Giornale di Trieste

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee In selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblichà A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfaicone, via Fratelli Rosselii 20, tal. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «La grande lirica» CD € 2,90

ANNO 124 - NUMERO 274 GIOVEDÌ 24 NOVEMBRE 2005

LNODO PENSIONI

I GIOVANI, UN FUTURO IN OSTAGGIO

di Giuliano Cazzola

ome ha annunciato, il governo, oggi, porrà la fiducia sul «collegale fiscale al disegno di legle finanziaria. Si tratta del Tovvedimento che contiedella manovra di bilancio.

Non è certo il primo esecuti
vo che si avvale di una procedura prevista dalla Costituzione per portare avanti un complesso di misure deacate e importanti come soquelle raccolte in una Finanziaria. E non è nemmeno la prima volta che - in
questa come nelle passate
legislature - si fa ricorso a
un voto di fiducia che, per
sua, natura, «blinda» la
maggioranza e «mette a tacere» l'opposizione. Del resto, non vi sono le premesse per ipotesi di collaborazione tra i due schieramenzione tra i due schieramenche, tra poche settimane, confronteranno in una durissima competizione elettorale. Alcune riserve vanno comunque formula-

Il «collegato» fiscale è la parte del bilancio più a rischio di sostenibilità, nel senso che nelle soluzioni proposte (lo hanno ribadito tutti gli osservatori, anche quelli più benevoli nei confronti dell'Italia) non è gaantita, allo stato degli at-', un'efficace copertura delmanovra. Applicando, dindi, la «legge del taglio-del voto di fiducia, si terminare un insuffiapprofondimento dei problemi aperti su questo essenziale versante. Ma tut-to sommato è bene che le comarcino in maniera speuita, senza concedere soverchie opportunità alle tentaaoni di natura elettorale che da sempre accompagna-no una legge finanziaria, specie a fine legislatura, mentre l'Europa ci guarda con attenzione e preoccupa-

A pensarci bene poi gli ul-mi mesi di attività del arlamento sono serviti, se don altro, a chiarire il quadro politico. Aldilà di ogni valutazione di merito, non può certo affermare che maggioranza abbia «tiraa campare». Tante sono miziative messe in camdalla Casa delle libertà utte - bon gré mal gré -Portanti: dalle riforme ituzionali alla nuova elettorale, al compleento di altri interventi Precedenti, dalla scuola al nercato del lavoro, al piaattuativo di Lisbona 2. ⁸⁰stanza, la maggioranha suonato tutte le sue chimbe, dando modo, con chiarezza, all'opposizione di suonare le sue campane.

Segue a pagina 3

Maroni preme sul decreto, dice stop ai rinvii e Alemanno lo appoggia. Ma Baccini frena: «Aspettiamo» | Le fiamme in casa da 2 fornelli: Riforma Tfr, scontro tra ministri

Il presidente Ciampi sul mandato: «Aspiro a concluderlo con dignità» Finanziaria: oggi la fiducia, domani sciopero generale. 8 ore in Fvg muore bruciato

LA LEZIONE FRANCESE

di Tito Boeri

ra che non si brucia-no più macchine a Aubervilliers e si sono spenti i riflettori sulla ri-bellione nelle banlieues, ri-schiamo di dimenticare in fretta la lezione. Male perché può succedere anche in Italia. Da noi la disoccupazione è oggi meno concen-trata tra gli immigrati, ma è socialmente più costosa perché non abbiamo reti di protezione sociale e il no-stro modello sociale famigliare non copre i nuovi ar-

• A pagina 7

ROMA È ancora scontro all'interno del governo alla vigilia della riforma del Tfr, oggi all'ordine del giorno del Consiglio dei ministri. Protagonisti il ministro del Welfare Maroni e il suo col-lega della Funzione pubbli-ca Baccini: il centrista che chiede un rinvio mentre il leghista sbotta: «va approvato subito». Posizione fatta propria anche dal mini-stro delle Politiche agricole Alemanno, di An. E mentre il governo pone la fiducia sulla Finanziaria si prepara lo sciopero generale di domani. In regione sarà di 8 ore. E nel dibattito sul secondo mandato a Ciampi ieri è intervenuto lo stesso Presidente per sedare gli animi: «Il mio pensiero - ha detto è volto a concludere con dignità il primo».

• Alle pagine 2 e 3



Poliziotto con l'Autovelox

Un nuovo Autovelox da Natale: più severo

ROMA Dopo l'Autovelox, è in arrivo il Sicve (Sistema informativo per il controllo della velocità) che, a differenza del primo, non sarà impiegato per rilevare la velocità di un'auto su un tratto di strada breve, bensì sulla lunga distanza. I primi sistemi entreranno in funzione tra qualche giorno. Nel mirino di questo sistema finiranno non le auto impegnate in semplici accelerazioni, magari dovute ad un sorpasso, ma quelle che si distingueranno dalla normale corrente di traffico per le medie elevate. Il Sicve misura per la prima volta in Italia la velocità media dei veicoli in un percorso di lunghezza variabile indicativamente tra 10 e 25 km.

• A pagina 4

L'ITALIA DEI DELITTI

UN DELIRIO **OMICIDA**

di Ferdinando Camon

Troppi delitti. Evidente-mente, «uccidere è fa-L cile». Facile tecnicamente e soprattutto psicologicamente. A Enego uno sconosciuto ha ucciso, con bestiale ferocia, due innocui pensionati, che probabilmente conosceva ma con i quali non poteva avere «conti in sospeso»: due omi-cidi gratuiti, i più difficili da spiegare. Dieci colpi sulla testa di lui, e dieci su quella di lei, con una sbarra di ferro.

Segue a pagina 11

il 49enne trovato carbonizzato

A GORIZIA Tel. 0481 391808

per scaldarsi:

TRIESTE È morto carbo-nizzato nel tentativo di difendersi dal gran freddo, nella solitudine del suo piccolo appartamento, il triestino Roberto Zabai, 49 anni. Quan-do, prima dell'alba, i vigili del fuoco sono arrivati nella sua abitazione in via Domenico Cimarosa 1, una viuzza proprio sopra

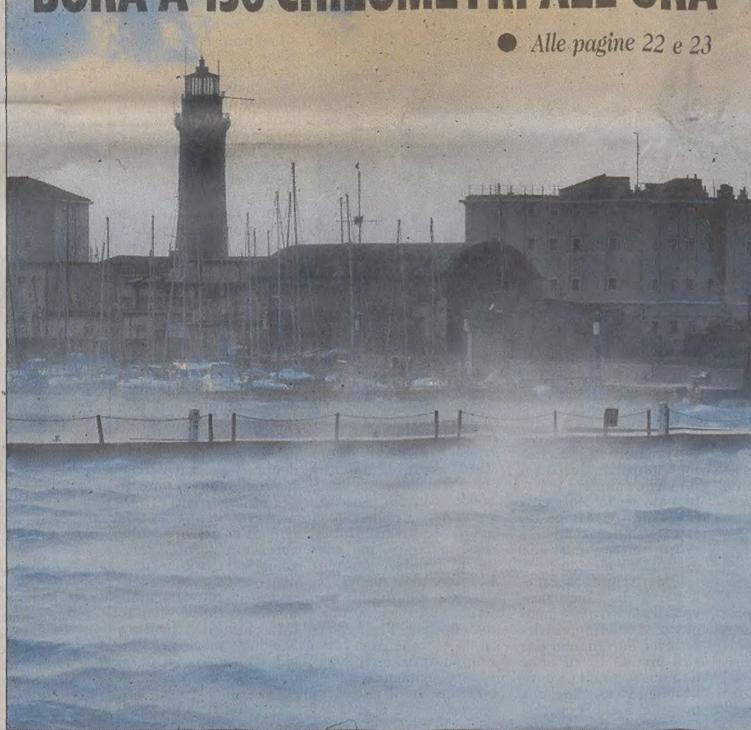


Roberto Zabai

via Puccini, nel rione di San Sabba, l'uomo era già morto. Il suo corpo era ancora avvolto dalle fiamme, la casa era satura del denso fumo, c'era fuoco ovunque. Quando i pompieri hanno fatto ir-ruzione nel suo appartamento, nel piccolo cucinino hanno trovato due fornelli del gas accesi. Forse un maldestro tentativo di scaldarsi in una nottata gelida, l'appartamento era privo di un qualsiasi impianto di riscal-

Alessandra Ressa a pagina 19

BORA A 156 CHILOMETRI ALL'O • Alle pagine 22 e 23



Accorpare Gorizia, Udine e Pordenone: bocciata la proposta della Cdl friulana

Riforma delle autonomie: non passa l'emendamento che mirava a creare la megaprovincia

UDINE Il centrodestra insiste sull'idea del «Grande Friuli» presentando emendamento alla legge sulla devoluzione che prevede la possibilità di convocare un'Assemblea delle Province di Gorizia, Udine e Pordenone, ma la maggioranza lo

«L'articolo 28 della legge – quello che prevede l'associazione interprovinciale per lo svolgimento di compi-ti di coordinamento, indirizzo e progettazione, per la tutela delle identità linguistiche e per la gestione di servizi - garantisce sufficientemente le Province» spiega il capogruppo dei Ds Bruno Zvech. Posizione già espressa dall'assessore Ia-cop e del capogruppo della Margherita Cristiano Dega-Roberto Molinaro (Udc), tuttavia, non si arrende. «Quello che conta spiega - è aprire un dibattito». È a pensarla come lui è tutta la Lega Nord, i friulani di An e quelli di Fi.

 A pagina 9 Marco Ballico Illy a Barroso: più fondi a chi innova



Riccardo IIIv

Manuel Barroso

STRASBURGO Il presidente del Friuli Venezia Giulia Riccardo Illy ha rappresentato a Strasburgo al presidente della Commissione Ue Manuel Barroso, le istanze dell'Assemblea delle Regioni d'Europa. Tra i punti su cui Illy ha maggiormente insistito è stata la richiesta di sostegno all'innovazione.

Dall'inviato Roberta Giani a pagina 11

WELFARE IN REGIONE

di Franco Rotelli

Il direttore dell'Azienda per i servizi sanitari n. 1 e consu-lente della Regione per il welfare, interviene nel dibattito aperto da Bruno Zvech sul «reddito minimo».

Corretto affermare che la misura di interven-to a sostegno del reddito di base non è il punto più importante della proposta di legge 151 presentata in Consiglio regionale dal presidente della terza commissione Alzetta e da tutti i capigruppo della maggioranza in materia di sistemi integrati per la cittadinanza sociale. È però fuor di dubbio che l'interesse per questa misura, per le sue eventuali caratteristiche e per i problemi che comporta (e che vuol partecipare e affrontare) consente di animare un dibattito.

Segue a pagina 2

¹¹Complesso attorno alla Stazione, che è vincolata dalla Soprintendenza, potrebbe passare di proprietà fra pochi giorni

Campo Marzio, progetto per case di sei piani



Le Ferrovie vendono: la base d'asta è fissata a sei milioni di euro

TRIESTE Entro i primi giorni di dicembre il complesso edilizio della Stazione di Campo Marzio potrebbe cambiare proprietario. Se qualche investitore privato offrirà un euro in più rispet-to ai sei milioni della base d'asta indetta lo scorso anno dalla Fs Real Estate, il passaggio di mano sarà de-finitivo. Lo scorso anno l'asta era andata deserta. La fisionomia di Campo Marzio potrebbe cambiare del tutto. Attorno all'edificio della stazione dell'ex Transalpina, vincolata a uso museale, potranno sor-gere ben 27 mila metri cubi di edifici alti fino a sei pia-

• A pagina 26 Claudio Ernè



(Cd € 9,90 + il prezzo del quotidiano)





Muggia: schiamazzi le «urla» di Dallara Concerto multato

TRIESTE Schiamazzi notturni, 200 euro di multa. Non ha avuto fortuna in Tribunale l'esibizione canora di Tony Dal-lara, al secolo Antonio Lardera, interprete al microfono della «Pignata» di Santa Barbara di Muggia il 17 luglio 2003 delle canzoni più note del suo repertorio di attempato urlatore. Qualcu-no tra gli abitanti della frazione non aveva gradito le note di «Ghiaccio bol-lente», né quelle «Come prima». Firme, proteste, petizioni al sindaco erano state inviate nei giorni precedenti allo spettacolo e questa «pressione» aveva innescato l'intervento della polizia e dei tecnici dell'Arpa. Con un fonometro aveva verificato l'eccedenza sul consentito dei livelli sonori delle note in uscita dalla «Pignata». Tony Dallara non si era risparmiato con «Romantica». Bal-li, brindisi, risate, cori, applausi, portati lontano dal leggero vento. Ieri il giudice Angela Gianelli ha condannato il titolare della trattoria e organizzatore della serata a 200 euro di multa.

A pagina 26

Oggi il provvedimento a Palazzo Chigi, ma Baccini (Funzione pubblica) consiglia l'ennesimo rinvio

Tfr, il governo frena sulla riforma Maroni Il ministro leghista lancia l'ultimatum

ROMA E' ancora scontro nel governo sul varo della riforma della previdenza complementare. Alla vigilia del consiglio dei ministri, convocato per per oggi, si è consumato l'ennesimo scontro tra ministri. In questo caso da una parte il ministro della Funzione pubblica, Baccini, e dall'altra il ministro del Welfare Maroni, che continua a premere sui suoi colleghi affinché la riforma del Tfr e dei fondi pensione venga varata senza stravolgimenti.

Il ministro Maroni, che segue la riforma da quasi quattro anni, insiste sul testo che ha presentato dopo l'accordo con le 23 associazioni dei sindacati e delle organizzazioni del mondo imprenditoriale.

Si tratta di un testo, che poi è passato anche al vaglio delle Commissioni della Camera e del Senato, che cambia in alcune parti il decreto che era stato varato dal consiglio dei ministri a luglio. Nella stesura successiva il ministro Maroni ha voluto recepire infatti alcune delle proposte delle parti sociali, che però non

sono piaciute alle compagnie di assicurazione, che chiedono una totale liberalizzazione del mercato della previden-

Lo scontro, dunque, si è concentrato sulla cosiddetta «parificazione» degli strumenti della previdenza complementare, le polizze individuali delle assicurazioni e i fondi pensione chiusi gestiti dai sindacati

ROBERTO MARONI I tempi sono scaduti, e dagli imprenil provvedimento si deve ditori. Il ministro Maroni si varare senza modifiche. schierato apertamente E anche Alemanno (An) per la soluzioè d'accordo con lui ne proposta dalle 23 sigle del mondo del

lavoro, mentre il presidente del consiglio Silvio Berlusconi si è mostrato molto sensibile alle richieste del mondo delle assicurazioni. I sindacati e le opposizioni accusano il premier di dare troppo spazio ai suoi interessi economici diretti visti i suoi rapporti con la compagnia Me-

Il ministro del Lavoro Maroni (Lega): oggi il

giorno della verità sul Tfr

Oggi, insomma, dovrebbe essere il giorno della verità. Il consiglio dei ministri ha tre possibilità: recepire in pieno il testo Maroni che viene appoggiato dalle organizzazioni sindacali e industriali, accettare la proposta di mediazione del sottosegretario Brambilla (tre anni di blocco del Tfr nei fondi pensioni sindacali, poi libera scelta del lavoratore), oppure, terza ipotesi, recepire la proposta lanciata ieri dal ministro della funzione pubblica Baccini di un ulteriore rinvio. Secondo il ministro dell'Udc, ci sono infatti ancora i tempi per riflettere visto che la scadenza è fissata per il 5 dicembre prossimo.

Secca la risposta del ministro Maroni: i tempi sono scaduti, la riforma si deve varare senza modifiche. In serata, è intervenuto anche il ministro Alemanno che si è schierato apertamente con Maroni. I sindacati attendono la riunione di questa mattina per esprimere il loro giudizio finale.

A dare manforte al ministro della Lega c'è anche la Margherita. «Il Tfr è una di quelle riforme che vanno assolutamente fatta. Serve per il rilancio e per ridare fiducia. Mi colpisce che proprio il ministro Alemanno ha detto che se non si fa la riforma i sindacati hanno ragione a scioperare». Così Enrico Letta, responsabile economico della Margherita, ha commentato ieri al Tg della la7,la riforma della Cdl sul Tfr. « Spero che si faccia - aggiunge - e che i sindacati magari evitino lo sciopero. Questo dimostra comunque che l'attuale maggioranza non riesce ad andare fino in fondo su questo tema. E una cosa molto grave».

Paolo Andruccioli

La maggioranza decide di agganciarla alla «ex Cirielli»

Riforma elettorale a spron battuto

nell'aula del Senato si comincerà a discutere oltre che della ex Cirielli, o «sal-vaPreviti» (che si voterà a partire da martedì prossimo) anche della riforma della legge elettorale, anche se la commissione compe-tente, l'Affari Costituzionali, non ha concluso i suoi lavori. Questo provvedimen-to, quindi, approda in aula senza un relatore.

Intanto si rinnovano le polemiche sulle «quote ro-sa» nel giorno in cui in Senato arriva la proposta di legge ad hoc del governo. Quindi una accelerazione per i due progetti della Cdl (ex Cirielli e legge elettorale), e la ragione è semplice: c'è la possibilità di un loro rinvio alle Camera da parte del Capo dello Stato, e tazione preventiva dei tem-

ROMA Alla fine è andata co- 'quindi si cerca di conclude- pi» di discus-me doveva andare. Oggi re di Natale, in modo da sione e votazioavere i tempi tecnici di un ne dei due eventuale riesame prima che si arrivi allo scioglimen-to delle Camere.

Ieri il centrosinistra ha vivacemente protestato, ma ormai è evidente che la legge elettorale sarà approvata la prossima settima-na, subito dopo la ex Cirielli. La commissione è ferma ai blocchi di partenza avendo esaminato solo 50 dei 510 emendamenti presentati al testo uscito dalla Camera. La situazione era già chiara da martedì, ma ieri a sorpresa si è creata l'accoppiata ex Cirilelli-legge elettorale che ha per la Cdl «un forte valore politico». L'Unione promette battaglia soprattutto per quella che definisce la «contingen-

provvedimenti prima ancora che ci sia la prima seduta dedicata ai due argomenti in esame, come è prassi: una «novità» accusa il centrosinistra che dimostra «l'arroganza»,

la «bulimia», la «vergogna» delle posizioni della CdI. Gavino Angius ha accusa-to in aula Pier Ferdinando Casini per le sue posizioni sulla legge elettorale, ma Pera lo ha bloccato. Si è trattato di un vero e proprio battibecco tra il capogruppo Ds e la seconda carica dello Stato. Appena An-

Da ieri non è più il presidente di tutti».

I dubbi del Governo

Il progetto Maroni prevede che

dalle assicurazioni

nel decreto proposto

bancario

ANSA-CENTIMETRI

il lavoratore, se ha un contratto che privilegia i fondi negoziali, perde il diritto al contributo

aggiuntivo al Tfr che gli dà l'azienda, se passa ad una forma previdenziale di sua scelta, ad esempio le polizze individuali gestite

La norma, ridiscussa in Parlamento, rimane

Le Commissioni parlamentari avevano chiesto

un rinvio di tre anni del versamento del Tfr

per le piccole imprese che non presentano

La norma, non inserita nel testo

riappare nel decreto che torna

in Consiglio dei ministri

rinviato dal Governo alle Camere,

le condizioni per accedere al credito agevolato

gius ha nominato Casini, il presidente del Senato lo ha interrotto: «Il presidente Casini è presidente della Camera. Le sarei grato se non lo evocasse». Il divieto non è stato condiviso da Angius: «Casini è diventato il capo di un partito politico.

Un messaggio ai partiti: negli ultimi mesi del suo mandato ascolterà solo la voce della propria coscienza

Ciampi: «Voglio concludere con dignità»

Dalla Turchia il Capo dello Stato rompe il silenzio sull'eventuale rielezione

ROMA «L'unica mia aspirazione è quella di portare a termine, con dignità, il mandato che mi è stato affidato nel maggio del 1999». Stanco di essere tirato per la giacca e deciso a tenersi alla larga dalla manovra tattica di Gianfranco Fini, Carlo Azeglio Ciampi parla per la prima volta della conclusione del suo mandato e frena le voci sulla sua possibile rielezione. Al leader di An, che ha proposto un Ciampi-bis solo per sottrarre l'amatissimo Presidente alle «speculazioni del centrosinistra», il Capo dello Stato fa sapere che non è interessato alle sponsoriozzazioni dei partiti e fa capire che deve essere considerato nel pieno delle sue prerogative fine all fine del mandato. Ciò che conta è terminare il settennato con dignità. «E voi sapete quale significato attribuisco al termine dignità» risponde Ciampi ai cronisti che lo seguono in Turchia. «Il giuramento che prestai quale Presidente della Repubblica italiana il 18 maggio del 1999 è la stella polare del mio settennato» aggiunge il Capo dello Stato e non sarà la



Il brindisi fra il Presidente Ciampi e quello turco Sezer a Ankara

incarico a fargli mutare atteggiamento.

Il messaggio è chiarissimo. Ciampi vuole essere fino in fondo garante imparziale delle istituzioni ed intende portare a termine le delicate decisioni che gli competono (legge elettorale, ex Cirielli, fiananziaria, par condicio) ascoltando solo la voce della propria coscienza. Per lusinghe ed ammiccamenti non c'è spazio. Il Presidente della Repubblica, che compirà 85 anni fra due settimane e che nella sua lunga vita è stato presidente del consiglio, Governatore di Bankitalia e ministrio del Tesoro, vuole chiudere il settennato senza cedimenti e sgombra il campo da strumentalizzazioni e calcoli circa una sua

eventuale rielezione. Come sempre accade, le parole di Ciampi ricevono il plauso della maggioranza e dell'opposizione. Pier Ferdinando Casini prende le distanze da Fini: «Ciampi dice solitamente cose sagge e mi sembra abbia espres-

so una posizione di autorevolezza morale e di grande dignità». Per Marco Follini la dignità del Presidente sta nel «modo» con cui esercita il mandato e nella capacità di «coltivare l'interesse generale» ma anche di tenersi «lontano da interessi di parte». Il richiamo alla dignità va interpretata come una stoccata per Fini? Con un po' di imbarazzo i colonnelli di An escludono sidente «emerge il fastiogni collegamento ma è dio per le manovre della evidente che il ministro Cdl».

che le parole di Ciampi siano una sorta di ritorsione a quelle di Gianfranco Fini espresse nel pieno della sua responsabilità», spiega il mini-stro delle Comunicazioni, Mario Landolfi. Sulla questione inter-

vengono anche gli espo-

sconfitto. «Escluderei

nenti del centrosinistra. Romano Prodi non commenta la possibilità di un Ciampi-bis e fa notare che «chiunque» vorrebbe concludere il suo mestiere con dignità mentre per Luciano Violante è «sbagliato» trascinare il Capo dello Stato nel dibattito sull'evenmandato-bis. «Ciampi si è dimostrato ancora una volta la massima autorità non solo istituzionale ma anche morale di questo paese» spiega il capogruppo dei deputati della Quercia. Raccogliendo l'opinione più diffusa nel centrosinistra, Fausto Bertinotti (che si astenne sulla votazione che portò Ciampi al Qurinale) definisce «prematuro» parlare ora di toto-Quirinale mentre Franco Monaco (Margherita) assicura che dalle parole del Pre-

Gabriele Rizzardi

Avviata la raccolta di sottoscrizioni Devolution, Scalfaro primo firmatario del referendum contro

ROMA È iniziata ieri la grande partita sulla Costituzione italiana. Un vasto schieramento di partiti e associazio ni del centrosinistra, guidato dall'ex presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro, ha avviato la raccolta di firme per chiedere il referendum che potrebbe cancellare la riforma appena varata dalla Casa delle liber tà. Di firme ne basterebbero 500 ml la, ma si punta a raccoglierne più di un milione (sarebbe il record storico) e magari molte di più sull'onda di

quanto è successo per le primarie. Per dare un primo segnale forte, centrosinistra ha però scelto di per centrosinistra ha però scelto di percorrere contemporaneamente tutte e tre le strade previste dall'articolo 138 della Costituzione per chiedere il referendum costituzionale: la raccolta di 500 mila firme di cittadini la richiesta da parte di almeno 5 Recipio la richiesta di parte di almeno 5 Recipio la richiesta di parte di almeno 5 Recipio la richiesta di almeno 10 Recipio la richiesta gioni, la richiesta di almeno un qui to di una camera del Parlamento

Ma anche nel centrodestra si mostra di non voler evitare la consul tazione popolare. Chiederà formali mente il referendum la Regione Lonbardia, ha annunciato ieri Roberto Formigoni. E la Lega applaude: "Buna gran bella iniziativa", assicura il capo delegazione del Carroccio nel la giunta lombarda. Mario Borghe zio però già tuona: «Se, Dio non voglia, il referendum sancirà la vitto ria del centralismo, dieci secondi do po sarò il primo a dire che bisogna ri prendere la vec-chia marcia, la li-

nea originaria e pura della secessione».

Silvio Berlusconi, da parte sua, sponsorizzare devolution niente meno che da don Sturzo. Scoprendo una lasede di Forza Italia di via del-l'Umiltà, lo stesso palazzo che avrebbe ospitato Oscar L. Scalfaro anche il fondato-

re del Partito popolare, ha detto infatti che «chiul que non sia accecato da uno spiri di parte può ravvisare nella riform federalista votata e voluta dalla C sa delle libertà una coincidenza il pensiero di don Sturzo sulla for di Stato». Un'affermazione ari

su cui ironizza anche Marco Follo. «Sostenere che don Sturzo è il padre della devolution - commenta infall'ex segretario Udc - è come dire a Cristoforo Colombo sarabbe piaciv ta tanto la Coca Cola».

Ieri mattina è stato intanto il cool dinamento nazionale «Salviamo Costituzione», guidato da Scalfaro, composto da partiti e associaziol (Acli, Libertà e giustizia, Cittadinan za attiva) a depositare in Cassazion il quesito referendario su cui racco glière le firme. L'intenzione è di pri muovere una grande mobilitazio con raccolte anche nelle piazze giornate ad hoc (già ribattezzate «co stitution day»). Già tre giunte regio nali (Campania, Calabria e Lazio hanno intanto deliberato la richiesia del referendum e si aspetta il via bera dei consigli. La Puglia lo fai entro l'anno. «Siamo fiduciosi detto il presidente della Campani Antonio Bassolino - che ben più cinque regioni, sia del Sud che de Centro-Nord chiederanno il refere

E i comitati per bocciare la deve tion non spuntano solo nel centilo nistra. Anche Bruno Tabacci conferma infatti la sua intenzi di promuovere dei comitati («distiti da quelli di Scalfaro...») Per dife no alla devolution e chiedere chiesia un'assemblea costituente a met tere mano alla Carta.

Andrea Palomp

DALLA PRIMA PAGINA

insieme di politiche di wel- in forte aumento nella Refare necessarie al futuro di gione, sia ormai necessaquesta Regione.

questa misura tocca nodi te tra coloro che giustamencomplessi e delicati. L'in- te si preoccupano dal fatto tervento (pubblicato dal che la misura sia adeguata-Piccolo il 16 novembre). con cui Bruno Zvech esplici- ne di ridurre non auspicati ta con grande determina- effetti collaterali negativi zione la volontà del gover- ed ottimizzare la sua efficano regionale e del presiden- cia. Sono tra coloro che pente Illy di arrivare nel 2006 al varo della misura, obbliga ad aprire un dibattito se- viare sine die il varo di un rio sul come, perché, a favore di chi e con quali regole, bile. la misura possa e debba essere appropriatamente varata.

Sono tra coloro che pen- ta (e flessibile) che possa

n dibattito auspica- sano che una misura siffatbilmente ampio, in- ta, dati i livelli di povertà tenso ed esteso sull' assoluta che si registrano ria, prioritaria e inderoga-La messa in campo di bile. Sono anche ovviamenmente regolamentata al fisano che una discussione rigorosa non debba far rinprovvedimento indispensa-

autorevoli prese di posizione, che la misura verrà va-Sono tra coloro che pen- rata e quindi cerchiamo sano che l'occasione sia tutti di contribuire a ottitroppo importante per non mizzarla. Questa Regione, richiedere uno sforzo vero con i suoi Comuni, i suoi di dibattito il più ampio ed sindacati, i suoi economiarticolato possibile e il con- sti, i suoi funzionari, la sua tributo di tanti perché si re- maturità culturale (in teralizzi un provvedimento le- mini di cultura politica e gislativo il più intelligente, amministrativa) ha ben le produttivo ed efficace possi- risorse per affrontare una regolamentazione adegua-

poi essere perfezionata al- ti: la luce dell'esperienza. Ben vengano quindi tutte le per- non hanno riplessità e le cautele purché sorse per quesi traducano in accorgimen- sta misura. ti e proposte che facciano tesoro di esperienze pre- sta di legge è

prospettiva di un nuovo

mini attuali della proposta: la maggioranza propone di varare nel corso del 2006 una misura di sostegno al reddito di base (minimo) dei cittadini residenti, costituito da un mix di erogazione monetaria e di servizi aggiuntivi, da definirsi attraverso un regolamento da elaborare a tre Diamo per certo, dopo le mesi dal varo della legge.

Con la legge finanziaria a tale fine vengono intanto accantonati per il 2006 11 milioni di euro. Si stabilila finanziaria, la Regione definirà le risorse messe a disposizione. I Comuni erogheranno le misure in base zione dalla Regione.

alcune preoccupazioni che non mi sembrano pertinen- Non ha fondamento quindi

Welfare: 1. I Comuni la strategia delle priorità Ma la propo-

chiara: sarà la Regione ad Vediamo quali sono i ter- erogare le risorse. I Comuni possono avere preoccupazione sull'appesantimento amministrativo per l'erogazione effettiva della misura da parte loro. Ma questo potrà essere agevolmente quantificato con la Regione

2. 11 milioni di Euro accantonati per il 2006 sono tranno adottare appropriapoca cosa.

Ma l'accantonamento tari. prevede già che la misura possa essere varata non «premiare i fannulloni». prima dell'estate 2006 (la legge non potrà andare in sce poi che ogni anno, con consiglio prima di febbraio 2006, pubblicata in marzo e il regolamento a 90 giorni non prima di giugno) la somma è stata accantonaalle risorse messe a disposi- ta in funzione di pochi mesi di erogazione e potrà es-Sono già state avanzate sere rivisitata in fase di assestamento di bilancio.

un calcolo ri- questa sia anche la convinma è quindi del tutto aperto e la base finanziaria di riferimento è già

3. La misura rischia di andare eminentemente a favore di immigrati.

Ma o questi sono già cittadini residenti e allora sono cittadini residenti e punto e basta. O non lo sono e allora dubito che possano avere diritto alla misura. Ma anche su questo si poti accorgimenti regolamen-

Ma nulla vieta di vincola- netarie a sostegno del red-

re l'erogazione della misu- dito minimo di base. Si racra a offerte «irrinunciabili» colgano in proposito le di lavoro se esistono e che esperienze dei servizi sociavanno contestualmente pro- li dei Comuni, quelle delle mosse con un piano organi- Caritas, ma si consultino co di interventi «proattivi».

servizi». è ragionevole pensare che, di base devono essere mesdata l'ascendenza politica, se in campo a favore di mi-

duttivo: il te- zione dei firmatari della proposta di legge. Il mix di sostegno al reddito dovrà quindi precisare quali politiche proattive per il lavoro, la casa, le agevolazioni sulle utenze, l'accesso effettivamente gratuito alla scuola, agli asili-nido, ecc., vengano garantite.

degli Esteri è il grande

Ma è consapevolezza già acquisita in tutti i Paesi della vecchia Unione europea, che servizi forti non raggiungono equamente una fascia di popolazione i cui bisogni primari non sono soddisfatti.

Ricordiamo che Italia e Grecia sono gli unici paesi 4. La misura rischia di dell'Unione Europea dei 15 che non hanno misure moanche i dati Istat sulla po-5. «Sono più importanti i vertà assoluta e ci si convincerà che erogazioni a so-Non c'è alcun dubbio. Ed stegno diretto del reddito

gliaia di cittadini ai quali, l'attuale reddito di 200/300 euro al mese quando gli va bene, non consente certo di campare anche laddove fruiscono di forte agevolazioni o di supporto consistente da parte dei servizi.

che le alcune decine di milioni di euro che annualmente dovrebbero essere dedicate a questa misura sono risorse che finiscono nei consumi primari locali, nelle casse dell'Acegas, dell'Ater, del panettiere sotto casa e in pochi altri risorse dentro il sistema loni non riduttivi e se il rapione luoghi e resteranno quindi cale. La spesa per farmaci porto servizi/cittadino cavo a quasi 400 milioni di euro corporazioni professionali in questa Regione ve tutto in questa Regione, va tutta o delle esigenze di control nelle casse delle multire nelle casse delle multina- lo sociale ma a favore davicionali

re futuro: come far fronte a ti. este abbiamo due anziani vestirsi e scaldarsi saranper ogni minorenne? Quale no o no priorità? coordinamento tra le diver-

se politiche sociali (tra sure per i trasporti, la ca sa, le utenze, la sanità, l'as sistenza sociale, le politi che proattive per il lavorill'invalidità, le disabilità Quale riequilibrio tra sp se sanitarie per l'acuzie Vorrei anche ricordare spese per le malattie di ga durata? Non è ora di co minciare a riconvertire spe se per la sanità in spelti per il sociale da che mo bisogni sociali inevasi trasformano impropria mente in bisogni sanitari Il nodo del reddito minimo diventa però pregiudiziale, essenziale se visto in termiper almeno un terzo inuti-li, che ammonta ogni anno re dei poteri forti o delle vero del benessere dei città Ci sono ben altri temi di dini, in primis dei più deborande rilievo per il Walter grande rilievo per il Welfa- li ma, in definitiva, di tut-

E comunque: mangiare,

Il governo ha messo la fiducia sul decreto fiscale ma restano ancora aperti i nodi della Finanziaria: martedì il voto finale

Aiuti alle famiglie solo sotto i 40 mila euro Isae, c'è più fiducia I consumatori:

Il tetto di reddito riguarda il bonus bebè per i nati nel 2005. Il nodo dei tagli agli enti locali

ROMA Tutte le misure a favore delle famiglie comprese mediato: l'Unione diserterà le nella Finanziaria andranno solo a chi ha un reddito inferiore ai 40 mila euro. «È una questione di decenza - dice Ettore Peretti, Udc, relatore della legge sul Bilancio - per questo abbiamo presentato l'emendamento alla Finanziaria che introduce il tetto». Il tetto di reddito riguarda il bonus bebé per i nati nel 2005 («Cristian Totti ^{8a}rà escluso», scherzano alla Camera), ma verrà esteso ^{an}che al bonus figli del 2006.

dal secondogenito in su, coprevisto 230 milioni di eu-Spariscono invece i 160 eu
the che andavano ai bambini fithe areanni, tetto di reddito
the per ottenere il bonus
the per l'iscrizione all'asilo, quello
the per le sauola privata a guello per le scuole private e quello per i figli portatori di handi-

Come previsto il governo ha messo la fiducia sul decreto fi-Scale. L'Unione ha contestato il ministro Giovanardi, Rap-

"Così non si promuove lo sviluppo del Paese:

una manovra sbagliata»

ROMA I sindacati stanno preparando lo sciopero generale di Venerdì, con il sostegno ufficiale dell'Unione, con il beneplacito di Piero Fassino (segretario Ds), con la censura del sottosegretario al Welfare Maurizio Sacconi che dice: «Lo sciopero generale non aiuterà la ripregenerale non aiuterà la ripre-sa». Quanto al ministro del Welfare Roberto Maroni è tutda 23 associazioni e federazioni, sulla destinazione del Tfr che non viene mai messo all'or-

a che non si sarà votato il decreto fiscale. Questo significa stallo fino a martedì quando ci sarà il voto finale (dopo la fiducia prevista oggi alle 11, infat-ti, ci saranno gli ordini del giorno da discutere, senza tembonus figli del 2006 varrà so-dal secondogenito in su, co-tre lo annunciava. «Non vogliopi contingentati). no discutere della Finanzia-

I lavori in commissione, paradossalmente, ieri sono saltati perché oltre ai deputati dell'Unione se ne sono andati an-

pegnate sulla Finanziaria fino



Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti

to preso dallo slittamento del mica del governo: «La boccia- senso opposto». provvedimento, firmato tura è globale, perchè è molto esplicito il divario tra i probledine del giorno del consiglio quattro anni di sostanziale stagnazione. Bisognerebbe am-Occia l'intera politica econo- in economia e invece si va nel di agli enti locali, si tagliano enti locali, perchè le assunzio-

Per il leader della Cgil «mancano selezione degli invemi del Paese e le misure previ- stimenti per aiutare la ripresiste nel complesso. Veniamo da na, qualsiasi forma di sostegno ai redditi dei pensionati e dei dipendenti per incrementa-Guglielmo Epifani (Cgil) pliare uno spiraglio che esiste re i consumi. Si tagliano i fon-

scelta dei due relatori, Daniela Garnero (An) e Peretti, Udc. Ma c'è dell'altro. Alla riunione di maggioranza con Tre-

Altro argomento i controlli sui conti pubblici: «Inseriremo strumenti innovativi di controllo», dice ancora Garnero. Apertura sul condono previdenziale in agricoltura («Ci stiamo lavorando», dice Giorgetti), porta chiusa su concordati e condoni fiscali. Nessuna speranza, poi, che i fondi per gli enti locali possano attingere a quelli per la famiglia. Una delle principali questioni se per gli enti pubblici tagliando do gli investimenti a favore della famiglia, perchè di un investimento si tratta e non di una elemosina». La brutta notizia per Comuni e Regioni l'ha data martedì sera Tremonti incontrando Vasco Erramento il relatore alla finanziaria Daniela Santanchè - Una sfida è poi il contenimento della sperazi di maggior controllo da inserire in finanziaria».

che quelli di Forza Italia. Uf-fialmente protestano contro la di spesa per gli enti locali che, za delle Regioni: i 500 milioni dopo la sentenza della Corte Costituzionale sull'illegittimi-tà dei tagli stabiliti nel 2004, dovrà subire una variazione. uue relatori e il presidente della Commissione Bilancio, Giorgetti, Lega, ma nessuno di Forza Italia. Così in serata Tremonti è andato al gruppo per ascoltare proteste e richieste.

Altro argomento i controlli le famiglie. Un'ipotesi contro la quale è insorto il ministro per i Beni culturali Rocco Buttiglione. «Non è una buona idea quella di recuperare risorse per gli enti pubblici tagliando gli investimenti a favore della famiglia, perchè di un investimento si tratta e non di

del Fondo sociale non ci sono né per quest'anno nel per il

In una serie di incontri che si sono succeduti ieri il ministro dell'Economia ha affrontato alcune delle questioni ancora aperte. «Tremonti chiede una linea di azione comune», sulla linea «del rigore», ha spiegato il responsabile econo-mico di Fi Luigi Casero. «Abbiamo concordato con il

ministro che è interesse del Parlamento che l'impianto di rigore della finanziaria venga mantenuto - ha confermato il relatore alla finanziaria Da-niela Santanchè - Una sfida è

Il segretario generale della Cgil boccia l'intera politica economica del governo

Epifani: «Ignorati i problemi della gente»

risorse alle infrastrutture, ni sono state bloccate». non è sotto controllo la dinamica dei prezzi e delle tariffe. Ci si è dimenticati del Sud e anche gli aiuti alle imprese non ci sono. Da una parte si riduce di un punto il costo del lavoro, dall'altra con i provvedimenti sugli ammortamenti degli investimenti si riprendono i soldi. Diventa quasi un'operazioanche l'occupazione: «Sì, nel precari di cui si avvaleva la Pubblica Amministrazione nella ricerca, nella sanità e negli

Una Finanziaria che va nel senso opposto a quello di svi-luppo dell'economia: «Anche di fronte a poche risorse il gogiusta. Nelle ultime Finanziarie sono state previste entrate

fatto che i conti non tornava- strada».

Gira voce negli ambienti politici che qualsiasi governo verrà in futuro bisogna riaffrontare il problema delle pensioni: «Innanzitutto -dice Epifani- ocverno non va nella direzione cupiamoci del Tfr. Il secondo pilastro della previdenza non riesce a decollare. Vediamo il che non ci sono state. L'anno governo che cosa riuscirà a fascorso la Finanziaria finì per re. Poi bisogna considerare finanziare il taglio di tasse ai che si è molto rallentato il penne a saldo zero». Per Epifani è ceti più ricchi....Diciamo che ci sionamento d'anzianità, penuna finanziaria che ridurrà trasciniamo un buco, tanto è sionamento che sarebbe molto vero che il governo ha rifatto più lento se il governo la piansenso che prevediamo un ta- tre o quattro volte proprio i tasse di fare grida di allarme. glio di 90.000 posti di lavoro conti della Finanziaria. Lo Diciamo che è giusto che uno stesso commissario europeo dove può restare al lavoro finha richiamato il governo sul chè può e crede. Questa è la

È scontro sulla ripresa

«Siamo più poveri»

ROMA A novembre l'indice della fiducia dei consumatori balza ai massimi dell'ultimo triennio: è quanto rileva l'Isae nell'indagine che ha preso in considerazione la fiducia in Italia, nell'area Euro e negli Stati Uniti. Secondo l'inchiesta condotta dall' Isae la fiducia dei consumatori italiani balza a novembre a 108,8 portandosi sui mas-simi dal novembre del 2002; l'indice grezzo aumenta da 103,5 a 107 il miglior dato dall'agosto del 2003. Migliorano in particolare le opinioni sul quadro economico generale con il relativo indice che segna un progresso di oltre sei punti, a quota 90,6 (era 84,3 in ottobre), sui massimi degli ultimi

Indicazioni favorevoli vengono anche dal lato della dinamica inflazionistica: diminuisce sia il saldo relati-

vo all'andamento dei prezzi negli ultimi 12 mesi, sia quello concernente le previsioni per i prossimi 12.

Ma i consumatori non ci stanno: «Non ci risulta questa crescita virtuale di fiducia. Anzi, nella realtà si accentua il malessere delle famiglie impoverite dal carovita e preoccupate per un futuro pieno di incognite». Lo afferma l'Intesa dei Consumatori, commentando le rilevazioni

dell'Isae, in base alle Un supermercato quali in novembre la fiducia dei consumatori

salita ai massimi degli ultimi tre anni. Speriamo che l'Isae non usi le stesse metodologie dell'Istat», aggiungono Adoc, Adusbef, Codacons e Federconsumatori.

«Mentre il paese arranca e le famiglie faticano a far quadrare i sempre più magri bilanci, non vedendo all'orizzonte segnali positivi di cambiamento, l'Isae sprizza ottimismo da tutti i pori presentando un rapporto dove i consumatori sarebbero stati folgorati da un improvviso benessere e da una ritrovata fiducia sulle prospettive economiche future», afferma l'Intesa dei Con-

La mobilitazione di Cgil, Cisl e Uil contro una Finanziaria che non rilancia lo sviluppo

Domani sciopero, in Fvg durerà otto ore

Colussi, Marzotto e Visentini: «Crisi preoccupante in regione»

LA PROTESTA

Serrata del commercio Più vicini Ascom-sindacati

PORDENONE Ascom e sindadel commercio avrà la Qurata di otto ore perché Icommercio dichiara solicommercio, attraverso i loro presidenti provinciali Alberto Marchiori, Gio-Paoletti e Pio Traini - si nostra categoria».

la discrezionalità di aderire strada delle deroghe, ha ^{agli} operatori associati messo in ginocchio 56 mi-"Invitandoli nel contempo la addetti in tutta la Read abbassare le saracine- gione». I sindacati stanno sche al passaggio di even- ultimando la raccolta deltuali cortei per almeno le firme e si preparano a mezz'ora. Riteniamo infat- presentarle al presidente ti che l'attuale difficile fa- del Consiglio regionale, economica nazionale e Alessandro Tesini. nodi che emergono dalla

La solidarietà arriva in cati di nuovo vicini. Alla un momento importante, ⁿgilia dello sciopero gene- in una fase in cui il sindaale contro la finanziaria, cato si sentiva in qualche no sciopero che nel setto- modo abbandonato dalla Confcommercio sulle questioni relative al testo unira i motivi della protesta co regionale. «Non credo 8i inserisce anche il testo che ci sia mai stata una unico regionale sul com- presa di distanza - com-Mercio (nella parte che fis- menta il presidente udine-^{Sa} la domenica come gior- se Gióvanni Da Pozzo - e no lavorativo), la Con- con questa comunicazione abbiamo voluto dare un darietà a sindacati e lavo- segnale politico di vicinanratori, «Le quattro asso- za ai sindacati e ai lavoraclazioni provinciali di Contori. La crisi economica e la crisi dei consumi toccano da vicino i nostri operatori». Accolgono con favovanni Da Pozzo, Antonio re il gesto i sindacati che però rilanciano. «La Conegge in una nota - sono fcommercio nell'ultima fasolidali sulle tematiche se ha preso le distanze dello sciopero annunciato dalla nostra lotta contro anche in Friuli Venezia le aperture domenicali. Giulia. Si tratta di una La solidarietà ci fa piacenanifestazione estrema- re - commenta Giovanni mente articolata, riferita Fanìa della Cisl - ma adessolo in parte alle proble- so aspettiamo un atto di matiche specifiche della coerenza e un sostegno. La definizione delle aper-L'associazione di catego- ture domenicali per legge. il rifiuto a valutare la

Anche da parte del seriforma del testo unico gretario regionale della del commercio - prosegue Cgil, Ruben Colussi, c'è comunicato congiunto - apprezzamento per la pomeritino una forte atten- sizione della Confcommercio. «La solidarietà se fatlondimento da parte del tiva - dice - è un fatto posi-

governo e della Regione, tivo e vedremo gli effetti per quanto di loro compe- pratici che avrà».

TRIESTE Tutti i settori pubbli- ro generale, cioè la protesta ci e privati fermi almeno contro una Finanziaria naquattro ore, ma mezza regione sciopererà l'intera giornata lavorativa; si presenta così, in modo articolato, il quadro dello sciopero generale di domani in Friuli Venezia Giulia, secondo quanto stabilito dalle segreterie

regionali di Cgil, Cisl e Uil. Molti saranno infatti i lavoratori che incroceranno le braccia per otto ore, quattro in più di quelle proclamate dalle segreterie nazionali di Cgil, Cisl e Uil. Si fermeranno per l'intera giornata i lavoratori del pubblico impiego, come deciso dai sindacati nazionali di categoria a sostegno delle trattative sui rinnovi contrattuali; quelli del commercio, per protestare contro la liberalizzazione delle aperture domenicali prevista dal nuovo testo unico regionale; e tutti i lavoratori, con qualche isolata eccezione, delle province di Udine e Gorizia, per sottolineare l'eccezionale gravità della crisi economica che colpisce il Friuli e l'Isontino.

DALLA PRIMA PAGINA I giovani: Tl confronto elettorale po-Ltrà dunque un futuro svolgersi avendo presenti, da

zione di goverdel 2004. Si tratta del riordino della previdenza complementare con annesse le problematiche del conferimento del trattamento di fine rapporto. Pare che anche oggi il Consiglio dei ministri non sarà in grado di assumere una decisione in materia. Infatti, sono assai attive le lobbies, portatrici dei diversi interessi che si contendono un ruolo

un lato, le cose

fatte dalla coali-

zionale che penalizza ancora una volta lavoratori e pensionati e risulta estremamente debole sul versante delle politiche per lo sviluppo, si intrecciano con motivi e rivendicazioni che riguardano in modo più specifico la realtà del Friuli Venezia Giulia», spiegano in una nota unitaria Ruben Colussi, Sante Marzotto e Luca Visentini, segretari regionali di Cgil, Cisl e Uil. I quali ribadiscono poi l'allarme del sindacato per una situazione economica che, anche in regione, non denota ancora quei segnali di ripresa intravisti da alcuni osservatori: «L'aumento del ricorso alla cassa integrazione e l'emergere di nuove crisi aziendali - dichiarano i tre segretari rappresentano anzi nuovi campanelli d'allarme per l'economia e la società regionale». Nello specifico della Finanziaria, Colussi, Marno in particolare i tagli alla ai cittadini». ricerca, «che penalizzano «I grandi temi dello sciope- proprio quei settori dai qua- si, i motivi che caratterizze-

> dominante in un affaire da 15 miliardi di euro l'anno, condizio-nando le decisioin ostaggio ni da assumere.

mulazione dello no, dall'altro, le critiche e i schema del decreto legislatiprogrammi alternativi (quando saranno resi noti) dell' tà; ma sarebbe peggio mandare tutto a monte dopo quattro anni di discussioni e tanferma davanti al decreto legi- te attese suscitate tra i lavoslativo che dovrebbe comple- ratori e sui mercati. Approvatare la riforma delle pensioni re lo schema predisposto è senza alcun dubbio il male minore. L'operazione Tfr decisiva per dare sostanza al finanziamento della previdenza privata e tutelare così i giovani di oggi e i pensionati di domani, condannati altrimenti a caricarsi sulle spalle - da soli - la croce del risanamento del sistema pen-

sionistico obbligatorio. Giuliano Cazzola

L'attuale for-



TELECOMUNICAZIONI GRAFICI Poste: tutta la giornata, perchè lavorano sei

Tecnici Rai: 4 ore nel pomeriggio (garantito Tgr fino alle 14). Grafici giornali quotidiani: lavorano (accordo nazionale).

Spettacolo: anche al Teatro Verdi di Trieste, come negli altri teatri lirici nazionali, concerto gratuito con «Messa da Requiem» per protestare contro i tagli allo spettacolo



Trasporto aereo: 12-16 per personale viaggiante e turnista Trenitalia: 9-13 su tutto il territorio nazionale

(ferrovia Udine-Cividale 12-16). Portuali: 24 ore: Trasporto pubblico locale Udine: 15:35-23:35; Pordenone: extraurbano 8:30-12:30 urbano 9-12:30; Gorizia: 16:30-20:30; Trieste: 9-13 Caselli autostradali: 4 ore alla fine di ogni turno lavorativo in tutta la regione



POSTE E BANCHE Poste: la durata dello sciopero è stata portata a 6 ore, che venerdì equivalgono all'intera

Banche: in provincia di Udine potranno

giornata lavorativa.

giornata, nelle altre si sciopera solo al mattino



L'astensione dal lavoro è stata proclamata per l'intera giornata su tutto il territorio

Tutte le prestazioni urgenti e i servizi essenziali devono

essere comunque garantiti



L' astensione dal lavoro è di 1 ora su tutto il territorio

nazionale

(Docenti: prima o ultima ora di lezione; Ata: prima ora del primo turno o ultima del secondo turno).



Sciopero di 4 ore in tutti i settori.

Udine e Gorizia, però, si fermano 8 ore. Commercio: stop di 8 ore in tutta la regione per protestare contro le nuove regole sugli orari

li potrebbe arrivare nuova linfa per la competitività del sistema Paese», e quelli agli enti locali, «che rischiano di ripercuotersi pesantemente zotto e Visentini denuncia- sul livello dei servizi erogati

Questi, in estrema sinte-

ranno le manifestazioni pro- il comizio di Michele Gentile vinciali, nelle quali non man- della Cgil nazionale), farà cheranno comunque i riferi- tappa davanti alla sede delmenti ai problemi di caratte- la Provincia, per protestare re locale. È il caso di Trie- contro l'uscita dell'ente dal

introdotte dal testo unico regionale

tuitamente la Messa da Requiem, in segno di protesta contro i tagli della Finanziaria al Fondo per gli Spettacoli. I lavoratori isontini maniste, dove il corteo dei sinda- tavolo sulla Ferriera di Ser- festeranno a Monfalcone, cati, lungo il percorso tra vola. Da ricordare, in sera- con ritrovo davanti alla Finpiazza Goldoni (partenza al- ta, la protesta del teatro Ver- cantieri (9.30) e in piazzale le 9) e piazza Unità (alle 11 di, dove andrà in scena gra- Cosulich (ore 9.45).

Filt Cgil, Fit Cisl, Uiltrasporti e associazioni datoriali del comparto marittimo chiedono di vedere il premier

Scoppia la protesta nei porti: «No ai tagli»

coordinatore nazionale porti della Filt Cgil, Massimo Ercolani - si è resa necessaria per chiedere al Governo di togliere dalla legge Finanziaria la parte relativa ai vincoli di spesa per le Autorità portuali, tali vincoli, infatti, impediscono di realizzare gli inve- che. stimenti infrastrutturali per il settore e determinano ripercussioni negative sull'economia di tutto il Paese».

Per il dirigente sindacale è inoltre «necessario dotare stabilmente il settore di adeguati ammortizzatori socia- me disposizioni per prevenire cata-

ROMA Le organizzazioni sindacali Filt li, per tutelare i lavoratori nei casi di strofi ambientali è stata la Commis-Cgil, Fit Cisl, Uiltrasporti e le associa- mancato avviamento, ma anche per zioni datoriali del comparto maritti- garantire ai porti la necessaria flessimo portuale, riunite ieri a Roma su bilità per competere sul mercato in-iniziativa di Assoporti, hanno richie-ternazionale». Nel corso della riuniosto un incontro urgente al presidente ne di ieri, infine, le organizzazioni sindel Consiglio. «La richiesta - spiega il dacali hanno aderito all'invito del presidente di Assoporti, Tommaso Affinita, di costituire un tavolo di confronto permanente sulle tematiche che riguardano la portualità allo scopo di formulare proposte condivise per il settore da avanzare alle forze politi-

Intanto l'Unione europea completa il giro di vite in materia di sicurezza marittima varato dopo gli incidenti della petroliera Erika, nel 1999, e del Prestige nel 2002. A introdurre le ulti-

sione Ue che ha adottato il terzo pacchetto per la sicurezza marittima, destinato a rafforzare gli ultimi punti deboli ancora scoperti. La proposta di direttiva estende e

rafforza i controlli a livello europeo, con l'obiettivo di passare dal 25% al 100% di ispezioni effettuate a livello dei 25 Stati membri su imbarcazioni provenienti da paesi terzi. Vengono inoltre rese più severe le norme per l'attribuzione alle imbarcazioni della bandiera di uno Stato dell'Ue, che sarà condizionata al rispetto delle norme internazionali e che verrà assegnata attraverso criteri di qualità particolarmente rigorosi. Questa misura dovrebbe aprire la strada alla creazione di una vera e propria bandiera marittima europea.

Temperature in picchiata e bora forte. A Veglia raffiche oltre i 200 chilometri orari

Maltempo, Fvg sotto zero

La neve paralizza il Centro-Sud. Un morto a Latina

TRIESTE L'ondata di freddo era prevista ed è arrivata in anticipo sull'inverno. Il Friuli Venezia Giulia, con la so-la eccezione della fascia costiera, è finito sotto zero, stiera, è finito sotto zero, con la temperatura più bassa (-9) nella zona dei laghi di Fusine, nel Tarvisiano. Temperature sotto la media stagionale anche a Tarvisio (-7,1), sul Monte Lussari (-4,7), a Forni Avoltri (-5), a Piancavallo (-4,4) sul monte Zoncolan (-3,9), a Pordenone (-3,1), Udine (-2,6) e Gorizia (-0,9). Sull'altopiano triestino il termometro è sceso stino il termometro è sceso a 1,3 gradi sotto zero, men-tre nella parte più bassa del capoluogo giuliano la mini-ma è stata di 4,4 gradi. Poi è arrivata la bora a peggio-re il quadro con raffiche abbondantemente oltre i cento

chilometri orari (156 km la massina alle 14). E la bora ha creato grossi problemi in tutto l'Alto Adriatico. Il ponte che collega l'isola di Veglia, alla terraferma, dove ieri si sono registrate raffi-che di bora fino a 200 chilometri orari, è rimasto chiu-so al traffico per tutta la giornata come quello di Pa-go. Alle spalle di Fiume il quadro è tipicamente inver-nale con le montagne im-biancate di neve. Le previ-sioni non fanno ben sperare. La borao dovrebbe proseguire fino alla mattinata di oggi con un'attenuazione dalle ore serali. Le temperatura continueranno a scendere e ci sarà la possibilità di nevicate anche in regione sulla fascia pedemontana ma anche in pianura e in provincia di Trieste.

se la passa meglio. Anzi, la situazione peggiore si è veri-ficata nel Centro-Sud del Paese finito sotto la neve con disagi sulle strade, pro-blemi n mare, scuole chiuse in diversi comuni, zone senza elettricità, un immigrato morto di freddo nella notte a Latina. La Protezione civi-le ha prolungato di altre 36 ore l'avviso di avverse condizioni meteo emesso due giorni fa. Il maltempo accompagnerà infatti gran parte del-l'Italia per tutta la settima-

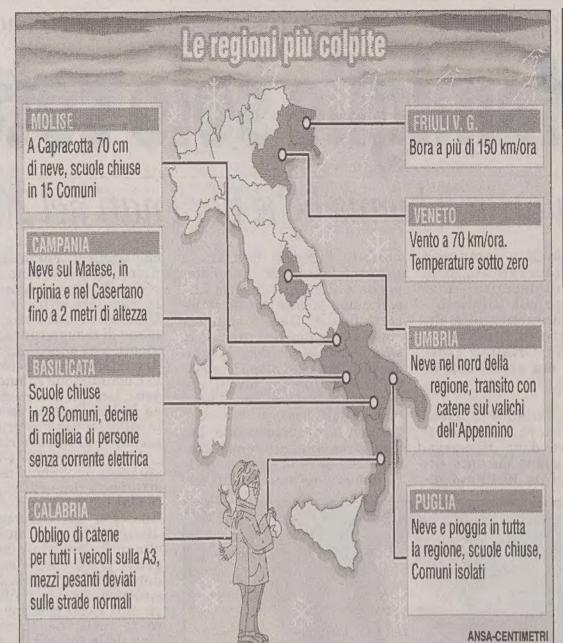
In mattinata l'autostrada Salerno-Reggio Calabria, è rimasta chiusa al traffico per alcune ore nel tratto Sibari-Lagonegro in direzione nord e Lagonegro-Mormanno in direzione sud a causa

E il resto dell'Italia non della caduta sulla sede stradale di alcuni cavi elettrici dell' alta tensione nella zona di Lagonegro (Potenza). A causa della neve che cadu-ta senza interruzione dalla serata di martedì, 20 mila persone in Basilicata sono rimaste senza energia elet-

L'emergenza neve, cadu-ta in quantità nella notte e nella mattinata, ha costretto molti sindaci a disporre la chiusura delle scuole oggi

e anche oggi.

E a Latina ieri un immigrato polacco di 37 anni è
morto per il freddo. Il cadavere dell'uomo era nei pressi di una baracca ed è stato scoperto da due extracomunitari che poco dopo le 5 erano andati a chiamare l'uomo perché dovevano recarsi



Il Sieve è composto da sensori e telecamere in grado di monitorare la totalità del traffico e la velocità di ogni messo in un determinato tratto

ROMA Tempi duri per chi è abituato a correre con l'acceleratore a tavoletta in autostrada. Dopo l'autovelox, è in arrivo il Sicve (Sistema informativo per il controllo della velocità) che, a differenza del primo, non sarà impiegato per rilevare la velocità di un'auto su un tratto di strada breve, bensì sulla lunga distanza. I primi sistemi, informa l'Asaps (Associazione sostenitori amici polizia stradale), entreranno in amanti dell'alta velocità.

MILANO L'inchiostro presente nel latte

per l'infanzia della Nestlè ritirato

dal commercio «non presenta rischi

immediati per la salute» e inoltre si

tratta di «contaminazioni a bassissi-

me dosi». È questo il responso preli-

minare dell'Agenzia europea per la

sicurezza alimentare. La notizia arri-

va da Bruxelles all'indomani del ma-

xi-sequestro italiano, ma le polemi-

a intervenire, ma al momento, spie-

ga il portavoce Philipphe Tod, «non

ci sono gravi preoccupazioni sugli ef-

fetti genotossici della sostanza». Il

La Commissione Ue resta pronta

che non accennano a placarsi.



Tratto autostradale

funzione tra qualche giorno e per le festività natalizie potrebbero partire già i primi verbali. Un regalo per gli

per la sicurezza alimentare sarà uffi-

ciale entro due settimane e il rappor-

to definitivo arriverà a marzo. Tod conferma che l'Ue aveva ricevuto dal-

l'Italia a settembre la prima segnala-

zione e che ha subito informato la

Nestlè e mobilitato l'Agenzia per la

sicurezza alimentare: la multinazio-

nale svizzera «ha detto che non c'era

rischio per la salute», impegnandosi

a ritirare le confezioni e a cambiare

il processo di produzione entro set-

tembre «in linea con la legislazione

Autostrade per l'Italia annuncia l'adozione dello strumento su gran parte della rete

Arriva l'autovelox su lunghe distanze

I nuovi sistemi antivelocità entreranno in funzione entro Natale

luppo e la sperimentazione, avvenuta sulla A11 Firenze-

Il Sicve non avrà bisogno di personale impiegato per il suo funzionamento e sarà sistemato su buona parte della rete autostradale italiana. Si co-

Autostrade per l'Italia, rileva l'Asaps, è pronta dunque a fornire il nuovo strumento di prevenzione alla Polizia stradale, che ne ha curato lo sviluppo e la sperimentazione, rileva l'Asaps, è pronta dunque a fornire il nuovo strumento di prevenzione alla Polizia stradale, che ne ha curato lo sviluppo e la sperimentazione, richiare contrarge in funzione.

Padova (ad Occhiobello), sulla die elevate. Il Sicve è composto da sensori e telecamere in grado di monitorare la totalimenti calcolando la velocità menti calcolando la velocità media di ciascun veicolo. Per determinata sezione o tratto autostradale.

Misura por la prima relativa di veicolo. Un sistema sto da sensori e telecamere in grado di monitorare la totalimenti calcolando la velocità media di ciascun veicolo. Per determinata sezione o tratto autostradale.

Misura por la prima relativa di veicolo. Un sistema sto da sensori e telecamere in grado di monitorare la totalimenti calcolando la velocità menti calcolando la velocità determinata sezione o tratto dell'accertrebbero entrarne in funzione

ma finiranno quindi non le auto impegnate in semplici acce-lerazioni, magari dovute ad un sorpasso, ma quelle che si distingueranno dalla normale della velocità media vengono mincerà sulla A13 Bologna- corrente di traffico per le me- rilevati: ora di transito, targa

Dal canto suo il ministro della Sa- oggi il Call center del ministero del-

governo ma «delle imprese produttri- inerzia» del governo. Per i Verdi Sto-

ci» che dovevano ritirare da settem- race «ha omesso il provvedimento

Misura, per la prima volta in Italia, la velocità media dei Nel mirino di questo siste- veicoli in un percorso di lunghezza variabile indicativamente tra 10 e 25 km. In ognuna delle due sezioni di «start» e «stop» per la misura

tamento da parte di un agente della polizia e, in modalità completamente automatica, con l'acquisizione dei dati del proprietario e la conseguente stampa e notifica del verbale. I dati relativi alle targhe non in violazione vengono immediatamente eliminati.

La Margherita vuole sapere quali Latte Nestlè, l'agenzia Ue esclude rischi immediati per i bambini provvedimenti ci saranno «per evitare ulteriori danni«. E anche per il senatore dell'Udc Maurizio Ronconi «sono troppi i tasselli inquietanti». Intesaconsumatori chiede poi con-

trolli anche su altri alimenti. Movimento consumatori e Difesa del cittadino vogliono le dimissioni del direttore generale del dipartimento alimenti del ministero. Ma per la Nestlè, che ritirerà latte

anche in Grecia, è solo «una tempesta in un bicchier d'acqua»: così Peter Brabeck, capo della multinazionale, liquida il caso aggiungendo che «non c'è rischio per la salute».

Undici anni fa l'aveva violentata Provoca un incidente e viene preso l'omicida della ragazza di Biella

GENOVA L'hanno preso mentre era al volante di una Pegeaut rossa, rubata. Indosso aveva ancora i jeans insanguinati. Ha dato in escandescenze davanti ai vigili urbani di cendo di avere dell'esplosivo in auto, di essere il cugino di Annamaria Franzoni e poli in preda alla follia, ha cercato di rubare un'ambulanza giunta cul in preda alla follia, ha cercato di rubare un'ambulanza giunta sul posto per trasportare tre persone rimaste ferite proprio nell'incidente causato da lui. E' terminata così, a Genova, la fuga di Emiliano Santange lo, 32 anni, l'assassino di Deborah Rizzato, la ragazza di 25 anni uccisa con 7 coltellate nel parcheggio della fabbrica dove lavorava a Trivero, vicino a Biella. L'ha ammazzata per vendetta. La ragazza, dopo aver subito violenza sessuale undici anni fa l'aveva de nunciato più volte facendolo arrestare. E lui non glielo ha mai perdonato. Uscito dal carcere, ha ricominciato a pedinarla e per seguitarla fino ad ucciderla. seguitarla fino ad ucciderla.

Donna morta nel Veronese Arrestato ieri il convivente

VERONA I carabinieri di Peschiera del Garde hanno arrestato il convivente della donne morta il 15 ottobre scorso a Mazzi di Valegi gio sul Mincio (Verona) per cause che in un primo momento si ritenevano naturali. Invece, secondo l'esame autoptico, a causa re il decesso sono state violente percosso. In manette è finito Giampaolo Regazzini. 36 anni. L'uomo lo scorso 15 ottobre alle del mattino aveva chiamato il 118 riferendo che, rientrando a casa aveva trovato la do che, rientrando a casa, aveva trovato la sua compagna, Monica Da Boit, 25 anni stesa sul pavimento, in gravi condizioni forse perchè colta da un malore.

Le sparano alla testa davanti alla figlia di 6 anni: gravissima

PONTEDERA Una donna di 27 anni è stata fei ta gravemente alla testa da un colpo di p stola sparatole durante un violento litigi scoppiato ieri a Pontedera. Alla sparatoria ha assistito la figlia della donna, una bam bina di sei anni che, quando gli aggressori sembra due - sono fuggiti, ha chiesto urlan do aiuto ai vicini. La donna, in condizioni disperate, è stata sottoposta a un intervell to chirurgico alla testa. Secondo quanto è appreso, due uomini, stranieri, forse alba nesi, l'hanno raggiunta in casa. Qui pol nato il violento litigio. Sono scattate in diatamente le ricerche dei due aggresson

Bambino di cinque anni ricoverato per fame a Gela

GELA Ricoverato in ospedale per fame perche la madre non ha i soldi per comprargli il co bo. È accaduto a Gela a un bambino di 5 an ni, in grave stato di denutrizione. È il secon do di due figli di una vedova di circa 40 an ni che vive in estreme condizioni di pover tà. I medici hanno imposto l' assoluto divie to di dare carne al piccolo paziente, gli unici alimenti prescritti sono gli omogeneizzati.

Informazione Commerciale

bre il latte contaminato. Intanto da d'urgenza previsto dalle norme Ue». responso preliminare dell'Agenzia comunitaria». Rivoluzione in banca

lute Francesco Storace torna a riba-

dire di aver «rispettato le norme co-

munitarie e nazionali» che prevedo-

no l'allerta europea «fatta l'8 settem-bre» e il ritiro della merce da parte

«delle aziende produttrici e delle Re-

gioni». Quindi se ci sono stati dei ri-

tardi, secondo il ministro dell'Agri-

coltura Alemanno, la colpa non è del

Hypo dà l'occasione ai promotori finanziari di fare un salto di qualità

monio. Il professionista finanziario punta a trovare "casa" presso un istituto capace di assisterlo passo a passo, in maniera quotidiana nella gestione dei suoi clienti, potendo contare su strutture di formazione

rendimento il proprio patri- disposizione tutti i prodotti e nio, i professionisti finanzia-

Una chimera? No, soltanto il lavoro silenzioso e costante di un marchio come Hypo analisti specializzati nei da oltre quindici anni nel

servizi sul mercato, da quel- ria una realtà nella quale il li assicurativi a quelli del- valore umano e di relazione ogni economia.

con la propria rete commerciale in tutte le regioni all'avanguardia, esperti e Alpe-Adria-Bank, presente dell'Italia Sottenirionale, l'istituto ha rivoluzionato l'ediversi settori, ma potendo Nord Italia. Chi lo ha cono- voluzione del sistema bananche confidare su interes- sciuto non è rimasto deluso: cario nazionale. Mentre si rio la capacità di assumere

di un porto sicuro, di un zione. Non solo, per to un partner per lo sviluppo zioni nazionali, attraverso approdo che consenta di entrambi il vantaggio sareb- della propria azienda, i vorticose ristrutturazioni e gestire al meglio con il giu- be quello di trovare un isti- risparmiatori un gestore affi- riorganizzazioni, Hypo Bank sto dosaggio di rischio e tuto in grado di mettere a dabile del proprio patrimo- ha puntato su una presenza capillare di promotori finanziari e agenti leasing supportati da un tessuto di sucl'impiego, come mutui o personale sta alla base di cursali bancarie che, attraverso la perfetta conoscen-Un sogno? Un'illusione? Cresciuto prima nel laborio- za del territorio, potessero so Nordest e oggi presente assistere e interpretare le esigenze di ogni singolo cliente. Mentre i grandi marchi bancari riducevano i propri centri di regia, Hypo Bank ha delegato sul territo-

rapide e personalizzate alle domande che provenivano dalla clientela. Il risultato è rappresentato

la Salute, che risponde al numero

1500, fornirà informazioni e la Socie-

tà italiana di pediatria rassicura le

famiglie: «Non c'è motivo di preoccu-

di non si placano. I Ds chiedono

un'Autorità nazionale per la sicurez-

za alimentare e parlano di «grave

Ma le polemiche sui presunti ritar-

oggi da una realtà bancaria che opera a 360 gradi, che ha fatto del multibrand non un evanescente slogan, ma un elemento portante del proprio Dna. Hypo è una realtà indipendente e auto-

"Siamo una società portata a superare costantemente i traguardi raggiunti, decisa a spostare continuamente le frontiere del nostro business - spiega il responsabile della rete di Promotori Finanziari, Stefano Zuliani - frontiere geografiche per-

nuova sede per la direzione generale firmata dal celebre architetto californiano Thom Mayne, stiamo accrescendo la nostra presenza in ogni singola provincia del Nord Italia. Ma spostiamo anche le frontiere professionali, 'cambiano lavoro' rispetto all'esperienza che possono avere maturato in altri istituti assicurativi o finanziari: da noi possono essere veramente consulenti a 360 gradi per il proprio cliente, possono operare con tutti i prodotti senza vincolo di brand od ordini di scuderia e contando sempre su una banca 'vera' che li ospita e ché dal profondo Nordest, che assiste ogni loro opera-

Il risparmiatore è alla ricerca santi margini di remunera- gli imprenditori hanno trova- formavano grosse aggrega- decisioni, dando risposte dove stiamo realizzando la zione. Trova, inoltre, soddisfazione anche in termini di redditività, grazie all'integrazione delle remunerazioni derivanti dal collocamento dei vari servizi bancari o finanziari, come mutui e leasing. I nostri promotori finanziari, così, possono perché i professionisti Hypo veder crescere i propri guadagni anche del 50 per cento rispetto ad altre reti". quindi, può dare la possibilità a un professionista di

Alpe-Adria-Bank, fare il salto di qualità della sua carriera, di ampliare e fidelizzare la clientela, di entrare in un realtà di grande tradizione e solidità, legata al territorio e, insieme, a vocazione internazio-

Direzione Generale Hypo Alpe-Adria-Bank S.p.A. /iale Venezia, 100 - 33100 Udine Tel. 0432 532688 Fax 0432 53855 e-mail: italy@hypo-alpe-adria.com

Succursale di Trieste Corso Italia, 2 - 34100 Trieste Tel. 040 6726411 Fax 040 6726470

Negozio Finanziario di Trieste Corso Italia, 2 - 34100 Trieste Tel. 040 6726411 Fax 040 6726490

Agenzia Leasing Epi-Fin Srl Tel. 0432 538512 Fax 0432 209140 Cell. 347 3681292

Area Alpe Adria e-mail: alpeadria@hypo-alpe-adria.co! Tel. +39 0432 537275 Fax +39 0432 537230

Ufficio Stampa Viale Venezia, 100 - 33100 Udine Tel. 0432 537281 Fax 0432 209206 e-mail: rossano.cattivello@ nypo-alpe-adria.com

Per le condizioni contrattuali fare riferin ii fogli informativi disponibili press

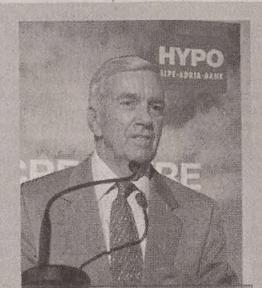
Rimborsi Iva: più facile con Hypo Bank

di piccole dimensioni, hanno ora a disposizione uno strumento importante create dai tempi di eroganel campo di applicazione le di finanziamento. Bank e Agenzia delle entra- le aziende otterranno, dopo zioni di mercato.

Le imprese, specie quelle te hanno sottoscritto una una valutazione del loro Tale innovazione conseninteressate, l'accesso a sua

convenzione per consentire merito creditizio, un'antici- tirà di non sottrarre all'iml'anticipazione dei rimborsi pazione finanziaria fino al presa liquidità finanziaria Iva in conto fiscale e per- 90 per cento del credito nella normale operatività. Il per superare le difficoltà mettere così, alle imprese accertato e certificato nella plafond complessivo stanzione dei crediti maturati innovative e ulteriori formu- dall'Agenzia delle Entrate, a inizialmente pari a 10 tassi di interesse ridotti milioni di euro annui e

consistenza ziato da Hypo Bank sarà dell'Iva. Hypo Alpe-Adria- Attraverso la convenzione rispetto alle normali condi- sarà rotativo rispetto alle erogazioni.



A scuola di strategia

Formazione costante, ma anche "autorevole". È questa la formula che accompagna da sempre il momento di incontro tra tutti i professioni Hypo, la Convention che annualmente riunisce tutte le reti commerciali e che quest'anno a Lubiana ha visto il prestigioso intervento del generale Luigi Caligaris, esperto di strategia di livello internazionale e, dopo la carriera militare, per lunghi anni consulente del Governo italiano e noto volto televisivo. Caligaris, come già nelle precedenti convention avevano fatto esperti del calibro di Edward Luttwak, ha ricostruito così le dinamiche geopolitiche in corso a livello globale, soffermandosi sulle questioni che possono generare tensioni a livello economico.

Relatore alla Convention il Generale Luigi Caligaris

Il segretario di Stato prepara il terreno in alcune interviste tv: «Molto presto le condizioni per ridurre la nostra presenza militare» | Arrestato per i conti aperti in Usa

Ritiro dall'Iraq, la Rice accelera i tempi Augusto Pinochet ai domiciliari

Il Pentagono prevede di far rientrare 3 brigate sulle 18 attuali già all'inizio del 2006 per frode fiscale

WASHINGTON L'inizio del ritiro dall'Iraq di truppe america- d'uscita dall'Iraq: lo Stato Mag- gono aveva già diffuso un pro- la missione non sia compiuta, no cambiate, c'è stato un giro ne e alleate è imminente, anche se nessuno, a Washin- giore prevede una serie di «mo- gramma di rotazione delle trup- gli alleati provano «a dare qual- di vite «anti-pacifisti». ne e alleate è imminente, anche se nessuno, a Washington, è pronto a riconoscerlo ufficialmente. Condoleezza Rice, segretario di Stato, prepara il terreno, in una serie di interviste televisive: dice che le condizioni per una riduzione della presenza militare americana in Iraq garanno «molto presto», nonostante le cronache da ggiù continuino a grondare sangue e violenza. Le perite americane hanno appena superato le 2100.

d'uscita» del presidente Bumai temporalmente definigli americani se ne andranman mano che le forze iradene saranno preparate a ga-lantire sicurezza e stabilità loro Paese.

Una prima riduzione delle forze americane, già prevista, avverrà subito dopo le elezioni politiche del 15 dicembre: il Contingente, attualmente raf-forzato a quasi 160 mila unità per fare fronte ai sussulti di

tratta di attuare la «strate- violenza del voto, dovrebbe tornare alla cifra «normale» di 138 mila unità. Ma il Pentagono si prepara a ridurre il numero delle truppe in Iraq, nella prima parte del 2006, «tagliando» tre brigate da combattimento rispetto alle 18 attuali e mantenendone una delle tre «a disposizione» in Kuwait nel caso ci fosse bisogno di rinforzi immediati.

Il Washington Post fornisce qualche dettaglio sulla possibile attuazione della strategia

La base sarà smantellata: sono mutate le strategie antiterrore. Ancora da decidere quando e come

Gli Usa: «Via dalla Maddalena perché non serve più»

menti decisionali» nel corso dell'anno prossimo, per valuta-re eventuali ulteriori riduzioni delle truppe che, in uno scena-rio considerato «moderatamen-te ottimista», potrebbero scen-dere a fine 2006 dai livelli attuali a circa 100 mila, con dieci sole brigate da combattimento

Il principio di fondo resta quello, ribadito dal portavoce del Dipartimento di Stato Sean McCormack, che gli Stati Uniti
«resteranno in Iraq quanto sarà necessario a completare la
missione e non più a lungo».
Ma il Pentagono si prepara ormai ad avviare il ritiro, così da venire incontro alle richieste di larga parte dell'opinione pub-blica americana e alleata e della stessa coalizione irachena.

All'inizio del mese, il Penta-

con 22 mila uomini alla coalizione hanno fretta di andarse-ne. Sul Washington Post, Al Kamen scrive che, se il presidente Bush non vuole «tagliare

pe in Iraq fino al 2008, che preche sforbiciata qua e là e a scifigurava fra due anni un convolare via». tingente sostanzialmente inferiore all'attuale, pur mettendo in guardia dagli eccessi d'ottimismo, perchè molto dipende da come andranno le cose sul terreno e dal grado di addestramento delle forze irachene, che

Il presidente George W. Bush, che due anni or sono sorprese tutti con un'incursione lam-po a Baghdad nel giorno della Festa del Ringraziamento, sembra quest'anno intenzionato a starsene al ranch di Crawford in Texasi. Lì al ranch vorrebbero assediarlo i pacifisti mobili-tati da Cindy Sheehan, la mam-ma di un caduto in Iraq che ad agosto fece la posta al presidente al ranch per quasi tutto il mese. Ma ieri la polizia ha arrestato una dozzina di manifestanti: le regole a Crawford so- estera. Joe Lieberman.

Se il presidente, che resta giù nei sondaggi - l'ultimo, quello della Harris pubblicato dal Wall Street Journal -, se ne sta al ranch, quattro governatori e almeno un senatore vanno a condividere con i soldati al fronte il tacchino della festa.

I quattro governatori sono due donne democratiche, Jennifer Granholm del Michigan e Kathleen Sebelius del Kansas, e due uomini repubblicani, Haley Barbour del Mississippi e Sonny Perdue della Georgia. Il senatore è il democratico, ma «ultra-conservatore» in politica



Indipendentisti sardi manifestano contro la base della Maddalena

degna non rispondono più alle mutate esigenze di sicurezza dalla Base di Santo Stefano in nell'area mediterranea e che si conosceranno «successivamente» tempi e modi del ridislocamento sate i modi del ridislocamento s

emerse, tra l'altro, due cose: trent'anni fa. In ragione di que- informazione delle implicazio- tivi che lo smantellamento del- infatti, fonda gran parte delle proprie attività proprio sull'indotto legato alla presenza degli americani, quindi la salvaguar-dia degli attuali livelli occupazionali e delle attività commerciali e produttive interessate deve rappresentare una priori-

Liberata l'italiana rapita venti giorni fa in Venezuela

zioni finanziarie e commerciali in Cile e all'

estero, molte delle quali illegali.

santiago del cile Augusto Pinochet è da ieri agli arresti domiciliari nell'ambito della causa sui conti da lui aperti nella Riggs Bank di New York e per cui il pm Carlos Cerda lo ha rinviato a giudizio. La segretaria della Corte d'appello di Santiago ha notificato ieri all'ex dittatore, che domani compia 90 appi la imputazioni di eversione a fre

pie 90 anni, le imputazioni di evasione e fro-

caracas Dopo essere stata tre settimane nelle mani dei suoi rapitori, ha ritrovato ieri la libertà Paola Carlesi d'Amico, giovane madre di un bambino di tre anni rapita rocambolescamente il 2 novembre nell'ufficiente del particolori del p cambolescamente il 2 novembre nell'ufficio in cui era al lavoro a Ciudad Bolivar (nello stato venezuelano di Bolivar). Un'ultimo contatto telefonico con i sequestratori ha permesso di fissare le modalità del rilascio della donna, che ha 28 anni, in una zona deserta alla periferia della città.

Sono stati papà Carlos e mamma Fiorella, che avevano preso in custodia Eduardo, il figlio di Paola, ad avvertire della avvenuta liberazione il console oporario di Ciu-

ta liberazione il console onorario di Ciudad Bolivar, Ezio Rampini, che ha a sua volta informato dell'evento l'ambasciata d'Italia a Caracas. Subito dopo il rilasciola giovane è stata trasferita in una clinica dove sono stati realizzati accertamenti sulle sue condizioni di salute che sono state definite «buone».

Liberia: la Sirleaf è il primo presidente donna in Africa

MONROVIA L'annuncio ufficiale è arrivato solo ieri: l'ex ministro delle finanze Ellen Johnson Sirleaf ha vinto il ballottaggio delle presidenziali che si è svolto in Liberia l'8 novembre, diventando così la prima donna presidente eletta in Africa. Centinaia di sostenitori hanno festeggiato con canti e balli l'evento subito dopo l'atteso annuncio che sarebbe stata lei, la 67enne «Lady di Ferro» o «Mama Ellen» a prendere le redini di un paese distrutto da 14 anni di guerra civile conclusa solo due anni fa. Il segretario generale dell'Onu, Kofi Annan, ha inviato una messaggio di congratulazioni alla nuova presidente assicurando «al governo appena eletto il costante sostegno delle Nazioni Unite mentre la Liberia pone le basi per una stabilità politica durevole e uno sviluppo economico so-

Rapporto sul razzismo: l'Europa ce l'ha con i Rom

ROMA L'Europa si scopre razzista. E soprattutto scopre di avercela con i Rom, ma anche con nomadi, sinti, gitani e con le popo-lazioni in arrivo dall'ex unione sovietica. Scopre di riuscire a integrare abbastanza bene neri e islamici negando comunque lo-ro il diritto a case dignitose e alla conservazione della propria diversità culturale. E quanto emerge dal rapporto annuale del-l'European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia. La palma dei peggiori, per violenze e crimini, spetta alla Gran Bretagna, seguita dalla Francia. Assolti i paesi dell'area mediterranea, Italia, Spa-gna, Grecia e Portogallo. Per le prime due, comunque, c'è un particolare inquietante. comunque, c'è un particolare inquietante: sembra che da un paio d'anni non aggreghino dati sugli episodi di razzismo e sulle aggressioni. Sarebbe dovuto a questo e non a una situazione reale di tolleranza, il basso posto nella classifica dei peggiori.

Pase della Maddalena, così co- dell'Ambasciata Usa a Roma. raneo, che hanno oggi priorità dente della Regione Sardegna me concordato con Donald Ru- Un colloquio dal quale sono diverse rispetto a quelle di Renato Soru per dare doverosa

eld» nell'incontro avuto martedì al Pentagono. Tempi e modi dell'operazione non sono stati ancora chiarimentre per definirne le «im-^{lcazioni} territoriali», il minidella Difesa ha invitato a

ma l'intera base americana di Santo Stefano sarà trasferita

in un altro paese», precisa il ministro della Difesa, Antonio

lartino. Di rientro dagli Stati niti, Martino detta un comu-

ROMA «Non solo i sommergibili, L'incontro è in programma per

Sardegna, Renato Soru. Paese alleato».

Ieri il sottosegretario alla Di-fesa, il sardo Salvatore Cicu, to da tempo con il governo Usa va serie minacce». Marina americana lascerà la il consigliere politico militare giche di sicurezza nel Mediter- sce Cicu, «incontrerà il Presiche i sommergibili Usa in Sar- ste valutazioni si è deciso di ni territoriali di questa decisio- la base di sicuro produrrà: «La

La conferma dei motivi arri-va dal portavoce del Pentago-che dei riflessi economici nega-la. L'economia maddalenina,

«Così come annunciato dal no, Joe Carpenter dell'US Nadomani mattina. E la prossima ministro Martino - ha afferma- vy. «Le caratteristiche di quesettimana funzionari dell'am- to Cicu al termine del colloquio sta installazione non sono più basciata Usa saranno in Sarde- con il funzionario dell'amba- richieste a causa dello spostasciata americana - la decisione mento dello scenario odierno

devono acquisire la capacità di

devono acquisire la capacita di garantire da sole la stabilità del Paese. E molto dipende, an-che, dalla volontà del nuovo go-verno iracheno che uscirà dalle elezioni politiche del 15 dicem-

Pure molti alleati degli Stati Uniti che ora contribuiscono

la corda» dall'Iraq, fin quando

Cambiata in Friuli Venezia Giulia la tipologia dei malati Prima ufficiale all'estero per il cancelliere tedesco: Francia e Germania a braccetto

sono eterosessuali e immigrati

RESTE Eterosessuali e immi-persone affette da Aids at-tualmente viventi in Regio-Regione. Quando il temibile ne sia di 200 unità - dichia-ra il dottor Diego Serraino, epidemiologo al Cro di Aviano Prima volta nel Friuli Veno. Sono cambiate le tipolo-Virus (Hiv) si affacciava per la prima volta nel Friuli Venezia Giulia, le principali vittime della patologia eradipendenti. Ora però le cose la vita, mutate le campadi vita, mutate le campadi vita, mutate le campadi vita, mutate le campadi con cambiate: mutati i patologia di vita, mutate le campadi con consiste di vita di vita, mutate le campadi con consiste di vita di vita, mutate le campadi con consiste di vita di vita, mutate le campadi con consiste di vita di v scoprono sieropositivi.
Solamente nel 2004 la
Puttura medica del Centro
Picerca oncologica di Avia(Cro) ha segnalato 35 Ovi casi e tre persone hanoperso la vita a causa di questa malattia. Il primo ri-contro di Aids in regione è evenuto nel 1984: da allora Bazienti sono diventati A3 Pazienti sono diventati strati dal gennaio 2005 a oglinati dal gennaio 2005 a oglinati dal gennaio 2004 e giusno 2005, si sono diagnostiti 1,9 casi di Aids su un denza bassa rispetto ad aldia (6,3) o l' Emilia Romana (6,3) o l' Emilia Romana (4). Eppure, paradossalnese presenta un tasso d'inquello delle città che stanno latretice della classifica sti-Vertice della classifica stidata dal Centro operativo Ai-da (Coa) dell'Istituto superio-se della Sanità. Dopo una fa-di espansione dell'epide-stito, a partire dal 1990, a decremento delle nuove agnosi di infezione. Tutta-

de, negli ultimi anni, tale dessione s'è arrestata fino a determinare una stabilizza-

del numero di nuovi

merito soprattutto dei osi farmaci antiretrovi-

che hanno prolungato il

mpo d'incubazione della

lalattia, rendendo così diffi-

dzione futura dell'epide-

5,2% Mentre nel 1988 il osti, dei malati di Aids era

denti, già nel 2000 il 58,5%

Beltiava composto da sog-

Betti che avevano acquisito linfezione per via sessuale.
Si stima che il numero di

una previsione sull'evo-

gie che sviluppano la malat-tia: più eterosessuali e più immigrati, che spesso apprendono di essere ammala-ti quando ormai è troppo tar-di, cioè ad Aids conclamata. Gli stranieri, in particolare, non hanno accesso agli stru-menti d'informazione sanitaria, il che peggiora la situazione. Provengono dall'Africa o dal Sudamerica (rispettivamente il 10 e il 5% dei malati), dove l'Hiv è una piaga sociale. L'Aids, si conferma anche nel Friuli Venezia. Giulia come una malattia della povertà. Le prostitute, invece, sono abbastanza con-trollate». Se da un lato il fe-nomeno registra un'assimilazione della prevenzione da parte di omosessuali e droga-ti (è calato il numero di sirin-ghe infette cedute tra tossicodipendenti) diversamente è accaduto nella frangia «insospettabile» degli eterosessuali. «Questo - spiega Um-

Da vent'anni presente sul territorio, l'associazione Anlaids ha deciso di festeggiare il compleanno lanciando un grande progetto regionale: l'istituzione di una tavola rotonda triennale che girerà le quattro province. Il tema del dibattito, che coinvolgerà personaggi noti dello sport, spettacolo e giornalismo, sarà: «Aids, droga, doping, alcool, fumo, incidenti stra dali: giovani, parliamone

principale - spiega Marina Maroncelli, vicepresidente dell'Anlaids Fvg sarà la Regione e il 1° dicembre, in occasione della Giornata nazionale della lotta contro l'Aids. presenteremo il progetto pubblicamente».

berto Tirelli, presidente del-l'Anlaids del Friuli Venezia Giulia - è attualmente l'aspetto più subdolo della malattia poiché le persone, non ritenendosi dei soggetti a rischio, non fanno il test e hanno rapporti non protetti; contagiando i loro partner. Sempre più pazienti scopro-no di aver contratto il virus solo quando, sentendosi ma-le, vanno dal medico. Fino a quel momento hanno condot-to una vita "normale" senza prendere precauzioni». Il dottor Serrino registra un ulteriore dato interessante: «In linea con la statistica nazionale si è spostata l'età media della diagnosi; dai 30 anni del 1990, ai 38 del 2000 fino ai 40 attuali. È aumentato pure il numero di donne colpite: dal 19% del 1990, al 24% del 1995, al 26% del 2004», Ma qual è la distribuzione della malattia nelle province? I tassi di incidenza degli ultimi 12 mesi hanno segnalato 3,3 casi per milione abitanti a Pordenone, 1 a Udine, 2,3 a Trieste e 1,4 a Gorizia. Pordenone si conferma dunque la provincia più colpita. Se il Friuli Venezia Giulia rimane, nel complesso, un'area a basso rischio di Aids, la provincia in questione raggiunge invezionale si è spostata l'età mein questione raggiunge inve-ce un tasso medio-alto, para-

ANLAIDS gonabile alle regioni a più al-ta incidenza di Aids, come si verifica per esempio in Pie-monte (con Novara), in Ligu-ria (con La Spezia) e in Um-bria (con Perugia). «L'area perdenonce conclude il pordenonese - conclude il dottor Serraino -, fin dall'inizio è stata la più colpita per-ché, ospitando la base milita-re di Aviano, ha un'alta per-centuale di statunitensi sul territorio. Negli Usa, infatti, l'Aids è più diffusa che in Italia. Non solo: Pordenone è più vicina al Veneto e a Veper non morirne». rona in particolare, che per «Il nostro interlocutore anni è stata il centro di rife-rimento dello smistamento di eroina. Udine, essendo

> agli ultimi posti della casistica nazionale». Tiziana Carpinelli

> una provincia tutto somma-

to isolata, rappresenta

un'isola felice, con un'inci-

denza pari a quella che si ri-

scontra per la Valle d'Aosta,

Aids in regione: ora i più colpiti La Merkel a Parigi conferma l'asse

Chirac: «Insieme per un'Europa politica e sociale»

PARIGI Troppo recente quella cena d'addio, all'Eliseo, offerta da Chi-rac al suo amico Schroeder il 14 ottobre, e troppo impegnative quelle parole congiunte: l'asse Parigi-Berlino «lotterà contro tutti coloro che vogliono sacrificare un modello europeo che unisce l'efficacia economica alla coesione so-

Non poteva certo dimenticarlo il neo cancelliere tedesco Angela Merkel, giunta ieri a Parigi per la sua prima visita ufficiale all'estero. Lei che, più che con Chirac, era in sintonia, durante l'aspra campagna elettorale in Germania, con Nicolas Sarkozy, ministro dell'interno, presidente dell'Ump e prossimo candidato della destra all'Eliseo, nel «rifondare l'asse, che non deve essere diretto contro gli altri paesi». Lei che pensa di sviluppare, accanto al rap-porto privilegiato con la Francia, le relazioni con gli altri paesi del-la Ue, in particolare i più piccoli e quelli ex comunisti di recente ade-

L'incontro all'Eliseo con il capo dello stato francese ha permesso alla Merkel di dichiararsi «immediatamente d'accordo» a riprendere la formula di incontri informarigi e Berlino. Ci sarà anche un



Jacques Chirac e Angela Merkel

consiglio di ministri congiunto franco-tedesco nella prossima primavera, «quando i nostri ministri si saranno conosciuti meglio». Poi, dal cancelliere, è giunta la ri-conferma dell'importanza del rapporto fra i due paesi: «le sfide della globalizzazione ci spingono ad agire insieme in Europa. La Germania e la Francia, con la loro concezione dell'economia sociale del mercato, della globalizzazio-

li, ogni sei-otto settimane, fra Pa- ne, dovranno essere dei motori». Il capo dello stato francese è

stato più esplicito: «Parigi e Berlino vogliono entrambe una Eurono vogliono entrambe una Europa politica e sociale», che deve avere «un asse franco-tedesco realmente solido per funzionare bene». Ma, insieme, Parigi e Berlino sentono «il dovere - ha aggiunto il cancelliere - di dare sicurezza ai nuovi stati dell'Europa centrale e dell'est». Merkel non si propone come mediatrice fra i partner europei - in particolare tra Francia e Gran Bretagna - sulla spinosa questione del budget dell'Unione Europea, che sarà al centro del vertice di Bruxelles del 15 e 16 dicembre. «Conosciamo le proposte cembre. «Conosciamo le proposte della precedente presidenza lus-semburghese ed aspettiamo quel-le della presidenza britannica ha affermato - ma, come cancelliere, io ho il ruolo di rappresentare

gli interessi tedeschie». Merkel, lasciata Parigi, è anda-ta poi a Bruxelles, in visita al Parta poi a Bruxelles, in visita al Par-lamento europeo, dove ha dichia-rato: «La Germania vuole fornire il suo contributo al cammino dell' Europa. La Costituzione europea è un grande obiettivo, non biso-gna rinunciarvi. Riguardo alla Co-stituzione si è decisa una pausa di riflessione, ma l'Europa ne ha bisogno e quindi continueremo a fare quanto necessario per realizfare quanto necessario per realizzare il progetto». Oggi la Merkel sarà a Londra.

Cominciato il «Summit economic forum» organizzato dall'Iniziativa centro-europea alla quale aderiscono 17 Stati

Bratislava: i Paesi della Mitteleuropa discutono di riforme



Harald W. Kreid dell'Ince

BRATISLAVA Ha avuto inizio evento annuale per l'Euroieri nella capitale slovacca l'ottavo «Summit economic mit, che costituisce un'otti
membro. Ma soprattutto è competitività di ogni impreun'opportunità unica per tutti gli imprenditori intetutti gli imprenditori inteRicordiamo che l'Ince, naforum» dell'Iniziativa centro-europea (Ince), in un contatti d'affari nonché av- ropa di mezzo, per la quale mato a Budapest tra Italia, momento storico in cui il ruoio dell'istituzione come grammi di sviluppo, partemediatore tra paesi apparcipano più di mille persone, tenenti all'Unione Eurotra cui alti funzionari, rappea, futuri membri ed aspipresentanti di organizzazio-ni nazionali ed internazioranti tali, è particolarmente rilevante. L'evento si nali, di enti regionali e di svolge in concomitanza con istituzioni finanziarie, nonla tavola rotonda dei miniché industriali, professionistri dei settori economici e sti, consulenti e centinaia con l'incontro dei Capi di godi imprenditori perchè il verno dei 17 Paesi membri summit costituisce un'otti-(che si terrà a Piestany, ma occasione per una visiosempre in Slovacchia): si ne d'insieme della situaziotratta del più importante ne economica di ogni paese

ma occasione per stabilire ressati ad investire nell'Euviare cooperazioni su pro-getti d'investimento e pro-tasso di crescita del 4.2 per gheria, raggruppa oggi 17 cento.

> L'argomento principale di questa edizione sono le riforme, intese come chiave migliorare la competitività: riforme strutturali, ma anche sviluppo di strategie economiche e miglioramento delle infrastrutture. Particolare atten- dei nuovi e dei futuri memzione viene data all'argo- bri dell'Unione Europea, somento dell'energia, settore prattutto ora che 7 dei suoi fondamentale per la

sostenibilità

ta nell'89 con l'accordo firpaesi, con una superficie di 2.4 milioni di chilometri quadrati e 250 milioni di abitanti. L'organizzazione la cui segreteria esecutiva ha sede a Trieste ed è diretta dall'ambasciatore Harald W. Kreid - si prefigge di favorire l'integrazione paesi ne fanno già parte.

Il progetto Druzba Adria di Veglia, che doveva portare il greggio caucasico fino al Quarnero, paga le resistenze degli ecologisti

Naufraga il raddoppio del polo petroli

Zagabria tentenna troppo, il colosso russo Transneft desiste e opta per il corridoio baltico

FIUME II progetto Druzba Adria, ovvero il raddoppio del polo petroli di Castelmuschio (Omisalj) sull'isola di Veglia, che doveva portare il petrolio caucasico fino al Quarnero per poi essere inoltrato alle utenze euro-mediterranee, può ormai considerarsi definitivamente naufragato. A desistere - visti e considerati i tentennamenti croati -, è stata la Transneft, ossia il colosso russo per la distribuzione di petrolio e gas naturale. La Croazia viene così a perdere introiti per circa 200 milioni di dollari all'

A indurre Transneft a rinunciare al progetto e a optare per il «corridoio» baltico, è stato l'ondivago atteggiamento del governo di Za- isola di Veglia, circa 5 milio- dente Transneft, il quale gabria, ingolosito dai 200 ni di tonnellate di greggio milioni di dollari, ma non all'anno. In una fase succestanto da troncare d'autori- siva si sarebbe però arrivatà le resistenze opposte da- ti fino a 15 milioni di tongli ecologisti e dagli altri de- nellate. Il petrolio caucasitrattori del Druzba Adria, co avrebbe dovuto arrivare

La Crozia viene

a perdere introiti

di dollari all'anno

mi per la miche naccia avrebbe costituito il viavai di petroliere per il turismo in Adriatico e nell'area quarnerino-liburni-

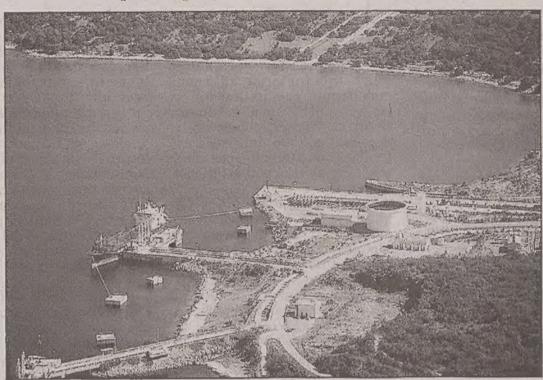
avrebbe dovuto portare al un accordo in tal senso. terminal dell'Oleodotto adriatico (Janaf) sito a Ca- russa al Druzba Adria è stastelmuschio (Omisalj), sull' to Igor Soljarski, vicepresi-

sino all'isola

quarnerina attraverso la rete di oleodotti in Russia, Bielorussia, Ucraina, Slovacchia per circa 200 milioni e Ungheria. Paesi che, assieme alla Croazia, nel 2002

A confermare la rinuncia

ha fatto sapere che da parte russa «si è preso atto delle apprensioni croate per le eventuali conseguenze del progetto sulle attività turistiche e sul quadro ecologico in Adriatico». Da qui la decisione del gigante russo di puntare definitivamente sul corridoio baltico per rifornire i propri partner eu-ro-occidentali. Anche nell' eventualità di un ripensamento croato - così Soljarski -, ora non sarebbe più possibile riattivare il Druzba Adria. E ciò per il semplice motivo che Transneft non avrebbe più a disposizione contingenti di greggio sufficienti per renderlo re-



f.r. Il terminal petroli di Castelmuschio a Veglia

L'episodio in un poligono di tiro a Kikovica. Forse è stato un ordigno dimenticato

Tira un sasso e causa un'esplosione

Il pastore voleva scacciare il suo gregge: ferito dalle schegge

I CAMBI Slovenia

Tallero 1,00 0,0042 €* Croazia Kuna 1,00 → 0,1346 €

Croazia kune/litro 7,98 1,07 €/litro

Slovenia talleri/litro 220,00 0,92 €/litro kune/litro 7,93 Croazia

1,07 €/litro Slovenia talleri/litro 221,30

0,92 €/litro

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria.
(*) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle

FIUME Stava scacciando il suo gregge di pecore dal poligono di tiro scoppio di un ordigno non ancora dell'esercito e per farlo ha scaglia- identificato, verificatosi in una zoto una pietra contro le bestie. Il na dove - quando non si hanno esersasso è caduto a circa quattro me- citazioni di tiro - circolano greggi, tri dal pastore e un attimo dopo si è avuta un'assordante esplosione raccoglitori di funghi ed anche cac-ciatori. Gli inquirenti sono dell'opiche, oltre a mettere in fuga gli ovini, ha fatto scappare anche i soldati che si trovavano nei pressi. È il pastore? Il volto insanguinato, gli abiti stracciati, lo sguardo stralunato: l'uomo è comunque rimasto in piedi e, nonostante lo shock, ha percorso una cinquantina di metri prima di venir raggiunto da alcuni militari e caricato su un camion, direttosi subito verso l'ospedale di Susak, a Fiume. Questo il drammatico episodio avvenuto l'altro gior-no nel poligono Kovacevo a Kikovi-ca, nel Grobniciano (l'area alle spalle di Fiume), dove a restare ferito è stato il pastore Zvonimir Mladenic,

L'uomo è stato investito dallo nione che non si tratti di un resi-duato bellico, bensì di un ordigno probabilmente dimenticato durante una recente esercitazione. Le autorità militari hanno fatto sapere a loro volta che, nel corso delle opera-zioni di tiro, tutta l'area viene sigil-lata e proibita la circolazione dei ci-vili. Così dovere essere anche l'al-tro ieri, con i soldati che avevano invitato Mladenic ad abbandonare il poligono, assieme ai suoi anima-li. L'uomo non è in pericolo di vita e presenta ferite da schegge in varie parti del corpo, soprattutto al collo e alla mano destra. E' stato operato e la sua degenza in ospeda-

le dovrebbe essere piuttosto lunga.

Presentata dal presidente Jakovcic

«Una finanziaria dal marcato carattere sociale»

POLA Il bilancio regionale per il 2006 sarà par ri a 2 milioni e 900 mila euro, superiore del 2,5% rispetto a quello dell'anno in corso, e avrà un marcato carattere sociale e di svi luppo: la finanziaria è stata così introdotta dal presidente della Regione Ivan Nino Jakovcic. «Abbiamo motivo di essere soddisfatti - ha precisato -, ma anche di lamentar ci visto che l'importo è notevolmente inferiore alle nostre aspettative. Ci consola il fatto che la finanziaria 2006 conferma la costante crescita economica dell'Istria per cui entro l'attuale legislatura che scadrà nel 2009, la disoccupazione sarà pressoché aggarrata».

disoccupazione sarà pressoché azzerrata».

Per quanto riguarda il carattere sociale
del bilancio, l'anno prossimo dovrebbe decollare il progetto della nuova casa dell'anzia no a Pola sul quale si spinge da anni. Per quel che concerne invece lo sviluppo, dal bilancio saranno attinti 4,7 milioni di euro per preparare il decollo di ben 19 progetti su scala istriana. Ieri a Pisino, invece della progetti decollo di per preparare il decollo di per preparare il decollo di ben 19 progetti su scala istriana. Ieri a Pisino, invece della progetti della proget giunta regionale ha definito assieme a que la comunale alcuni progetti locali di pross ma attuazione.

Cittadinanza italiana: riparte l'iter al Senato

ROMA Si è sbloccato nella serata di ieri l'impasse che impediva il proseguimento dell'iter di approva-zione della legge per il riacquisto della cittadinanza italiana o la sua acquisizione da parte dei discen-denti di connazionali d'Istria, Fiume e Dalmazia. Il disegno di nato, dopo essere sta-to varato dalla Came-Willer Bordon ra in sede di commissione deliberante



(cioè senza il passaggio in aula), procedure che avrebbe dovuto essere seguita pure a po lazzo Madama se le tensioni tra i due p lazzo Madama se le tensioni tra i due ponon l'avessero fatto «incagliare» a un passo dall'approvazione definitiva. Un'accorato appello di Maurizio Tremul, presidente dell'un ai vertici del Senato, del Governo e dei parti è riuscito a smuovere le acque. L'intespartisan è stata ritrovata dopo un interpartisan è stata ritrovata dopo un interpartisan è si più restii a tornare all'esame (erano i Ds i più restii a tornare all'esame sede deliberante) con la mediazione del parlamentare triestino Willer Bordon. La legge sarà esaminata la prossima settimana. sarà esaminata la prossima settimana.

Crescono le speranze per una soluzione rapida del caso Asilo infantile italiano a Zara,

arriva il via libera del ministero

Voce del Popolo, è arrivato munità di connazionali. A il beneplacito all'istituzio- dare una scossa positiva alne di un ente per l'istruzio- la vicenda è stato Hidajet ne prescolare in lingua ita- Biscevic, presidente della liana a Zara, assenso che ri- Commissione interministemuove vari ostacoli e do-vrebbe consentire una stra-tuazione dell'accordo italoda tutta in discesa per croato sulla reciproca tuteranze in una soluzione rapida del caso «asilo di Zara», l'istriano Nevio Setic, si sot-

L'asilo italiano, come ri- italiano a Zara ha l'appog-

ZARA Accelerata forse decisi-va al progetto teso alla fon-vi strategici dell'Unione Ita-sto, si invitano pertanto i stando a quanto scrive la una piccola ma vivace col'apertura del giardino d'in- la dei diritti minoritari, che fanzia nella città del mara- ha interpellato appunto il schino. Il «sì» del competen- suddetto dicastero. Nella rite dicastero accresce le spe- sposta firmata dal sottosegretario all'Istruzione, arenatosi finora nei bassi- tolinea che l'iter di realizzafondi della burocrazia e del- zione dovrebbe procedere senza intoppi e che l'asilo

dazione di un asilo infanti- liana in Dalmazia, e specifi- futuri cofondatori dell'ente le italiano a Zara. Dal mini- catamente nella «roccafor- prescolare - ossia municipastero dell'Istruzione croato, te» zaratina, dove agisce lità di Zara e Unione Italiana - a depositare al dicastero l'atto di fondazione e il programma didattico dell' istituzione. Ciò consentirà verifica e approvazione dell' ente, come pure la sua regi-strazione. Soddisfatti del benestare ministeriale sia i vertici dell'Unione, sia il deputato italiano al parla-mento croato, Furio Radin. Il presidente Ui, Maurizio Tremul, ha affermato che si è giunti ad un'ulteriore mossa concreta nell'ambito dell'accordo Radin-Sanader (il premier croato) sulla tu-tela della Comunità nazionale italiana in Croazia. Andrea Marsanich



Ogni strada diventa una conquista sicura a bordo di Tucson. Il comfort sofisticato del SUV, la linea impeccabile e la tecnologia superiore di Tucson regalano prestazioni sempre più elevate per una piacevole guida in tutta sicurezza. Sistema 4x4 integrale TOD (Torque On Demand). Fino a 175 cavalli, nei motori benzina 2.0 CVVT 16 valvole, 2.7 V6 24 valvole e 2.0 turbodiesel common rail. Di serie su tutte le versioni: ABS+EBD, TCS, 6 airbag, climatizzatore, antifurto con radiocomando a distanza, vetri posteriori oscurati e radio/CD con lettore Mp3. Tucson è già dal Concessionario, senza bisogno di aspettare. Naturalmente con navigatore satellitare integrato e finanziamenti personalizzati a tasso agevolato, assicurazione furto/incendio per 2 anni e prima rata dopo 6 mesi, ma solo fino al 15 dicembre. Da 23.190 euro.

Prezzo chiavi in mano esclusa IPT. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Esempio di finanziamento su Tucson 2.0 CVVT Active, comprensivo di polizza furto e incendio per due anni: importo finanziato 23.190 euro + 150 euro spese istruttoria pratica, D anticipo, prima rata dopo 6 mesi, 72 rate mensili comprensive di polizza furto e incendio per 2 anni da 390,50 euro (tan 5,50% - taeg 5,88%). Finanziamenti salvo approvazione Agos S.p.A.. Per maggiori informazioni consultate il Concessionario di zona. Per auto disponibili in rete, in collaborazione con i Concessionari Hyundai che aderiscono all'iniziativa. Fino al 15/12/2005. Versione fotografiata: Dynamic. Consumi (litri x 100 km) ciclo medio combinato: da 7,1 a 10,0. Emissioni CO₂ (g/km) da 187 a 237.



Hyundai Automobili Italia - Società del Gruppo "Koelliker SpA

Tensione in Borsa nel giorno in cui il presidente di Air France Jean Spinetta conferma l'adesione all'aumento di capitale

Alitalia, nuovo crollo a Piazza Affari

Il titolo precipita sotto la soglia tecnica di 1 euro. Maroni: più controlli della Consob

⁸Cambio azionario esistente tra le due compagnie. La mossa e statuanunciata ieri mattina dall'ad del gruppo francese, Jean Cyril Spinetbi e dell'operatività sul titolo».

L'iter della ricapitalizzazione, intinua ad andare avanti ta. «Non farlo era impensabile» ha detto dopo aver ricordato il suo voto favorevole, in qualità di membro del cda di Alitalia, sull' insieme del-

«Sarebbe stato strano se, avendo approvato l'aumento, non vi avessimo partecipato per restare alla stessa quota» ha spiegato Spinetta che ha anche promosso a pieni voti piano industriale messo a punto sforzo compiuto da Alitalia per ri- forte. durre i suoi costi «è impressionan-

te, anzi spettacolare» ha ammesso il top manager di Air France secondo il quale la com- Da Parigi elogi pagnia italiana è ora «la compagnia con i co-sti più bassi d'Europa» e con «un potenziale per ripartire» che ha già mostrato i suoi segni «con la ripresa del mercato interno».

L'apprezzamento di Spinetta per il piano Cimoli non è aggiunto Spinetta secondo il quale stato sufficiente a frenare l'ondata «ora Alitalia, la cui privatizzazione di vendite - circa 60 milioni - in è ormai prossima anche se la pre-Borsa, dove la quotazione del titolo senza dello stato rimarrà robusta, Alitalia si avvicina sempre di più deve migliorare la performance ecoal prezzo di emissione delle nuove nomica». Spetterà comunque all' azioni di 80 centesimi. Ieri il titolo Alitalia «decidere sul suo futuro» 6,74% mentre hanno invertito la rotta i diritti dell'aumento di ca-Pitale da 1 miliardo di euro che sono saliti del 31% a 0,644 euro e le del 24,5% a 0,0235 euro.

rto Maroni; ad sollecitare un siore controllo da parte della asob. «È una operazione in parte dovuta a fenomeni speculativi che dovrebbero essere meglio controllati dalla Consob e dalle altre autorità» ha affermato il ministro che ha anche detto di essere in contatto costante con Cimoli per capi- ai Trasporti, Jaques Barrot.

ROMA Air France sottoscrive la sua re che cosa si possa fare. Indiretta quota di ricapitalizzazione in Alita- la risposta dell'organismo di conlia per mantenere intatto al 2% lo trollo sui mercati: la Commissione, hanno fatto sapere fonti interpelladue compagnie. La mossa è stata te, «sta facendo un monitoraggio at-

tanto, continua ad andare avanti ed oggi si è nuovamente riunito al Tesoro il Comitato per le privatizdecisione prese per risanare zazioni per stabilire le condizioni per la vendita dei diritti di pertinenza del Tesoro. Prosegue anche il road show in cui è direttamente impegnato l'ad di Alitalia per promuovere sulle piazze europee e statunitense la ricapitalizzazione: oggi Giancarlo Cimoli era a Parigi da dal suo collega d'oltralpe per rilan- dove è ripartito, senza aver inconciare la compagnia italiana. Lo trato Spinetta, in direzione Franco-

Nonostante l'apprezzamento mo-

«Sforzo di risanamento

impressionante»

strato per il piano industriale, Spinetta non ha comunque taciuto la sua opinione su «quello che serve adesso alla compagnia risanata» e cioè «che i dipendenti sposino il progetto dell'azienda affinchè non continuino ad esserci tensioni. Questo non va bene. Fa fuggire i clienti» ha

titolo della compagnia aerea ha ha detto a proposito di una possibichiuso a 0.9764 euro con un calo le integrazione tra le compagnie che, ha ripetuto Spinetta anche in questa occasione, potrà avvenire solo «una volta risanata e privatizzata». Giudizio favorevole, invece, Obbligazioni che sono aumentate sull'accordo commerciale tra le due el 24,5% a 0,0235 euro. compagnie che «funziona molto be-ll crollo dei titoli ha tuttavia con-ne» e che sarebbe quindi all'origine Into il ministro del Welfare, Ro- della scelta di sottoscrivere l'aumentò. «Non abbiamo mai inteso rafforzare la nostra partecipazione salendo oltre il 2%, l'ho sempre detto a Gianfranco Cimoli che ha capito benissimo la nostra posizione». Un giudizio positivo sull'andamento della ricapitalizzazione è stato espresso dal Commissario Europeo





Aerei Alitalia in parcheggio

Una ricerca ha messo a confronto oltre 10mila lavoratori dipendenti di 8 Stati europei: il nostro Paese si piazza solo al sesto posto dietro l'Ungheria

Italiani «lavoratori disperati»: siamo fra i più frustrati dell'Ue

propri desperate workers.

to del lavoratore italiano, così cio. come emerge dalla ricerca Barometre Accor Services (rea- lo specifico la situazione dei lizzata con l'Ipsos), che ha lavoratori italiani, si scopre il messo a confronto oltre 10mi- motivo della frustrazione: il la lavoratori dipendenti di 8 74% si lamenta delle scarse Paesi europei: Italia, Spagna, Francia, Belgio, Gran Bretagna, Svezia, Germania e Un-

Prendendo a prestito il titolo della fortunata serie televisiva sulle casalinghe disperate, l'indagine dice con chiarezza che gli italiani sono nelle posizioni peggiori e hanno ben poche possibilità di recupero. Nella classifica degli uffici felici, infatti, l'Italia si piazza soltanto al sesto posto. dietro anche all'Ungheria.

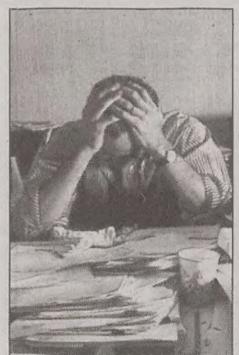
Ciò che più pesa ai travet

ROMA Insoddisfatti, disillusi, vrapposizione tra ufficio e viquando non del tutto delusi, ta privata, che causa problepoco retribuiti e senza tempo mi domestici, mancanza di libero. Insomma, dei veri e tempo per i figli, oltre che oggettive difficoltà di trasporto È questo il desolante ritrat- per andare e tornare dall'uffi-

Andando ad analizzare nelprospettive di carriera; il 78% della pochissima formazione, mentre il 55% del rapporto gerarchico all'interno degli uffici, considerato troppo rigido e formale.

Il risultato? Sei italiani su dieci (58%) sono totalmente insoddisfatti o comunque poco soddisfatti delle condizioni lavorative e per l'ambiente in generale.

tra le più alte d'Europa, direttamente proporzionale alla voglia di cambiare posto di lavoitaliani è in particolare la so- ro. Ma senza la possibilità di



Un lavoratore disperato

Un'insoddisfazione, quindi, poterlo fare a causa della scarsa aspettativa di trovare accettabili alternative nella loro collocazione lavorativa. Una situazione opposta ri-

Il leader dell'Unione a Legambiente: questa la politica energetica e ambientale del centrosinistra

Prodi: rispettare Kyoto, più pannelli solari

spetto a quella di Germania, rebbe una mano concreta da Belgio e Svezia, in cui i lavoratori si sentono coinvolti dalla stenza ai figli e per il sosteloro azienda e non pensano di andarsene da nessun altra parte, ma anche da quella inglese, dove l'opportunità di cambiare con relativa facilità giustifica l'infedeltà azienda-

Per migliorare il proprio status, quindi, i lavoratori italiani vorrebbero che le azien- dessionale sono invece inglesi de intervenissero in modo di- e francesi, sebbene mediamenretto in alcuni campi specifici. Prima di tutto, nella formazione personale (61%).

Al secondo posto, l'accesso a cure sanitarie (39%), mentre al terzo, oltre tre su dieci vorrebbero un completo riassetto della pausa pranzo (37%). Il 34% poi vorrebbe un aiuto in merito al risparmio salariale e ai piani pensione, mentre il 27% un aiuto per il trasporto, esigenza sempre più gravosa soprattutto nelle grandi città.

parte dell'azienda circa l'assigno scolastico (25%)

Quanto agli altri Paesi, peggio dell'Italia stanno soltanto Spagna e Svezia, dove però nessuno si sognerebbe di cambiare lavoro, e dove il tempo libero sembra essere intocca-

I più realizzati a livello prote coinvolti dal loro lavoro; in Svezia e Spagna lavorano le persone meno coinvolte e le meno realizzate, mentre il gruppo composto da Germa-nia, Belgio e Italia denota una situazione a tratti contraddittoria: a fronte di un coinvolgimento in azienda abbastanza alto, la realizzazione è inferiore alla media.

Discorso a parte invece va fatto per l'Ungheria, la cui situazione è diametralmente opposta: scarso coinvolgimento, Infine uno su quattro vor- ma alta realizzazione.

«Non vogliamo certo proporre obiettivi impossibili ma almeno per la tutela ambientale possiamo arrivare al livello della Germania»

ROMA Se ne avesse avuto il tem-Po, Romano Prodi avrebbe mespannelli solari anche sul to della sua Fabbrica del promma, un capannone fuori ogna. Porta questo esempio una tavola rotonda di Legamente, per dire che il risparmio energetico e le energie rinnova-bili, ispirandosi al protocollo di Ryoto, saranno «priorità assolu-te» del suo lavoro di governo. Il solare, come la soluzione più difficile dell'energia eolica, che richiede «grandi campi», sono do spazio nelle per le città storiche.

alle indicazioni di Kyoto contro

do spazio nelle per le città storiche.

Non capita speriore le emissioni inquinanti e per su- ex presidente del Consiglio de- Paese sul versante del solare: perare le nostra arretratezze. stinato secondo i sondaggi ad «Come si fa a mettere i pannel-



Il leader dell'Unione Romano Prodi alla tavola rotonda di Legambiente

far fronte alla salvaguardia dei mandato andare a braccetto nostri centri medievali, trovan- con un leader storico dell'amdo spazio nelle parti nuove del- bientalismo come Ermete Rea-

diffusione del solare deve ottenere presto un secondo li in città dalla struttura medie-

lacci. L'ad dell'Enel Fulvio Con-Non capita spesso vedere un ti giustifica così il ritardo del

Sfruttare l'energia del sole è invece per Prodi una priorità, leader dell'Unione - che all'esteanche se non la primissima. ro ci sono imprese di servizi «Non dico tanto, ma vogliamo che si arricchiscono offrendo ai darci come obiettivo di arrivare cittadini di intervenire sull'effialmeno ai livelli della Germania? Mezza Italia è fatta di capannoni industriali, copriamoli di pannelli». Prima ancora, secondo il Professore, è necessa-

efficienza energetica. «Sarà questo il primo capitolo del programma del governo», ha annunciato Prodi spiegando zi d'azione «grandiosi» e chiudeche si tratta di un campo dalle re presto la partita sui rigassifigrandissime potenzialità occu- catori, gli impianti per la riconpazionali e dai margini di mi- versione del metano dallo stato Protocollo di Kyoto per il no- sorprese positive».

«Dobbiamo puntare sulle fonti rinnovabili e non sul ritorno al nucleare» dete conto - si è infervorato il cienza delle loro abitazioni semplicemente trattenendo per tre anni i risparmi ottenuti sulle bollette?».

Per Prodi altri passi urgenti rio però impegnarsi al massimo sono poi il chiedere alle impre-nel campo del risparmio e dell' se elettriche «vecchie e nuove, di realizzare in fretta gli impianti a maggior rendimento energetico», aprendo degli spa-

glioramento enormi, «Ma vi ren-dete conto - si è infervorato il ture in grado di diversificare i scetticismi espressi sul trattato manciata di stati esteri non so che si fa politica». sempre affidabili. Sulla questio- E inutile, secondo diversi interlocutori: Prodi, Legambiente e Enel.

leader dell'opposizione, che per-

fornitori, rompendo il monopo- da Conti e dal presidente dell' lio dei metanodotti, liberaliz- Assoelettrica Enzo Gatta, Prozando di fatto il mercato con ri- di si è definito «un militante di cadute positive sui prezzi e la Kyoto», definendo l'entrata in dipendenza italiana da una vigore del trattato «il buon sen-

E inutile, secondo il Professone dei degassificatori si è verifi- re, è pensare a illusorie scorciacato il massimo di sintonia tra i toie come il ritorno al nucleare. «Così come è ora non è fattibile, sia in termini di costi che di si-Scelte, quelle illustrate dal curezza - ha spiegato - ma è importante mantenere un presimetterebbero all'Italia di cor- dio di ricerca per essere all' reggere la rotta, riducendo la avanguardia quando in futuro, distanza verso gli ormai irrag- magari tra vent'anni, la sciengiungibili obiettivi fissati dal za ci regalerà senz'altro delle

DALLA PRIMA PAGINA

on abbiamo definito un percorso di integrazione a pieno titolo nella vita pubblica degli imminela cittadinanza. Questo offre spazio all'odia attainaza. Questo offre spazio all'odio etnico. Minore la partecipazio-ne degli immigrati alla vita pubblica, più deboli gli incentivi a informarsi anziché credere a chi cerca in tutti i modi di alimentare l'odio etnico.

Abbiamo, tuttavia, un vantaggio lioni nel giro di un ventennio. Per al-importante rispetto alla Francia: un meno un paio di generazioni gli immisindacato che non è mai stato ostile fila ben 350mila immigrati, quasi un

Il sindacato italiano può oggi giocaun ruolo sociale fondamentale nel riere all'ingresso. dare una voce agli immigrati: per far Ma non basta proporre corsi di formasarà necessariamente il caso dei figli cilia per gli immigrati. Bisogna ricon- e dei figli dei figli. cliare le loro esigenze con quelle del-

I ribelli delle banlieues sono i figli (e i figli dei figli) delle grandi ondate migratorie del Dopoguerra francese. Fino alla metà degli anni Settanta, la parola d'ordine Oltralpe era fare arrivare più braccia possibile. Ne arrivarono davvero tante, facendo crescere la popolazione immigrata di due migrati tradizionalmente fanno più figli dei cittadini dei Paesi che li accolgo-no. Bene che ci siano più figli (la problemi di integrazione, soprattutto in un mercato del lavoro con forti bar-

Da noi le ondate migratorie sono sentire le loro ragioni, non avranno state più recenti, ma non meno intencosì bisogno di incendiare le nostre pese. Negli ultimi vent'anni anche la noriferie. Può al contempo ringiovanirsi stra «legione straniera» è cresciuta di oggi il sindacato più vecchio d'Eurodue milioni. Chi è arrivato ha sin qui, Sfuggendo al rischio di estinzione. in larga parte, trovato lavoro. Ma non

la base tradizionale del sindacato su politiche dell'immigrazione che im-

La lezione francese

qualificato, quella che può creare più problemi alla base tradizionale del sindacato e che è più difficile da integrare nel nostro Paese. Ci vogliono norme applicabili e una vera pianificazione dei flussi, il contrario di quanto fatto in questa legislatura. Il sindacato dovrebbe rivendicare un ruolo importante in questo campo chiedenimportante in questo campo, chiedenlare degli immigrati. Serviranno a scoraggiare l'immigrazione clandesti-

In Francia, il tasso di disoccupazione fra gli immigrati è del 25%, tre volte più alto che fra i cittadini francesi ed è stato documentato che la disoccupazione fra i giovani porta ad un aumento della criminalità. Da noi, italiani e immigrati hanno pressoché lo stesso tasso di disoccupazione. Non

l'immigrazione è un fenomeno recen-te. La prima generazione di immigra-ti si insedia dove c'è un impiego e, in un mercato del lavoro come il nostro, per metà senza lavoratori e per l'altra senza lavori, in cui gli italiani hanno da tempo rinunciato a spostarsi in massa per cercare un'occupazione, è relativamente facile per chi viedo che si faciliti soprattutto l'ingresso di manodopera qualificata e imponendo che l'incremento degli ingressi richiesto dai datori di lavoro si accomendo che l'accomendata di lavoro si accomendata di lavoro si accomenda pagni a controlli sui posti di lavoro, volti a reprimere l'occupazione irregosoccupati meridionali che possono contare sulla protezione informale delle loro famiglie estese, saranno disoccupati al Nord, dove tutto, a partire dalla casa, costa di più, e non avranno una rete informale di sostegno. Se le riforme parziali hanno facilitato l'ingresso nel mercato del lavoro (non sempre per gli immigrati, che non possono essere assunti nell'ambito di molte nuove figure contrattuali),

quenti cambiamenti di lavoro e opera in piccole imprese – come accade a molti immigrati – non ci sono ammorimmigrati con qualifiche più basse.

tizzatori sociali. Una battaglia dalla parte degli immigrati, e degli italiani che lavorano nelle piccole imprese, è quella volta a estendere il grado di copertura dei no-stri sussidi di disoccupazione e rendere i contratti a tempo determinato una specie di periodo probatorio este-so, al termine del quale accedere a un contratto di lavoro permanente, la cui interruzione ha un costo (elevato, ma certo) per le imprese. Vuol dire tu-telare i diritti di tutti nel mercato anziché contro il mercato. Vuol dire anche non segregare le fasce più deboli, tra cui gli immigrati, in una condizio-ne cronica di precarietà nel lavoro.

Un sindacato che intenda aiutar gli immigrati senza aumentare ulteriormente le pressioni competitive sul lavoro dipendente dovrebbe anche battersi per creare più opportunità tra le fila del lavoro autonomo.

La liberalizzazione delle professioni incentiva una immigrazione più qualificata e, al contempo, offre maggiori opportunità di mobilità sociale agli immigrati qualificati che sono già nel nostro Paese. La riduzione delte temi fondamentali: i) le politiche pongano gradualità ai flussi, sopratdell'immigrazione, ii) la protezione di tutto all'immigrazione di lavoro poco voro funzioni meglio, quanto perché tempo indeterminato. Per chi ha freal dettaglio o dall'aumento del numele barriere all'entrata nel commercio

Secondo le stime dell'Ocse, c'è uno spazio per aumentare la dimensione dei nostri mercati dei servizi del 20-30%. Le liberalizzazioni dei servizi riducono anche i costi per le imprese che li utilizzano, offrendoci un ulteriore dividendo occupazionale, in ter-mini di lavori nel settore di esporta-

C'è un fronte vastissimo oggi in Ita-lia che si oppone alla liberalizzazione dei servizi. Ne fanno parte i consulenti del lavoro, gli avvocati, i notai e, più in generale, le libere professioni. Ci sono poi i lavoratori autonomi dei settori sin qui posti al riparo dalla concorrenza degli altri Paesi del-l'Unione, che comprensibilmente guardano con qualche apprensione all'arrivo dell'«idraulico polacco». Non è un fronte di cui deve far parte il sindacato. Se vuole permettere una più rapida e socialmente meno costosa integrazione degli immigrati nel nostro Paese e, al contempo, proteggere i lavoratori autonomi più poveri, bene che si batta per liberalizzare i servizi e introdurre anche da noi una rete di protezione sociale di ultima istanza.

Tito Boeri www.lavoce.info

8 IL:	PICCOLO .				Bo	RSA						GIOVEDÌ 24 NO	OVEMBRE 2005
MIBTEL	Moneta Domanda Offert Oro Fino (per Gr.) 13,350 13,436 Argento (per Kg.) 205,550 210,710 Sterlina (v.C) 81,080 95,540 Sterlina (n.C) 82,320 98,390 Sterlina (post.74) 82,220 97,090	Marengo Francese 63,010 77,470 Marengo Belga 63,010 77,470 Marengo Austriaco 63,010 77,470 20 Marchi 79,530 90,380	Indic Vo.	Ir. % Indi 379 Londra 5531 172 Madrid Ibex 35 1062 575 Nasdaq Comp (prov.) 2263 606 New York (prov.) 1092 413 Oslo-top25 1051	70 0,263 6,7 0,986 5,57 0,444 Tokio Nikkey 0,9 0,455 6,61 -0,385 Vience Aby	Indici Var. % In	USA 1,1776 Corponese 139,7800 Inglese 0,6846 Svizzero 1,5491 Dol	nete €uro rona Danese 7,4610 Ilaro Canadese 1,3817 Ilaro Australiano 1,5988 rona Estone 15,6466	DOLLARO	STERLINA	YEN 0,043%	TALLERO 0,00%	KUNA 0,34%
0,543% 26091 EORSA V AI	Marengo Italiano 64,040 78,500 Marengo Svizzero 63,010 77,470 € Prec. Var% Titolo 8,485 8,431 0,64 B. Profile	20 Dollari St.Gaude 408,000 459,650 Krugerrand 364,100 409,550 € Prec. Var% 2,030 2,004 1,30	Helsinki 7809,30 0 Johannesburg 16627,0 -0 Tablo € Cembre 5,052	657 Singapore Straits T 2296 Prec. Var % Titolo 5,031 0,42 Fondiaria-sai	.52 0,811 Zurigo Smi 7.	495,15 0,367 Corona M Titolo. Juventus Fc	3700000	Titolo Pininfarina Pirelli & C R Nc	0,641% 1,1776 Prec. Var % 26,99 26,66 0,48 0,8041 0,7999 0,53	-0,007% 0,6846 ANDAN Titolo Snia Snia 2010 W	139,780 1ENTO DELLE VA € Prec. Var % 0,0990 0,0992 -0,20 0,0231 0,0234 -1,28	240,287	7,4300 ALL'EURO /EURO 1936.27 € Prec. Var%
Acegas-aps Acq. De Ferr. R Nc Acq. De Ferrari Acq. Marcia Acq. Potab. Acsm Actelios Aedes Aem	7,839 7,925 -1,09 B. Santa 4,433 4,467 -0,76 B. Sard. 6,670 6,458 3,28 B.P. Etn 0,4980 0,4980 0,00 B.P. Intra 16,580 17,000 -2,47 B.P. Ital 2,188 2,182 0,27 B.P. Mits 13,054 13,177 0,93 B.P. Spc 5,601 5,655 -0,95 B.P. Ver	R Nc 17,635 17,663 -0,16 tria E L. 14,481 14,604 -0,84 a 12,064 12,051 0,11 ana 7,350 7,114 3,32 ano 8,426 8,309 1,41 oleto 10,437 10,352 0,82 ona No 16,345 16,233 0,69 anca 18,590 18,473 0,63	Cent. & Zin. 0,5810 Cent. Latte To 4,544 Cir 2,241 Class 1,605 Cofide 0,9892 Coin 2,879 Credem 9,364 Cremonini 2,016	4,270 0,63 Fondiaria-sai 0,5810 0,00 Gabetti Hold. 4,295 5,80 Gaiana 2,214 1,22 Garboli 1,634 -1,77 Gefran 0,9873 0,19 Gemina 2,663 0,60 Gemina 9,294 0,75 Generafi 2,033 -0,84 Geox 0,8478 0,91 Gewiss	3,547 3,633 -2,37 4,212 4,262 -1,17 2,328 2,328 0,00 4,759 4,755 0,08 2,071 2,047 1,17	La Doria Layorwash Lazio Linificio Lottomatica St Luxottica Maffei Marcolin Mariella Burani Marr	2,732 2,757 -0,91 0,3250 0,3250 0,00 2,986 2,978 0,27 29,20 28,62 2,03 21,41 21,14 1,28 1,941 1,906 1,84 2,978 2,998 -0,67 11,722 11,682 0,34 6,538 6,564 -0,40	Pirelli & C R.E. Pirelli & C. Pirelli & C. Pirelli & C. 06 W Poligr. Ed. Premafin Premuda R. De Medici R. Ginori 1735 Ras	47,08 47,76 -1,42 0,7547 0,7475 0,96 0,0855 0,0847 0,94 1,624 1,634 -0,61 1,931 1,882 2,60 1,688 1,676 0,72 0,6852 0,6979 -1,82 0,5199 0,5113 1,68 18,980 18,996 -0,08	Socotherm Sogefi Sol Sopaf Sorin Stefanel Stefanel R Strnicroelectr. Targetti S.	9,239 9,040 2,20 4,776 4,840 -1,32 4,016 4,032 -0,40 0,6872 0,6909 -0,54 1,556 1,606 -3,11 4,212 4,202 0,24 4,000 4,000 0,00 14,784 14,607 1,21 4,698 4,708 -0,21	Acotal Aisoftware Algo! Ari'e' Bb Biotech Buonglomo Vit. Cad It Cairo Comm. Cdb Web Tech	13,105 13,179 0.56 1,104 1,116 1.08 2,445 2,445 0.00 11,548 11,886 2.84 52,66 51,80 1.66 3,456 3,454 0.06 10,172 10,345 1.67 46,41 46,37 0.09 3,159 3,138 0.61
Aem Torino Aem Torino 08 W Aerop, Firenze Alerion Alitalia Alleanza Amga Ampliton Anima	2,019 2,023 -0,20 Basicnei 0,5152 0,5187 -0,67 Bastogi 14,244 14,160 0,59 Bayer 0,4581 0,4599 -0,39 Beghelli 0,9872 1,118 -11,70 Beneftor 10,072 10,103 -0,31 Beni Sta 1,675 1,679 -0,24 Biesse 53,75 53,08 1,26 Bipielle 3,176 3,213 -1,15 Bnl 2,580 2,572 0,31 Bnl R N	0,2780 0,2773 0,25 33,62 33,70 -0,24 0,6096 0,6168 -1,17 1 9,356 9,371 -0,16 0,8170 0,8221 -0,62 6,946 6,979 -0,47 inv. 6,040 6,005 0,58 2,679 2,685 -0,22	Cucirini 1,101 Danieli 6,166 Danieli R No 4,659 De' Longhi 2,307 Digital M. Techn. 31,85 Ducati 1,024 Edison 1,750	1,022 0,00 Gim 05-08 W 6,093 1,20 Gim 18 Nc 4,511 3,28 Grandl Viaggi 2,317 -0,43 Granitiflandre 31,09 2,44 Guala Closuri 1,022 0,20 Hera 1,751 -0,06 L Lombarda	0,7625 0,7696 -0,92 0,2915 0,2949 -1,15 0,9176 0,9134 0,46 1,301 1,309 -0,61 7,371 7,302 0,94 es 4,207 4,241 -0,80 2,292 2,255 1,66 0,1973 0,1893 4,23 N 0,0275 0,0213 29,11	Marzotto Marzotto R Marzotto R Marzotto R Nc Mediaset Mediobanca Mediolanum Meliorbanca Meta Milano Ass	3,380 3,340 1,20 3,520 3,520 0,00 3,149 3,206 -1,78 8,973 8,988 -0,17 15,354 15,420 -0,43 5,495 5,511 -0,29 3,213 3,156 1,81 2,913 2,842 2,50 5,713 5,616 1,73	Ras R Nc Ratti Rcs Mediag, R Nc Rcs Mediagroup Recordati Reno De Med. R Reti Bancarie Ricchetti Risanamento	55,12 55,00 0,22 0,5730 0,5764 -0,59 2,867 2,888 -0,73 3,958 3,959 -0,03 5,960 6,009 -0,82 0,8500 0,8500 0,00 33,64 33,37 0,81 1,761 1,785 -1,34 3,424 3,607 -5,07 0,5138 0,5231 -1,78	Tel. I. Media R Nc Telecom Ita Med. Telecom Italia Telecom Italia R Tenaris Terna Tod's Toro Trevi Trevisan Comet.	0,4450 0,4450 0,00 0,4760 0,4779 -0,40 2,364 2,320 1,90 2,011 1,973 1,93 9,708 9,587 1,26 2,082 2,055 1,31 52,52 52,44 0,15 14,495 14,182 2,21 4,097 4,066 0,76 3,002 3,027 -0,83	Cdc Cell Therapeutics Chl Dada Data Service Datalogic Datamat Digital Bros Dmail Gr.	9,138 9,273 -0,01 1,945 1,929 0.33 0,5706 0,6012 5,09 13,299 13,218 0,61 5,446 5,704 -4,52 24,12 24,22 -0,41 9,617 9,617 0,00 4,204 4,150 1.30
Asm Spa Astaldi Auto To-mi Autogrill Autostrade Azimut H. B. Antonveneta B. Bilbao Viz. B. C.R. Firenze B, Carige	4,798 4,856 -1,19 Boero 15,128 15,175 -0,31 Bon. Fe 11,552 11,566 -0,12 Brembo 18,653 18,893 -1,27 Brioschi 6,326 6,195 2,11 Brioschi 26,23 26,22 0,04 Bulgari 15,020 14,912 0,72 Buzzi U	14,520 16,000 -9,25 graresi 33,02 33,00 0,06 6,296 6,348 -0,82 0,4277 0,4234 1,02 W 0,0707 0,0703 0,57 9,737 8,631 1,23 nicem 12,803 12,730 0,57 nicem R No 8,888 8,867 0,24	Edison R 1,821 Emak 4,748 Enel 6,583 Enertad 3,041 Eni 23,51 Erg 21,89 Ergo Previdenza 4,820	1,822 -0,05 4,801 -1,10 6,592 -0,14 3,049 -0,26 23,62 -0,47 21,43 -2,15 4,830 -0,21 4,300 0,00 Intil Interpregilo R M Indesit Comp	2,236 2,232 0,18 2,828 2,771 2,00 No 3,134 3,148 -0,44	Milano Ass. 07 W Mirato Mittel Mondadori Monrif	5,609 5,518 1,65 0,4710 0,4499 4,69 7,837 7,798 0,50 4,104 4,084 0,49 7,951 7,926 0,32 1,252 1,256 -0,32 4,087 3,975 2,82 0,3041 0,3051 -0,33 0,3415 0,3484 -1,98 3,329 3,344 -0,45	Roma A.S. Roncadin Roncadin 07 W S.Paolo-imi Sabal Sadi Saes G. Saes G. R Nc Saipem Saipem R	0,4088 0,4121 -0,80 0,1792 0,1762 1,70 12,840 12,669 1,35 17,964 17,908 0,31 1,879 1,855 1,29 20,17 20,16 0,05 16,319 16,321 -0,01 12,627 12,650 0,00 12,650 12,650 0,00	Unicredito Unicredito R Unipol Unipol Priv V.D. Ventaglio Valentino F.G. Valentino F.G. R Valentino F.G. R Nc Vemer Sib.	5,390 5,329 1,14 5,473 5,406 1,24 2,374 2,318 2,42 1,902 1,864 2,04 0,9091 0,9343 -2,70 20,84 20,57 1,31 20,80 20,68 0,58 20,64 20,47 0,83 0,3562 0,3614 -1,44	ELEO Engineering I.I. Esprinet Euphon Eutelia Fastweb Fidia Fullsix I Net	9,242 29,36 0,13 33,29 33,49 0,60 7,693 7,370 4,38 9,389 9,414 0,27 7,758 7,781 0,30 41,85 40,79 2,80 4,167 4,117 1,21 6,396 6,260 2,17 39,68 39,22 1,17
B. Carige Risp B. Desio B. Desio R Nc B. Fideuram S B. Finnat B. Ifis B. Intermobiliare B. Intesa B. Intesa R Nc	3,886 3,960 -1,87 C. Berg 6,003 5,919 1,42 C. Valte 5,946 5,896 0,85 Caltagir 1,181 1,184 -0,25 Caltagir 10,380 10,345 0,34 Cam-fin 7,435 7,391 0,60 Camfin 4,085 4,065 0,49 Campar 3,895 3,887 0,21 Capitalir 1,87 Capitalir 1,881 1,891 1,891 1,991	am, 25,43 25,24 0,75 Minese 11,210 11,192 0,16 Fi Nc 6,875 6,875 0,00 one 7,182 7,142 0,56 one Ed. 7,204 7,193 0,15 1,818 1,807 0,81 06 W 0,2164 0,2109 2,61 i 5,700 5,686 0,25 a 4,809 4,790 0,40	Fiat Priv 5,766 Fiat R Nc 6,415 Fiera Milano 9,166 Fil. Pollone 0,7976 Fin. Part. 0,1485 Finarte-sem. 0,7967 Fineco 7,985 Finnecc. 16,154	0,1727 -0,64 Intek 5,775 -0,16 Interpump 6,473 -0,90 Ipi Spa	0,7289 0,7345 -0,76 5,788 5,737 0,85 7,575 7,594 -0,25 2,842 2,867 -0,85 9,257 9,428 -1,85 1,636 1,652 -0,97 14,241 14,276 -0,25 1 NC 9,845 9,886 -0,4 55,06 55,41 -0,65	Negri Bossi Nicolay Olcese Colidata Pagnossin Panariagroup I. C. Parmalat Parmalat 15 W Partecipazioni It. Perilier	1,466 1,520 -3,55 3,724 3,823 -2,59 0,1170 0,1170 0,00 0,9398 0,9320 0,84 0,6746 0,6688 0,87 5,410 5,440 -0,55 2,098 1,999 4,95 1,423 1,334 6,67 0,2840 0,2840 0,00 0,5718 0,5317 7,54	Save Schiapp. Seat P. G. R St Seat P. G. St Slas Sirti Smi Smi R Nc Smurfit Sisa Snai	18,173 18,055 0,65 0,0518 0,0517 0,19 0,3177 0,3216 -1,21 0,3869 0,3947 -1,98 9,450 9,486 -0,38 2,326 2,326 0,00 0,4696 0,4716 -0,42 0,4189 0,4202 -0,31 2,510 2,510 0,00 8,316 8,841 -5,94	Vianini I. Vianini L. Vitoria Zignago Zucchi Zucchi R Nc DIRITTI Alitalia Axa Alitalia Sa P Spoleto Az	3,113 3,160 -1,49 8,227 8,207 0,24 9,509 9,494 0,16 18,400 18,449 -0,27 3,143 3,179 -1,13 3,093 3,093 0,00 0,7142 0,5832 22,46 0,0249 0,0209 19,14 0,0598 0,0598 0,00	It Way Kaitech Mondo Ty Poligrafica S.F. Prima Ind. Reply Refelik Tas. Tiscali	7,114 7,228 -1,33 0,5534 0,5610 -1,35 30,24 29,74 1,83 32,55 32,68 0,4 10,041 10,188 1,4 18,147 18,180 0,8 0,4815 0,4901 -1,6 23,79 23,35 1,8 2,663 2,857 0,2
Fondi AZ. ITALIANI Aaa Master Az It. Aiberto Primo Re	17,892 17,656 1,34 Carraro 11,427 11,378 0,43 Cattolic 11,427 11,378 0,43 Cattolic 16,716 0.25 Sai Europa 9,297 0,04 Spaclo Europe 9,297 0,04 Symphonia Ms Euro Symphonia Ms Europa	## Ass. ### 41,96	Fondiaria-sai 06 Ri 1,406 v.% Fondl 12,975 0,29 Interf.Eq.Col 4,564 0,15 Interf.Eq.U.S 4,291 0,82 Interf.Eq.U.S	1,322 6,35 Jolly H. S. Staples 11,743 -0,25 o Cons Disc 11,093 -0,2 Cons Disc 10,656 0.55 Consumer 7,758 0,6	Carta Insi	Permasteelisa	12,644 12,560 0,67 Fondi Italfor E Leonard Mediola	num Euromoney 6,850 num Italmoney 6,734	0.06 Capitalgest Bond Yen 0.1 Ducato Fix Yen 0.09 Euromob, Yen B.	Sorin Axa	rca Bt Breve Term. 7 rca Bt-lesoreria 5 ureo Liquidità 5	Txt E-solutions E v.% Fondi ,857 0,02 Cu Vita Glot ,976 -0,01 Cu Vita Jap ,196 - Cu Vita Mos ,209 - Cu Vita Plus ,391 - Cu Vita Pre	CI 26,750 0,18 so 4,800 0,63 11,540 0,26
Alboino Re Apulia Az.lt. Arca Az.lt. Aureo Az.lt. Azimut Crescita It. Bim Az.lt. Bim Az.lt. Biplemme It. Biplit. Az.ltalia Bnl Az.lt. Pmi	13,102 0,11 23,637 0,14 22,240 0,14 27,209 0,2 8,665 0,06 9,103 -0,02 18,773 0,26 20,234 0,1 6,845 -0,19 Alro Comp. Europ. Unibanca Az, Europa Vegagest Az, Europa AZ, AMERICA Aaa Master Az Am Alto Amer. Az. Anima Amer. Arca Az, Amer. Aureo Americhe	a 125,416 0,25 Aureo Global 6,173 -0,05 Aureo Wwf Pianeta 5,066 0,1 Azimut Borse Int. Azimut Moricomp. A 5,738 0,58 Bancoposta Az.Int. 4,995 0,6 Bim Az.Glob. 18,667 0,6 Bipiemme Glob. 3,542 1,17 Bipiemme Valore	10,318 0,72 Nextra Az Bi Ferra 5,500 0,42 Ras Consun 12,943 0,29 Ras Consun 20, 5,838 0,12 Ras Luxury 3,944 0,92 Ras Luxury 4,283 0,63 Aureo Pham 21,935 0,16 Capitalgest 5,163 0,1 Eurom, Gree	ani Cons. 7,150 0,39 ler Goods L 6,556 0,31 ler Goods T 6,519 0,31 ler Goods T 3,582 0,28 ler Goods T 3,584 0,28 l	La prepaga per a	nta ricaricabil cquistare e sicurezza.	Pexita i Nextra i Nordion Nordion Open F Opima Pioneer	Bondeuro 6,850 Bondeuro Mt 9,375 Bondeuro Mt 9,375 Long Bond E 8,527 Sr Bond 5,366 Ido Obb.Euro M.T. 15,468 Ido Obb.Europa 7,789 Jund Obb.Euro 5,570 Obb.Euro Gov M/L 7,388 r Obb Euro Gov M/L 7,321	0,02 Interf Bond Jap. 0,09 OBBL. PAESI El 0,13 Arca Bond Paesi Em. 0,02 Aureo Alto Rendimen Biplemme Emerg, Mk Bipit. H.Obb Paesi Em 0,03 Capitalgest Bond Em 0,03 Ducato Fix Emerg.	4,920 -0,18 B MERGENTI 11,217 0,1 B 11,217 0,62 B 18 Bon 5,081 0,06 C 19,307 0,15 C Mkit 7,980 0,15 D 11,245 0,08	Ipit, Liquidità 7 nl Cash 20 nl Liquidita' Euro 5 pu Pra Liquidita' 5 a-am Mida Mon. 11 apitalgest Liquidità 6 ruige Liquidità 6 ucato Fix Liquidità 6 ucato Fix Mon. 7	A02 -0,01	70 5,870 0,5 80 5,720 0,18 90 5,660 0,18 Eq 11,310 0,09 a Eq 9,860 a Eq 2,060 0,48 3,736 0,11 1,048 c 1 26,590 0,38
Bnl Az.it. Bpu Pra. Az.it. Bpu Pra. Az.it. Bpvi Az.it. Ca-am Mida Az.it. Ca-am Mida Mid Cap It. Capitalgest It. Carige Az.it. Credit Suisse Az.it. Ducato Geo It. Dws Az.it.	22,729 0,17 6,165 0,06 5,389 0,2 8ipit H.Amer. 22,989 0,24 5,490 0,35 8ipit H.Amer. 19,818 0,14 6,136 0,25 14,358 0,15 15,843 0,13 13,920 0,04 Azimut Amer. Bim Az.Usa Bipit H.Amer. Capitalgest Amer. Carige Az.Amer. Ducato Geo Am. Ah Ducato Geo Amer. Ducato Geo Amer.	11,002 0,456 6,107 0,56 Bipit, Profile 5 9,884 0,52 Bipit, Profile 5 8,253 0,68 Bnl Az.Inter. 18,470 0,46 Bpu Pra, Az.Gl. Opi 4,633 0,78 Bpu Pra, Az.Gl. Opi 9,273 0,77 Bpvi Az.Int. 2,907 1,22 Bpvi Az.Int. 16,698 0,91 Bpvi Equity 5,258 0,88 Bsl Az.Int.	18,624 0,29 Gestielle Ph 4,421 0,59 Gestnord Az 9,942 0,31 Gestnord Az ort. 4,516 0,29 Interf.Eq.Eu 5,149 0,31 Interf.Eq.Us 6,116 0,3 Italfor. Healt 3,886 0,26 Nextra Az,P 7 Ras Individu 5,089 0,67 Ras Individu	armatech 3,181 0,16 Biotec 4,323 0,37 Farmac 3,735 0,03 Health C 8,018 0,32 Health C 8,018 0,32 hotare 4,500 - hototech 7,219 0,11 al Care L 6,821 0,07	Banco Fridamente evaluation of the local production of	a Popolare UlAdria	Primave Profilo I Ras Lu: Ras Ob Ras Ob Sai Eur Spaolo Spaolo	b.T 28,599	0,03	Borio 3,075 0,95 dis 16,776 0,95 Mkt 8,996 0,07 d B. 8,147 0,14 kt 9,261 0,08 10,977 0,29 9,401 0,1 Em. 7,294 0,15 ket 6,594 0,18	ws Liquidità 6 ws Tesoreria Imprese 7 psilon Cash 5 uromob. Tesoreria 10 dideuram Moneta 13 ineco Am Cash 6 ineco Am Liquidità 6 ondaco Euro Cash 101	5,573 Nv Ina Va A 3,794 0,01 Rea Cap Ei 5,659 Rea Imp En 1,315 -0,01 Real mp Mc 3,457 0,01 Reale Bil.At 5,706 0,02 Reale Bil.At 6,658 Reale Dinar 1,397 0,01 Reale L.Gal 3,328 -0,01 Reale Lines	1 12,166 -0.01 1 12,962 0.71 10,021 0.45 on 8,670 0.66 10,030 0.25 10,030 0.25 n. Prot. 11,383 0.27 rantita 9,733 0.01 Cons. 10,112 0.00
Dws Az.lt. Lc Dws F&f It. Dws F&f Potenziale It. Dws It.N Equity Risk Euroconsult Az.lta Euromob. Az.lt. Fineco Am Az.lt. Fineco Am Small Cap It. Fineco It. Opportunità	22,811 0,05 24,876 0,05 14,680 0,18 20,950 0,16 12,828 0,15 15,915 0,06 5,300 0,17 15,236 0,11 Dws F&f Amer. Euroconsult Az.Ame Euromob. Amer. E. Fin.Im Us Index-\$ Fineco Us Sm/M Ca Fineco Usa Growth Fineco Usa S/M Ca Fineco Usa Value	12,058 0,53 Bussola For Glo Gram Mida Az.Int. A. 11,423 0,59 Carge Az.Int. D Growt 6,893 0,66 Credit Suisse Az.Int. Capital it. Carparma Nextra A Carge Az.Int. Carparma Nextra A Carge Az.Int. Carge	ue 4,494 0,45 3,373 0,42 84,240 0,13 ct. 4,826 0,15 6,631 0,84 z Sr 4,501 0,36 I 4,375 0,57 7,873 0,45 Gesthelle W.	NZA za 4,818 0,61 Estate 7,968 0,2 al Financials 4,581 0,07 Financials 8,897 0,01 Financials 8,987 0,8 ord Financia 4,671 0,19 Banche 11,696 -0,03	SON prairicals sono risovitale in destra		Uniband Vegage Vegage OBBL Abis Co Biplem Bnl Obt	ca Obb.Euro 5,225 sst Obb.Euro 5,841 sst Obb.Euro Lungo 5,558 EURO CORP.INV.GR ash 5,018 Corp. Europa 5,399 me Corp. Bond 6,545 b, Euro Corp. 4,573 Mida Obb.Corp. Eur 6,329	0,02 Res Em. Mkts Bond 0,14 Ras Em. Mkts Bond Vegagest Obb.High Y OBBL. ALTRE S Aaa Master Obb Euro Anima Convertibile 0,02 Aureo Gestlob 4,04 Azimut Floating Rate 0,09 Azimut Real Value	F.L 5,414 0,22 F.T 5,368 0,22 Geleid 6,167 0,03 GPECIALIZZ. BB 15,609 0,01 5,741 0,02 9,356 0,25 6,913 -0,01	lextam Part, Liquidità lextra Tesoreria lordfondo Liquidità Optima Money	5,125 Reale Lines 5,125 Reale Lines 5,506 Reale Dines 5,048 Reale Trast 5,446 Sai Alta200 5,294 -0,02 Sai Beta200 6,985 Sai Omeg2 5,628 0,02 6,771 0,01	Futuro 8,852 1, 11,144 0,04 ormaz. 9,855 0,5 0,5 0,0 0 5,210 0,15 0,00 4,740 0,24 0,000 6,610 18,080
Fondersel It. Fondersel P.M.I. Fondlt, Eq. It. Generali Capital Gestielle It. Gestnord Az.It. Grifoglobal Imi It. Interf. Equity It. Italfor. It N Equities	22,745 0,23 Fondersel Amer. 17,227 0,35 Fondit, Eq. Usa Blud 13,193 0,17 Generali Amer. Valu 15,841 0,32 Gestielle Amer. 12,402 0,12 Gestnord Az.Amer. 13,021 -0,25 Imi West 10,111 0,16 Investitori Amer. 103,670 0,6 Kairos P.Us Fund	e Ch. 10,938 0,58 lee 19,015 0,64 h 2,677 0,49 13,534 0,58 14,038 0,54 20,485 0,66 6,340 0,62 4,212 0,6 6,095 0,61 Ducato Geo Gl. Sel Ducato Geo Tender Ducato Ge	az, 3,020 0,4 Interf.Eq.Us Inte	a Financials 8,490 0,81 s & Ins. C. 7,250 0,14 inanza 7,212 0,19 al Services L 5,946 0,12 al Services T 5,907 0,12 nce 27,812 0,18 RMATICA	Fr	nca Popolare riulAdria banca del Gruppo Intesa	Carige Ducato Ducato Dws Or Fondit Genera Gestiel	orporate Bond Lo 6,407 Euro Corporate B 7,686 all Corp. Bond Euro 6,168 lle Corporate Bond 5,934 Euro Corporate Bd 4,549	0,03 Bnl Strat, Liq. Piu' Bnl Tesoreria Liquidii 0,03 Bpu Pra. Obb Doli. Bussola Fdf Gib High 0,03 Ducato Fix Conventib Fin.Im Cash Plus Fin.Im Corporate Co	8,113 -0,01 9,262 -0,01 8 5,015 - 4,604 0,31 Y. 5,224 0,19 III 8,062 0,12 5,004 -0,02 1pon 4,974 - 5,058	Pioneer Liquidità A Pioneer Liquidità B Las Liquidita' A Las Liquidita' B Las Liquidità Liquidità Liquidità Liquidità Liquidità Liquidità CI, A Epaolo Liquidità CI, B	7,532 - Titoli 5,092 -0,02 BTP 15/12/0 5,122 - BTP 01/02/0 6,725 0,01 BTP 01/03/0 6,701 0,01 BTP 01/01/0 5,412 - BTP 01/07/0	Ultimo Prec. 5 5,25% 100,130 100,15 6 2,75% 100,060 100,15 6 2,75% 100,130 100,14 6 2,75% 100,110 100,12 6 4,75% 100,680 100,10 6 4,75% 104,630 104,63 6 9,5% 103,590 103,5 6 9,5% 101,200 101,5
Leonardo Az.It. Leonardo Small Caps Mediolanum R. I. Cre. Nextam Part. Az.It. Nextra Az.It. Nextra Az.Pmi It. Optima Az.It. Optima Small Caps It. Pioneer Az.Crescita A	10,357 - 0,01 10,405 - 0,12 19,698 - 0,21 14,436 - 0,2 12,281 - 0,22 6,445 - 0,25 6,625 - 0,15 6,953 - 0,3 16,585 - 0,23 10,405 - 0,15 10,205	oro Co 15,367 0,6 her, 4,006 1,03 Fideuram Az. Fin.lm Universal Impare Mark 19,692 0,55 hr. 21,333 0,84 r. 3,362 0,57 4,739 0,62 9,443 0,96 Fineco Global Value	12,338 0,19 Euromob. F. 7,311 0,03 Gestielle H. 14,562 0,34 Gestielle H. 14,562 0,34 Gestielle H. 12,953 0,33 Primavera 2. Core 6,425 0,55 Ras High T Gr. 7,868 0,49 Ras High T 6,963 0,12 Spaolo High 5,046 0,34 Zenit High	i-tech E. F. 12,271 0,28 gh Tech 2,004 0,5 z. Tecnologia 1,159 0,43 ec.Avan. 3,644 0,28 fr. Az-High Te 3,826 0,26 ech L 2,362 0,47 ech L 2,348 0,47 fr. Tech 4,653 0,41 fech 1,717 0,47	Fondi v. Gestielle Global Asset 3 11,994 0,0 Gestnord Bil, Euro 14,345 0,0 Gestnord Bil, Int. 12,495 0,0 Grifocapital 19,171 0,0	Credit Suisse Mon. It.	Nextra Nordfor Pionee Primav Sai Ob 6,334 Spaolo 5,226 Spaolo 7,145 OBBI 5,692 0.02 Ducato	Corp. Brevet. 7,398 indo Obb.Euro Corp. 6,468 ir O.Euro C.Et. Dis 5,299 iera Bond Corp. Eur 5,341 ib. Corporate 5,988 i) Obb. Euro Corp. 5,485 i) Tasso Var. 6,330 L. EURO HIGH YIELD of Fix Alto Potenzia 6,559	Fin.Im Euro Inflation Fineco Am Profilo Co Fineco Global High \ -0,02 Foncit. Inflation Linke 0,02 Geo-gl S. T Bond 1 0,09 Geo-gl S. T Bond 2 Geo-global Real Bon Gestielle Global Con Groupama I. Bond S	1,101 1,034 1,03	ONDI FLESSIBILI	5,018 0,18 BP 01/05/0 BP 01/05/0 BTP 01/05/0 BTP 01/05/0 BTP 01/05/0 5,330 BTP 01/05/0 5,842 0,33 BTP 01/05/0 5,041 0,28 BTP 15/09/0 4,395 0,25 BTP 15/09/0 5,517 0,27 BTP 01/05/0	7 2 75% 100,090 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1
Pioneer Az, Crescita B Pioneer Az, It. A Pioneer Az, It. B Primavera Tr. Az, It. Ras Capital L Ras Capital T Sai It. Spaolo Az, It. Spaolo It.N Equity Risk	16,314 0,23 Pioneer Az,Am. B 19,827 0,28 Primavera Tr. Az,N 19,478 0,27 Ras Amer. Fund L 25,842 0,11 Ras Multipart. Multi 25,599 0,11 Spaclo Amer. 22,631 0,14 Spaclo Amer. 31,941 0,16 Symphonia Ms Am 14,594 0,14 Talento Comp.Ame	9,289 0,97 ordame 4,092 0,52 15,565 0,58 15,423 0,58 amer 6,151 0,7 14,175 1,08 9,906 0,6 9,906 0,6 4,799 0,8 114,804 0,69 Fordit. Global Generali All. Serv (C Generali Special Geo Equity Glob. 2 Gestielle Int. Gestion Az Int.	13,498 0,25 Gestielle W 13,498 0,25 Gestrord A 18,710	Z.Telecom 4,120 0,15 4,270 0,47 elecomu 9,453 0,44 RI SETTORI ologia 1,922 0,68 erealion 5,723 0,18 il-media 3,292 0,46	Imi Capital 31,174 0, Mc G, Fdf Bil. 6,140 0, Med. Elite 60 L 5,735 0, Med. Elite 60 S 11,229 0, Multif. Comp. B 50/50 4,929 0, Nextam Part. Bil. 5,745 0, Nextra Bil. Inter. 9,146 0, Nextra Bilan.Euro 35,489 0, Open Fund Bil.Int. 4,466 0,	Ducato Fix Euro Tv Dws Euro Breve Termine Dws F&f Riserva Euro Dws Mon. Euroconsult Obb.Euro 8t Euromob. Contovivo Euromob. Rendifit Fideuram Security Fin.lm Euro Short T.	5,532 Fin.tm 7,479 0,01 Gestiel 7,663 Nextra 7,609 Nordfo 7,959 0,01 OBBI 11,091 0,04 Dws F. 7,666 0,04 Fin.lm 8,836 General 226,411 0, Gestiel	Bondhy Europa 5,845	Nording Obs. Con- Pas Cedola L Ras Cedola T Ras Cedola T Ras Lux Short T, Do Ras Lux Short T, Eu T O,18 Ras Spread Fund L	6,958 0,04 / 12,868 0,08 / 12,868 0,08 / 10,947 0,07 / 10,5136 0,08 10,947 0,07 / 10,5136 0,08 10,947 0,07 / 10,5136 0,09 10,947 0,09	Azimut Str. Trend Azimut Trend 2 Azimut Trend it. 1 Sim Flessibile Bipiemme Flessibile Bipit. Free Biyer Obiettivo Rendimen Bnl Flessibile 2 Bnl Strategia Rend.	5,209 0,08 BTP 15,090 1,601 0,14 BTP 01,050 8,321 0,13 BTP 01,050 4,658 0,19 BTP 01,050 4,429 0,41 BTP 15,090 5,076 BTP 15,090 11,532 0,23 BTP 01,117 5,445 BTP 01,117 5,445 BTP 01,117	8 9.5% 101.600 101.2 8 5% 104.960 104.3 99.3% 100.030 99.3 99.425% 104.440 104.2 99.45% 104.680 104.7 00.95% 99.050 98.5 02.75% 98.400 98.3 03.5% 99.700 99.5 05.5% 110.600 110.4 11.9% 98.020 98.0
Spaolo Opportunità It. Symph.S Az.It. Symphonia Sc. Az.E. Nr Vegagest Az.It. Zenit Az. AZ. AREA EURO Alpi Az.Area Euro Alto Az. Aureo Emu Ecu	7,354 -0,03 12,971 0,16 Alio Pacif. Az. Anima Asia Arca Az Far East Aureo Pacif. 11,427 0,02 Biplemme Pacif.	F, 4,323 0,53 Interf.Global Intra Az.Int. Italfor, Global Equity 6,712 0,25 Magna Graecia Az 6,596 -0,36 Mc G, Fdf Megatr. 4,009 0,12 Mc G. Fdf Megatr. 7,490 0,16 Med. Elite 95 L 4,995 -0,3 Med. Elite 95 S	59,446 0,23 Dws F&f E urom, Re Fin.lm Glot 3,480 0,23 6,237 0,31 Fondit. Eur Fondit. Eur Wide 7,317 0,49 Fondit. U.S 6,125 0,25 Fondit. U.S 12,018 0,24 Fondit. U.S Fondit. U.	Jordech. 1,700 0,06 al Estate Eq. 6,452 0,47 al Tml 2,072 0,73 b Cyclicels 9,492 0,18 b Defensive 10,243 0,38 b Defensive 9,559 0,5 c Cyclicals 9,559 0,5 c Defensive 8,487 0,59 c T.M.T. 3,028 0,66	Open Fund Gestnord 4,299 0, Pioneer Bil. Europa A 21,401 0, Pioneer Bil. Europa B 21,028 0, Pioneer Bil. Glob. A 14,256 0, Pioneer Bil. Glob. B 14,294 0, Pixel Multifund-moderato 4,377 0, Primavera Bil. Euro 5,871 0, Ras Bil Glob. L 12,686 0, Ras Bil Glob. T 12,596 0, Ras Bil. Europa L 26,752 0,	Generali Mon. Euro Geo Eur. S. T Bond 1	8,182 0,02 Nextra 12,871 0,03 OBB 7,074 0,03 Arca B 15,095 0,02 Azimut 6,118 Bipit, I 6,124 Bipit, I 6,133 Bnl Ot 6,101 Capita	Doll. 5,658 R Redd, Usa 5,751 H.Obb.Amer. 7,370	4 0.05 Soliditas Spaolo Currency Ris 1 0.29 Spaolo Global H.Yie 5 0.82 Spaolo Obb. Elico 1 0.28 Spaolo Redd. 0 0.27 Spaolo Strategie Ob 9 0.28 Spaolo Vega Coupo 7 0.3 Special Mcomp.1	3,700 0,02 4,977 0,02 k 7,598 0,05 d 6,921 0,06 5,586 0,04 6,083 - b,100 5,661 0,21 n 6,058 0,02 5,719 -	Bri Tesoreria Rendimento Bond Flessibile Du Pra. Flessibile Ca-am Mida Opportunità Capitalgest Redd. Più Capitalgest Risk Cariparma Nextra Redd T. Cr Cento Premium Ducato Etico Flex Civita Ducato Flex 100	5,188 0.06 BTP 01/02/ 5,257 0.17 BTP 01/02/ 5,301 0.06 BTP 01/02/ 6,630 0.12 BTP 15/08/ 7,254 -0.1 BTP 01/08/ 5,203 BTP 01/08/ 5,025 0.06 BTP 01/08/ 8TP 01/08/ 8TP 01/02/ BTP 01/02/ BTP 01/02/ BTP 01/02/ BTP 01/02/ BTP 01/02/	15,25% 103,550 109.3 3 4,25% 105,550 105.5 3 4,75% 108,680 108.5 4 2,15% 105,590 104.8 4 2,15% 105,390 105.1 15 3,75% 101,060 100.8 15 4,25% 105,220 104.9 17 5,25% 114,680 114.4 19 4,25% 104,830 104.5 10 4,55% 104,830 104.5 10 4,55% 104,830 104.5
Biplemme Euroland Bipit, Euro Bipit, Medit. Bpu Pra. Az.Euro Bpu Pra. Az.Euro Bsi Az.Euro Ca-am Mida Az.Euro Capitalgest Pf Eurosect. Cariparma Nextra Az Quo	11,073 0,07 15,466 -0,03 5,176 0,14 5,684 0,09 4,835 0,17 5,799 0,09 5,159 0,02 eu 14,202 0,17 Ducato Geo Giap. Dws F&f Pacif. Dws F&f Pacif. Dws F&f Pacif. Dws F&f Top 50 O		Int. 16,898 0,23 Gestielle V 100 13,027 0,07 Gestielle V 100 4,788 0,17 Gestnord / 110 4,682 0,65 Inter.I.rd. Se 15,810 0,25 Inter.I.eq U 14,882 0,45 Optima Te 3,459 0,29 Ras Advar	forid Net 1,603 0,38 forid Utilitie 5,066 0,62 zz. Ambiente 7,066 0,3 zz. Edilizia 6,709 0,34 c. New Ec 37,129 0,35 4 T.T. 7,327 -0,18 sa T.T. 6,880 0,75	Ras Bil. Europa T 26,525 0, Ras Multipartner50 5,034 0, Sai Bil. 3,956 0, Spaolo Soluzione 4 6,188 0, Spaolo Soluzione 5 25,813 0, Spaolo Strategle 50 6,190 0, Spacial Mcomp.3 4,647 Symph.S Pat.Glob. 5,347 0, Symphonia Ms Largo 5,610 0,	Geo Eur. S. T Bond 5 Geo Eur. S. T Bond 6 Gestielle Bt Euro Grifocash Imi 2000 Interf. Euro Bond Short T Interf. Euro Currency Intesa Sistema Liquidita Intesa Sistema Liquidita	6,159 - Fin.lm 6,849 0,01 Fineco 6,058 0,05 Fonder 6,021 0,02 Gestie 6,108 -0,02 Interfit 5,034 0,02 Nextre	nob. N. Amer. B. 8,544 I Us High Qual Bond 29,264 o Usa Bond 6,364 resel Doll. 8,255 t. Bond Usa 8,025 Blie Bond Dollars 8,137 Bond Usa 6,88 a Bonddoll. 7,866 a Bonddoll. 9,22	8 0,26 4 0,14 8 0,32 2 0,28 6 0,29 7 0,33 1 0,31 1 0,31 2 0,34 Azimut Contolondo Azimut Mul.Comp.P Azimut Solidity Azimut Solidity	5 5,572 5,561 -1,17 7,930 0,04 17,972 0,07 7,714 0,04 4,993 0,04	Ducato Flex 30 Ducato Porti, Flessibile Dws High Risk Dws Trend Epsilon Qrelurn Euromob. Strategic Fineco Am Obiettivo 2005 Fineco Am Obiettivo 2010 Fineco Am Obiettivo 2010 Fineco Am Obiettivo 2011	17,011	23 8,5% 161,100 163,23 9% 165,570 165,267,25% 146,280 145,278,5% 136,330 133,29 5,25% 118,100 11,31 6% 130,810 133,33 5,75% 127,430 17,575% 115,670 115,33 37,4% 98,320 97,8
Dws Az, Euro Epsilon Qequity Euromob, Euro Equity F Fin.Im Euro Index Fineco Euro Growth Fineco Euro Value Intra Az, Area Euro Kairos P.Small Cap Fur Leonardo Euro Primavera Euro Blue Cl	4,475 0,11 5,090 0,16 5,085 0 Fin.lm Jap.Ese Ind Fineco Am Az.Pac Fineco Am Az.Pac Fondit Eq. Jap. Fondit Eq. Pacif. E Generali Pacif. Gestielle Giap. Gestielle Pacif.	ex 0,610 0,16 Ploneer Az.Int. A ft. 5,212 -0,55 Pixel Multifund-glo Pixel Multifund-glo Again X Jap 2,990 -0,4 Primavera Az.Pmi Again X Jap 2,990 -0,4 Primavera Blue Clips L 5,546 -0,38 Ras Blue Chips T 10,897 -0,43 Ras Global Fund	13,996 0,39	Age	Valori Resp. Bil. 5,817 0 Vegagest Sintesi Dinamic 5,590 -0 Vitamin Long Term 6,128 0 BILANCIATI OBBLIGAZIONAR 8,128 0 Area Cinquest - comp. A 5,370 0 Area Cinquest - comp. B 5,079 0 Area Mul Comp. B 5,089 0 Area Mul Comp. C 4,905 0	Laurinmoney Leonardo Mon. Magna Graecia Monet, Mediolanum Ri. Co. Nextra Euro Mon, Nextra Euro Tas. Var. Nordfondo Obb. Euro B.T. Optima Redd. Bt Passadore Mon.	6,326 0,02 Nordic 5,277 Ras U 8,780 0,02 Ras U 12,414 0,03 Spaol 14,063 0,01 OBB 6,382 Fin.lm 8,075 0,02 OBB 5,983 0,03 Aaa M	Is Bond Fund T 5,73	4 0,29 8 0,28 8 0,28 Bancoposta Prof.Re 2 0,28 Bim Corporate Mix 7 0,35 Biptenme Sforzesor Bipt. 80/20 2 0,88 Bipt. El, Roma C, M Bipt. Profilo 1 Bnl Per Telethon Rev. Pre. Both Prof.	nd. 5,370 0,17 5,161 - 5 8,746 0,02 9,484 0,08 1. 10,349 0,03 4,877 0,02 5,441 -0,04 ente 5,453 0,06	Fineco Am Total Return Fondit, Flexible Formula 1 Balanced Formula 1 Conservative Formula 1 High Risk Formula 1 Low Risk Formula 1 Risk Generali Institutional E Generali Medium Risk	5,238 0,17 9,265 -0,15 6,686 0,03 6,528 0,03 6,528 0,03 6,635 0,03 6,452 0,03 6,452 0,03 6,502 0,06 6,452 0,06 6,452 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,502 0,06 6,702 0,07 6,702	06 T.V. 100,000 100 06 T.V. 99,970 98 06 T.V. 100,000 100 06 T.V. 100,021 100 07 T.V. 100,590 100 07 T.V. 100,240 100 07 T.V. 100,240 100 07 T.V. 95,060 98 08 T.V. 100,280 100 08 T.V. 100,290 100
Spaolo Euro Symph.S C.Az.Euro Symph.S C.Az.Euro Vegagest Az.Area Euro Zenit Eurostoxx 50 Ind. AZ. EUROPA Aaa Master Az Eu Abis Europa Anima Europa Arca Az.Europa	16,306 0,04 tmi East Interf. Fo. Pacif. Ex	3,827 -0,44 Ras Research T 5,455 -0,31 Sel Glob. 7,930 0,19 Sofidsim Blue Chi ando Ma 6,709 -0,56 Spaolo Az.Int.	3,830 0,24 Bipiemme 3,830 0,24 Bipit. Profi 3,793 0,21 Bpu Pra. F 11,060 0,91 Bussola F 05 6,647 0,23 Ducato Po 11,283 0,18 Ducato Po Risk 12,591 0,06 Dws Bil.50	kco. Comp.70 4,863 0,19 o 4 4,931 0,28 ort. Aggressiv 5,199 0,25 rirvilege 4 5,921 0,25 ff Sviluppo 3,820 0,45 75 4,847 0,2 ff Equity 75 4,542 0,31 -90 3,891 0,03 quadrante 4 4,911 0,16	Arca Te 15,869 0 Aureo Ff Ponderato 4,911 - Azimut Mul, Comp.Cons. 5,380 0 Azimut Protezione 7,201 0 Bancoposta Prof.Opport. 5,548 0 Bds Arc. Etico 5,167 0 Bds Arcobaleno Opportuni 5,719 0 Bli.Eq.Ital. 5,388 0 Bipiemme Mix 5,614 0 Bipiemme Visconteo 30,606 0	0.1 Pioneer Monet, Euro A 0.07 Pioneer Monet, Euro B 0.1 Ras Cash L 3.1 Ras Cash T 2.1 Ras Mon. 2.25 Sai Euromon. 0.07 Spaolo Obb, Euro Br. T 0.09 Spaolo Soluzione Cash	6,418 - Alto Ir 11,895 0,02 Arca i 11,789 0,02 Arca i 6,239 0,02 Aureo 6,203 0,02 Aureo 14,215 0,01 Azimu 15,553 0,01 Bim C 6,902 0,03 Bipier 9,018 0,02 Bipit	nt Obb. 5,88 Bond 11,29 Mul.Comp.A 5,30 D Bond 7,26 D Ff Prudente 5,32 ut Rend. Int. 8,64 Dbb Glob. 5,60 H Obb. Glob. 10,33	1 - 0,07	0.Misto 5,105 0,16 iu' 5,156 0,04 r. Din 5,181 0,14 r. Din 5,146 0,14 sl 5,404 0,11 5,573 0,04 1 9,147 Lc 7,159 - 4,942 0,14	Generali Risk Geo Eu. Equity Tot. Ret. Gest. Tot. Ret. Giap. Gest. Total Return Amer. Gestlielle Flessibile Gestnord Asset Allocatio Griffoplus Intesa Premium Intra Assoluto Intra Flessibile	5,483 0,04 CCT 01/07 5,684 - CCT 01/07 5,988 0,15 CCT 01/08 5,263 0,21 CCT 01/08 12,592 0,1 CCT 01/08 5,652 0,04 CCT 01/08 5,518 0,36 CCT 01/08 5,177 0,02 CCT 01/12 5,035 0,02 CCT 01/12 5,035 0,02 CCT 01/12	09 T.V. 100,370 009 T.V. 100,310 100 009 T.V. 100,310 100 009 T.V. 100,340 100 009 T.V. 100,320 100 009 T.V. 100,320 100 009 T.V. 100,360 100 009 T.V. 100,440 100 009 T.V. 100,450 100 009 T.V. 100,450 100 009 T.V. 100,450 100 009 T.V. 100,450 100 009 T.V. 100,420 T.V. 100,42
Astese Euroaz. Azimut Europa Birn Az Europa Bipiemme Europa Bipiemme Iniziativa Eur Bipit. H. Europa Bnl Az Europa Bpvi Az Europa Capitalgest Europa	5,745 0,05 15,381 0,11 10,283 0,06 13,600 - Pioneer Az, Giap. 10,6846 0,44 7,254 -0,07 12,038 -0,01 4,200 0,1 7,307 -0,01 Primavera Tr. Az,1 Ras Far East Fun	in. 4,083 -0,49 Special M-comp- ciil. 3,667 -0,35 Symph.S Az. Inter st 3,845 -0,36 Symphonia Ms Vi A 5,655 -0,26 Symphonia Ms Vi B 5,564 -0,23 Ows F&f Germ. C 5,396 -0,57 Ows F&f Germ. Dws Francoforte Dws Londra Dws New York d L 6,084 -0,38 Ows Register	7,684 0,69 Generali A Imindustri Multif.Con Nextra Te 11,739 0,02 Pixel Multi 10,807 -0,01 Ras Multi 5,621 0,29 Spaolo St 9,874 0,53 Spaolo St	III. Serv.Co. B 4,405 0,2 1 13,079 0,21 Ip.C 30/70 4,812 0,23 am 5 4,228 0,17 fund-aggressi 4,223 0,28 luzione 6 21,252 0,19	Bipiemme&co. Comp.30 5,198 0	08 Unibanca Mon. 111 Valori Resp. Mon. 04 Vegagest Obb.Euro Brev Zenit Mon. 09 OBBL. EURO GOV Anima Obb.Euro Apulia Obb.Euro M.T.	5,136 - Bpvi II 5,226 0,02 Bpvi 0 5,239 0,04 Ca-ar 6,667 0,03 Capit // M.L.T. Carg 6,088 0,02 Credi 7,131 0,01 Duca	Bond 5,27 Obb.Int. 5,27 m Mida Obb.Int. 11,41 aligest Global Bond 8,30 je Obb.Int. 5,20 jarma Nextra Bond 8,61 it Suisse Obb.Int. 7,57	Euroconsult Obb.M Fineco Am Profilo F Fineco Am Val. Pro Fineco Impiego Generali Cash Geo Gl. Conv. Bon Gestielle Global As Gestielle Obb.Misto	sto 6,699 0,1 nuden 5,902 0,07 t, 95 5,388 -0,04 6,577 0,05 6,244 0,05 d 5,440 set 1 8,374 0,05	Investitori Flessibile Inde It. Fles Kairos M-manager Asia 10 Kairos M-manager Glob. 10 Kairos P,Fund Kairos P,Income Fund Leonardo Flex M.Gestion Trend Global	5,958 0,03 5,168 0,08 5,683 -0,02 34,484 1,35 58,159 1,1 6,336 0,09 6,177 0,05 2,230 -0,13 5,173 0,37 CTZ 31/07 CTZ 31/07	Ultimo V- 2-07 2.9% 95.32 -0.4-09 3.15% 108.43 0
Carige Az.Europa Consultinvest Az. Ducato Geo Eur. Alto P Ducato Geo Eur. Alto P Ducato Geo Europa Dws Europa Medium C Dws Az.Europa Lc Dws F&f Europa Dws F&f Potenziale Eu Dws F&f Top 50 Europ	10,018 0,09 Symphonia Ms As Cap L 6,122 0,26 Talento Comp.Asi 19,593 0,16 AZ. PAESI EN Anima Emerging I	tipaci 7,569 -0,24 4,330 0,14 5,630 -0,57 ia 6,111 0,05 a 120,230 -0,31 6,125 0,11 MERGENTI Markets 6,843 0,32 Dws Swiss Lc Dws Tokyo Euromob. Jap. Ec Fin.Im China Inde Fin.Im Eastem Et Generali Jap. Gestielle Cina Gestielle East Eu AZ, ALTRE S	27,592 0,03 6,314 - 0,17 uity F. 3,734 - 0,37 x 6,128 0,74 rope Eq 7,740 - 0,6 3,348 - 0,36 5,422 0,06 ope 12,083 - 0,77 PECIALIZZ, All BILANC Aaa Mast Alto Bil. Arca Cinq Acra Mul. Aureo Bil. Azimut Bi	er Bil. 18,927 0,12 16,238 0,08 32,674 0,17 uest-comp.C 4,790 0,25 Comp.D 4,806 0,15 25,291 0,37 21,922 0,1 .int 7,028 0,2	Ducato Mix 25 5,039 Ducato Portf, Equity 25 4,813 (Dws Bil. 10-50 5,451 (Dws F&F Quadrante 2 5,631 (Fineco Am Profilo Modera 11,152 Fineco Am Val. Prot. 85 4,888 (Fineco Am Val. Prot. 90 5,202 (Fineco Etico Euro Bal 5,158 (Generali All. Serv.Co. D 5,236 (Geo Global Balanc. 3 5,871	Astese Obb. Aureo Rend. Azimut Fixed Rate Azimut Redd. Euro Bancoposta Obb.Euro Bancoposta Prof. Risp. Bim Obb. Euro Bipiemme Europe Bond Bipit. Cedola	5,317 0,02 Dws 18,446 0,07 Dws 9,216 0,09 Dws 14,166 0,01 Dws 6,143 0,1 Euroo 5,262 0,08 Euroo 5,968 0,02 Fin.lr 6,377 0,06 Finec 6,537 0,02 Fond	F&F Redd. Int. 7,58 Obb.Int. 11,04 Obblig Int. Lc 13,99 consult Obb.Int. 6,66 m Eastern Europe Bo 5,22 co Am Global Bond 13,34 dersel Int. 12,33	10	rof Co 5,137 0,04 f,Cons 5,166 0,04 mica 5,139 0,14 5,649 -0,04 Misto 5,572 0,11 7,431 0,09 6,313 0,03 5,422 0,15	Mc G. Fdf Flex Best F. Nextra Obietitvo Crescit Nextra Cbietitvo Red Nextra Team 1 Nextra Team 2 Nextra Team 3 Nextra Team 4 Nextra Top Approach Nextra Top Dynamic Nordest Sic	3,033 -0,07 7,531 B,P,Vrn 5,546 0,02 Bca Cari 5,190 0,1 Bca llis of 4,663 0,13 Bim 05-1 4,663 0,12 Corn. Mi 5,609 Cr Valtel 5,717 -0,03 Sias 2,6 5,280 0,19 Sias 2,6	04-09 2,25% Ae 103,46 0, 145,18 0, 145,18 0, 145,18 0, 100,04 0, 102,09 0, 102,00 0, 1
Epsilon Qvalue Euroconsult Az.Europa Euromob. Europe E. F. Fin.Im British Index Fineco Am Az.Europa Fineco Am Europe Res Fineco Am Small Cap. Fineco Europe Equity Fondersel Europa	5,864 0,24 1 5,387 0,04 1 16,027 0,02 10,891 0,57 12,939 0,5 searc 6,528 0,14 Euro 6,831 0,56 9,024 0,08 13,943 0,06 13,943 0,06 Aureo Mercati Em Azimut Emerging Bipiemme Emerg. Bipit. H.Paesi Em Bnl Az.Emerg. Bpu Pra. Az.Merc Capitalgest Eq. E Ducato Geo Paes	letg. 7,122 -0,59 erg. 5,866 -0,2 5,872 0,07 Mkts Equ 5,263 -0,47 erg. 12,053 -0,72 7,385 -0,39 Emerg. 7,347 -0,58 m. Mkts 18,122 -0,59 i Em. 4,698 -0,68 Ducato Etico Ger	cita 4,062 0,3 Bancopos vo 3,997 -0,12 Bds Arcol 8,322 0,58 Bim Bil. 4,062 0,42 Bipiemme 4,715 0,28 Bipiemme 3,817 0,13 Bipit. Pro New F. 3,821 0,32 Bnl Strate Cap 6,707 0,39 Bnl Strate 3,758 0,11 Bpu Pra.	ta Prof. Cresc. 5,736 0,42 paleno Equilibri 6,053 0,4 21,498 0,16 Int. 12,470 0,14 &co. Comp.50 5,116 0,12 iilo 3 11,879 0,19 gla 90 4,698 0,09 gla Mercati 14,121 0,09 Port. Dinamico 5,215 0,19	Gestielle Etico Bli.30 5,521 Gestielle Global Asset 2 12,060 Intesa Bouquet Prof. Att. 5,344 Intesa Bouquet Prof. Din. 5,437 Intesa Bouquet Prof. Prud 5,268 Med. Elite 30 L 5,400 Med. Elite 30 S 10,617 Multif. Comp. A 70/30 4,996 Ras Multipartner/20 5,632	Bipit. Obb. Euro Bnl Euro Obb. John Euro Obb. Bpu Pra. Euro M/L Term Bpvi Obb. Euro Ca-am Mida Obb. Euro Carige Obb. Euro Direction O	14,546 0,02 Gene 6,230 -0,1 Gest n. 5,888 0,03 Gest 6,021 0,03 Gest 17,085 0,09 Imi B 9,671 0,03 talfo 9,695 0,02 Lauri 8,914 0,03 Leon 8,234 0,13 Medi	tielle Bond 9,7: ielle Bt Ocse 6,3! ielle Obb.Int. 5,8: sond 13,9: or. Global Bond 13,0: in Bond 5,5: aardo Bond 5,4: lolanum Intermoney 5,6: laster Series B. 5,3:	73 0,05 26 -0,08 30 0,02 33 0,05 19 0,03 30 0,06 20 0,08 20 0,08 30 0,06 Ras Longterm B. F 30 0,04 Spaolo Filos Vene 66 0,05 81 -0,09 Special Mcomp.2	B 8,313 0,04 to 5,420 0,04 .L 6,193 0,05 .T 8,149 0,05 zia Ser 5,300 0,02 95 5,286 0,02 bb.85 5,624 0,27	Parit. Orchestra Primavera Tr. Flessib. G Profilo Best Funds Profilo Elite Flessibile Ras Opportunities L Ras Opportunities T Ras T. R. Prudente L Ras T. R. Dinamico L Ras T. R. Dinamico T	70,157 0,16 4,930 0,06 5,882 0,39 5,422 0,09 4,886 0,27 4,852 0,27 5,110 0,04 5,161 0,06 Autostra Bioera	10 116.16 2.55 123.51 0 123.51
Fondit. Eq. Europe Generali Europa Value Gestielle Europa Gestnord Az Europa Grifoeurope Stock Imi Europe Interf. Equity Europe Investitori Europa Kairos P. Europe Fund	10,818 0,07 Dws AZ.Ellielg.	erc. 7,382 -0,16 tt E. F. 6,800 -0,57 arkets 6,398 -0,59 m Mkt 7,489 -0,64 rkets 10,560 -0,48 si Em. 7,179 -0,58 Mkt 6,714 -0,62 Fin.Im Global De Fin.Im Global Go Gestielle Etico A: MI Master Series Spaolo Az.Int. Et AZ. ENERG.	d & Min 6,860 0,29 Bussola I 5,599 0,29 Capitalge Sp.Eq. 4,803 0,25 Carige Bi co 6,923 0,25 Consultin E MAT.PRIME	rdf Crescita 4,494 0,22 drd Dinamica 4,104 0,37 st Bil, 18,936 0,12 l.Euro 5,708 0,12 vest Bil. 5,519 0,35 ix 50 4,698 0,17 ortf. Equity 50 4,717 0,26	Spaolo Soluzione 2 6,429 Spaolo Soluzione 3 6,888 Spaolo Strategie 30 5,516 Symphonia Ms Adagio 5,552 Vegagest Sintesi Audace 5,321 Vitamin Medium Term 5,709 OBBL. EURO GOV. B.T. Aaa Master Mon. 9,140	Dws Euro Risk Dws F&f Euroredd. Dws Obb.Euro Dws Obb.Euro Lc Dws Obb.Euro Lc Dws Obb.Euro Lc	12,006 -0,03 Next 12,130 -0,01 Nord 6,203 -0,02 Optir 16,590 0,03 Pione 6,480 0,05 Pione 6,480 0,07 Prim 7,461 0,11 Ras	ra Bondinter. 8,2 Ifondo Obb.Int. 11,8 ma Obb.Euro Global 6,1 eer Obb.Int. Gov. A 11,1 eer Obb.Int. Gov. B 11,0 avera Bond Int. 4,6 Bond Fund L 14,4 Bond Fund T 14,3	02 0,04 43 0,05 86 0,06 13 -0,01 Valori Resp. Ob. N Vegagest Sintesi N Vitamio Short Tem	ed 6,712 0,06 isto 5,223 0,04 loderat 5,225 -0,17 n 5,463 0,13 7,422 0,03 IBILI n 5,993 0,07	Res T.R. Prudente T Spaolo High Risk Symph, S. Fortissimo Tank Flessibile Vegagest Flessibile Zenit Absolute Return ALTRI Bpn Un Futur Bon Un Overl	5,094 0,02 Borgose 4,260 0,14 Borgose 2,551 0,16 Caletti 5,483 0,04 Cia Cit	sia Rnc 2 440 2 1 0 1 545 0 1 0 1 545 0 1 0 1 545 0 1 0 1 545 0 1 0 1 545 0 1 1 0 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Euromob. Euro Long Term
Euromob. Redd.
Fin.Im Euro High Qual.Bo
Fineco Am Euro Bond
Fineco Am Euro Bond

Fineco Alli Eurobot.Wi Fineco Etico Euro Bond Fineco Redd. Fondaco Eurogov Bela Fondersel Euro

Fondersel Euro
Fondit, Euro B, Long T
Fondit, Euro B, Med. T
Generali Bond Euro
Gestielle Etico Obb.
Gestielle Lt Euro
Gestielle Mt Euro
Imi Rend
Interf.Euro Bond Long T
Interf.Euro Bond Med. T
Interf.Euro Bond Med. T

13,180 0,02 8,948 0,09 7,647 0,13 7,287 0,01

Aureo Mon.
Bancoposta Mon.
Bim Obb.Breve Term.
Bipiermne Mon.
Bipiermne Tesoreria
Bipit. Mon.
Bipit. Tasso Var.
Bnl Obbl Euro Bt
Bpu Pra. Euro B. Term.
Bpvi Breve Termine
Capitalgest Bond Euro Bt
Carige Mon. Euro
Cariparma Nextra Mon
Consultinvest Mon.

Aaa Master Mon. Alto Mon.

Arca Mm

Astese Mon.

Aureo Mon.

9,140 -6,460 -13,121 0,02 5,358 -5,682 0,04 5,522 0,04 5,823 -10,875 0,01 6,194 -13,245 0,02 8,650

8,650 6,629 -0,02 5,459 0,02 5,629 -0,02 9,416 0,02 10,494 6,619 -5,038 0,02

Primavera Bond Int.
Ras Bond Fund L
Ras Bond Fund T
Sai Obb.Int.
Sofidsim Bond
Spaolo Obb.Int.
Message Chb.Ict.

Vegagest Obb.Int.

Arca Bond Corporate
Arca Corporate
Bipit. H.Corporate B.
Bpu Pra. Obb.Glob. Corp.
Italfor. Corporate Bond

OBBL. YEN

OBBL. INT.CORP.INV.GR.

OBBL. INT. HIGH YIELD

 Bpu Pra. Obb.Gl. Alto Re
 7,155
 0,11

 Fondit. Bond Gbl High Yi
 12,162
 0,02

 Interf.Bond Gbl High Yie
 6,757
 0,01

 Mc G. Fdf High Yield
 6,443
 0,34

Ca-am Mida Dinamico
Capitalgest Bond Tot Ret
Consultinvest High Yield
Consultinvest Redd.

Consultinvest Hedd.
Ducato Fix Rend.
Euromob. Total Ret Bond
Fineco Am Bond Total Ret
Generali Institut. Bond
Geo Gl. B. Total Ret. 1
Geo Gl. B. Total Ret. 2
Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.
Ritorni Reali
Spaolo Global Bond Risk
Vegagest Obb.Flessibile

LIQUIDITA' AREA EURO

Bnl Obbl Flessibile

4,643 0,02 14,498 -0,01 14,390 -0,01 7,938 0,42 6,732 0,03 10,974 0,03 5,138 0,41

6,196 0,03 5,106 -4,564 0,04 5,913 0,07 14,810 -0,07

Investitori Europa Kairos P.Europe Fund Laurin Eurostock Mc G. Fdf Europa

Mediolanum Amerigo Vesp Mediolanum Europa 2000 Nextam Part. Az.Europa

Nextra Az.Europa Nextra Az.Europa Din Nextra Az.Pmi Europa Open Fund Az.Europa

Open Fund Az Europa
Optima Az Europa
Pioneer Az Europa A
Pioneer Az Europa B
Pioneer Az Europa Dis A
Primayera Tr. Az Europa
Ras Europe Fund L
Ras Europe Fund T
Ras Lux Fruith Europa

Ras Lux Equity Europe

17,159 0,14 5,495 0,24 4,040 -0,05 18,857 0,26 7,458 0,12 4,007 0,28

17,283 0,09 16,959 0,09 9,297 0,15 5,127 0,31 16,604 0,11 16,450 0,1 43,095 0,23

8,233 -0,1 8,406 -0,58 7,978 -0,47 7,907 -0,48 5,065 0,24 10,000 -0,64 9,371 -0,1

10,603 0,23 6,297 -0,14 4,601 0,24 14,661 0,33 7,164 0,24

Gestnord Az. Paesi Em. Interf.Eq. Glb Em Mkl Mc G. Fdf Paesi Emerg. Nextra Az. Paesi Emer Pioneer Az. Am. Lat. A

Pioneer Az, Am. Lat. A
Pioneer Az Am. Lat. B
Pioneer Az, Paesi Em. A
Pioneer Az, Paesi Em. B
Pimavera Tr. Az, Emerg.
Ras Em. Mkts Eq. F.L
Ras Em. Mkts Eq. F.T
Sai Paesi Emerg.
Spaolo Mercati Emerg.
Symphonia P. Emer.

AZ. INTERNAZIONALI

Aaa Master Az Int.

Alpi Az.Int.
Alto Int. Az.
Anima Fondo Trading

Apulia Az.Int.

Aureo Materie Prime Azimut Energy Gestnord Az Energia

Interf.Eq.Eu Materials

Interf. Eq. Usa Energy Italfor. Raw Mat.&en. Nextra Az. Enmatprime Ras Energy L Ras Energy T

AZ. INDUSTRIA Interf.Eq U.S. Ind.
Interf.Euro Industrials

AZ. BENI DI CONSUMO

 AZ. BENI DI CONSUMO

 Aureo Beni Di Consumo
 4,321 0,77

 Azimut Consumers
 5,192 0,02

 Fin. Im Global Cyclicals
 3,934 0,69

 Gest. World Consumer
 5,046 0,38

 Gestnord Az.Tempo Libero
 3,794 0,34

5,862 1,26 6,888 0,79 7,039 1,47 11,068 0,49 12,636 1,1 6,040 0,33 8,467 0,47 8,303 0,91 8,227 0,9

11,469 0,47 12,683 0,02

Ducato Mix 50
Ducato Portf. Equity 50
Dws Bil. 30-70
Dws Bil. Euro Lc
Dws F&f Eurorisparmio
Dws F&f Prof.
Dws F&f Quadrante 3
Effe Linea Dinamica
Ensilona Diagram

Ene United Ornamica
Epsilon Diongrun
Euroconsult Bil.Int.
Euromob. Capitalfit
Fideuram Performance
Fineco Etico 40 Eq Globa
Fineco Etico 40 Eq Globa

Fineco Global Balanced

Fondersel Generali All. Serv.Co. C Generali Rend Geo Global Balanc. 1

4,782 0,17 26,801 0,09 7,144

Vitt. Ass. 01-16 5.5% Ultimo Titoli Autostrade Mer. Bioera Borgosesia Rnc Caletti Ferr Nord Milano 3,450 0,58 5,310 0,38 4,470 0,45 5,880 -6,320 -0,37 4,740 1,5 3,910 2,09 Monti Ascensori Ngp Pop.Em.Rom.00-05 4% Pop.Em.Rom.03-08 4% Pop.Emilia Romagna Pop.Sondrio

Bpn Un Futur
Bpn Un Overl
Cu Vita Allegro
Cu Vita Andante

Cu Vita Andanie
Cu Vita Balanced
Cu Vita Balanced
Cu Vita Biotch.
Cu Vita E. Equity
Cu Vita Eb Bond
Cu Vita Eb Dutch Eq
Cu Vita Eb Emu Bond
Cu Vita Eb Eur Eo
Cu Vita Eb LT.Fund
Cu Vita Eb Jao Fo

Cu Vita Eb Jap Eq Cu Vita Eb N.A. Eq Cu Vita Eurof Eq Cu Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond

5,450 -0,18 4,730 -0,84 3,640 0,28 6,390 0,16 4,200 0,24 1,420 -0,7 3,900 -1,02 3,570 -0,28 4,690 -27,410 0,66 5,000 -0,2

5,993 0,07 7,978 0,04 7,864 0,01 5,162 0,06 9,179 -0,02 5,354 0,53 7,090 0,03 18,243 0,04

18,243 0,04 6,082 0,05 7,156 0,01 5,120 0,04 5,873 5,776

5,089 0,02 5,184 0,19 8,316 0,01 5,009

Pagina in collaborazione con FriulAdria Fonte dati
«Il Sole 24 ore» «Radiocor»

Undici consiglieri della Casa delle libertà firmano l'emendamento per consentire la creazione di un'assemblea delle tre province

Devolution, Intesa boccia il «Grande Friuli»

IDs: no all'aggregazione di Udine, Pordenone e Gorizia proposta dal centrodestra

di mantenere le promesse elettorali».

A pensarla come lui tutta la Lega Nord (Alessandra Guerra, Fulvio Follegot, Claudio Violino, Maurizio Franza, dopo lo stop dell'artefee della riforma delle automie Franco Iacop e del Pogruppo della Margheri-Cristiano Degano, non ci «Zoppicando sulle polible – ribatte il capogrupho diessino Bruno Zvech la Cdl è ancora una volta di mantenere le promesse elettorali».

A pensarla come lui tutta la Lega Nord (Alessandra Guerra, Fulvio Follegot, Claudio Violino, Maurizio Franz), i friulani di An (Luca Ciriani, Paolo Ciani, Bruno Di Natale) e quelli di Fi (Massimo Blasoni, Giorgio Venier Romano, Daniele Galasso), gli undici che firmano per la costituzione dell'Assemblea del Friuli, con una doppia possibilità: la prima, quella di essere riunione congiunta la Cdl è ancora una volta la ricerca di un facile consenso». La sintesi di una bocciatura. Secondo Zvech, come già aveva spiegato lassessore Iacop, l'articolo 28 – quello che prevede l'associaziona interprevinciale lassessore Iacop, l'articolo 28 – quello che prevede l'associazione interprovinciale per lo svolgimento di compidi coordina-

mento, indirizzione, per la tu-tela delle iden-tità linguisti-che e per la ge-stione di servi-Molinaro (Ude): «Risponde alle attese di una parte zi - garantisce sufficientemen- del territorio» te le Province.

«La posizione del partito spiega il capogruppo – è di una parte importante del territorio nel momento ra egregia dal consigliere in cui, con la previsione del-Mauro Travanut: il testo la città metropolitana, si già consegna competenze valorizza l'area triestina e già consegna competenze precise e complete». Diffici-le pensare che qualche sin-golo voto di Intesa democraprecise e complete». Difficie pensare che qualche singolo voto di Intesa democratica possa consentire il blitz. Lo conferma Alessan-dra Battellino (IpR), la to – precisa Molinaro –, ma friulana che aveva sostenu- solo la messa a disposizio-O l'Assemblea delle Provin- ne di uno strumento istitude ai tempi della riscrittura zionale la cui costituzione dello Statuto: «Voterò a favore dell'emendamento conferma –, ma non credo approvato. La bozza di sge è passata attraverso non subirà modifiche so-Stanziali». Roberto Molinaro (Udc), tuttavia, non si arrende. «Quello che conbattito, che potrebbe prolungarsi anche fine a metà dicembre. Sarebbe anche un modo, per Riccardo Illy,

Friuli, con una doppia possibilità: la prima, quella di essere riunione congiunta dei tre Consigli provinciali per la trattazione di problematiche istituzionali, culturali, economiche e sociali di comuna interesse: la secon-

zione di progetti mirati e per l'esercizio con-giunto di funzioni, con risorse finanziarie e personale. Secondo i consi-glieri friulani si tratta di «una risposta, ancorché mini-

ma, alle attese dipenderà dalle libere determinazioni dei tre Consigli provinciali». A sostenere i proponenti, il presidente della Provincia di Udine Marzio Strassoldo: «Una forma di coeesione e collaborazione tra le Province può rappresentare il giusto contrappeso alla città me-tropolitana, legittima pure essa all'interno della provincia di Trieste e nel quadro di una regione unita». Marco Ballico



I capigruppo della Cdl: Ciriani (An), Guerra (Lega), Molinaro (Udc) e Gottardo (Fi)



Il capogruppo de Bruno Zvech

Inixiata la discussione della legge sulle autonomie. La Cdl: l'obiettivo di Illy è accentrare depauperando le Province

«Città metropolitana, si rischia l'egemonia triestina»

TRIESTE Uno dei principali punti di dissenso da parte delle opposizioni figura la prefigurazione della città metropolitana. La quale viene intesa – come ha confermato ieri l'avvio della maconfermato ieri l'avvio della maco ratona consiliare sulla riforma un'assurdità. Sidelle autonomie locali - come una pretesa egemonica triestina nei rapporti col Friuli.

Se il «cittadino» Maurizio Paselli ha aperto la discussione generale sottolineando, quale relatore di maggioranza, il particola-re risalto che la legge conferisce alla dimensione associativa dei Comuni, già il leghista Fulvio Follegot, relatore di minoranza, ha guardato «con preoccupazio-ne» all'istituzione della città me-tropolitana «in quanto il suo ambito può anche superare i confini della relativa provincia, tanto da dividere su questo punto la stessa maggioranza».

na fra i punti «critici» di una legge Maurizio Paselli «necessaria ma

gnifica - secondo Follegot - voler riaprire il dibattito su Trieste e sul Friuli storico». Ma anche Roberto Molinaro (Udc), secondo relatore di minoranza, ha elencato la città metropolita-

tale da richiedere profondi ripensamenti». E per il forzista Antonio Pedicini, pure relatore di mistessa maggioranza». noranza, la città metropolitana «È di per sè un azzardo, ma rientra nell'obiettivo illyano di



ne è infatti previsto esplici-tamente da Agenda 21, che è il protocollo internaziona-

le che fissa i parametri per la definizione delle parteci-pazioni decisionali».

destra sono stati così moti-

destra sono stati così motivati: «Troppe incongruenze» per Adriano Ritossa (An), «Una legge nata male in commissione e finita peggio in aula» per Gaetano Valenti (Fi), «Così avranno via libera elettrodotti, oleodotti, gasdotti e alta velocità» per Claudio Violino (Lega), mentre per Roberto Molinaro (Udc) si tratta di un «ennesimo esempio del neo-

«ennesimo esempio del neo-

centralismo regionale». E per la Battellino (Ipr) «si aprono le porte alla pianifi-

Se Bruna Zorzini (Pdci) non condivide le scelte adot-

tate «pur apprezzando le garanzie di tutela ambien-

tale inserite in alcuni pas-

saggi», Kristian Franzil

(Rc) ritiene invece che «la legge, significativamente

modificata, merita ora un voto favorevole». Ed Enrico Ghergetta (Ds), convinto:

«Una legge utile, attenta al-la sostenibilità ambienta-le»; e così, per la Margheri-ta, anche Mirko Spacapan e Paolo Menis che sottoline-

ano l'«attivazione di mecca-

nismi, come quelli di Agen-

da 21, che coinvolgono nel-

le scelte anche i cittadini»;

tadini) ora si tratta di «far

seguire alla legge i più rapi-

di atti compiuti». Da ulti-mo l'assessore Sonego:

«Questo è il primo passo di

una riforma complessiva

della legge urbanistica del

1991, il prossimo passo ri-

guarderà la sezione edili-

zia. La direzione regionale

della Pianificazione territo-

Giorgio Pison

riale è già al lavoro».

per Bruno Malattia (Cit-

cazione dei privati».

I voti contrari del centro-

si riassume nell'unico "capo": il presidente». Ma dopo la città metropolitana a polarizzare le maggiori attenzioni, nel bene e nel male, sono stati

Aster, cioè quelli che vorranno proporre con-

giuntamente alla Regione i piani concordati fra loro per lo sviluppo di una determinata area. Per Galasso (Fi), Asquini (Fi) e Ciani (An) i piccoli comuni sa-

un «ferreo accentramento, depauperando le Province, di ogni scelta fondamentale ranno così «costretti ad accodar-ranno così «costretti ad accodar-ranno «messi al guinzaglio», riceveranno «soldi in cambio di

Invece per Tonutti (Margh.), Travanut (Ds) e Canciani (Rc) gli Astar «sono stati pensati per garantire uguali servizi per tutti e per dare rappresentatività anche alle comunità più picco-le», mentre le Province «potran-no fare quel coordinamento che da sempre avrebbero dovuto fare» e per quanto riguarda la città metropolitana «non si tratta che di una norma di previsione».

Nel tardo pomeriggio, venuto a mancare il numero legale, i lavori sono stati aggiornati, per la conclusione del dibattito generale, a stamane. Seguirà quindi l'esame di ciascuno dei 47 articoli di cui è formata la legge.

La Spetic si appella a Illy «La Maddalena esempio da seguire anche per Aviano»

TRIESTE La notizia della richiesta da parte dello Stato su sollecitazione del presidente della Sardegna Soru dello smantellamento della base Usa della Maddalena offre l'occasione al consigliere del Pdci Bruna Zorzini Spetic per ritornare sulla questione della base Usaf di Avia-no sulla quale il suo partito, assieme a Rifondazione, aveva chiesto l'intervento di Illy. «Apprendo con gioia - dice la Zorzini Spetic - che la base della Maddalena avverrà in tempi brevi anche perché le basi sono rese inutili dall'al-largamento dell'Ue. Ora sappiamo che si può fare. Basta abbandonare i vecchi schemi da guerra fredda e pensare al-l'interesse reale dello nostre popolazio-

Marsilio: «Con l'EMens l'Inps si modernizza»

UDINE L'apprezzamento della Regione per lo sforzo che l'Inps sta compiendo per rinnovarsi e innovare i suoi servizi, a vantaggio dei cittadini e delle aziende del Friuli Venezia Giulia, è stato espresso a Enemonzo dall'assessore regionale alle Risorse Agricole, Naturali, forestali e alla Montagna, Enzo Marsilio, intervenuto a conclusione di un seminario sull'analisi degli adempimenti tecnici e operativi del progetto EMens, per l'informatizzazione dei flussi contributivi mensili. Com'è stato spiegato dal direttore provinciale dell'Inps, Biagio Giaccone, «con il nuovo progetto è stato modernizzato il sistema di trasmissione delle pratiche che le aziende inviano all'Istituto per certificare la contribuzione dei lavoratori».

I pensionati: «No ai tagli sulla sicurezza pubblica»

TRIESTE Dei tagli economici alla sicurezza pubblica si interessa, in un'interrogazione, il consigliere regionale Luigi Ferone del partito dei Pensionati. «Per il 2006 - fa presente Ferone - il Governo prevede tagli in questo settore che vanno ad aggiungersi a quelli già effettuati nel biennio 2004-2005, dove spiccano quelli per la Polizia scientifica (circa -23%), la Polizia stradale (circa -43%)». Ferone invita la Giunta a intervenire presso il Governo centrale per protesta-re per i tagli che si preannunciano in tema di sicurezza.

La maggioranza approva il provvedimento predisposto dall'assessore Sonego ma nella coalizione restano i distinguo

Ok al Piano territoriale, Verdi e Pdci astenuti

L'opposizione: «Legge neocentralista che non garantisce la tutela ambientale»

Modificato in più ti per fugare varie per-sità manifestate all'ino della stessa maggioranga il testo che reca una ^{rie} di norme in materia Pianificazione territoriaoti dei Ds, della Margheridei Cittadini e di quella siondazione che fino al siorno prima era propensa er il «no», mentre i Verdi e phidci sostanzialmente padelle norme transitorie in attesa del varo di un o e proprio Piano territotema di tutela ambientasi sono risolti per Bastensione (Alessandra dell'i Ferone contrari sommando il pro-litalia, An, Lega e Udc).

provvedimento che mbrava tagliato su misuper regolamentare gli deseifici adempimenti conridoio 5» e della Cervigna-no-Manzano è stato invece emendato sì da poter prefi-Surare - come ha poi commentato l'assessore Lodovi-co Sonego – la predisposi-tiale di un «piano territo-lerazione». Tolto anche il citale prendi opera non si può parlare neanche di una orta di copia regionale delsge-obiettivo nazionarocedure di verifica am-cientale, tanto più che vi è lato aggiunto da ultimo arrafforzativo della parto pazione pubblica, rispetpreviste Stur, le spa che la sione intende costituire intesa coi comuni e er apporto di soci privati di l'attuazione di progetti grande rilievo.

Il piano territoriale regionale

IL RIPARTO DEI POTERI

I Comuni acquistano le funzioni di pianificazione territoriale

La Regione riserva per sè – d'intesa con gli enti locali - le competenze sulle «risorse essenziali d'interesse regionale»: aria, acqua, suolo, ecosistemi e infrastrutture

LE CONCESSIONI EDILIZIE

Il piano prevede la sospensione temporanea sul rilascio delle concessioni edilizie in contrasto con progetti che la giunta dichiara d'interesse sovracomunale, regionale o internazionale

HIII

LE STUR

Il piano regola le modalità di costituzione della Stur (società di trasformazione urbana regionale), spa deputata ad attuare progetti di rilievo

La Stur viene istituita dalla Regione, d'intesa con i Comuni interessati, e vi possono partecipare soci privati

E inoltre, con la sottoline-atura di Agenda 21 quale strumento attuativo, «si è introdotto di fatto il ricorso a un "tavolo" con tutti i sog-getti portatori di interessi diffusi – commenta il verde Alessandro Metz – per la strumento di partecipazio-

Casse di espansione, i dubbi dei Cittadini

le proposto dall'assessore Lodovico Sonego incassava l'astensione di Verdi e Pdci e il voto negativo dell'Ipr, ecco i Cittadini prendere le distanze dallo stesso Sonego sul tema – sollevato dalla Lega con un estemporaneo emendamento - delle casse d'espansione sul Tagliamento. L'emenciuta la motivazione data dall'assessore ci. all'istanza di rigetto. Neanche il consiglie-

TRIESTE Ancora screzi, in Consiglio regiona-le, fra partner della maggioranza. Nello stesso momento in cui il piano territorianendola per nulla pertinente con la legge in discussione. «Si è persa ancora una volta l'occasione per avviare una seria riflessione sulla messa in sicurezza del Tagliamento», ha detto Colussi; e l'intero gruppo ha sottoscritto un'interpellanza urgente per sapere come la giunta valuti lo studamento è stato bocciato, ma a Piero Co- dio di una società olandese secondo il lussi (e anche ai Verdi e a Rc) non è pia- quale le casse sarebbero del tutto ineffica-

donne in piazza nella giornata contro la violenza

> TRIESTE La Commissione regionale per le pari opportunità tra uomo e donna del Friuli Venezia Giulia attuerà dopodomani a Trieste, davanti alla sede del Consiglio regionale di piazza Oberdan, un'iniziativa di protesta, in occasione della Giornata contro la violenza subita dalle don-

> Lo rende noto la stessa Commissione, che con la manifestazione intende protestare di fronte «all'autentica violenza perpetrata contro le donne attraverso la loro esclusione o la discriminazione dai tavoli decisionali dei partiti sulla formazione delle liste elettorali per le prossime elezioni politiche, in palese inadempienza stituzione».

dell' articolo 51 della Co-La Commissione, nel corso della sua ultima seduta, ha anche reso omaggio alla memoria di Lina Della Pietra, recentemente scomparsa a 104 anni, ultima delle portatrici carniche che. durante la prima Guerra Mondiale, portavano cibo e generi di necessità ai soldati di prima linea, ed ha deciso di aderire alla richiesta di partenariato al progetto Equal denominato «Tratta No», sul problema dello sfruttamento delle donne ai fini della prostituzione e di ogni altra schiavitù.

Manifestazione Pari opportunità,



PROMOZIONE

D'AUTUNNO

VETTURE IN PRONTA CONSEGNA CON 3 ANNI DI GARANZIA COMPRESA MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA

Sede: REANA DEL ROJALE (UD) - S.S. Pontebbana km. 137 - Tel. 0432.858585 Filiale: CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - Via Carnia, 6/1 - Tel. 0431.32333 Filiale: MUGGIA (TS) - Via Nereo Martinelli, 10 - Tel. 040.232277



Trasporto scolastico

Bus da rottamare,

gli artigiani contro la legge Sonego

PORDENONE Sono una quarantina le azien-de e centinaia gli addetti in Friuli Vene-

zia Giulia, che operano nel settore del trasporto privato e che rischiano di esse-re messe in crisi dalla legge varata dal-

la Regione la scorsa estate. Dal 6 settembre le aziende - che vivono per lo

più di appalti per il trasporto scolastico e meno di turismo - devono mettere in regola il loro parco mezzi arrivando ad

avere autobus che non possono supera-re l'età media di 12 anni. L'assessore re-gionale Lodovico Sonego, promotore del la legge che vuole garantire la sicurez-za dei bambini che, quotidianamente o

in gita, vengono trasportati da corriere che hanno anche più di 20 anni, ha dato tempo alle aziende tre mesi (fino al 5 di

cembre) per adeguare il proprio parco. Questo significa che, chi non avesse il

capitale per comprare nuovi pullman (uno costa 200 mila euro) o non riuscis

se ad entrarne in possesso prima della scadenza, dovrebbe rinunciare a svolge

Dopo la denuncia del centrodestra i profughi chiamano Illy a Strasburgo e chiedono garanzie

Antonaz agli esuli: tagli compensati dalla creazione del museo istriano

TRIESTE Ha suscitato le pronte reazioni del comitato di coordinamento delle Associazioni degli Esuli istriani, composto da Unione degli istriani, Associazione delle Comunità istriane e dal Libero Comune di Pola in Esilio, la notizia dei tagli alle associazioni degli esuli denunciata dal centrodestra. «Non abbiamo ancora i dati necessari per valutare la consistenza delle decurtazioni - spiega Massimiliano Lacota, presidente dell'Unione degli istriani - ma se questi vengono conne degli istriani - ma se questi vengono con-fermati l'attività culturale ed istituzionale delle associazioni rischia la paralisi più completa. Non capisco e non condivido questa decisione dell'assessore Antonaz, dopo che solo qualche mese fa abbiamo avuto assicurazioni formali da parte dei vertici della Regione sul mantenimento anche per il futuro degli importi assegnati, già notevolmente decurtati rispetto la precedente legislatura. Da parte dell'assessore Antonaz slatura». Da parte dell'assessore Antonaz, però arrivano a stretto giro di posta alcune precisazioni. «La polemica del centrodestra ancora una volta non centra l'obiettivo – afferma – perché, a fronte di un taglio sulla cultura di 11 milioni di euro, le associazioni istriane rimangono sostanzialmente inalterate. Non è vero infatti che alle Associazioni di esuli viene ridotto il finanziamento di 50mila euro: i 300mila dello scorso anno saranno confermati». Per quanto riguarda la «sparizione» dei fondi per la tutela dei beni culturali istriani, si tratta di un semplice spostamento da capitolo autonomo alla do-tazione dell'Università popolare di Trieste. «E, dal momento che quest'anno i 150mila euro relativi non

Rosato (Intesa): «Non condivido la decisione dell'assessore»

dal prossimo anno si potrà contare su fondi ancora maggiori». Certo, alcune riduzioni ci sono state, vedi i 20mila euro a testa per Irci e Centro di documentazione. «Il taglio complessivo ha però toccato solo marginalmente le associazio-

sono stati spesi -

spiega Antonaz -

ni istriane – spiega ancora Antonaz – ciò non si deve considerare una scelta ideologica, ma semplicemente una necessità dovuta al fatto che i tagli ricadono su tutti». Tanto è vero, spiega Antonaz, che i tagli alle associazioni saranno abbondantemente compensati. «Stiamo lavorando per trovare finanziamenti in conto interessi per realizzare il Museo della civiltà istriana e dalmata - conferma l'assessore – un'iniziativa che risale ancora alla giunta comunale Illy e che stiamo cercando di fare partire. Mi pare quindi che, a conti fatti, questa amministrazione sta facendo molto più di tante altre in questo campo». Conferma Cristiano Degano (Margherita): «Stiamo lavorando per un emendamento in tal senso».

Infatti, come ricorda lo stesso comitato di coordinamento delle Associazioni degli esuli, sia il presidente Illy, nel primo incontro ufficiale dello scorso luglio con la giunta esecutiva dell'Unione degli Istriani, che l'assessore Pecol Cominotto presente all'inaugurazione della rinnovata sede delle Comunità Istriane lo scorso mese, avevano entrambi assicurato la massima attenzione verso le associazioni degli esuli aventi sede nel Friuli Venezia Giulia. «Siamo in attesa di avere un incontro con l'assessore Antonaz entro questa settimana - conferma Lacota - dal quale dovremmo uscire con il mantenimento delle già minime, e proprio per questo in-dispensabili, risorse stanziate annualmente, che garantiscono il regolare funziona-mento delle nostre sedi». Lacota conclude ostentando un cauto ottimismo: «Abbiamo raggiunto a Strasburgo anche il presidente Illy, dove si trova per appuntamenti istituzionali, sottoponendo la questione e credo che tutto potrà risolversi nel migliore dei modi». Intanto, anche il deputato di Intesa Ettore Rosato si dice contrario ai tagli di Antonaz. «Comprendo le difficoltà imposte dalla Finanziaria del governo, ma i tagli non tengono conto del ruolo nella conservazione della memoria delle associazioni e degli istituti di cultura».

Dopo lunga sofferenza, ci ha

annunciano a quanti la conob-

bero e le vollero bene, il mari-

to LINO, la figlia ANTONEL-

LA con GIANFRANCO e FE-

DERICA, la sorella FLAVIA,

Un grazie di cuore all'amica

ANGELA e a tutto lo staff me-

dico e paramedico della clini-

ca chirurgica dell'ospedale di

Cattinara per la disponibilità e

I funerali seguiranno sabato 26

novembre alle ore 11.20 dalla

Ti ho sempre ammirata per la

tua grande forza di volontà e

perchè riuscivi a trovare, ogni

volta, una parola gentile per

consolare chi ti stava accanto,

se era triste o giù di morale.

Cappella di via Costalunga

Trieste, 24 novembre 2005

i nipoti e i parenti tutti.

l'umanità dimostrate.

nerosa di

Elena Orsi

Grazie per avermi insegnato che, nella vita bisogna essere forti, leali e coraggiosi, per avermi dato fiducia in me stes-

lasciato, raggiungendo i genitosa e nelle mie capacità. ri in Cielo, l'anima buona e ge-Non dimenticherò mai tutto quello che hai fatto per me,i tuoi buoni e preziosi consigli e Marcella Subelli tutte quelle ore piacevoli passain Fillini te insieme.Resterai sempre nel Profondamente addolorati, lo

mio cuore

Ti voglio bene Nonna

Riposa in pace FEDERICA

Trieste, 24 novembre 2005

ANNIVERSARIO

Ad un anno dalla scomparsa

Lidia Zoratto

venerdì 25 novembre 2005 sarà celebrata una Messa di suffragio alle ore 19,00 presso la Chiesa di Santa Teresa del Bambino Gesù, in via Manzoni a Trieste.

Trieste, 24 novembre 2005

FONDI ALLA CULTURA

I Cittadini: «Faremo degli aggiustamenti» L'opposizione: «Pronti a dare battaglia»

TRIESTE Sarà tutto un susse- punto rischierebbero di cau- il resto, abbiamo esaminato guirsi di incontri, commissioni, discussioni il percorso che separa i fondi assegnati per il 2006 alla cultura e la foro approvazione ufficiale in aula. Le tabelle proposte dalla giunta sono state rese note solo lunedì, ma già oggi si è tenuta la prima riunione, strettamente riservata, su eventuali modifiche. Un incontro a porte chiuse e sul quale c'è l'accordo di non dire nulla. «Si tratta di argomenti ancora tutti da discutere - conferma Pietro Colussi (Cittadini) - abbiamo valutato discusso, fatto proposte. Ma è prematuro parlarne ora, visto che si trattava di una riunione informale in vista della commissione. Certo, stiamo la-vorando per riequilibrare le cose, ci sono certamente alcuni aggiustamenti da fare. Quel che si può dire è che se la riduzione sarà meno drastica del previsto, saremmo tutti contenti, e stiamo lavo-rando in tale direzione". D'altra parte, lo stesso as-sessore alla Cultura, al momento dell'uscita ufficiale delle tabelle, aveva promesso la possibilità di discussione. Fermo restando, però, il taglio di 15 milioni di euro al settore cultura. Non si nascondeva quindi che il lavoro sul settore era appena iniziato. Al momento, però, si tratta di un lavoro 'top secret'. E il perché è presto

detto: indiscrezioni a questo

sare guai non di poco conto sul già difficoltoso cammino della finanziaria». L'unica indiscrezione sul-

la riunione di ieri pomeriggio riguarda il tentativo di trovare i fondi per il Museo della civiltà istriana previsto nello stabile di via Torino a Trieste. Ma non si quantifica nulla, l'unica cosa che si riesce a sapere è che l'importo dovrebbe compensare ampiamente la perdita di finanziamenti delle due associazioni, pari a 40mila euro. «Vogliamo dare concretezza al progetto -

alcuni aspetti, effettuato un ragionamento complessivo. È infatti inevitabile che qualcosa, con queste dispo-nibilità, si dovrà togliere. La cultura è infatti uno dei settori sui quali più spesso si pagano le ristrettezze. Ma certamente non è che taglierà tutto. Si cerca di ridurre dove sarà possibile, senza fare discriminazioni, in base alle effettive attività dimostrate dalle associazioni». Una punzonatura verso le polemiche del centrodestra. E, sempre riguardo alla discussione con le as-

TRIESTE «Prendiamo atto delle argomenta-zioni dell'assessore e ci attendiamo ora di Authority. Quella in Consiglio - ha quindi

vedere confermate le sue rassicurazioni ammesso - è stata un'azione forzata, ma

su un nostro futuro coinvolgimento».
Franco Mattiussi, vicepresidente provinciale di Confcommercio e responsabile della sezione turismo, ha incontrato a Udine l'assessore regionale al Turismo Enrico

Bertossi per una doverosa informativa mento del territorio, pur sotto l'ombrello sul passaggio legislativo che ha visto la giunta Illy agganciare alla riforma del zazione di organici e spese sono condivisi



L'assessore alla Cultura Roberto Antonaz

sodalizi che addirittura so-

no stati esclusi dalle tabelconferma Cristiano Degano sociazioni degli esuli, Dega-(Margherita) – mentre, per no ricorda che ci sono altri tanta beneficiari di solo un Bertossi alla Confcommercio: «Piena collaborazione»

da Confcommercio. Ma ha posto ancora la

questione della concertazione chiedendo

che possa essere data voce all'associazio-

ne che, più di tutte, rappresenta le azien-de turistiche della provincia. Bertossi lo ha rassicurato: «Sul piano operativo l'Agenzia di Villa Manin garantirà, nelle

sue articolazioni territoriali, una stretta

collaborazione con Confcommercio».

lo settanta, con due nuove entrate e molte uscite. In attesa del passaggio in terza commissione, però, c'è già chi promette battaglia. «Un approfondimento sarà neces-sario prima del passaggio in commissione – spiega Massi-mo Blasoni (Fi) – quello che apparentemente avviene, e cioè le sottrazioni di fondi a certe associazioni, evidenzia come l'assessore Antonaz continui con il suo ruolo di accentratore. E proprio contro questo accentramen-to attorno alla sinistra noi, come centrodestra, vogliamo dare battaglia». Come? «E' presto per parlare di emendamenti - continua Blasoni - ma cercheremo di opporci ad Antonaz, che si dimostra sempre più un accentratore». Il tema è sentito e i motori quindi si scaldano, in vista dei prossimi appuntamenti ufficiali.

re il trasporto scolastico. La Confartigianato, provincia per provincia, si è mobilitata per cercare di con anno fa, il 2006 ne salva sotrastare una legge che ritiene ingiusta e ingiustificata. I motivi della contrarie, tà sono diversi. Innanzitutto i mezzi che vengono utilizzati per il trasporto scolastico e di linea hanno sì spesso mol ti anni ma sono sottoposti a collaudo ogni anno per cui la loro idoneità al trasporto è garantita. In secondo luogo non è comprensibile perché la Regione abbia posto dei limiti così restrittivi per aggiornare il parco mezzi soprattutto tenendo conto che per tante aziende - tut te hanno difficoltà ma quelle pubbliche o di grandi dimensioni hanno capitali che consentono maggiori sforzi economi ci rispetto ai privati di piccole dimensio ni- questo significa rinunciare alla prin cipale fonte di sostentamento e quindi ridurre l'attività e il personale.

L'altro aspetto che lascia perplessi gli artigiani è il fatto che i limiti siano im posti solo alle imprese del Friuli Vene zia Giulia avvantaggiando così la con correnza del vicino Veneto. La Regione Veneto, infatti, non ha ancora legifera to in materia.

Il presidente critica la manovra dello Stato

Tesini: incostituzionali le riduzioni alle Regioni

TRIESTE Il presidente del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia Alessandro Tesini, nel corso della seduta dell'Aula, ha dichiarato che la Commissione Affari costituzionali della Camera, alla luce delle osservazioni formulate dalla Conferenza dei presidenti dei Consigli, di cui Tesini è coordinatore, volte a ribadire il solo principio di coordinamento della finanza pubblica defi- Alessandro Tesini nito dal Titolo V del-

l'incostituzionalità delle norme

Ha raggiunto i suoi cari

con GIANNA.

Andrea Dimini

Lo piangono zio EGIDIO con

LUCIANA e zio REMIGIO

Ringraziamo di cuore tutti co-

loro che ci sono stati vicini in

La Santa Messa verrà celebra-

ta sabato 26 novembre alle ore

Non fiori

ma opere di bene

- LADY, RAK, RAF, LALY.

JAZ, NIK, MARIO, SERGIO,

Trieste, 24 novembre 2005

Profondamente addolorati:

Trieste, 24 novembre 2005

Trieste, 24 novembre 2005

- LUCIA e famiglia DANDRI.

questo momento di dolore.

11 nella Chiesa di Roiano.

Trieste, 24 novembre 2005

Arrivederci amico:

PUGGIO, LELE.

Partecipa al lutto:

- famiglia BOVO.



nello specifico le riduzioni di spesa che le Regioni e gli enti locali dovrebbero effettuare nei propri bilanci per contenere la spesa pubblica. La stessa Commis-

commercio l'emendamento che accorpa le

nove Aiat del Friuli Venezia Giulia. A

Mattiussi, che contestava il metodo sotto-

lineando il valore della concertazione, «in

questo caso mancata», Bertossi ha rispo-sto ricordando che, negli ultimi due anni,

«la Regione ha più volte annunciato e di-

scusso con operatori, categorie economi-

che, forze sociali ed enti locali l'intenzio-

sione, nell'accogliere le osservazioni, si è rifatta alla recente sentenza della Corte sulla Finanziaria 2004, che conteneva analoghe disposizioni per il contenimento della spesa per Regioni ed enti locali, di cui è rilevata l'incostituzionalità. Il

la Costituzione, ha rilevato presidente Tesini ha espresso soddisfazione e ha ringraziato la decontenute nella Finanziaria dello legazione dei parlamentari regio-Stato 2006, dove vengono definite nali.

Il deputato azzurro replica al capogruppo della Quercia sulle presunte ambizioni del governatore

Romoli a Zvech: Illy vuole andarsene

Il forzista: «La risposta del diessino dimostra che ho fatto centro» le risposte pole- spiegare quell'«ossession

UDINE «Se il presidente to a candidarsi riacquisterà la sua serenità a un posto da e la smetterà di minacciare ministro in un le dimissioni, prometto che non parlerò più della sua voglia di fare il ministro». Bac-chettato dal capogruppo diessino Bruno Zvech relativamente alle previsioni sul futuro di Riccardo Illy, Ettore Romoli non cambia idea, «perché i fatti sono quelli che ho raccontato».

E dunque, da Roma dove è impegnato nella Finanzia-ria statale, il deputato azzurro conferma che «secondo me, Illy vuole prendere la direzione della capitale». «Fantasie della Cdl», ha detto Zvech a proposito dell'ipotesi, non solo di Romoli ma anche di altre componenti della Casa delle libertà, di un governatore intenzionapossibile governo Prodi. «In Romoli, come nella leghista Alessandra Guerra - commentava il capogruppo dei Ds –, riscontro una sorta di curiosa ossessione compulsiva». La replica decisa: «Ho letto con molto

stupore - dice Ettore Romoli Romoli - la risposta che Illy ha fatto dare al capogruppo pando la volontà di far pardei Ds Zvech. Strano, ap- te della compagine governapunto, perché di solito, su tiva nazionale, abbiamo col-

indicazione del presidente,



in Consiglio regionale maggior partito di Intesa democratica dimotemente, antici-

to nel segno». C'è anche da

ANNIVERSARIO

Ragionier

Giovanni D'Alessandro

Sotto un cielo non stellato vi-

OLIMPIA e PIERANGELA

ve la nostra malinconia.

Monfalcone,

24 novembre 2005

compulsiva». miche vengono «Preferisco non comme trasmesse daitare – prosegue il parlamet tare azzurro – i termini le parole dell'assessore Zvech, che risentono di no Gianni Pecol Zvech, che risentono di del di di psicologia applicata realtà – prosegue Romoli non c'è alcuna compulsione da parte mia, ma solo un critica politica su un comportamento a dir poco stre vagante di Illy che, in ma piera sempre più frequenti Cominotto». Secondo Romoli, «il fatto che Illy abbia scomodato per questa bassa funzione il leader niera sempre più freque! tira la corda su questi anche minime minaccian le dimissioni. Mi augul che, per il bene del Froy Venezia Giulia, ritrovi la renità di un tempo, la smi ta di pensare di andarsen e affronti la realtà con mag giore determinazione. se davvero, così, non pari

RINGRAZIAMENTO

rei più di un Illy ministro

ROSETTA, MARIUCCIA GIORGIA ringraziano qu si sono uniti a loro per del l'ultimo saluto al loro caro fi

Lorenzo Kollmann

Trieste, 24 novembre 2005

Numero verde 800.700.800

tello.

con chiamata telefonica gratuita **NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO**

SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10 alle ore 21 Tariffa base (spaziatura normale) edizione regionale

Necrologio dei familiari, ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3;40 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 6,80 + Iva Località e data obbligatori in calce

Croce 20 euro Partecipazioni 4,65 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,30 + Iva Località e data obbligatori in calce.

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personal per poterne dettare gli estremi all'operatore (art, 119 T.U.L.P.S.)

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSI, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

A.MANZONI&C. S.p.A.

Ciao

Pippi

gli amici e colleghi della Cooperativa Primavera ti porteranno sempre nel cuore.

XII ANNIVERSARIO Federico Ravalico

Trieste, 24 novembre 2005

Ricordandoti MARIA e ANNALISA

Trieste, 24 novembre 2005

VII ANNIVERSARIO **Ettore Cecchi**

E' impossibile dimenticarti, sei sempre nei nostri cuori

Mamma, papà, fratello Trieste, 24 novembre 2005

XVII ANNIVERSARIO Stefano Mauro Mamma

Trieste, 24 novembre 2005

Improvvisamente è volata in cielo l'anima buona di

Vando Nieri Lo annunciano con infinito do-

lore la moglie AMALIA, il figlio GIANNI con MERY unitamente a MIRIAM. VESNA e RINA. Ciao

Nonno Poldo

un bacio dai nipoti tutti. I funerali avranno luogo sabato 26 novembre, ore 13, Cappella di Costalunga. Non fiori, offerte

Associazione Amici del Cuore Trieste, 24 novembre 2005

Partecipano al dolore della fa-

GABRIELE e PATRIZIA. Trieste, 24 novembre 2005

Dolorosamente, affettuosamente partecipiamo: VITTÔRINA, ANNAMA-RIA.

Trieste, 24 novembre 2005

Sempre con noi, indimenticabi-GRAZIA e famiglia

- SILVIO LIVIA

LIDIA

mamma.

Trieste, 24 novembre 2005

Ada Predonzani

VIII ANNIVERSARIO

ved. Zanchi Grazie per essere stata la mia

NERELLA

Trieste, 24 novembre 2005

VI ANNIVERSARIO

Gianfranco Cattunar

Con noi sempre. ANDREINA, RAFFAELLA,

FEDERICA

Trieste, 24 novembre 2005

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.quotidia

«È altrettanto vero però - precisa il numero uno di

dall'inviata Roberta Giani

TRASBURGO «Chiederemo al Presidente José Manuel Barroso più fondi per la ricerca e per l'innovazione delle Regioni». Riccardo Illy vola a Strasburgo, nel cuole di un'Europa che arranpatisce lo «strabismo» Gran Bretagna, e subirinnova il suo credo.

uello che predica e prati-Friuli Venezia Giulia, confermano i 40 miliodell'ultima finanziaria, duando è stato eletto go-matore nel 2003. Quello de persegue con uguale te-lacia nelle capitali comuni-drie da quando è diventato delle Regioni d'Europa nel 2004.

Non c'è differenza, non in questo, tra Trieste e Straburgo: lo sviluppo, ribadice Illy a due passi dall'europarlamento, è nella ricerca e nell'innovazione. E
Unione, quell'Unione che
può ritrovare lo slancio di
un tempo, deve proiettarsi
nell'era della conoscenza.
Investendo risorse ed energie.

Le difficoltà non mancano? Le risorse languono?
Gli Stati centrali frenano e,
sotto la presidenza di Tony
Blair, non s'accordano nemneno sul bilancio? Illy ne è
consapevole. Ma non rinuncia, al contrario, rilancia: a
strasburgo da oggi a venerdrasburgo, da oggi a vener-li, le duecento e cinquanta Regioni dell'Are salgono alribalta, si riuniscono in dssemblea generale, festeglano i vent'anni e ospitano residente portoghese delommissione europea. E a, giacché per due anni un'associazione che na radici in una trentina di dall'Ucraina all'Olanall'Irlanda alla Croau governatore triestino perde l'occasione e imun'impronta persona-al meeting, dedican-Dovazione come motore di Non basta. Illy non si lita ad avanzare, anzi a

movare, le ste richieste Barroso. «La Gran Bretagna è affetta gli offre una da una specie di strabismo 'grami di chi guarda un po'agli Usa Bruxelperché ga- e un po'al Vecchio continente panni del para che le Il risultato? È uno dei freni gioni posso- dell'integrazione europea» vogliono, ono ridare

ncio «dal 80» all'Europa unita. Faendo l'allargamento. Vinando le titubanze. Promudado la cooperazione e addi la caduta dei confi-

ba^{ves}suno, nella «piccola li da», dubiti: la battaglia te perché la città e il Venezia Giulia, se ^ropa si rafforza e si amhanno tutto da guadahe geopolitica che può asrarci benefici enormi in di allargamento al Sudeuropeo. Abbiamo, come Adriatico, tre porti possono essere il colleento ideale tra l'Eurocentrale e il Sudest asial'area più dinamica del ondo» ricorda Illy. Benediendo i negoziati appena avsinora senza risalto, Bruxelles e la Bosnia Ergovina. Confermando il



Il governatore del Friuli Venezia Giulia Riccardo Illy e il presidente della Commissione Ue Manuel Barroso in un precedente incontro

Il governatore vola a Strasburgo per rappresentare le istanze dell'Assemblea delle Regioni d'Europa

Illy: «Chiederemo al presidente Barroso più fondi per la ricerca e l'innovazione»

de strappare a Bruxelles o a Roma, con le buone o con le cattive, foss'anche un ri-corso alla Consulta, perché «leggendo la Costituzione italiana del 2001 mi sono chiesto se la ratifica della convenzione di Madrid che impone accordi bilaterali tra Stati, affinchè un'Euroregione possa nascere, sia costituzionale o meno».

L'INNOVAZIONE L'integrazione, d'altronde, va a braccetto con l'innovazione. Indispensabile per vincere le sfide globali: «È un imperativo vitale per le realtà regionali. Lo diremo a Barroso domani e rivendicheremo un ruolo preciso: le Regioni devono creare le condi-

l'innovazione sia prodotta» spiega Illy. E Adrien Zeller, il governatore dell'Alsazia che veste i drone di casa. dà man forte: «Ricerca, innovazione e risorse umane sono indispen-

sabili affinché le Regioni possano impostare le strategie di sviluppo». Qualcuno ne dubita? Isaac Getz, il docente dell'European School di Parigi assai stimato da Illy, è pronto a convincerlo. Con una dettagliata lezio-

BARROSO Ma la chiave di volta, naturalmente, porta ai finanziamenti. Se non ci sono, l'«era della conoscenza» si allontana. E allora, incalza Illy, l'Unione europea deve stanziare maggiori risorse a favore delle Regioni e, in particolare, della ricerca.

Come ignorare, però, le difficoltà a chiudere il nuovo bilancio comunitario? E le trattative in stallo? «Spero che, prima della conclusione della presidenza britannica, sia possibile approvare il bilancio. Le Regioni, come ho già detto a Barroso Cavallo di battaglia: a gennaio, propongono che gli Stati membri versino al **LA LEGGE**

Mettere in «rete» industria, centri scientifici e università

TRIESTE La legge 26 del ordine economico, non pos-2005 sull'innovazione è sta- sono permettersi di finanta approvata all'unanimità ziare in casa propria specidal Consiglio regionale lo fiche aree di R&S (ricerca scorso 19 ottobre, sulla ba-se del cosiddetto ddl Cosoli-contemplati dalla 26/2005, ni-Bertossi deliberato dal- a questo proposito, passala giunta Illy il 5 settem- no per un sistema di incenbre. Tale provvedimento tivi ad aziende, parchi tecrappresenta il superamen- nologici e realtà universitato dell'omonima legge 11 rie capaci di sviluppare

del 2003, nata all'epoca dell'amministrazione di centrodestra guidata da Renzo Tondo. La normativa Cosolini-Bertossi, infatti, mira a rafforzare i meccanismi di «rete» fra industria, centri di ricerca e università, promuovendo il

Roberto Cosolini

trasferimento della ricerca applicata, e bilità più ampie di passare delle conoscenze ad essa dall'università all'indu-collegate, fra le maglie del stria. Il monitoraggio dei tessuto produttivo. La madre di tutti gli obiettivi, di fatto, è quella di stimolare cendo rigorosi feed-back di

bilancio Ue l'attuale percen-

tuale di risorse e chiedono

al contempo il mantenimen-

to dell'attuale quota a favo-

re dei fondi di coesione non-

ché l'aumento dei fondi per

Gran Bretagna, però, frena.

Illy lo dice chiaramente:

«Ha interessi almeno in par-

te divergenti da quello de-

gli altri paesi della Ue. Un

solo esempio: quando parlia-

LO STRABISMO La

la ricerca».

e «pilotare» il recupero del- valutazione, coordinati da la competitività, con parti-colare riferimento alle Pmi che spesso, per ragioni di esperti super-partes.

dall'università all'indu-

progetti finanziati, infine,

viene modificato introdu-

in grado poi

d'incidere in

ambito pro-

duttivo, e at-

traverso pre-

cise forme di

sostegno prio-

ritario a pro-

getti integra-

ti fra impre-

se ed enti di

ricerca, non-

ché a pro-

grammi di al-

ta formazio-

ne. Ai ricerca-

tori, in paral-

lelo, sono con-

sentite possi-

possiamo ignorare che la libera circolazione di merci o persone ha una valenza per la Gran Bretagna e un'altra per il continente». Purtroppo, continua Illy, «ho la sensazione che tali interessi divergenti stiano assumendo un peso maggiore». Lo «strabismo» di chi guarda un po' agli Stati Uniti e un po' all'Europa è evidente ed è «uno strabismo che, in condizioni di potenziale conflitmo del mercato unico non to, diventa ancor più eviden-

Bretagna - risponde il governatore - diventa un fre- che le Regioni si propongono per un ulteriore sviluppo dell'integrazione europea, come dimostra l'impegno evidentemente insufficiente per l'approvazione del nuovo bilancio». Vie d'usci-ta? «La Gran Bretagna deve responsabilmente fare una scelta tra la Ue e gli Usa. E mi auguro che la faccia da sola, senza la necessità di intervento da parte de-

gli altri Paesi». IL BLOCCO Alternative, però, non ce ne sono. L'Unione deve sbloccarsi e to comunitatornare a crescere. E sin da rio sulla coo- transfrontaliera» oggi l'Are, in un'assemblea generale cui partecipano 182 Regioni e 743 delegati, vuole dare il suo contribucorso eccezionale. Ma - con- prio l'Euroregione. Barroso l'Euroregione. Ma disposto le sue risposte.

Per dare un contributo a un a una rapida approvazione allargamento senza pregiu- del regolamento sui gruppi dizi. Per cucire i rapporti economici di cooperazione tra paesi e eliminare progressivamen-

La Legge sull'Innovazione in FVG

FINALITÀ

regionali, in particolare le pmi, attraverso

centri di ricerca e università

e università al tessuto produttivo

hanno ricevuto i fondi stessi)

Il rafforzamento dei meccanismi di "rete" - cioè

di interazione e collaborazione - fra industria.

e della ricerca applicata da parchi tecnologici

🦹 la prevenzione del rischio di autoreferenzialità 🗩

dei progetti finanziati, mediante feed-back

di valutazione coordinati da un comitato

super-partes (cioè esterno alle realtà che

la promozione del trasferimento delle conoscenze

il recupero della competitività sui

rispettivi mercati delle imprese

È stata approvata all'unanimità dal consiglio regionale lo scorso 19 ottobre

Supera e aggiorna l'omonima legge 11/2003 approvata dalla precedente amministrazione di centrodestra

L'EURO- «Le strade dell'Euroregione REGIONE Le Come? strade sono è già stata tracciata: molteplici. Ma ce n'è una il regolamento comunitario già tracciata: il regolamen- sulla cooperazione

perazione transfrontaliera. Un regolamento che bilaterali. «Nei prossimi medeve superare il vaglio del si vedremo se sarà approvato. «Pensiamo agli ultimi Consiglio e riconoscere covent'anni e ai risultati stra- me «politica intracomunitaordinari raggiunti dall'Eu- ria e non estera» quella che ropa, dal crollo del Muro al- le Regioni possono portare l'unione monetaria. Un per- avanti, autorizzando pro-

VERNO E nel frattempo, sia chiaro, il governatosono molteplici, ma una re non dimentica la strada che porta a Roma e che prevede l'eli-

> dell'obbligo degli accordi to il regolamento, l'addendum, o entrambi...» afferma tuale governo di Romano Prodi sia più sensibile al-

te». Risultato? «La Gran tinua Illy - l'Europa appare lo sa ma Illy intende ricor- ad aprire le ostilità, se non bloccata. Ed è per questo darglielo: «Gli offriamo una ci fosse altro mezzo, chialeale collaborazione ma ci mando in causa la Corte cono per svolgere un ruolo. aspettiamo il suo impegno stituzionale: «L'abbiamo fatto in più occasioni, anche sulla Finanziaria 2005, e

quindi non ci sottrarremo, se sarà necessario. Adesso, non è il momento».
IL PROGRAMMA Sino a venerdì, però, spazio al-l'Europa. E alle sue Regioni che vogliono ricordare i primi vent'anni d'attività dell'Are con un ricco programma di incontri, dibattiti e iniziative. Si parte stamattina, con le introduzioni di Zeller e Illy, con la nomina a presidente onorario dell'attuale ministro austriaco degli Interni Liese Prokop, con gli adempimenti formali. E si prosegue nel pome-riggio con le celebrazioni sul ventennale e con il «fo-Illy. Fiducioso che un even- rum» sull'innovazione. Domani l'appuntamento clou.

Quello con Barroso e con

IL PICCOLO

fondato nel 1881 Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo le, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 940/3733 111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpsccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

SIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto Presidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Canta-Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovan-Incielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, o neco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Tacciaria, Adalberto Valduga COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidento Valentincic, Luca Vidoni.

BONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decen lta agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € settimumeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque nume-pliu spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) losi ktaliane S p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A. PUBBLICITA: A.MANZONI&C. S.p.A.

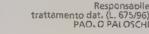
I PUBBLICITA: A.MANZONI&C. S.p.A.

I PUBBLICITA: A.MANZONI&C. S.p.A.

I PUBBLICITA: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione aprestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per croce € 20,00; (Partecip. € 4,65 - 9,30 per parola) - Avvisi economici vedi rune posizioni fisse 20%.

ra del 23 novembre 2005 ato n. 5295 del 2.12.2004





DALLA PRINIA PAGINA

ognuno di noi guarderà la sua figura e la immaginerà così, piegata per picchiare.

Ieri a Torino hanno arrestato il presunto assassino dell'operaia di Biella: lei era (sto ai fatti quali appaiono ora, se cambieranno sarò il primo a sentire sollievo, perché così come sembrano adesso sono intollerabili) la sua fidanzata, anzi, a intermittenza, la sua convivente, quindi l'aveva amata, eppure l'ha investita con l'auto e poi l'ha trafitta con

uando lo troveranno, sette coltellate. Un omicidio glie: la donna «lungo». Un brusco passag- però aveva gio dall'amore all'odio, dal- scoperto le la passione al furore. Odio e sue improvvifurore mai placati: dopo che se ondate di è stato arrestato l'uomo ha collera, e se continuato a ghignare verso i carabinieri e i reporter, e ha dichiarato, con paranoico orgoglio, di essere (attenzione ai nomi, hanno il hanno legato al letto mani e piedi, perché era scalmanato e i carabinieri avevano

> Il brigadiere di Mestre che ha ucciso la fidanzata a colpi di pistola, tre pallottole in testa, aveva avuto con te: lei una convivenza, quindi anche lui l'aveva amata come un'amica, come una compagna, come una mo-

Un delirio n'era andata

L'uomo (anche questo ci fa mento, cadavere. Si uccide pensare) ha chiuso la sua chi non si conosce, chi si cogiornata di servizio, di «ca- nosce appena, chi si conoloro peso) cugino della Fran-rabiniere», regolarmente, sce bene, e chi si ama. zoni e nativo di Cogne. Lo quindi è andato a trovarla, Ripeto, uccidere è facile. sta più un grande sforzo psie con la pistola d'ordinanza, A monte dell'omicidio di quella con la quale fino a quel momento aveva protetto la nostra vita, l'ha freddata, da distanza ravvicinata: il che la dice lunga sul porto d'armi e la sanità di men-

paninoteca: si può immagi-

omicida

in fretta, viveva nascosta. te e l'han lasciato sul pavi-

Biella, sepolto appena sotto la scatola cranica dell'assassino, ci sta il fantasma di Cogne. Evidentemente lui pensa Cogne come un super-delitto, il delitto di una madre sul figlio: gli ha dato Ieri nel Veronese, a Va- la vita e poi gliela toglie. «Io leggio sul Mincio, è toccato sono come lei - dice il suo · al titolare di una birreria- messaggio -, ho lo stesso sangue». Se si può uccidere

soldi, per avere la casa, per mana non esiste più. comprarsi l'auto, per un depropria vita.

Tutti questi delitti confer-

più tranquil-

la di un birra-

io che vende

panini? Lo

hanno aggre-

dito a coltella-

chico. Pochi giorni fa abbiamo visto Giovanni Erra tornare in processo, non era sconvolto, non l'abbiamo mai visto piangere, mai in ginocchio. È un adulto, sposato e padre, eppure ha guidato l'assassinio di una bambina, per un turpe gioco di sessualità malata. Uccidere è la colpa delle colpe. Non si può espiare, perché

nare persona un figlio, si può uccidere la non si può rimediare a quelcompagna. Noi sappiamo lo che si è fatto. Perciò ucciche da queste parti è avve- dere è un tabù. Non offende nuto anche l'inverso: chi ha l'ucciso, offende l'umanità e ricevuto la vita ha ucciso Dio. Ma un tabù che viene che gliel'aveva data. Per i infranto più volte ogni setti-

Questi che uccidono sono lirio di padronanza sulla i peggiori fra noi, ma il tempo che attraversiamo è pieno di guerra che brucia vivi mano che «uccidere» non co- i civili, clandestini morti aborto, sgozzamenti di prigionieri, si salvi chi può...: tutti peggioriamo di giorno in giorno.

Ferdinando Camon (fercamon@libero.it).

Cozzi: «Ci siamo ispirati alla Catalogna e a Israele»

TRIESTE «Oggi la ricerca applicata non è una scelta, bensì una necessità. Per questo motivo ritengo che la nuova legge regionale la catalogna e persino la regionale la catalogna e persino la catalogna e per la nuova legge regionale sull'innovazione, che punta sul legame tra le strutture scientifiche e quelle industriali, rafforzando i concetti espressi dalla normativa del 2003, rappresenti una delle migliori sintesi raggiunte sulla materia da un'amministrazione (E altrettanto vero pero - precisa il numero uno di Insiel - che questi due mondi dovranno avvicinarsi ancora. E di tanto. Ho l'impressione che, oggi, il loro legame sia più d'immagine che di sostanza. Le mie ria da un'amministrazione perplessità non riguarda-

territoriale». Ne è convin-to Dino Cozzi - attuale presidente di Insiel ed ex massimo dirigente di Agemont - che è stato coordinatore del cosiddetto «gruppo Bertossi» coinvolto nella stesura della stessa legge 26 del 2005.



STRUMENTI

progetti integrati fra imprese e università

aziende, parchi tecnologici e università

forme di "passaggio" operativo dei ricercatori

Quella

minazione

che sviluppano idee nuove, in grado

d incidere in ambito produttivo

programmi di alta formazione

dall'università all'industra

incentivi e politiche di sostegno a

«In questa regione - spiega Cozzi - si è saputo co-gliere, prima di altrove, quanto fosse importante la feriori alle attese. Talvolnecessità di mettere in re-te il mondo della ricerca e quello delle imprese, per promuovere il recupero della competitività del nostro in parallelo, non riescono a tessuto produttivo. Per cercare di fare una buona legge, a questo proposito, non abbiamo trascurato i riferi-

quando invece, per far fronte al contesto attuale, servirebbe la massima urgenza. L'interazione fra ricerca e induin parte, già dalla legge di

no il contenu-

to della legge

stessa, bensì

un tessuto

culturale che

cambia molto

lentamente,

feriori alle attese. Talvolta, infatti, gli enti universitari e scientifici rimangono lontani e troppo autoreferenziali rispetto alla ricerca applicata e le imprese, in parallela pon rioscopa. tradurre in termini concreti le innovazioni di processo e di prodotto».

pi.ra.

CULTURA & SPETTACOLI

L stuparich è compo-sto di piccoli, preziosi inediti che gettano nuova lu-ce sulla sua vicenda umana:

alla letteratura, dono cui riconosceva la funzione altissi-

ma di guida interiore. Fin dagli anni del liceo, infatti, in una Trieste che faceva parte dell'impero asburgico, seguendo in buona parte la tradizione paterna, Giani aveva scelto di aderire al programma dei repubblicanimazziniani, tra l'altro fervi-di irredentisti. Sotto la gui-da spirituale dell'amico Scipio Slataper, allo scoppio della Grande Guerra anche lui si era arruolato volontario, assieme al fratello Carlo, ma era stato l'unico dei tre a ritornare. Si capisce che il trauma di quelle morti era ancora ben lontano dall'essere riassorbito, soprattutto nello smarrimento di quel dopoguerra tumultuoso, denso di recriminazioni politiche e di disordini sociali, che nulla avevano a che vedere con gli ideali per

cui aveva combattuto. Lo scrittore si sentiva invecchiato e impoverito e cercava, attraverso l'esercizio della memoria, di capire l'origine del suo insopprimibile bisogno d'impegno. Ricordando l'attivismo dell' amico, con il suo invito ad



LETTERATURA In un libro che si presenta domani a Trieste

inediti che gettano nuova luce sulla sua vicenda umana: una poesia, un racconto, qualche lettera tracciano nitidamente l'evolversi di un rapporto che stringe sempre la scrittura con la vita. «A Elodi, piccolo dono di faccio» (Edizioni Parnaso, pagg. 60, euro 20,000) è la poesia inedita che dà il titolo all'intera raccolta di documenti, messa insieme dalla figlia Giovanna, che sarà presentata in anteprima nazionale domani, alle 18, nella Sala Baroncini delle Generali, in via Trento 8, con interventi di Giusy Criscione Dello Schiavo, nipote dell'autore, e Spiro Dalla Porta Xydias, scrittore e regista, nonchè allievo di Stuparich. Quei versi sono stati scritti nel lontano 2 dicembre 1922, e lasciati poi nel cassetto, forse dimenticati. Nei modi scorciati ed allusivi della poesia, Giani rivelava tutto il disagio per il rapido precipitare degli eventi storici, a risarcimento dei quali pensava di abbandonarsi tutto alla letteratura, dono cui riconosceva la funzione altissisi dell'inconscio, cui allusale dell'inconscio, c di Elodí e Giani Stuparich

tentazione di scendere negli abissi dell'inconscio, cui alludeva parlando dei propri tormenti interiori. Scopriamo

qui la forza delle sue pulsioni amorose, che sembrano trovar pace solo nelmemoria del fratello e nell'affetto Elodì, l'amica di Scipio divenuta sua moglie, che stringeva infine in un abbraccio, con la felicità di un naufrago giunto finalmente in

Il racconto della sua vita sembra continuare con il racconto «La casa tranquilla», dove analizzava il rapporto, non più così armonico, tra sé e la sua compagna, tanto da non nascondere i segni di

incomunicabilità esistenziale in parte responsabile della loro separazione. Giani si rendeva conto di non poter «amare e lavorare», cercava rimuovere il passato, e l'ac-

iori no: sono vecchio 'e non so porgerli. Per uno ricco, di cui tu senta la larghezza, avrei la fantasia, ma non basta.

Piccolo dungue, fatto di parole ch'io colgo come tardi frutti nascosti nel mio sterpeto: frutti d'inverno un po' malinco-

Se tu li sappia levare nel sole, forse vi brillerà qualche sorriso, maturo e dorato, come su facce vissute.

Ecco: tu sei la quieta compagna a cui io guardo furtivamente per non parere e mi sento viciin tutte l'ore.

cenno al ritrovamento di un'

antica missiva d'amore pro-

babilmente turbava lui che

da poco aveva curato le «Let-

tere alle amiche» di Scipio.

«La casa» insomma non era

tranquilla per niente, e il ri-

Giani Stuparich (1891-1961) e, in alto a sinistra, Elodì ottantenne con i tre figli nel 1969 Piccolo dono ti faccio Scioglie la pazza vita ogni lega-

investe di piccole passioni l'anima corrotta che illude essere grandi e eterne ma nulla rimane. L'uomo abbrama un destino

che non lo porta né soffre d'esser domato da mani impure né da un cuore violento. In questa rissa e naufragio io sento d'esser povero,

senza passioni; pur non mi dolgo. A me resta la memoria d'aver arato con sudore, più volte sollevando

la faccia al sole. Seminar fu più grave: parco il tesoro delle sementi

pre lei, che tuttavia, pur fisi-

tratto della donna con cui la

abitava mostrava una cono-

scenza profonda della psico-

logia femminile, con i suoi

bruschi e immotivati passag-

gi d'umore. Protagonista, an-

che quando si riferisce ad

TRIESTE Oggi, alle 19, al Teatro Sloveno di via Petronio, nell'ambito della manifestazione «S/paesati 2005», organizzata dal gruppo Bonawentura e patrocinata dalla Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste, lo scrittore Abdelwahab Meddeb presenterà il suo saggio «La malattia dell'Islam» (Bollati Boringhieri), dedicato alla ricerca della causa dell'internalismo.

delle cause dell'integralismo, ma anche opera nella quale confluisco-no erudizione storico-filosofica e sensibilità poetica. Abdelwahab

Meddeb - di cui proponiamo la sintesi di un'intervista curata da An-

na Zoppellari, studiosa di letteratura francese e di letterature maghrebine d'espressione francese all'Università di Trieste - è nato a Tunisi nel 1946 e vive a Parigi dal 1967. Dirige la rivista internaziona-le «Dédale», cura il programma «Cultures d'Islam» a radio «France

e la mano tremava nello spazio sotto la fronte chiusa.

Proprio allora m'ero sviluppato

del tormento d'amore e potevo soffrire con chiara pena. Ma fu grande lo strazio

di perdere dal fianco il fratello della vita mia: fu come una rottura da cima a fondo.

Pur non mi pento d'esser vissuto così. Ora tranquillamente aspetto che il mio campo fiorisca o resti muto.

Intanto nella mia isola piana un po' sabbiosa, dove mi volgo verso un fosco orizzonte da cui sorga l'alba che tutta

camente presente, gli era to, che gli permetteva di rac-

lontana, tutta presa dalla contare, più che i fatti, gli

scrittura delle sue dolenti stati d'animo con cui aveva

memorie. Oltre alla trage- vissuto le proprie esperien-

dia della guerra, l'altro te- ze, restituite in vita da un frabili.

SOCIETA' Oggi al Teatro Sloveno, nell'ambito di «S/paesati 2005», lo scrittore tunisino Abdelwahab Meddeb presenta il suo saggi

me la bagni di fertile rugiada. Tu mi vivi accanto e se non puoi non tessermi intor-

un velo di cupezza, dolci pause lo squarciano luminose. Tutte le numero nel sangue e nella mente e ti son grato,

perché, sorga o non sorga quell'aurora, leggo nei tuoi occhi il consenso d'appartenermi.

Allora col mio braccio stringo il e mi par così quieto navigare nella tempesta che benedico

all'averti conosciuta. Trieste, dal mio studio, 2 dicembre 1922

episodi del passato, era sem- ma forte di Giani era infatti sapiente esercizio della memoria. Lentamente l'abbraccio con Elodì si allentava e

tra i due finivano per aprirsi

spaventosi «vuoti» in cui si

agitavano sentimenti indeci-

La storia di questo rappor to, che a un certo punto s'in terruppe, riprende con le let-tere, scritte negli ultimi anni della sua vita. Con la ca duta del regime, Stupario aveva ripreso il suo impegn politico, e aveva stretto pi che mai il dialogo con la sua città così duramente colpita Il suo spirito non era niù quello d'un tempo, ché le lusioni continue avevano il so più insicuro e sofferto suo agire. La cifra stilistica che gli appartiene ritoro tuttavia anche in una scrib tura che questa volta squisitamente privata e che non gli impediva di parlare dei libri che aveva ancora in mente, e della difficoltà dare ai suoi personaggi il ca rattere che avrebbe volut E così, mentre depositavo sul foglio significative indicazioni di poetica, lo scritto re comunicava a Elodi, sel pur in modi indiretti, la na per la sua assenza. O mai viveva con Anita Pit ni, ma all'antica compagi non solo per i figli, ma che per i ricordi comuni: era la memoria del passato, fatti, a dar senso al suo pi

sente. Insieme Giani ed avevano superato prove di rissime, tra cui la deporta zione nella risiera di San Sabba di Sabba che, per quanto breve durata, aveva lasciato su loro un segno indelebile Alla moglie si rivolgeva an cora con affetto, e con il rim pianto di ciò che poteva esse re stato e che non fu. E le fi ceva sapere un'altra cosa cioè che, grazie al dol aveva recuperato una sizione armonica con la tura, riuscendo così, da

ro, a lavorare e amare. In una delle ultime lette re il pensiero tornava ino tro, al tempo in cui le illu⁵¹⁰ ni in un futuro comune no ancora vive; ma poi si pio no ancora vive; ma poi si pi iettava in avanti fino al mo mento in cui avrebbe trova to riparo nell'ultimo porto possibile, dove la pacificazio ne con il mondo dura eter na. Come un ultimo dono quasi a chiudere il racconto della sua vita, riconosceva della sua vita della sua para della sua vita della sua della della sua vita della della sua vita della d scrittura, rimasta ugu nel tempo, e che ora, riem ta dalla sua fede, avrebbe po

tuto finalmente salvarla.



Lo scrittore Abdelwahab Meddeb. A destra la copertina del saggio «La malattia dell'Islam»

di Anna Zoppelleri * Quali ragioni l'hanno spinta a scrivere «La malattia dell'Islam»? «La malattia stessa, qua-

le si è manifestata, soprattutto con e dopo l'11 settembre. I fenomeni di terrorismo, le violenze sono per me incomprensibili. Sono manifestazioni fatte in nome dell'Islam, in nome di qualcosa che conta per me: non conta in quanto fede o appartenenza a una comunità, poiché mi sono affrancato dall'una e dall'altra, ma conta in quanto è qualcosa nel quale sono nato, nel quale sono cresciuto e nel quale sono stato fabbricato come soggetto parlante, pensante, senziente. L'Islam è stato centrale nella mia infanzia, determinante per la formazione di ciò che diventiamo in quanto soggetti. È l'Islam che ha costruito il simbolico e al trauma: alcuni decidono l'immaginario che mi carat- di dare il meglio di sé per terizzano. Volevo comprendere come sia possibile che degli individui che hanno la mia stessa origine possano agire in un modo che non mi appartiene. Questa volontà di capire mi ha portato a cogliere l'errore che ha spinto questi individui ad agire nel nome dell' Islam. Quando si appartiene all'Islam, si è come ma- perdute». linconici, poiché l'Islam, do-

una inguaribile ferita è inflitta a coloro che sono passati da uno stato al suo con-«Al tempo della fondaziotrario: da dominante a dominato, da potente à debole, da pertinente a mediocre, da brillante a insignifi-

cante. E una condizione **TERRORE** che segna le personalità originarie dell'Islam, ma ci La violenza sono molti modi di reagire ritrovare l'orgoglio perduto, altri si rivoltano e agidal mio punto scono nella violenza contro di vista coloro che considerano i responsabili della loro nuova

grandezza ne la potenza Lei insiste molto sui

condizione: l'altro occiden-

tale e il "traditore" fra i cor-

religionari. Ma esercitano

una violenza inutile, poi-

ché non restituirà né·la

dezza è diventato misero, cultura europea e cultura arabo-islamica. Su cosa si basano questi lega-

> ne, l'Islam, in quanto civiltà, cultura, letteratura, teologia, filosofia, arte è pen-

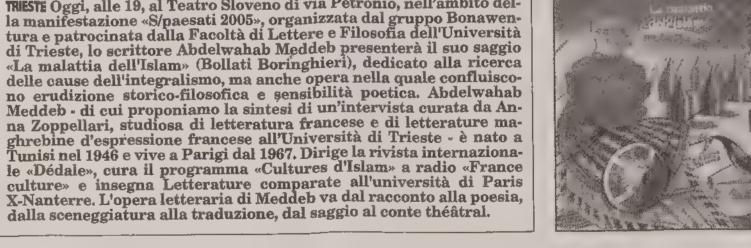
è un fenomeno incomprensibile

siero, ha creato qualcosa di originale, ispirandosi a molteplici fonti, fra cui le fonti antiche greco-romane; è la fonte comune grecoromana che costituisce il legame tra l'Europa e l'Islam... ed è essa che inpo aver conosciuto la gran- legami che esistono tra staura l'impressionante

prossimità tra Dante e Ibn 'Arabi, Due autori che hanno condiviso l'inizio e la fine del XIII secolo; a due generazioni di distanza ritroviamo alcune convergenze sorprendenti dovute alla fonte comune greco-romana articolata al discorso della Rivelazione, biblica per Dante, coranica per Ibn 'Arabi; sempre ricordando che le scritture coraniche sono indotte dall' anteriorità biblica. Esiste dunque una doppia fonte comune che crea uno slancio poetico, teologico e filosofico simile».

Lei ricorre spesso al concetto della "doppia genealogia". È nato a Tu-nisi e scrive in francese: quale è il ruolo della cultura francese e europea da una parte e della cultura tunisina e araba dall'altra nella sua ope-

«Essenziale, per entrambe. Mi sono formato all'interno di queste due culture, di queste due lingue, il francese e l'arabo, con la pluralità e la complessità che questo implica. La "tunisinità" e il dialetto arabo di Tunisi implicano un legame con l'oralità e la cultura popolare che ha contato nella mia formazione e che si è manifestato attraverso il mio primo libro, Talismano. Il legame coranico mi ha condotto ad acclimatarmi al periodo classico dell'islam, mentre il francese mi ha permesso di penetrare nella pluralità delle tradizioni europee. Devo dire che il fatto di venire da Tunisi privilegia il legame con l'Italia, poiché la prima prossimità euro-pea è italiana. C'è come un legame naturale con l'Ita-· lia, i due territori si prolun- presentativi dell'architettugano sulla stessa meridia- ra tunisina. Senza parlare



quello dell'amore irrealizza-

na. Si aggiungano varie ragioni storiche quali il popolamento italiano di Tunisi, dove uno dei quartieri si chiamava "la Piccola Sicilia" o il ruolo di numerosi artigiani italiani che hanno partecipato alla costru-

> LEGAME Venendo da Tunisi il mio rapporto con l'Italia è fortissimo

zione della Medina di Tunisi, del centro storico dal XVII al XIX secolo, dove conserviamo elementi dell' architettura barocca meridionale che circolano negli edifici civili e religiosi rap-

ritorio in cui si sono incontrati il Sud e il Nord: gli Europei normanni, i Sassoni, che costruiranno l'Inghilterra e che vengono anche verso la Sicilia ; i Germani con Federico II, che qui incontrano gli Arabi e la maggior parte di questi Amo la filosofia, la lego Arabi e di questi Berberi vengono dallo spazio dell' Ifrikiya, cioè dalla Tunisia. L'impronta romana è stata importante nell'Ifrikiya. Le vestigia archeologiche ne sono la testimonianza. Alcuni concetti di diritto romano sono stati adottati dal diritto islamico nella scuola malichita di Kairouan. E tornando alla quotidianità, personalmente, quando a Tunisi, all'età di 14-15 anni, ho iniziato a lo stesso immaginario. Non sopportavo il provincialismo di Tunisi e desideravo espatriare, volovo espatriare, volevo risalire verso Nord, andare in un luogo più dinamico per uscire dal rapporto con la tribù, con il villaggio, con la vacuità dell'animo che questo comporta : quando vidi I Vitelloni di Fellini, che parlano appunto di questo tempo della giovinezza a Rimini, ho sentito un'immensa prossimità con questa sta stessa noia che la contra con dotto il narratore ad anda-

Nella «malattia dell'Islam» trovi le cause dell'integralismo dei legami ereditati sulla re verso Roma. Così, l'Illi lia mi parlava in un modi intimo attraverso il suo nema». Qual è il genere

quale si riconosce mag giormente? «La poesia. È la porto d'ingresso per me. Penso

che l'istinto poetico app in tutto quello che fac ma non mi adatto alla, tecnica, sono lontano maniera di ragionare d losofi, mi sento più vic ai maestri del framment del pensiero discontinuo piuttosto che del sisten del percorso logico che aiu

Il Sufismo è uno dei ri-ferimenti fondamentali della sur della sua opera; pensa si possa parlare di mo-dernità della cere

«La modernità del sufismo deriva da un fatto mo

le nostre capacità».

* docente all'Università
di Trieste

MINIMO 15 PAROLE

MMOBILI VENDITE Feriali 1,35

A. EREMO vista mare soggiorno con terrazzo abitabile due stanze cucina bagno garage soffitta riscaldamento ascensore ottime condizioni euro 239.000. Studio Benedetti 0403476251. (A00)

Festivi 2,00

A. L'IGLOO centro storico epoca con ascensore raffinato penultimo piano sapientemente restaurato. Di ampia metratura e termoautonomo. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO laterale tranquilla paraggi Soncini: atrio soggiorno cucina bitabile due matrimonia-Iterrazzino bagno ripostilio e ampia cucina. Posteggio condominiale sco-Perto euro 145.000 tel. 040661777.

A. L'IGLOO luminoso sul verde e silenzioso vicinanze Giula: atrio cucina abitabile saone tre camere doppi servi-Zi due ampi poggioli ripostiglio lavanderia e soffitta. Otcondizioni

040661777. A. L'IGLOO paraggi D'Annunzio in palazzo con ascensore: atrio soggiorno con cucinino e balcone matrimoniale singola e bagno. Parzialmente da risistemare euro 79.000 tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via Salvore nel verde con piccolo scorcio mare: soggiorno con cucinotto e poggiolo matrimoniale bagno e cantina euro 86.000 tel. 0407600243. A. L'IGLOO vicinanze Villa

Revoltella appartamento parpoggiolo due camere bagno ripostiglio e veranda. Termoautonomo tel. 040661777. A. MATTEOTTI recente sog-

'no matrimoniale cucina ^{abit}abile bagno ripostiglio riscaldamento ascensore euro 103.000 Studio Benedetti 0403476251. (A00)

A ROIANO vista mare ristrutturato soggiorno 2 stancucina bagno ripostiglio tina riscaldamento cenascensore 138.000. Stu-Benedetti 0403476251.

ROZZOL panoramico quarto piano con ascensore h bella casa moderna con fac-Ciate rifatte soggiorno con cucinotto e poggiolo 2 stanze termoautonomo ascensore euro 130.000. Studio Benedetti. 0403476251.

A. S. VITO - CATRARO. Stupendo appartamento perfette condizioni. Ampio ingresso salone cucina 3 stanze doppi servizi camerino guararoba-stiro grande balcone poggiolo cantina posto mactranquillo. Fronte verde. Eu-

ro 315.000 p.i. Giorgio Gaburro agente consulente immobiliare, Tel. 040361074. A. VIALE XX Settembre ultimo piano con vista sui tetti, ristrutturato salone doppio 2 matrimoniali cucina doppi servizi ripostiglio ampia soffitta di 20 mq, riscaldamento ascensore euro 177.000 trattabili. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

ADIACENZE Pam ultimo piano vista mare, appartamento arredato elegantemente 45 mg come primingresso cucina, matrimoniale, salottino, bagno. Termoautonomo. Ipotesi acconto euro 10.000, resto mutuo mensile ventennale euro 405. Piretti Franchising. 040304998

APPARTAMENTI-LOFT nuovi zona rive-via Università 70-75 mq, finiture in legno, luminosissimi, ultimo piano, pronta consegna impresa vende da 178.000 euro. Cell. 3478132937, (A00)

BARCOLA in posizione panoramica villa indipendente, circa 270 mq, ampio terrazzo, box auto doppio, scoper-to esclusivo di 150 mq, aria condizionata, antifurto. Vendita al grezzo. Trattative riservate. Pirelli Re Franchising tel. 040304998.

CASACITTA' Roiano via delle Querce alta appartamento con vista aperta sulla città e mare soggiorno cucina camera bagno soffitta giardino di proprietà. Da ristruttu-118.000 euro 040362508

CASACITTA' Strada per Longera attico in buone condizioni con soggiorno con caminetto cucina matrimoniale con bagno padronale singola bagno poggiolo e terrazza. Posto macchina. Euro 248.000 040362508.

CASACITTA' v.le XX Settemzialmente da ristrutturare: bre adiacenze appartamenatrio saloncino cucina con to pari primingresso soggiorno cucina matrimoniale bagno completo termoautonomo arredato nuovo giardino d'inverno. Euro 139.000

CASACITTA' via Bellosguardo appartamento con ingresso soggiorno con poggiolo cucina abitabile con poggiolo verandato due matrimoniali singola due bagni ripo-

CASACITTA' via Buonarroti su due livelli con ingresso soggiorno cucina due camere due bagni taverna cantina euro 168.000 040362508. CASAPROGRAMMA viale Miramare panoramico epoca con ascensore termoautonomo: salone tre matrimoniali singola cucina ab. biservizi

cantina e lastrico solare. Tel. CASAPROGRAMMA via dei Giardini perfette condizioni ultimo piano: ampio soggiorno cucina ab. matrimoniale bagno rip. terrazza poggiochina assegnato. Luminoso lo, cantina e posto auto di proprietà. Tel. 040366544.



mo piano perfette condizioni: soggiorno cucina ab. due stanze doppi servizi studiolo

e rip. 040301066. CITTAVECCHIA: tranquillo app. d'epoca, 120 mg ben distribuiti: corridoio d'ingresso, grande soggiorno, cucina abit., tre matrimoniali, doppi servizi e cantina. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

COLOMBO recente, vista mare, ascensore, cucina abitabile, soggiorno, due matrimoniali, bagno, servizio, ripostiglio, due poggioli 170.000 + box auto. 040761160.

D'ANNUNZIO ultimo piano ascensore ottimo stabile. Cucina, soggiorno, bicamere, bagno. Balcone panoramico. Termoautonomo. 125.000. Tecnocasa Rozzol

tel. 0409380538. **DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 adiacenze Garibaldi in piccola palazzina ri-

trimoniale cameretta pagno guardaroba termoautono-

mo, euro 119.000. DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Barriera ottimo appartamento atrio cucina balcone soggiorno matrimoniale bagno (nuovo) cortiletto, euro 109.000.

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Stazione appartamento ampia metratura atrio cucina doppi servizi ripostiglio salone cinque stanze cantina, euro 270.000.

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Veltro piano alto vista aperta arredato cottura tinello 2 poggioli matrimoniale bagno ripostiglio, euro 120.000.

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 via Cologna ultimo piano ascensore ampia metratura salone cucina tre stanze doppi servizi vano guardaroba box auto, euro

CASAPROGRAMMA via del- strutturata ottimo atrio sog- DUINO ampio locale commer- Tecnocasa l'Industria euro 139,000 ulti- giorno cucina abitabile ma- ciale di circa 140 mg in zona potenzialità. Possibilità di vendita o affitto. Cod. 154/P. alto stabile recente ascensore. Cucina, soggiorno, tre camere biservizi. Termoautono-

> mo, climatizzato, idromassaggio. Box auto. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538. GIARDINO Pubblico alloggio'di 90 mg tre stanze cucina abitabile bagno due balconi ripostiglio soffitta e cantina termoautonomo lumino-

so euro 160.000. Immobilia-

re Il Faro 040639639. GIUSTI: silenzioso primo ingresso, corridoio d'entrata. soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo e grande cantina. Vista sul verde. Tecnocasa Roiano tel

IPPODROMO zona due appartamenti piani alti 67 mg perfette condizioni, termoautonomi, infissi alluminio. Rozzol tel.

mento situato nella zona di grande rivalutazione, sapientemente ristrutturato composto da ingresso, salone, 3 ampie stanze, grande cucina, 2 bagni di cui uno con doccia e grande vasca idromassaggio Jacuzzi, stanzino lavantel. 040661766 040630980. LOCALE d'affari via Rittmeyer 120 mg altezza interna m 5,40 soppalcabile euro

130.000. Immobiliare Il Faro 040639639. LOCCHI: app. piano alto, vista aperta, luminosissimo; entrata, soggiorno con terrazza, cucina abit., due matrimoniali e bagno completo. Parcheggio condominiale. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. MUGGIA centro vendesi terreno edificabile di 650 mg

circa zona B. Adatto impresa

possibilità piccola palazzina

condominiale altezza massima 13 metri. B.G. 040272500.

MUGGIA terreno edificabile adatto monofamiliare misura 700 mg circa pianeggiante con indice 0,5. Opere di urbanizzazione sul posto. Posizione aperta soleggiata. Euro 135.000 B.G. 040272500. **OPICINA** in villa bifamiliare

come primingresso salone, cucina, due camere, due bagni, mansarda, taverna, terrazza, due caminetti, box, giardino. Parzialmente arredata. Euro 510.000. Pirelli Re Franchising tel. 040304998. PERUGINO zona euro

110.000 perfetto stabile d'epoca, piano medio ascensore, 67 mg. Porta blindata, arredato. Ottime condizioni. Tecnocasa Rozzol, Tel. 0409380538.

PRIMINGRESSI San Giusto, in palazzo prestigioso di importante pregio architettonico. Vista panoramica, rifinitissimi. Tipologie particolari. Vendesi direttamente. Trattative riservate. Inintermediari. Inviare fax allo 0403476183.

PROGETTOCASA S. Giusto vista mare, ultimo piano senza ascensore ca 94 mg soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, balcone. Cod. 490/P, 040368283.

PROGETTOCASA v. Manna appartamento ca 124 mq, piano alto, ascensore, soggiorno, cucina, tre stanze, balconi, cantina. Cod. 79/P 040368283.

PROGETTOCASA v. Paduina tranquillo appartamento ristrutturato salone, cucina, quattro camere, balcone, servizi, ripostiglio, box. Cod. 362/P 040368283.

RABINO 040368566 Campi Elisi ingresso soggiorno matrimoniale cucina bagno balcone cantina euro 125.000, rif. 12105.

RABINO 040368566 Canova adiacenze soggiorno matrimoniale singola cucina doppi servizi ripostigli terrazzino euro 160.000, rif. 9205. vero ingresso soggiorno cucina due matrimoniali bagno ripostiglio soffitta poggioli euro 230.000, rif. 7605.

RABINO 040368566 periferico luminosissimo ingresso matrimoniale cucina bagno cantina euro 81.000, rif. 11405. RABINO 040368566 periferico terreno edificabile 1300 mg annessa casetta da ristrutturare 80 mq euro 270.000, rif. 12505.

RABINO 040368566 Rive soffitta 90 mg trasformabile in mansarda completamente da ristrutturare euro 160.000,

no adiacenze ingresso soggiorno cucinotto doppi servizi matrimoniale singola cantina, euro 82.000, rif. 11305. RABINO 040368566 San Giacomo piano alto da ristrutturare camera cucina bagno euro 45.000, rif. 12205.

RABINO 040368566 villa singola stupenda vista mare 200 mg interni 500 mg di giardino, euro 450.000, rif.

ROIANO: luminoso app. d'epoca: entrata, cucina abit., soggiorno, matrimoniale, singola, servizi sep., doppio poggiolo, cantina e posteggio cond. Ottimo rapporto qualità/prezzo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

(A00) ROZZOL alta in villa bifamiliare prestigioso alloggio con giardino, box auto, salone, cucina, due camere, tre bagni, ripostiglio, lavanderia, taverna con caminetto. Termoautonomo. 445.000. Pirelli Re Franchising tel. 040304998.

SERVOLA in piccola palazzina ampio soggiorno con balcone cucina due camere ripostiglio bagno cantina doppio posto auto coperto termoautonomo euro 175.000. Immobiliare Il Faro 040639639.

SPAZIOCASA 040369950 casetta completamente rinnovata (zona) Fiera su 2 livelli di cucina saloncino 2 camere biservizi autometano/condizionamento (no giardino). SPAZIOCASA 040369950 Pascoli in palazzo epoca da ri-

strutturare di cucina saloncino 2 camere servizio prezzo SPAZIOCASA 040369950 pri-

mingressi (ultime disponibilità) (zona) Severo/Università di appartamento di cucinotto saloncino 1/2 stanze 1/2 bagni terrazzi box cantine. SPAZIOCASA 040369960 casetta in posizione tranquilla (zona) Servola centro su 2 piani di cucina saloncino 2

ampie camere bagno cantina cortile occasionissima. **SPAZIOCASA** 040369960 I.go Roiano ottimo piccolo alloggio nuovo di soggiorno con angolo cottura matrimo-

niale bagno terrazzo. **SPAZIOCASA** 040369960 Osp. Militare (zona) in palazzina nel verde alloggio di cucina matrimoniale stanzino investimento/affittanza.

SPAZIOCASA piazza Perugino proponiamo monovani o piccoli appartamenti con finiture signorili ottimi per investimento.

VIA Battisti in stabile d'epoca appartamento circa 170 mq, cucina, soggiorno, due camere, servizi separati, ripostiglio. Da ristrutturare. Euro 200.000. Pirelli Re Franchising tel. 040304998

VIA Commerciale, splendida vista mare, in stabile moderno completamente ristrutturato nelle parti comuni, ottimo appartamento, composto da ampio ingresso, sala, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, balcone d'angolo, grandissima cantina, giardino euro 185.000. Silvana Immobi-040661766 tel. 040630980.

Continua in 17.a pagina





Il Piccolo presenta "La Grande Lirica": 25 capolavori in versione integrale, nella migliori interpretazioni.

osca e l'amato Cavaradossi; una passione che si accende in un epoca arroventata dalle cambadhe apoleoniche e dai termenti rivoluzionari. 🕒 amore tradico e maestoso, tatto di onore e lberta, che trova nel sacrificio la sua massima espressione. Nei ruolo della protagonista, Maria Lalias regala un'interpretazione commovente e эндаман ама III -apolavoro Impan ка и на пр anının ביילו a unur =a o autore

IL FICCOLO

Da sabato 26 novembre "Tosca" di Giacomo Puccini in 2 CD a richiesta con Il Piccolo a soli € 9,90 in più.

FESTA CELLA NILIO fino al 29 novembre 2005

SHOPPING DAYS

Sur tutto Passortimento

Sabato 26

Sabato 26 + domenica 27

CASTIFICATION OF THE STATE OF T





best in the alas!



SPORTLER TRIESTE C.C. II Giulia • Via Giulia 75/3 • Tel. 040 569 848

· espinel que amitenti ma momosiona

MUSICA A Trieste e a Pola

RIESTE Due concerti, uno a Trieste e l'altro a Pola, per ricordare Sergio Endrigo e per

rendere omaggio, al contempo, anche all' amore degli istriani per il canto. A Trieste, domani alle 18, sarà la sala del Ridotto del Teatro Verdi ad ospitare l'evento intitolato «Note jazz per Sergio Endrigo», un appun-tamento (ad ingresso gratuito) che nasce dalla sinergia tra il Cdm, l'Università Po-polare di Trieste e l'Unione Italiana. Protagonisti del concerto triestino saran-no artisti che hanno, in parte, radici in

no artisti che hanno, in parte, radici in

queste terre: il cantautore Gino D'Eliso, la vocalist Sabrina Sparti, il trombettistacompositore Mario Fragiacomo, il pianistacompositore Luigi Donorà, il chitarrista
Alessandro Boris Amisich e i pianisti Carlo Dalla Battista e Mario Calisi.
Endrigo, nato a Pola nel 1933 e scompar-

so nel settembre scorso, verrà ricordato attraverso le sue canzoni, ma anche con l'ese-

cuzione di brani originali e ballate che at-

tingono alla tradizione della musica popo-lare istriana. Brani come «Donna lombar-

da» (canto narrativo di Dignano) e «Una

CINEMA Oggi serie di film tratti dai popolarissimi romanzi dello scrittore

Il Fantafestival di Trieste rende omaggio a Verne gran precursore del futuro

venzioni ottocentesche del cartoon giapponese «Steamboy», di Katsuhiro «Akira» Otomo proiettato ieri a «scienceplufiction» nella preziosa versiooriginale - ovvero mono-ci-lette a vapore, dirigibili prenali, sfere pre-nucleari, ecc., soto state il perfetto prologo all'omaggio che il Fantafestival triestino dedica nella giorna-ta odierna a Jules Verne, nel centenario della morte del grande precursore della fantascienza letteraria.

«Dal rischio deriva il progresso!», esclama incosciente uno scienziato di «Steamboy» (siamo a Londra alla prima Expo del 1866) poco prima di provocare un disastro. Paure ecologiste tipiche della sensibilità nipponica verso la modernizzazione senza limiti, che però l'autore dei «voyages

Quanti film sono stati tratti dalle opere di Verne? È forse impossibile ricordarli tutti, anche perché fra loro ci sono «Il viaggio nella luna» e un

«20.000 leghe sotto i mari» del 1907 di Méliès (il cinema nasce con Verne!); un indimenti-cabile prodotto Disney del '54 diretto da Richard Fleischer e interpretato da James Ma-son, nel personaggio più bello inventato dallo scrittore, il capitano Nemo; e poi gli Harryhausen e altri stracult dell'
infanzia di più generazioni,
dal «Giro del mondo in 80 giorni» di Michael Anderson a
«Viaggio al centro della terra»
di Hanry Levin entrambi del di Henry Levin, entrambi del '56, con remake fino agli anni

extraordinaires» aveva già vero gioiello, «La diabolica in-ben presenti all'alba dell'era venzione» del cèco Karel Zeman, che nel 1959 adattava un romanzo minore del nostro, «Davanti alla bandiera», stro, «Davanti alla bandiera», mettendo attori veri su sfondi disegnati, sul modello delle vecchie tavole ottocentesche dell'editore Hetzel. Sempre di Zeman, vedremo alle 15 «Le dirigible volé» del '66, mentre alle 17 Jean Demerliac presenterà il suo sontuoso volume «L'Odyssée Jules Verne» (edizioni Arre) sul restauro (edizioni Arte) sul restauro del film «Le avventure straor-

capire cosa l'autore ha porta-to di nuovo nella letteratura



«Le Voyage à travers l'Impossible» (1904) di Georges Méliès per l'«Omaggio a Jules Verne»

smo, positivismo, fiducia nel progresso, ha cantato dal fonroiettato a seguire. do della sua provincia (la piat-Le trasposizioni da Verne tissima Piccardia) i casi e le

cento. In un'epoca di scienti- nella storia della letteratura e della società come la fanta-

Nella sua prosa chiara e Le trasposizioni da Verne sono tante, ma per spiegare il loro successo duraturo è bene loro successo duraturo e bene loro succ ha legato tra loro ipotesi scien- ha anticipato un sacco di cose, tifiche attendibili e l'avventu- ma ha soprattutto costruito Da Verne, al Cinecity viene dell'Ottocento, e come ha potu-oggi proiettato, alle 19.30, un to influire su quella del Nove-nere nuovo e fondamentale di sorpresa e di suspense.

Numerosissimi gli appassionati di ogni età per il debutto della rassegna

Omaggio stavolta teatrale anche per un altro grande «centenario» del passato, Albert Einstein, che sarà protagonista di un'intervista immaginaria domenica 27 novembre, alle 16, alla Sala Tripcovich, interpretata da Diego Reggente e Lorenzo Acquaviva, autore del testo.

terpretate da Sparti, Fragiacomo e Donorà incluse nel progetto discografico «Histria e oltre» per flicorno, live electronics e voce soprano. «Il concerto

note nel dor-

mir» (aria da

nuoto di Rovi-

gno) fanno par-

te della suite

di melodie in-

triestino - spiega Renzo Codarin, presidente del Cdm - non sarà incentrato soltanto sul

spazierà tra i Sergio Endrigo vari generi musicali. Abbia-

mo scelto questo titolo perché l'idea di creare l'evento, che rende omaggio a un grande della musica leggera e di queste terre, è stata del jazzista Mario Fragiacomo».

Fragiacomo, triestino di origini istriane, da diversi anni coordina a Milano il Mitteleuropa Ensemble. Il suo interesse non è rivolto soltanto alla musica jazz, ma anche al vasto patrimonio della musica popolare, con particolare attenzione per il repertorio etnico balcanico e per gli aspetti non solo musicali, ma anche letterari della cultura

«Hommage à Sergio Endrigo» è il titolo del concerto che si terrà sabato a Pola, alle 19, alla Comunità degli Italiani. L'evento è realizzato dall'Unione Italiana assieme all'Università Popolare di Trieste, Il programma riprenderà in parte quello del concerto triestino, ma vedrà protagonista anche uno dei nomi più famosi della musica leggera locale, il cantautore Arsen Dedic, noto interprete delle canzoni di Sergio En-

Annalisa Perini

per questa

pubblicità telefonare al

040 6728311

INTERVISTA

Il critico presenta al Cinecity l'edizione 2006 del suo notissimo «Dizionario dei film»

E stasera arriva il Mereghetti in persona Tutti in fila, ma tanto contenti

Paolo Mereghetti come l'unico critico divenuto un sostantivo «il mereghetti»? Forse sì, ma questa inizione fa ormai così parte linguaggio comune, da non risultare neppure più scontata. Il critico cinematografico e giornalista, padre dei dizionari cinematografici italiani, sarà oggi a Trieste per presentare a Scienceplusicion, alle 19.30, al Cinecity, ledizione 2006 del «Mereghetti».

Lasi 20 mila schede con cast, critico, quello con gli asterischi, per intenderci, che al di là dell'essere una fondamentale quida che Sere una fondamentale guida che permette al lettore di navigare ra un film e l'altro, è riuscito a diventare «un'occasione di socializzazione».

A chi non è mai capitato di giocare con gli amici con le schede critiche confrontandocon/o «criticando» l'autore? una critica della critica, duasi un vero e proprio gioco di società: una pratica che inorgoglisce o disturba?

«Anch'io - dice Paolo Mereghetcritico le critiche degli altri.



Un'edizione del «Mereghetti»

gnanime, non mi perdonano alcune idiosincrasie tipo Sergio Leone o Lars von Trier. Qualche regista, invece, ce l'ha proprio con me anche se evito le stroncature e anche se cerco di essere equilibrato e di spiegare il perché di certe scelte. Noto che i giornali sono più cattivi, ma mentre quelcritiche dei lettori sono ma- li passano, il dizionario resta».

Negli ultimi anni abbiamo scoperto cinematografie sino a oggi invisibili, come quella dell'Estremo Oriente. Il dizio-nario si è adeguato?

«Ho sempre cercato di coprire tutto. Ho rifatto magari delle schede o le ho modificate, e non perché nel corso degli anni ho cambiato opinione, ma perché do-po aver avuto la possibilità di ri-vedere il film le ho rese meno sin-tetiche. Il dizionario è sempre sta-to attento all'Oriente, anche per-chè tra i miei collaboratori c'è Alberto Pezzotta, uno dei massimi studiosi di questa cinematogra-

L'avvento dei dvd, però, ha facilitato la possibilità di frui-

«Sicuramente, permette di vedere film dimenticati: in tivù, e questo è un limite, ma la proposta è ampia soprattutto per il cinema muto che un tempo si pote-va vedere solo a Pordenone o a Bologna. Nel mio dizionario ho aumentato lo spazio dato al cinema delle origini che, insieme ai classici, è molto seguito dai giovani. Giovani che hanno riscoperto

IL PUBBLICO

cinque di Scienceplusfiction: giovani e anziani, donne e bambini, triestini e stranieri, tutti legati dal culto dei «mostri». Si sono dati appuntamento, già a partire dalle 20, per vedere l'attesa anteprima di «Serenity», l'esordio cinematografico di Joss Whedon, il «papà» di «Buffy, l'ammazzavampiri», in proiezione alle 21. Ma per chi è veramente appassionato, attendere un'ora prima l'inizio del film è una bazzeco-

E in verità, di appassionati, tra le poltrone di velluto bordeaux, ce n'erano molti, come il signor Carlo Hrovatin: «Seguo il festival fin dalle origini, quand'ancora si faceva al castello San Giusto. Ho appena visto la serie pilot "Firefly:Serenity", che non ha riscontrato il mio gradimento. Ma sono sicuro che tutti gli altri film saranno bellissimi. Quest'anno, in particolare, ho visto che si è voluto puntare sulle pellicole giapponesi e mi rende felice perché ritengo ciò possa arricchire Trieste. Raramente certi film passano dalle nostre parti: è un'occasione la voglia di parlare di cinema...». preziosa. Come quella di vedere i i Beatrice Boschi | fantascienza inglese degli anni '60». preziosa. Come quella di vedere i film di

TRIESTE Tutti in fila con pop corn e bibita in «Verrò ogni giorno – promette il musicimano per vedere atterrare gli alieni nella sta Alex Krumel – perché adoro i film sala 2 del Cinecity. Un serpentone di folla d'horror e fantascienza. Tra l'altro, queha inaugurato, l'altra sera, l'edizione Zero- st'anno, l'organizzazione ha scelto di ospitare uno dei miei registi preferiti, Brian Yuzna: impossibile mancare. E poi c'è la chicca dei film orientali».

Insomma, tutti pazzi per i giapponesi? «Sì – ammette Erik Orel, 27 anni, studente al Dams - sono anch'io contento per l'allestimento del Japan day e credo che il Scienceplusfiction sia uno dei pochi eventi culturali di Trieste degno d'attenzione: peccato non trovi una sede più degna. Anche se il centro commerciale ha degli aspetti positivi: puoi mangiare due bocconi senza

«Vedo con soddisfazione che la manifestazione cresce qualitativamente ogni anno – aggiunge Barbara Mastrosimone, 39 anni -: la seguo con passione e devo proprio complimentarmi con gli organizzatori perché con poco riescono a ricreare delle belle atmosfere».

E in sala, nessuno ha fiatato, intento com'era a non perdersi una sillaba delle pellicole originali. Con gli occhi sgranati, verso galassie che solo in sogno si possono raggiungere, tutti hanno abbandonato il corpo a un avventuroso viaggio interstellare. Tiziana Carpinelli

IN BREVE

La vigilia di Natale su Canale 5

Gerry Scotti presenterà Deoncerto in Vaticano con Baglioni e Cocciante

ROMA Gerry Scotti (nella foto) è il nuovo conduttore di «Natale in Vaticano Con-certo per le Missioni d'Oriente», l'even-to musicale che si terrà in Aula Paolo VI il 3 dicembre e che Canale 5 mande-



rà in onda la sera della vigilia di Natale alle 21, in contemporanea con Rtl 102,5. Dopo anni di conduzione di Cristina Parodi, sarà Scotti ad introdurre gli artisti in un programma musicale che prevede la riproposta dei loro brani più celebri insieme ai motivi

^{dell}a tradizione natalizia e agli evergreen più amati. Nel cast, tra gli altri, Claudio Baglioni, Riccardo Cocciante, Gigi D'Alessio, Miriam Makeba e Alex Britti.

Kate Moss di nuovo in campo come volto pubblicitario

LONDRA Kate Moss - ritornata in forma agliante dopo la riabilitazione - è in trattative con la Virgin Mobile Phone, operatore di telefonia mobile di Richard Branson, per diventare il nuovo Volto della società. Secondo quanto ri-portato dal quotidiano britannico Independent, la campagna sarà rivolta a gio-vani di età compresa fra i 16 ed i 34 an-ni, La scelta della Moss come donna im-magine di Virgin Mobile è destinata a suscita della rivelazioni Suscitare polemiche dopo le rivelazioni suo uso di cocaina.

MUSICA All'altexxa della sua fama il raffinato elegante artista poco più che cinquantenne

Schiff apre con Beethoven in famiglia

Entusiasmo per il recital del pianista ungherese alla Società dei Concerti

TRIESTE L'attesa per il concerto d'apertura della Società dei Concerti con Andras Schiff non è andata delusa ed il pianista ungherese, oggi poco più che cinquanten-ne, è stato all'altezza della sua fama.

Impostosi all'attenzione del mondo musi-cale attingendo a Bach e a Mozart, dopo qualche stagione di proposte variegate, au-mentando in notorietà ma sempre centelli-nando le apparizioni, si è legato in esclusiva a una nota casa discografica, talvolta subordinando i programmi in pubblico ai progetti aziendali. Risalgono a una decina d'anni fa i recital nelle principali sale da concerto del mondo dedicati solo a Schubert, in coincidenza con l'uscita dell'integrale delle Sonate.

Per delicatezza, esattezza, per eleganza e momenti di poesia, un vertice assoluto, dal quale Schiff è uscito pluridecorato.

L'anno scorso, non per rispondere ad indagini di mercato ma per personale evoluzione artistica, è arrivato il momento del «tutto Beethoven» e sono in cantiere le inci-

Un terreno ricco, sul quale si sono già misurati tutti i più grandi del passato, intreccian-do leggende: le integra-li dei primordi con Schnabel, Backhaus, quella di un grande pianista francese, Yves Nat, paura in pubblico e pertanto sconosciuto, al quale le registrazioni furono estorte senza mai avvisarlo se i microfoni erano spenti o accesi, passando attraverso la fenomenale disinvoltura di Gulda, fi-

no ai giorni nostri. Le Trentadue Sona-



Il pianista ungherese Andras Schiff alla SdC

te appartengono al patrimonio dell'umanità. Beethoven stesso mosse i primi passi co-me pianista virtuoso, ed allo strumento prediletto confidò tutti i segreti sperimen-tando su di esso le prime audacie del suo

Gli amici stasera ricordano Vattovani

cale agli inizi degli anni Sessanta in qualità di session-man in vari gruppi dei miti Cardinali, Tony Damiani, Jim-

italiani, non ultima la band di Chri- my Joe, Sergio Iacobucci (polistrumenti-

stian De Sica e i New Trolls. Scrisse sta e membro dell'A Band «Anni '60»).

ca country-folk-rock con Roby Cerne e Vattovani ha cantato con i Midnight Ex-

Tony Damiani, pubblicando una musi- press Blue Band dal '94 al 2003).

arte in tanti giovanissimi, tra i quali ri-

che con lui hanno calcato il palcosceni-

Seguirà la band dei «Robles» del gran-

de «Zio Paolo» (con questo soprannome

Stasera lo ricorderanno i suoi amici,

cordiamo il suo allievo Jimmy Joe.

Gianfabio Vattovani, gli amici lo ricor-

dano con un tributo stasera alle 21, al-

musiche per il mondo del cinema e ne-

gli anni Ñovanta formò un trio di musi-

Vattovani iniziò la sua carriera musi-

l'Oxis di Santa Croce.

Già nella precedente apparizione al Politeama Rossetti Schiff s'era portato al seguito due grancoda, un Pleyel per Chopin oltre al consueto Steinway. Stavolta ha ese-guito le tre Sonate dell'op. 31 su un Bösen-dorfer e la «Waldstein» sullo Steinway.

Un po' per la naturale eleganza del pianista, per la raffinatezza del suo porgere, molto per la patina dolce e vellutata del pianoforte viennese, le tre Sonate sono risuonate senza l'inquietudine ed i messaggi titanici che ci si aspetta da un simile auto-

Ma la lezione di Schiff è storica: tutte le Sonate, queste tre hanno duecento anni, non furono concepite, né Beethoven mai le eseguì, in grandi sale, sempre in spazi angusti per poche decine di persone, in famiglia. Fu Liszt, quasi mezzo secolo dopo, a portarle nei grandi teatri, reinventandole per trarne spettacolo e Schiff le riporta all' ambiente naturale, al salotto, alla tremula luce delle candele.

Proiettata, invece, verso future conquiste è apparsa la «Wald-stein», l'attesa piena di incognite dell'Ada-gio e l'effetto liberatorio del Finale, che Schiff stacca davvero TRIESTE A pochi mesi dalla scomparsa di cassetta. Nel contempo travasò la sua come di deve con la luminosità del tempo moderato, per far risaltare il precipitare della Coda.

Applausi alla fine entusiastici e due fuori programma, il primo con una pagina inconsueta dello stesso Beethoven, l'«Andante favori», il secondo del prediletto Schubert. Claudio Gherbitz

CORSIA STADION via Battisti 8, 040 7606062 OGGI Quei mati dei BANDOMAT SABATO La super fisarmonica di DENIS NOVATO

BINGO MONFALCONE

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 15.00

0481 791977

LILIBONTEMPO

RISTORANTE APERTO

PESCE FRESCO, CUCINA NO STOP CON TANTE SPECIALITÀ ADRIATICHE

PIANO BAR SERALE - PREZZI INVARIATI

Muggia - Tel. 040, 9278908

BOWLING DUINO

RIAPRE RINNOVATE! TUTTI I GIORNI DALLE 1800 ALLE 100

SABATO DALLE 1600 ALLE 300

DOMENICA E FESTIVI DALLE 1500 ALLE 100

RISTORANTE PIZZERIA

BOWLING DUINO

APERTO PRANZI E CENE TUTTI I GIORNI

TEL. 040 208362 040 208238

"LA BETOLA" dal giovedì al lunedì

Sabato e Domenica anche pranzo dopo cena "LA GROLLA" Loc San Pelagio (Aurisina) 040 201047

DA SPETIC Ogni venerdì animazione Karaoke con

MAURO e BARBARA st. di Fiume 425 - tel. 040/913114

AL TENDER QUESTA SERA KARAOKE

VENERDÌ MUSICA DAL VIVO CON "B-FOUR BAND" SABATO DJ ALESSIO 040 305654 (SALA FUMATORI) TEATRO Successo a Gemona dello spettacolo «Come uccidere causando inutili sofferenze»

Luttazzi va alla guerra in Iraq

Battute a raffica in una fantomatica tournée al fronte

COLLANA

Sabato in edicola il nuovo ed

C'è «Tosca» con il Piccolo

Con il Piccolo di sabato è in arrivo il secondo titoè in arrivo il secondo titolo della collana discografica in cd «La grande lirica», al prezzo fissato
d'ora in poi a euro 9,90.
Si tratta di «Tosca» di
Giacomo Puccini, che sarà seguita, nelle prossime settimane, da «Rigoletto» e da «Bohème».

L'edizione proposta
nella collana discografica è dayvero storica; sul

ca è davvero storica: sul podio il maestro Victor De Sabata a dirigere i complessi scaligeri e un cast vocale comprendente Maria Callas, Giusep-pe Di Stefano e Tito Gob-

23 anni ma non li dimostra.

ti ospiti martedì del quarto

appuntamento del festival di

«grande escluso» del piccolo schermo suscita una curiosità quasi morbosa, ma Luttazzi è un «cataclisma» di cui non si riesce davvero a fare a meno. A dirlo è il «tutto esaurito» segnato al Teatro Sociale di Gemona dal debutto di «Come uccidere causanda invitili sefferonzo» puevo la do inutili sofferenze», nuovo la-voro del comico di Sant'Arcangelo, impegnato in un tour italiano per testare le prime reazioni al-l'ultima fatica. Che è un monolo-go di circa novanta minuti sulla sua fantomatica tournée in Iraq per risollevare il morale delle truppe, «che credono di essere in missione di pace – ha esordito Daniele – e rimangono molto ma-le quando qualcuno gli spara ad-

Con il classico leggio davanti e a fianco un baule su cui campeggia un mappamondo, Danie-le racconta la sua avventura al-la velocità della luce, tanto che spesso è difficile stargli dietro. È l'esperienza di un viaggio intrapreso «perché era meglio – dice – stare sotto le bombe in Iraq

I bersagli preferiti della satira di Luttazzi ci sono tutti: dal pre-mier a Bruno Vespa, da Giulia-no Ferrara a Bush, dalla Fallaci a D'Alema. Di veramente nuovo a D'Alema. Di veramente nuovo c'è il potente e vorticoso affresco del Paese mediorientale in guerra, con la sua galleria di personaggi partoriti da qualcosa di posto a mezza via tra un incubo e un «reality show», un rotocalco di bassa lega e il report disperato di un osservatore troppo confuso dalla bagarre e dal bailamme dei media, per poter descrivere la situazione nel suo oggettivo orrore

Luttazzi conquista perché dinnanzi alla tragedia dell'Iraq è come tutti noi: preoccupato e stordito, angosciato e penosamente
consapevole di come, in qualsiasi modo la si pensi, la realtà della guerra e la condizione attuale
di quel popolo restino lontane e
poco intelligibili.
Il viaggio di Daniele, accompa-

Il viaggio di Daniele, accompagnato da un'esilarante combriccola (Raoul Bova, Giancarlo Giannini e la triade Yespica, Ar-

GEMONA Sarà anche perché da che rimanere in Italia con Berlu-«grande escluso» del piccolo sconi». curi e Seredova), tocca tutti i luo-ghi i cui nomi ci sono diventati ghi i cui nomi ci sono diventati familiari: Bassora, Tikrit, Nassiriya, Mosul, Baghdad. Nomi che restano semplici punti sul mappamondo, persino quando ci capiti dentro. L'Iraq surreale di Luttazzi inquieta con la sua corte di militari arrapati e generose infermiere, ufficiali vanesi e pornosoldatesse, odiosi trafficanti d'armi e piloti dannunziani.

Quel che pensa, però, Daniele lo dice sempre. E ora che persino i giochi del petrolio e delle finte armi di distruzione di massa sono stati svelati, «questa guerra – sbotta – si giustifica solo con la guerra».

con la guerra».

Tra un quadro e l'altro, il sesso sboccato alla Luttazzi non manca mai, ma è roba da edu-cande, rispetto alle «prodezze» Usa ad Abu Graib. Si ride, ma è un riso amaro. D'un tratto le luci si spengono per un momenta-neo blackout. «Fari Mediaset?», scherza Daniele. La luce torna, come le sue battute, tra un «bip» e l'altro, censurate dalla tivù e così amate dal pubblico.



Alberto Rochira Tutto esaurito per il comico Daniele Luttazzi

Fino a domenica al «Rossetti» l'attore propone il suo applaudito show di trasformismo e magia

Brachetti, mille volti da restare a bocca aperta

L'esperienza non ha appesantito l'espressione fresca, il suono pulito, agile, l'approcsuono pulito, agile, l'approc-cio spontaneo e informale di «Again», con il quale Alessanun gruppo che ha alle spalle una formazione alla scuola re ricco di inventiva. di Fiesole, lo studio con il Trio di Trieste, un premio Gui, anni di approfondimento della letteratura contemporanea e del tardo '800, incisioni discografiche e radiofoniche a livello internazionale. I validi musicisti sono sta-

Il Trio Matisse a Trieste Prima

tra riflessioni e innovazioni

musica contemporanea Trieste Prima con un programma composito che ha accostato stili molto diversi tra

L'apertura della serata è stata affidata al brano che il prolifico compositore argentino Mauricio Kagel ha dedicato al trio Matisse, una composizione frammentata, dal carattere inquieto, com-

pletafa l'11 settembre del 2001. Lasciandosi rio intoccabile, inadatto a suggestionare dal ricordo evocato da questa data, si potrebbe cogliere nel Trio un' impressione più che una riflessione, o addirittura sentire una volontà onomatopeica nell'angosciosa, solitaria vibrazione espressa dalle note tenute del violoncello, in realtà la dedica alla memoria è soltanto una curiosa coinci-

Il Trio Matisse

Completamente diversa l'atmosfera creata dall'eclettico artista jazz Chick Corea, il cui brano «Addendum» sviluppa piacevolmente un motivo cantabile, ponendo la parte pianistica come base per le elaborazioni degli archi. Si

TRIESTE Il trio Matisse compie presentano invece come rinnovamento radicale di un impianto tradizionale la struttura compatta e l'espressivo dro Solbiati si conferma auto-

> Il concerto del trio si è concluso con un classico del repertorio cameristico quale il Trio in la di Maurice Ravel. Il salto indietro nel tempo dopo tre esempi di produzione contemporanea ha avuto l'effetto di dare maggiore risalto alla modernità di una partitura dal fascino esotico. La pianista Emanuela Piemonti,

il violinista Paolo Guidoni ed il violoncellista Piero Bosna, ne hanno un'interpretazione raffinata, in punta di dita, che ha messo in

luce le doti dei singoli esecutori e la loro capacità di creare un adeguato equilibrio sonoro. Infine, quasi a voler ribadire che la musica contempora-

nea non è territoqualsiasi accostamento con il passato, per bis è stato scelto uno Scherzo di Brahms.

Oggi, al Miela, il festival presenterà uno degli eventi principali, un doppio appuntamento che prevede alle 18.30 la presentazione del libro di Renzo Cresti «L'arte innocente. Le vie eccentriche della musica contemporanea italiana» e alle 20.30 una serata con la pianista Louise Sibourd, dedicata alla cosiddetta «Entartete Musik», una carrellata sulla musica bollata in epoca nazista con il marchio della «degenerazio»

Rossana Paliaga

Quelli canadesi non cessa-TRIESTE L'uomo dai mille volti ha un ricciolo solo. Avete no d'entusiasmarsi per i riconosciuto il ciuffo che suoi numeri di illusioni-svetta in testa ad Arturo smo. Tutti, poi, vogliono far-Brachetti? La virgola di ca- si fotografare con Arturo. pelli che si nasconde sotto il Lo hanno fatto Naomi Cambell, Woody Allen, Moira copricapo del cowboy, ri-Orfei, perfino Jacques Chispunta pochi secondi dopo dal turbante della diva, rac non ha rifiutato la posa. Un volpone dello show busiscompare sotto una parrucness mondiale come il coreoca e si perde infine in una tempesta di coriandoli lumigrafo Maurice Béjart dice nosi? È il ciuffo di Tintin, che Brachetti è persino meglio di Pirandello: «I persoeroe del fumetto belga, poco naggi di Arturo sono mille, conosciuto qui da noi, ma amatissimo nei paesi di linmentre quell'altro ne aveva sei soltanto».

Di Brachetti, insomma, non si può che dir bene. Perché i suoi spettacoli - che sono un po' sempre gli stessi, ma cambiano titolo volentieri - fanno regolarmente il tutto esaurito in ogni platea, anche quelle più vaste, e piacciono a grandi e piccini, a nonne e nipotini,

Scontato perciò il successo e l'entusiasmo anche a Trieste, che pure ha visto molte volte all'opera l'uomo



Arturo Brachetti

dai mille volti e dai diecimila vestiti. E' difficile non rimanere a bocca aperta quando la velocità di un cambio di costume è miracolosa. E' impossibile non lasciarsi sfuggire «ohhhhh» quando il trucco del prestigiatore è così ben

fatto che non si capisce dav-vero come lo faccia, quel dia-volo d'uomo: cascate di fiori da un cartoccio vuoto, da un fazzoletto qualsiasi, dal niente di due mani. I suoi animaletti di luce fatti con le dita e la tecnica delle ombre cinesi sono semplicemente geniali.

Il resto probabilmente non conta. Non conta che l'idea principale dello spettacolo - una soffitta in cui il grandicello Arturo ritrova Arturo bambino - sia melensa. Non conta che la carrellata attraverso decine di film hollywoodiani non sia granché originale. Non conta l'odore di show natalizio che si respira a ogni magia. Arturo è una vedette internazionale ed è destino delle vedette essere amate per quel tanto di banalità che le fa amare ancora di più. E ce le fa sentire, probabilmente, più vicine. Lunghe code al botteghino e repliche fino a domenica. Roberto Canziani

RASSEGNA Coro domani alla Luterana

Il Nuovo Accordo al festival «Nono»

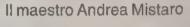
TRESTE Domani, alle 20.30, si aprirà la sesta edizione del Festival di Musica Contemporanea «Luigi Nono» con un concerto nella chiesa luterana di Largo Panfili interamente dedicato a opere corali. Protagonista la corale «Nuovo Accordo» diretta da Andrea Mistaro con Karina Oganjan (soprano), Tatiana Donis (arpa) e altri solisti. In programma musiche sacre e profane, di varie confessioni religiose, improntate sul tema della pace. Fra i giovani musicisti triestini che compongono l'organico spicca la figura del direttore che ha iniziato la sua attività precocemente, prima in qualità di corista (fra «I Piccoli Cantori della Città di Trieste» e nel coro «Max Reger»), poi come dirigente di cori gioste» e nel coro «Max Reger»), poi come dirigente di cori giovanili, docente di musica ecc. Tutti lo conoscono per aver fondato e portato al successo, a soli sedici anni, il coro del liceo Oberdan a cui ne sono seguiti altri (Jubilee Gospel Ensemble, Greek studio Choir ecc.).

Tuttavia dirigere cori non è la professione ufficia-

le di Andrea Mistaro...

«No, sono laureato in chimica ma ho sempre affiancato agli studi scientifici quelli musicali, prima da auto-didatta poi seguendo corsi di direzione corale coi ma-aestri Sacher, Martinolli, Pfaff. Ho

creato il coro dell'Oberdan quando io stesso ero uno studente e i concerti ci hanno portato in vari paesi eu-ropei. Con la corale "Nuovo Accordo", nata nel 2001, abbiamo messo a punto un repertorio particolare: la musica del '900 storico, pochissimo praticata dai cori italiani e altrettanto difficilmente digerita dal pubblico che quasi non la conosce. I miei sono coristi amatoriali maturati da una lunga esperienza, con buona lettura della partitura e in gra-do di affrontare le difficoltà tecniche che le opere con-



temporanee comportano. Per esempio prossimamente inci-deremo per la Rai due brani inediti di Dallapiccola. E an che nel prossimo concerto le novità certo non mancano».

Quale programma eseguirete? «Alcuni brani sono legati al minimalismo come "The bed" da "Einstein on the beach" di Philip Glass e il "Totus tuus" dedicato nel 1987 da Gorecki a Papa Giovanni Pao lo II in visita a Cracovia. Poi in prima esecuzione assolut^a "Kosen Rufu" di Michele Veronese (contrabassista al Ver di): è la trasposizione musicale di un mantra buddhista Molto interessante anche "Cloudburst" dell'americano Eric Whitacre per coro, pianoforte e percussioni, che ripro duce gli effetti sonori di un temporale. E ancora un salmo sulla pace di Milhaud. Ma senza dubbio l'attrazione mag giore del concerto è costituita dai celebri "Cichester Psal ms" di Leonard Bernstein, opera di ampio respiro epressi vo, nella trascrizione dello stesso autore per coro, organo

Lei però ha in serbo anche altre iniziative... «All'Accademia di Musica "Ars Nova" di via Madom del Mare 6 (tel.040/300542) sarà presentato in dicembre, corso in 15 lezioni "Ascoltare e capire il '900" tenuto ' me e da Manuel Fanni Canelles sull'evoluzione del [1] guaggio in concomitanza fra musica e pittura passando rassegna le varie correnti. Una novità sarà poi (nel febbra io 2006) il "Corso di intonazione naturale nel canto cors le" che sarà tenuto da un docente qualificato (Davide Lo renzato di Trento) sulle carenze dell'attuale sistema didat

Liliana Bamboschek

APPUNTAMENT



gua francese

tacolo da vedette.

Il ciuffo di Tintin è un se-

gnale. Un indizio di come

«L'uomo dai mille volti», il

più recente spettacolo di

Brachetti, sia nato e cresciu-

to con un taglio e un desti-

no internazionale. Uno spet-

Perché a lodare e coccola-

re questo miracolo d'artigia-

nato teatrale italiano si so-

no messi in tanti, in ogni

parte del mondo. I giornali

francesi stravedono per lui.

Il violinista Teofil Milenkovic

TRIESTE Oggi, alle 18, nll'aula magna della facoltà di Lettere e filosofia (Androna Baciocchi 4) concerto della pianista Natalia Morozova.

Oggi, alle 18.30 e alle 21, a Trieste Contemporanea in via del Monte 2, rassegna video della Tragedia Endogonidia della Raffaello Sanzio, formazione di spicco della ricerca teatrale contemporanea: oggi gli episodi London e Marseille. Oggi alle 22, alla Stube

di via Foscolo, suona la B-Fore Band. Oggi, alle 23, al Round Midnight di via Ginnastica,

serata Be Erasmus con Djego & Miguel. Oggi, alle 21, da Spetic a Michael Nyman oggi a Cervignano

Cattinara, musicabaret con Gianfry e Sandro El mago Oggi, alle 21, alla Corsia

Stadion, suonano i Bando-GORIZIA Oggi, alle 20.30, al Kulturni dom, concerto di Teofil Milenkovic, 5 anni, bambino prodigio del violi-no, fratello del celebre Ste-

Oggi, alle 20.45, al Verdi, Zuzzurro e Gaspare presentano «Ciò che vide il maggiordomo».

Oggi, alle 20.45, al cinema Vittoria, proiezione de «Il quinto impero - Ieri co-me oggi» di Manoel de Oli-

A Gorizia il baby violinista prodigio Milenkovic, la pianista Morozova a Trieste

Oggi, alle 20.30, a Villa Codelli di Mossa, degustazione di cioccolati speziati (prenotazionial n. 0481-965253/392-5179393). PALMANOVA Oggi, alle 20.45, al teatro Modena, in scena

veira.

PORDENONE Oggi, alle 21, alla Taverna di Obelix, suonerà per «Girojazz» Juri Dal Dan «Lazzaretti Lazzaroni» con la compagnia Pantakin di

COMUNALE

Oggi, all'auditorium di

UDINE Oggi, alle 20.30, al Vi-

sionario, quinto appunta-

mento con «Citizen Welles»:

si proiettano «Macbeth» e

cervignano Oggi, alle 20.45,

al teatro Pasolini fa tappa

Michael Nyman con The

tico musicale».

«Cagliostro».

Piano Sings Tour.

Zoppola, in scena «1968» d

Serena Sinigaglia.
Oggi, alle 22, al Velvet
Rock club di Giais, suonano i Sun Dial, psycho-rock bri Oggi, alle 20.45, a Cine

mazero, «Via Pasolini», sto ria del Pasolini televisivo, ospite l'autore del prograir ma, Andrea Salerno. PALMANOVA Oggi, alle 20.40 al teatro Modena, la Compa gnia Pantakin preseg «Lazzaretti Lazzaroni». VENETO Oggi, alle 22, al Ne age club di Roncade (Trevi so) suonano i Porcupine Tree e gli Oceansize.

SLOVENIA Oggi alle 21, Park di Nova Gorica, cop certo di Roberto Vecchioni

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-Di». Campagna abbonamenti Stagione Lirica: conferma, ritiro, nuovi abbonamenti e vendita biglietti per tutti gli spettacoli in cartellone 2005-2006 presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12; 16-19. TRIESTE PRIMA - INCON-

TRI INTERNAZIONALI DI MUSICA CONTEMPORA-NEA. Al Teatro Miela ore 20,30: «Entartete musik» (Musica degenerata) Louise Sibourd al pianoforte. Inaresso libero.

Info: www.teatroverdi-trieste.com. Numero verde 800/054525.

TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA. SALA BARTOLI. Ore 21: «A different language». Con Sergio Romano, Selina Boyack.

TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA. POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30: David Zard presenta: «L'uomo dai mille volti». Con Arturo Brachetti. Abb. Musical - Turno N. TEATRO CRISTALLO/LA

CONTRADA, Ore 20.30: «Il medico dei pazzi» di Eduardo Scarpetta, con Carlo Giuffrè. 2.30'. Parcheggio gratuito. Ultimi giorni. 040/390613; contrada@contrada.it: www.contrada.it.

TEATRO MIELA - TRIESTE PRIMA. Incontri internazionali con la musica contemporanea. Oggi, ore 18.30: presentazione del libro di Renzo Cresti «L'arte innocente. Le vie eccentriche della musica contemporanea italiana». Ore 20.30 «Entartete Musik», Louise Sibourd pianoforte, musica di Arnold Schönberg, Viktor Ullmann, Paul Arma, Hans Gal. Eric Wolfgang Korngold, Alban Berg, Ingresso libero.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Il ridotto costa solo 4 €. 16, 18, 20.05, 22.15: «Lord of War» con N. Cage.

HARRY POTTER E IL CALI-CE DI FUOCO. Da domani all'Ambasciatori e al Giotto alle 14.30, 16, 17, 18.30, 19.40, 21.30, 22.20. Sono in vendita i biglietti.

CINEMA ARISTON. Viale Gessi 14, tel, 040-304222. Sala riservata **CINECITY - MULTIPLEX 7**

SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23, Park 1 € per le prime 4 ore. Prenoe preacquisti 040-6726800, www.cinecitv.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5 €. Matinée della domenica e festivi ingresso 4 €. «Lord of War»: 14.45, 17,15, 19.50, 22.20.

«La marcia dei pinguini»: 14.45, 16.45, 18.35, 20.25, 22.15.

«Melissa P.»: 17.45, 22.20. «I fratelli Grimm e l'incantevole strega»: 14.45, «Flightplan - Mistero in vo-

lo»: 16.30, 18.25, 20.20, 22.15. «The interpreter»: 15.10,

19.50. Dal 25 novembre «Harry Potter e il calice di fuoco»: 14.30, 15.15, 16.15, 17.30, 18.15, 19.15, 20.30, 21.30, 22.20 in esclusiva con projezione in digitale. CINECITY mattinate per le

scuole a 4 €, prenotare al

n. 041/986722 (dalle 9 alle

12) o al n. 040/6726835 (dalle 16 alle 20). EXCELSIOR - SALA AZ-ZURRA. Via Muratti 2, tel.

040-767300. Interi 6, ridotti 4,50, mattinate scuole Ore 15.45, 17.15, 18.45,

20.20, 22: «La marcia del pinguini» di Luc Jacquet. Ore 16, 17.30, 19, 20.30, 22.10: «Mary» di Abel Ferrara, con Juliette Binoche e Forest Whitaker. Ultimo giorno. Da domani: «Il so-

FELLINI. Il ridotto costa solo

17 e 20.40: «La sposa cadavere» di T. Burton. 18.30 e 22.15: «The interpreter» con N. Kidman. Domani: «L'educazione fisica delle fanciulle». GIOTTO MULTISALA. Il ri-

dotto costa solo 4 €.

16.30, 18.20, 20.15, 22.10; «La seconda notte di nozze» di P. Avati. 16.40, 18.30, 20.25, 22.20: «Il vento del perdono» con i premi Oscar: Robert

Redford, Morgan Freeman

e Jennifer Lopez. NAZIONALE MULTISALA. Il ridotto costa solo 4 €. 16.20, 18.20, 20.20, 22.15:

«Melissa P.» il libro scandalo è ora un film. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15:

«Dark water» di Walter Salles (I diari della motocicletta). Un thriller con Jennifer Connelly. (Premio Oscar). Anteprima. Solo oggi a solo 3 €. Domani: «Nickname: Enigmista». 16.10, 18.10, 20.15; «Se

fossi lei - In her shoes» una commedia irresistibile con Cameron Diaz. 22.15: «Crash - Contatto fisico» con S. Bulloch e M.

Dillon.

16.10, 18.10, 20.10, 22.15: «I fratelli Grimm e l'incantevole strega» con M. Damon e M. Bellucci. NAZIONALE. Mattinate per le scuole a 3 €.

SUPER. 16 ult. 22: «L'idolo del piacere». V. 18. Domani: «Il ginecologo delle ninfomani». 2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. 18.30, 20: «Viva Zapatero!» di Sabina Guzzanti. 22: «Niente da nascondere» con Daniel Auteuil, Juliette Binoche. Ultimo gior-

CAPITOL, Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.30, 18.30, 20.30; «La tigre e la neve» di Roberto Benigni (prosegue a grande richiesta).

MONFALCONE

TEATRO

(www.teatromonfalcone. it). Stagione di prosa 2005/2006: oggi (turno A) e domani (turno B), «Concha Bonita. Commedia fantastica in musica», versione italiana di Cerami & Piovani, con Gennaro Cannavacciuolo. Prevendite alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19).

TEATRO COMUNALE. Staconcertistica gione 2005/2006: lunedì 28 novembre, Ensemble Hesperion XXI, Montserrat Figueras canto, Jordi Savall direttore: la monodia medievale nell'antica Iberia moresca, giudaica e cristiana. Prevendite alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19), Ticketpoint-Trieste, Acus-Udi-

ne. KINEMAX MULTIPLEX

MONFALCONE. www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni 0481-712020 «La marcia dei pinguini»:

17, 18.40, 20.10, 22. «Il vento del perdono»: 17.45, 20.10, 22.10. «In her shoes - Se fossi iei»: 17.30, 20. «Crash - Contatto fisico»:

22.20. «Melissa P.»: 18, 20, 22. «I fratelli Grimm e l'incantevole strega»: 17.20, 19.50, 22.10.

GORIZIA

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». 24 novembre, ore 20.45: «Ciò che vide il maggiordomo», di Joe Orton, con Zuzzurro e Gaspare. Prevendita e informazioni: Botteghino del Teatro, corso Italia, lunedì-sabato 17-19 (festivi esclusi). Tel.

0481/33090. MULTISALA CINEMA COR-SO.

Sala Rossa. 20, 22.15 «II vento del perdono» con Robert Redford, Morgan Freeman, Jennifer Lopez. Sala Blu. 20, 22.15: «Big White». Con Robin Williams, Holly Hunter.

Sala Gialla. 20, 22.15: «Me lissa P.» con Geraldii Chaplin. Mercoledì ingresso ridotto a 4,80 euro. VITTORIA.

Sala 1. 17, 18.40, 20.10, 22 «La marcia dei pinguini» Sala 2. Rassegna Gorizia nema del Kinoatelje quinto imperio – otem co me hoje» (il quinto impero leri come oggi) di Manuel de Oliveira. Ore 20.45 in versione originale con sottotitoli.

Sala 3. 17.50, 20.10, 22.15. «La seconda notte di noz-

Mercoledì ingresso unico 4,80 €.

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVAN-NI DA UDINE. WWW.tea troudine.it. Orari bigliette 16-19 (chiuso festivi). info 0432-248418. 26 novem bre ore 20.45 (abb. musica 16; abb. 8 formula A) Or chestra of the Age of Enlightenment. Viadimir rowski direttore. Boris e Da-niel Gariffettore niel Garlitsky violini. Musiche di Paisiello, Davauxi Beethoven.

WILHELM

& PARTNERS

STUDIO LEGALE

Bussare prima di entrare.

Continua dalla 13.a pagina

VIA Commerciale vende ap-Partamento su 2 livelli di 70 mq in perfette condizioni, composto da ingresso, cucinino, soggiorno, 2 stanze, bagno. Blu Immobiliare Sas tel. 04054321, cell. 3475386495. VIA del Cerreto adiacenze, appartamento in villa d'epoca con grande giardino, 4 ampie stanze, cucina, ba-9no, veranda, termoautonomo. Possibilità di acquisto di una grande mansarda sopra-Stante, Silvana Immobiliare tel. 040661766 040630980.

VIA Monte San Gabriele, Vende villetta con giardino, composta da salone, cucina, ³ stanze, 2 bagni, ampia cantha, box per 2 posti auto. Otime condizioni. Blu Immobiare Sas tel. 04054321, cell. 475386495.

SOGLIANO villa indipen-Inte salone, cucina, due lanze, bagno, ampio giardio, terrazzo con scorcio ma-Cod. 144/P Gallery Sistia-^{na} 0402908343.

MMOBILI ACQUISTO

Feriali 1,35 Festivi 2,00

A.A. CERCHIAMO piano alto soggiorno 2 stanze cucina bagno. Facilità parcheggio. Massimo 150.000 euro. Defihizione immediata. Studio Benedetti 0403476251.

ACQUISTIAMO direttamente da privati appartamenti e casette da restaurare nella Zona di Trieste, disponibilità mmediata. Equipe Costruzioni srl 040764666. APPARTAMENTINI centrali

^{Uso} investimento cerchiamo per soddisfare numerosissime richieste. Immobiliare Il Faro 040639639.

IN acquisto cerchiamo per nostri clienti appartamenti n zone centrali. Chiamare Spaziocasa Immobiliare 040369950-369960.

NOSTRO cliente cerca: ap-Partamento di 100/130 mq Zone: San Vito, Roiano, San Luigi, Gretta composto da: salone, 3 camere, cucina e doppi servizi. Disponibilità Quirente euro 280. Equipe nobiliare 040764666.

NOSTRO cliente cerca: apmento di 70-80 mq luhoso, semicentrale o perierica, composto da: soggior no, 2 camere, cucina e bagho. Disponibilità acquirente euro 180.000. Equipe Im-mobiliare 040764666. RABINO 040368566 per ns/

clientela cerchiamo casetta anche da ristrutturare zona Opicina, Prosecco, Padriciano. TERRENI edificabili cerchiano urgentemente. Disponiano di numerosissime richieste da imprese edili, privati e ^{Nvestitori}, Immobiliare II Fa-^{fo} 040639639.

MMOBILI AFFITTO

Feriali 1,35 Festivi 2,00

OSCOLO pari primingresso ttasi: corridolo cucina abille soggiorno camera baascensore euro 450 men-8.G. 0403498176.

GALLERY Campi Elisi apparnento ultimo piano con ascensore, soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, ripo-Niglio, due poggioli, canti-12, euro 590 mensili. Cod. 420/P, tel. 0407600250. GALLERY Centro in struttu-

,9ià organizzata con vari ifici, due enti con quattro e stanze disponibili in loca-None, anche per periodi bre-Cod. 33-410/P, tel. 0407600250

GALLERY Centro zona pedoufficio in palazzo epoca restaurato, ascensogrande metratura, in otticondizioni. Cod. 320/P, tel. 0407600250

GALLERY zona Giardino PROGETTOCASA centrale Pubblico appartamento 135 mq, salone, cucina con balcone, due camere, studio, bagno+wc, due ripostigli. Contratto 3+2 con agevolazione fiscale. Cod. 186/P, tel. 0407600250.

appartamento arredato, restaurato, quinto piano con ascensore, soggiorno, cucina, due camere, bagno e magazzino di ca 25 mq euro due balconi. Cod. 423/P, tel. 300 mensili B.G. 0403498176. 0407600250.

ti o arredati garantiamo (nessuna provvigione proprietari). Spaziocasa 040369960.

ottimo locale con soppalco piccola metratura, vetrina. Adatto varie attività affittasi euro 250. Cod. 593/P 040368283.

PROGETTOCASA zona pedonale affittasi locale ca 120 GALLERY zona via Cologna mq, servizio, riscaldamento, poss. acquisto arredamento. Cod. 573/P 040368283.

RONCHETO affittasi piccolo magazzino di ca 25 mg euro SPAZIOCASA 040369950 af-IN affitto per nostri clienti fittiamo arredato a euro 400 cerchiamo appartamenti vuo- mensili Giard. Pubblico validissimo monolocale con bagno terrazzino (possibilità posto auto).

fittiamo arredato a euro 570 mensili centro città alloggio come nuovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano

SPAZIOCASA 040369960 affittiamo arredato a euro 390 mensili Sonnino alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino autometano. SPAZIOCASA 040369960 affittiamo arredato da euro 600 mensili piazza Garibaldi alloggio di ampia metratura arredato di cucina 4 camere biservigi poggiolo (4 letti). SPAZIOCASA 040369960 affittiamo vuoto a euro 500

SPAZIOCASA 040369950 af- mensili piazza Vitt, Veneto alloggio di cucina abitabile saloncino matrimoniale bagno autometano (possibilità box). **ZONA** San Giusto/Capitolina affittasi box auto. B.G. 0403498176.

AVORO OFFERTE Feriali 1,30 Festivi 2,00

Si precisa che tutte le inserzioni relative a oferte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sla maschile che fermini-le (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AGENZIA immobiliare leader nei settore assume ap-

prendista diplomato da avviare alla professione di agente immobiliare, età max 24 anni, richiesti entusiasmo, energia e voglia di imparare. Tel. per colloquio allo 040418560.

Nuova gamma PHEDRA a partire da € 31.360

Scoprila dal 20 Novembre in tutte le Concessionarie Lancia.

AFFERMATA SOCIETÀ italiana, con sede Trieste, nell'ambito del suo costante sviluppo ricerca 50 ambosessi da integrare e inserire nel suo organico. Ai selezionati verranno offerti euro 1550 mensili dalla I qualifica. Corso gratuito, reali prospettive di carriera. Per appun-tamento tel. 0403226957 daile 9 alle 19.30. (A00)

AFFERMATA SOCIETÀ italiana ricerca 30 operatori di cali center. Inquadramento di legge. Inizio immediato. Per appuntamento telefonare 040308398.

AZIENDA a Trieste ricerca persone per pubbliche relazioni gestione marketing e gestione uffici, età dai 18 ai 40 anni. Telefonare allo 040774763.

CERCASI centralinista partbuona dialettica, età 18/40. Fisso mensile + premi. Per colloquio 0481413223 Monfalcone. (C00)

CERCASI impiegata per provincia di Gorizia esperienza contabilità e paghe (programma inazpaghe). Retribuzione adeguata.

IL PICCOLO

3382114252. (B00) IMPIEGATA max 24 anni, esperienza prima nota, programma gestionale, Office, serietà, tempo pieno, inviare cv amministrazione@utilonline.it. (A7314)

STUDIO commercialista cerca apprendista ragioniera. Inviare curriculum presso cassetta postale interno 166 via San Francesco 15/a Trieste. (A7324)

TECNOCASA affiliato San Giovanni srl seleziona diplomati militesenti da avviare alla carriera dell'agente immobiliare. Garantiti fisso più incentivi. 040810277. (A7311)



Festivi 2.00 ALFA 147 1.6 105cv 16v 3p Progression, 2001, rosso, clima, abs, a.bag, km 46.000 garanzia, euro 10.000,00 finanziabile, Aerre Car tel

040637484. ALFA 155 1.8 T. Spark Sport, 1995, nero, con climatizzatore e r. lega, 88.000 km, garanzia 12 mesi euro 2.500,00 Aerre Car tel 040637484.

ALFA 156 1.6 T. Spark 16v Distinctive, 2002, nero met. clima ,abs, a. bag, r.lega, garanzia 12 mesi, euro 10.200,00 Aerre Car tel 040637484.

ALFA 156 1.9 Jtd 115cv s. wagon, 2002, blu vela met. clima, abs, a. bag, garanzia, km 56.000, occasione euro 12.800,00 Aerre Car tel 040637484.

ALFA 166 2.5 V6 24v, 1999, grigio met. full opzional, vera occasione, euro 6.500,00 con garanzia 12 mesi, Aerre Car tel 040637484.

ALFA Romeo 156 T.S. 1.8 -2002 nero met. - 79.000 km cerchi lega certificata garantita euro 8.600,00. Padovan& Figli tel. 040827782. **ALFA** Romeo 156 T.S. 1,8 Di-

stintive - 1999 - blu scuro met. - tagliandata - garantita euro 5.800,00. Padovan& Figli tel. 040827782.

AUDI, A3 2.0 Fsi Ambition, 2003, grigio vulcano, bose pelle/alc cd. Concinnitas tel. 040307710. AUDI A3 1.9 Tdi 130cv Am-

biente 12/2001 km 92.000 azzurro, cambio automatico multitronic euro 12.500,00. Dinoconti tel. 0402610000. AUDI A3 2.0 Tdi 140cv Ambition 09/2004 km 12.000 ar-

gento, bracciolo, radio cd euro 22.900,00. Dinoconti tel. 0402610000. AUDI A3 2.0 Tdi 140cv Sportback Ambition nuova argen-

to appoggiabraccia centrale ai sedili anteriori con vano portaoggetti radio concert cd con 6 altoparlanti attivi euro 28.500,00. Dinoconti tel. 0402610000.

AUDI A4 Avant 1.9 Tdi 130 Cv Ambition 06/2004 km 25.000 argento, bracciolo, c.lega da 17", assetto sportivo, pacchetto cromature, radio cd concert, regolazione lombare, sedili sportivi, volante pelle sportivo, euro 25.000,00. Dinoconti tel. 0402610000.

AUDI A4 Avant 1.9 Tdi 130 Cv 12/2003 km 40.000 argento, navigatore sat, euro 22.200,00. Dinoconti tel. 0402610000. (A00)

AUDI A4 Avant 2.0 Tdi 140 cv semestrale, argento o grigio delfino, navigatore sat, radio cd concert, sedili anteriori riscaldabili, c. lega da 16" pacchetto cromature, bracciolo, computer di bortime per lavoro d'ufficio, do a colori, inserti alluminio euro 28.500,00. Dinoconti tel. 0402610000.

Continua in 24.a pagina



Dieta - Turo II anni munon Provite a miliopia - 1800 par an am (Auntamy-Aimani) You cahire mo mal



6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8 00: GR1; 8.31: Radio1 Sport; 8.40: Pianeta dimenticato; 8.49: Habitat; 9 00 GR1; 9.06: Radio anch'lo; 10.00: GR1; 10 08: Questione di Borsa, 10 30: GR1 Ttol, 10.35: Il Baco del Millennio; 11.00 GR1; 11 30 GR1 Ttol; 11.46 Pronto salute, 12 00: GR1 - Come vanno gl' affair; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Ttol; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: Radio1 Sport; 13.33: Radiouno Musica Village; 14.00: GR1 - Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.30: GR1 Titol; 14.50: News Generation; 15.00: GR1: 15.04: Ho perso il trend; 15.30: GR1 Titol; 15.84.

15.00: GR1; 15.04: Ho perso il trend; 15.30: GR1 Titoli Il Comun Cattivo; 16.00 GR1 - Affari 16.09 Baobab -

ro delle notizie: 16.30; GR1 Titor, 17 00; GR1: 17 30

ro delle notizie: 16.30: GR1 Titor, 17.00: GR1: 17.30 GR1 Ptoli - Affan + Borsa; 18.00. GR1: 18.30. GR1 Titol - Radio Europa; 18.37. Gr Bit; 18.49. Medicina e Soc eta: 19.00 GR1: 19.22: Radio1 Sport; 19.30. Asco ta: si fa sera: 19.36 Zapping; 20.55: Zona Cesarin; 21.00 Coppa Uefa: 21.48: GR1: 23.00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento: 23.14 Radio uno Musica; 23.24: Demo; 23.45. Uomni e cam.on. 0.00. Ra: 1 Gornale della Mezzanotte; 0.33 Aspettando I grorno: 0.45 La notle di Radiouno; 2.00: GR1; 2.05: Non solo verde, 3.00 GR1: 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45 Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.00: Viva Radio2: 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito dei coniglio, 8.30: GR2; 10.00: Il Cammello di Radio2; 10.30: GR2; 11.30: Fabio e Fiamma; 12.10: Bonnie and Clyde; 12.30: GR2; 12.49 GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR2; 13.42: Viva Radio2; 15.00: Il Cammello di Radio2; 15.30: GR2; 16.30: Cordoi: 17.00: 610 (sei uno zero): 17.30: GR2; 18.00: Cateroilla. 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 deila sera; 20.30: GR2; 20.35: Dispenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30: GR2; 23.00: Viva Radio2; 0.00: La Mezzanotte di Radio2, 2.00: Radio 2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

6.00. Il Terzo Anello Musica; 6 45: GR3, 7 00: Radio3 Mc^{oll}, 7.15: Prima Pagina: 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mo^{oll}, 10.45: GR3; 11.30: Radio3 Scienza; 12 00: Concerti del Mallino 13.00: La Barcacca; 13 45 GR3 14.00: Terzo Anello; 15 00. Fahrenheit 16.00: Storyvile, 16 45: GR3 18.00: Il Terzo Anello; 15 01: Cinema al a radio. Ho hymod Part. 10 53: Radio3 St.

19 01: Cinema al a radio - Ho lywood Party 19 53: Radio

te 20.00 1805 da Trafalgar ad Austeri tz 20 30 II Cartello 22.45; GR3; 23.30 II Terzo Anelio 0.00 , Terzo Anelio bi tr 1.30; I. Terzo Anelio Ad alta voce; 2 00 Notte classica

7.20: Tg3 - Giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.03: A plù voci; 11.30: A plù voci; 12.30: Tg3 - Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 - Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3

- Giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Il nerari dell'Adriatico.

Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario, Gr del matti no; 7.20: Il nostro buongiorno, Calendarietto; 7.30: La fiaba del mattino; 8: Notiziario; 8.10: Incontri: Boris Pahor; 8.40: In atte sa della trasmissione Onde radioattive; 9: Onde radioattive Notiziario: 10.10: Dalle nostre manifesetazioni 1.a parte

ca); 11.10: Intratterimento a mezzogiorno: 13: Segnale orano Gr ore 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e crona regionale; 14.10: Rubnca linguistica, segue: Musica legger 14.25: Easy english; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e crona ca culturarie; 17.10: Arcobaleno: Libro aperto: France Bevk.

mia giovinezza. Lettura integrale del romanzo in 40 punta

Easy listening; 19: Gr della sera; segue: lettura programmi segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

6.00: Il Caffè di Radio Capital; 9.00: Maryland; 12.00: Codice Capital; 13.00: Capital Records; 15.00: Time out; 18.00: Isani dio; 21.00: Area Protetta; 23.00: Groove Master; 0.00: After Nicolation

dnight; 1.00: Capital Records (R); 3.00: La macchina del ter

6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 9.00: La Bombal; 10 ejay chiama Italia; 12.00: Chiamate Roma Triuno

13.00: Ciao Belli; 14.00: Deejay Time; 16.00: Playo

18.00: Pinocchio; 20.00: Un giorno speciale; 21.00: Tropicale za; 22.00: B Side; 23.00: SoulSista; 0.00: Clao Belli; 1.00

Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 10.20: Disco Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 10.30: La classifio liana, a cura di Mario Volanti; 12.45: Disco Italia, Renato 2 Mentre aspetto che ritorni; 12.55: Il Meteo, a cura di Albert

fano; 13.00; Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza: 1 Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 13.30; L'approfondiment Franco Nisi; 14.00-16.00: In compagnia di Daniele Bat 16.00-18.00: in compagnia di Paola Gallo; 16.45: Disco li Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 16.55: li Meteo, a di Alberto Alfano; 18.00-20.00: in compagnia di Fiorella Feli

i: 18.00: Speciale spettacoli, con Fiorella Fetisatti; 18.2

lità, a cura di Alberto Alfano; 19.43: Disco Italia, Renato

Mentre aspetto che ritorni; 19.45: Viabilità, a cura di Albertano; 19.48: Stadio Italia, a cura di Bruno Longhi; 20.55:

teo, a cura di Alberto Alfano; 21.00: Serata con..; 23.00

di sera ... bel tempo si spera; 23.45: Disco Italia, Renato Mentre aspetto che ritorni; 23.55: Il Meteo, a cura di Alberta

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all 100

09.05; Mib; 10.00; Gll Improponibili; 11.00; m2-all news; 1100; 13.00; m2-on line; 14.00; Zero Db; 15.00; Out of ros

Bombal; 2.00: Deejay Time; 4.00: Deejay chiama Italia.

RADIO CAPITAL

po; 4.00: Area Protetta (R).

RADIO DEEJAY

RADIO ITALIA

Lettura di Minu Kjuder. A cura di Sergej Verc. 34.a pu 17.20: Potpourri; 18: Diagonali culturali: Sipano alzato, segui

RADIO REGIONALE

RADIO 1

RADIO 2

Una fiction racconta la mafia dentro i cantieri di Palermo

PALERMO La storia è quella di Gioacchino Basile, operaio della Fincantieri di Palermo che denunciò le infiltrazioni mafiose nei cantieri navali e fu costretto a lasciare la sua città e vivere sotto protezione in una località segreta; a raccontarla sarà il volto di Ugo Digherio, l'attore che si

calerà panni della «tuta blu» nel film prodotto da Rai-Fiction e dalla Kios, con la regia di Vincenzo Verdecchi, che dovrebbe andare in onda su RaiUno la prossima primave-

Il titolo in origine era Ugo Digherio sarà Basile

«Cantieri di mafia», «ma la Rai e la Fincantieri - dice Basile - si sono opposti» e così alla fine in testa scorrerà

la scritta «A voce alta». A Roma, come riporta il quotidiano «La Stampa», si stanno concludendo le riprese del film che ricostruirà la vicenda dell'operaio che sfidò il clan dei Galatolo di Brancaccio, quartiere al confine con lo stabilimento della Fincantieri, denunciò la presen-

za della mafia alla fine degli anni Ottanta, fu licenziato dall'azienda per diffamazio-ne nei confronti del datore di lavoro, fu poi reintegrato prendendo lo stipendio per quattro anni senza poter lavorare, fino a quando la Commissione nazionale Antimafia non si occupò della sua vi-

cenda, la Procura aprì un' inchiesta e i mafiosi denunciati dall' operaio furono processati e condannati. Da otto an-

ni Basile vi-

ve. con la moglie e i tre filontano dalla sua Palermo, collacome bora consulente per il ministero degli Interni, «Purtrop-

po - dice - non prendo la pensione. Mi manca solo un anno, nessuno mi ha aiutato do-po che ho lasciato Palermo, ma sono orgoglioso di quello che ho fatto e non mi pento di niente. Mia figlia Marianna si è laureata in legge e vuole fare il magistrato, Paolo lavora per un'azienda solida e Caterina va all'Università. Io e mia moglie abbiamo fatto tutto da soli».

VI SEGNALIAMO

CANALE 5 ORE 23.15 **PARTE «IL SENSO DELLA VITA»**

Il regista Michele Placido, il giornalista Massimo Fini, il neurologo Rosario Sorrentino: sono i primi ospiti di Paolo Bonolis a «Il senso della vita», un percorso tra il talk show e l'approfondimento. Ci saranno anche Luca Laurenti e Stefano di Battista Jazz Quintet.

RAIUNO ORE 6.45 I COSTI DEL RISCALDAMENTO

«Unomattina» si occupa di consumi e parla di vantaggi e svantaggi del riscaldamento condominiale. Lo scrittore Giordano Bruno Guerri è ospite della rubrica dedicata alla Cultura, condotta da Luca Giurato, per presentare il suo ultimo libro «Un amore fascista».

RETEQUATTRO ORE 19.35 **BONOLIS E LA HUNZIKER**

Paolo Bonolis, nella puntata di «Sipario del Tg4», parla ai microfoni di Emilio Fede della sua famiglia, del lavoro, del successo. Ospite d'eccezione anche Michelle Hunziker. Per la prima volta una troupe entra nella sua casa e mostra i segreti della sua vita privata.

LA7 ORE 23.15 STEFANENKO A «MARKETTE»

A «Markette» saranno ospiti di Piero Chiambretti: Gianfranco Funari, Anna Galiena, Giorgio Tosatti e Natasha Stefanenko, l'attrice protagonista al fianco di Luca Barbareschi della miniserie per la tv «Nebbie e delit-

I FILM DI OGGI

SUSPECT-PRESUNTO COLPEVOLE Regi di Peter Yates, con Cher (nella foto), Dennis Quaid, Liam Neeson. (Usa, 1987) GENERE: GIÁLLO

RETEQUATTRO Un'avvocatessa deve affrontare un caso difficile: l'omicidio di una donna per mano di un barbone sordomuto. Le cose si complicheran-

no. Cast di qualità per un prodotto senza sorprese.

HONG KONG-COLPO SU COLPO Regia di Tsui Hark, con Jean-Claude Van Damme (nella foto), Rob Schneider.

GENERE: AZIONE (Usa/Hong Kong, 1998) SKY CINEMA MAX 21.00 Un uomo coraggioso, aiuta-

to da un'agente della Cia, vuole salvare il proprio socio d'affari coinvolto nel losco traffico con alcuni terroristi. Le solite acrobazie di Jean-Claude: superfluo.

SECRET WINDOW Regia di David Koepp, con Johnny Depp (nella foto) e Timothy Hutton: GENERE: THRILLER (Usa, 2003)



Il romanziere Mort Rainey, in crisi sentimentale e professionale, diventa il bersaglio di uno psicopatico, che lo accusa di avergli rubato

un soggetto. Tensione e inquietudini con il marchio di fabbrica di Stephen King.

L'ESORCISTA: LA GENESI

Regadi Renny Harlin, con Stellan Skarsgard (nella foto), James S'Arcy. GENERE: ORRORE (Usa, 2003)



SKY CINEMA 3 21.00 Un giovane sacerdote perde la fede dopo aver assistito a un massacro nazista. La ritroverà in Kenya di fronte a inspiegabili e mostruosi av-

venimenti. Un irrisolto «prequel» della celebre saga horror.

Regia di Otto Preminger, con Linda Darnell (nella foto) e Cornel Wilde.



RETEQUATTRO 2.25 Nell'Inghiltera del '600 la figlia illegittima di un nobile, allevata da una famiglia

·(Usa, 1974)

contadina, diventa una famosa cortigiana. Melodramma hollywoodiano in costume sui temi della solitudine e dell'emargina-

HYPERCUBE-CUBO 2 Regia di Andrzej Sekula, con Kari Matchett (nella foto), Neil Crone. (Usa, 2002)



22.40

SKY CINEMA MAX 22.35 Otto estranei si ritrovano in una stanza cubica piena

di trappole e insidie, dove le normali leggi della fisica sono sovvertite. Come uscirne? Un gioco di morte che regala una manciata di brividi.

06.05 Anima Good News 06.10 Strega per amore Tf 06.30 TG1 - CCISS Viaggiare

Informati 06.45 UnoMattina. 07.30 TG1 L.I.S. - Che tempo

08.00 TG1 - Che tempo fa 09.00 TG1 09.30 TG1 Flash 10.40 TG Parlamento

10.45 Dieci minuti di... programmi dell'accesso 10.55 Appuntamento at cine-

11.00 Occhio alla spesa. 11.25 Che tempo fa 11.30 TG1 12.00 La prova del cuoco. 13.30 TG1 14.00 TG1 Economia 14.10 L'ispettore Derrick Tf.

15.50 Festa italiana. 16.35 TG Parlamento 16.45 TG1 17.00 48imo Zecchino d'Oro. Con Cino Tortorella.

15.05 II Commissario Rex Tf.

18.50 L'eredità. Con Amadeus. 20.30 Batti e ribatti 20.35 Affarl tuol. Con Pupo.

21.00 * VARIETA'



> Ma chi sei, Mandrake? Carlo Conti conduce uno speciale sulla magia.

23,20 Porta a Porta, Con Bruno 00.55 TG1 Notte 01.20 Tg1 Teatro 01.30 Estrazioni del lotto 01.35 Appuntamento ai cine-

01.40 Sottovoce. 02.10 Rai Educational 02.40 Max e Tux 02.50 Questa volta parliamo di uomini. Film (commedia '65). Di Lina Wertmuller. Con Milena Vukotic e Ni-

06.00 Il paese di Alice 06.05 Nonsolosoldi 06.20 50 anni di successi 06.30 Verde segreto 06.40 TG2 Medicina 33 07.00 Random 09.15 TGR Rai Mont

09.45 Rai Educational 10.00 TG2 Notizie 11.00 Plazza Grande. Con Giancarlo Magalli. 13.00 TG2 Giorno

13.30 TG2 Costume e Società 13.50 TG2 Salute

17.10 TG2 Flash L.I.S. 17.15 Random 18.10 Rai TG Sport 18.30 TG2 18.50 10 minuti

Telefilm, "Speculazione" 19.55 Classici Disney 20.05 Tom & Jerry 20.20 Il lotto alle otto



la vita Con Angiolina Jolie.

23,10 RaiSport Eurogol 00.10 Galatea. 01.00 TG Parlamento della giustizia Telefilm guardare? 02.00 Meteo 2

02.05 Appuntamento al cine-02.15 Ricominciare 3 03.10 TG2 Salute 03.25 II mare di notte 03.30 TG2 Costume e Società 03.45 50 anni di successi

08.15 Rai Educational 09.05 Verba volant ma. Con Pino Strabioli. 09.25 Dichiarazioni di voto dei

13.25 Comunicazione politica

14.00 L'Italia sul Due. Con Milo Infante e Monica Leofred-



> Lara Croft-Tomb Raider: la culla del-

01.10 Law & Order - I due volti 01.55 Ma le stelle stanno a

09.15 Cominciamo bene - Pri-

11.15 Cominciamo bene 12.00 TG3 - RaiSport Notizie TG3 Meteo 12.25 TG3 Chièdiscena 12.50 Tribuna Politica

- Messaggi autogestiti 14.00 TG Regione - TG Regione Meteo

15.45 Al posto tuo. Con Lorena

19.00 Squadra speciale Lipsia 20.30 TG2 - 20.30

20.25 Un posto al sole



> Roma-Strasburgo

Terza giornata del girone E di Coppa Uefa, da Ro-

23.10 TG Regione 23.20 TG3 Primo Piano 23.40 Correva l'anno 00.30 TG3 - TG3 Meteo 00.40 Appuntamento al cine-00.50 Rai Educational

01.20 La musica di Raitre

02.10 Rai News 24

02.05 Fuori orario. Cose (mai)

06.00 li buonglorno di Media

-16.00 Sentieri Telenovela. Con

16.45 li re dei re. Film (storico

20.10 Walker Texas Ranger Te

lefilm. Con Chuck Norris.

FILM

Kim Zimmer e Ron Rai-

61). Di Nicholas Ray. Con

Jeffrey Hunter e Robert

Shopping 06.10 Batticuore Telenovela. 06.30 MediaShopping 06.40 TG4 - Rassegna Stampa 07.00 Secondo vol. 07.10 Peste e corna e gocce

di storla. 07.15 Esmeralda Telenovela. 07.50 Charliès Angels Telefilm 08:45 Vivere meglio. 09.50 Saint Tropez Telenovela. 10.50 Febbre d'amore 11.30 TG4

11.40 Forum. 14.20 TG3 - TG3 Meteo 13.30 TG4 14.00 Genlus. Con Mike Bon-14.50 TGR Leonardo 15.00 TGR Neapolis 15.00 Sai Xchè?. Con Barbara 15.10 La TV dei ragazzi Gubellini e Umberto Pelli-15.15 Cartoni animati

16.15 TG3 GT Ragazzl 16.25 Melevisione favole e car-16.35 La Melevisione 17.00 Cose dell'altro Geo 17.50 Geo & Geo.

18.00 TG3 Meteo 19.30 TG Regione - TG Regione Meteo 20.00 Rai TG Sport

20.10 Blob



18.55 TG4

19,29 Meteo 4

19.35 Sipario del TG4

> L'ombra del diavolo Brad Pitt nei panni di un terrorista dell'Ira inviato a

23.20 MCS - Corti di cronaca 23.35 Suspect - Presunto colpevole. Film (thriller '87). Di Peter Yates. Con Cher e Dennis Quaid 01.55 TG4 - Rassegna Stampa 02.20 MediaShopping 02.25 Ambra. Film (avventura

'47). Di Otto Preminger. Con Jessica Tandy e Lin-04.45 Vivere meglio. 05.00 Helicops Telefilm

05.25 Peste e corna e gocce

di storia. Con Roberto

06.00 TG5 Prima Pagina 07.55 Traffico - Meteo 5 07.58 Borsa e monete 08.00 TG5 Mattina 08.50 Il Diario 09.05 Tutte le mattine 11.25 Gludice Amy Telefilm 12.30 Vivere Telenovela. Con

B. Giorgi e E. Costa e M. 13.00 TG5 13.40 Beautiful Telenovela. Con K. K. Lang e R.

14.10 Tutto questo è soap Telenovela 14.15 Centovetrine Telenovela. Con A. Mario e E. Barolo e M. Maccaferri

14.45 Uomini e Donne. Con Maria De Filippi. 16.15 Amici. Con Maria De Filip-17.00 Verissimo - Tutti i colori

della cronaca. Con Benedetta Corbi e Giuseppe Brandisi. 18.45 Passaparola, Con Gerry 20.00 TG5

20.31 Striscia La Notizia - La voce della divergenza. Con Ezio Greggio.



> Elisa di Rivombro-Elisa non capisce che Victor è innamorato di lei.

23.15 Il senso della vita. Con Paolo Bonolis. 01.05 L'antipatico. Con Mauri-01.20 TG5 Notte 01.50 Striscia La Notizia - La

voce della divergenza (R). Con Ezio Greggio. 02.20 | Diarto (R) 02.35 MediaShop 03.10 Amici (R). Con Maria De 03.35 TG5 (R) 03.55 Mork & Mindy Telefilm

04.30 Un medico tra gli orsi

06.42 Belle pecorelle 06.50 Baby Looney Tunes 07.10 Il laboratorio di Dexter 07.25 Sabrina 07.50 Pollyanna 08.20 Pixie & Dixie

08.30 Casper 08.50 I Robinson Telefilm 09.25 Inganno d'amore. Film TV (drammatico '94). 11.15 MediaShopping 11.20 Più forte ragazzi Tf. 12.15 Secondo vol

12.25 Studio Aperto 13.00 Studio Sport 13.40 Tutti all'arrembaggio! 14.05 | Simpson 15.00 Dawson's creek Tf. 15.55 Campioni, Il sogno

16.15 Bentornato Topo Giglo 16.30 Le nuove avventure di Scooby Doo 16.50 Scooby Doo: L'isola degli zombi. Film (animazione '98). Di Hiroshi Aoyama e Kazumi Fukushi-

18.25 MediaShopping 18.30 Studio Aperto 19.00 La vita secondo Jim Telefilm. Con James Belushi.

20.00 Everwood Telefilm. Con Treat Williams. 21.00 VARIETA'



> Le lene show Con Alessia Marcuzzi, Luca Bızzarri e Paolo Kessi-

23.45 L'incudine. 01.15 Studio Sport 01.40 Carmencita Sit - com Te-01.45 Studio Aperto - La gior-

nata (R) 01.55 Secondo vol (R). Con Paolo Del Debbio. 02.15 Campioni, Il sogno (R) 02.35 MediaShopping 03.00 Invisible Man Telefilm 04.00 MegaSalviShow 04.05 Bloody psycho. Film (hor-

ror '89). Di Daniele Luc-

chetti. Con Loes Kamma

06.00 TG La7 07.00 Omnibus La7. Con Gaia Tortora. 09.15 Punto TG 09.20 Due minuti, un libro. Con Alain Eikann.

09.30 L'ispettore Tibbs Tele-10.30 Documentario 11.05 Dogs with Jobs 11.30 Jake e Jason Detectives 12.30 TG La7

13.05 Matlock Telefilm 14.05 Oggi, domani e dopodomani. Film (commedia '65). Di Eduardo De Filippo e Luciano Salce e Marco Ferreri. Con Catherine Spaak e Marcello Ma-

16.00 Atlantide 18.00 The Agency Telefilm. Con Robert Quinn e Tom 19.00 Coppa Uefa: Halmstad

19.50 TG La7



> Espanyol-Palermo Terzo impegno per il Palermo nel gruppo B di Coppa

23.15 Markette. Con Piero Chiambrette 00.45 TG La7 01.05 25a ora - Il cinema 02.15 N.Y.P.D. Telefilm 03.10 Due minuti, un libro (R). Con Alain Elkann. 03.15 CNN - News

■ Capodistria

13.45 Programmi della giorna-

15.30 L'uovo e la gallina - Un

16.00 UEFA Champions Lea-

18.00 Programma in lingua slo-

gue 2005/2006 (R): Fener-

2005/2006: Strasburgo-

mondo curloso

bahce-Milan

19.00 Tuttoggi - I edizione

Union Olimpija

22.10 Tuttoggi - Il edizione

23.30 Tv Transfrontaliera

22.30 Programma in lingua slo-

19.30 Paese che vai...

20.00 Zona sport

20.30 Basket

14.00 Tv Transfrontaliera

14.20 Euronews

15.00 Mappamondo

14.30 Itinerari

06.05 Cose da maschi. Film (commedia '03). Di Chris Koch. Con Jason Lee e 08.00 Heaven. Film (drammatico '02). Di Tom Tykwer.

Con Cate Blanchette e Re-10.00 La figlia dei mio capo. Film (commedia '03). Di David Zucker. Con Tara Reid e Terence Stamp. 12.00 Footsteps. Film (thriller

'03). Di John Badham. Con Bryan Brown e Candice Bergen. 14.00 Appuntamento da so-

gno. Film (commedia '04). Di Robert Luketic, Con Kate Bosworth e Nathan La-16.00 La Leggenda degil Uomini Straordinari, Film (av-

ventura '03), Di Stephen Norrington, Con Sean Connery e Stuart Townsend. 18.35 50 Volte II primo bacio. Film (commedia '04). Di Peter Segal. Con Adam

00.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 6.20: Discribilitalia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 06.58: Il Mego a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00: Buone nuove con anti-Sandler e Dan Avkroyd. a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00; Buone nuove con & Montieri; 07.30; Notiziario a cura di Augusto Abbondania 07.40; Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.10; Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.20; Disco Italia, Renato Zero, Mente aspetto che ntorni; 08.45; Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 09.00; Oroscopo, letto da: Luca Ward; 09.05-12.00; in compania di Milla; 09.55; Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 18.00 gnia di Milla; 09.5



> Sdf-Street Dance Fiahters Sfide tra ballerini di strada

con tanto ritmo.

22.40 Secret Window. Film (thriller '04). Di David Koepp, Con Charles Dutton a Johnny Depp. 00.50 Ballo a tre passi. Film (drammatico 03). Di Salvatore Mereu. Con Caroline Ducey e Michele Carboni.

Con Marie Gillain e Vin-

cent Elbaz.

■ Antenna 3 Ts

08.00 La voce del mattino

nel NordEst

nel NordEst

18.00 Le favole più belle

18.30 Superboy Telefilm

19.00 Tg Trieste Oggi

19.20 Piazza Grande

19.55 Ta Trieste Oadl

22.45 Ta Trieste Oggi

23.05 Magica la notte

23.40 Tg Trieste Oggi

00.00 Playboy

20.45 Signore e Signori

14.00 Hotel California

17.30 Fox Kids

18.15 Creartù

13.15 Attualità dal Nordest

13.00 Tg Trieste Oggi

12.20 Notes - Appuntamenti

13.45 Notes - Appuntamenti

11.45 Musicale

02.40 Footsteps. Film (thriller 03). Di John Badham. Con Bryan Brown e Candi-RADIO ATTIVITÀ 04.10 Autoreverse. Film (noir 03). Di Cedric Klapisch.

17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real 58 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 00.00: dust in Love; 01.00: In Da House.

RADIO M20

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiomo news, con bara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotra bilità: 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agibilità: 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agibilità: 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agibilità: 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agibilità: 9.02: 9.0 ii; 9.10. Disco news, la proposta della settimana; 9.45: 0 le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica co 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: gi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giu news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime della contra mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di le; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli dro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pom dioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; sic Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; trafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi sul '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, dai dan or di tutto il mondo. Solo martedì e giovedì. 20.05; In

RADIO PUNTO ZERO

9 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna \$50.45, 12.45 triveneta; 8.45, 10.45; Meteomar e/o Meteomont; 7.10 19.45; Punto Meteo; 10.45; L'opinione con Massimiliano zer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25; Borsa valore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Merku; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.1 battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10 17.10: «B,Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Reponat 21.05: Cator latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BiuNite te the best of r&b con Giuliano Bellica; 23.05:

10.20 Big Trouble - Una valigia media '02). Di Barry Son-

11.55 Against the ropes. Film

vid Spade. 18.00 Seabiscuit - Un mito sen-

Bridges e T. Maguire.

21.00 L'Esorcista : La genesi.

e Remy Sweeney.

23.00 lo no. Film (drammatico

za tempo. Film (avventura

'03). Di Gary Ross. Con J.

Film (horror 04). Di Renny

Hariin, Con Julian vvaunan

03). Di Ricky Tognazzi e Si-mona Izzo. Con G. Tognaz-

drammatico '04). Di Charles Dutton. Con Meg Ryan 14.00 li club delle promesse. Film (commedia '04). Di Marie - Anne Chazel. Con F. Dubosc e G. Mezzogiorno, 16.10 Dickie Roberts. Film (com-media 03). Di Sam Weisman. Con A. Milano e Da-

SKY 11.30 Alamo - Gli ultimi eroi. Film (storico '04). Di John Hancock. Con B.B. Thorn-

ton a Dennis Quaid.

14.00 Red water - Terrore sot-

t'acqua. Film (drammatico

'03). Di Charles Robert 15.50 Highwaymen - I banditi della strada. Film (thriller 03). Di R. Harmon. Con J. Caviezel e R. Mitra. 17.15 Intrigo perverso. Film (thriller '95). Di Patrick Dewolf, Con Adrian Dunbar e Stephen Dorff.

18.55 L'infiltrato. Film (aw. '92). Di L. Ferguson, Con C. 21.00 Hong Kong - Colpo su colpo. Film (az. '98). Di Tsui Hark. Con J. C. Van

22.35 Hypercube - II Cubo 2. Film (fantascienza '03). Di

Andrzei Sekula. Con Kari

Matchett e Matthew Fergu-

09.00 UEFA Champions Leaque 2005/2006 (R): Anderecht-Chelsea 11.00 UEFA Champions League 2005/2006 (R): Real Madrid-Olympique Llone 13.00 C'era una volta: Roma-Fiorentina 26/11/2000 14.00 Sport Time 14.30 UEFA Champions Lea-

gue 2005/2006 (R): Fenerbahce-Milan 16.10 Sport Time: Flash 16.15 UEFA Champions League 2005/2006 (R): Inter-Artmedia Bratislava 17.55 Sport Time: Flash 18.00 C'era una volta: Roma-Fiorentina 23/9/2001

19.00 Sport Time 19.30 Numeri: Champions Lea-20.00 La compagnia dell'Eurogol 21.00 Spazio Mondiale: Italia-Germania 4-3 23.00 Zona Champions League 00.00 Sport Time

12.00 into the music

13.30 Date my mom 14.00 TRL - Total Request Live 15.00 School in action 15.30 Yu Yu Hakusho 16.00 Flash News 16.05 Mtv Playground 17.00 Flash News 17,05 Mtv Playground 17.55 Flash News 18.00 The MTV Pop Chart 18.55 Flash News 19.00 Pimp my ride

20.30 School in action

22.30 Flash News

00.00 Brand New

21.00 Scrubs, medici ai primi

Chalke e Zach Braff.

22.00 Perfetti, ma non troppo

Parker e Sara Rue.

22.35 Loveline. Con Camila

23.30 Gli Osbourne Telefilm

ferri Telefilm. Con Sarah

19.30 Pimp my wheels 20.00 Flash News 20.05 Last Exile

06.00 Rotazione musicale 07.00 Inbox 10.00 Rotazione musicale 12.00 The Club. Con Luca Abbrescia. 13.55 All News 14.00 Call Center 15.00 Play.lt 16.00 Inbox

16.55 All News

17.00 Classifica ufficiale

18.00 Rotazione musicale

18.55 All News 19.00 Inbox 20.00 The Club. Con Luca Abbrescia. 21.00 Mono 22.00 Play.it 23.00 Rotazione musicale 00.00 The Club. Con Luca Abbrescia.

00.30 Classifica ufficiale

01.30 Rotazione musicale

Teleguattro

09.15 Buongiorno con Telequat-

08.05 Il notiziario mattutino

08.30 Street legal Telefilm.

09.20 Il notiziario mattutino 09.40 Lunch Time 10.10 Planeta salute 10.30 Buongiorno con Telequat-10.35 Valeria 11.05 Un volto, due donne 12,05 Carta straccia. 13.05 Lunch Time 13.40 L'occhio azzurro 13.45 Il notiziario meridiano

14.15 Qui Cortina

17.10 il notiziarlo meridiano (R) 17.30 Fox Kids 19.00 in contatto con la Trieste Trasporti 19.30 Il notiziario serale

14.35 Incontri al caffè de la Ver-



Binocoli



digitali a partire da €89,00



Schede di memoria lettori MP3 e tanti accessori per digitali



a partire da € 29,00

19.55 Il notiziario sport

Telescopio a partire da € 99,00



tradizionali e digitali a partire da € 19,00

Roberto Zabai

di Alessandra Ressa

morto carbonizzato nel tentativo di difendersi dal gran freddo, nella solitudine del suo piccolo appartamento, il triestino Roberto Zabai, 49 anni. Quando, prima dell'alba, i vigili del fuoco sono arrivati nella sua

co sono arrivati nella sua abitazione in via Domenico

Cimarosa 1, una viuzza pro-prio sopra via Puccini, nel rione di San Sabba, l'uomo era già morto. Il suo corpo era ancora avvolto dalle

nconfondibile odore aveva

a. Difficile ricostruire con

Precisione le cause della di-

^{graz}ia. Quando i pompieri

anno fatto irruzione nel

appartamento, nel pic-

colo cucinino hanno trovato

fornelli del gas accesi.

^{8e} un maldestro tentati-

¹ scaldarsi in una notta-

gelida, l'appartamento

era privo di un qualsiasi im-pianto di riscaldamento.

^{(lo}mo indossava un giacco-

lempito l'intera palazzi-

CENTROPARTA

TRIESTE ^{Ex} Strada Statale 202 - Bivio Prosecco DICEMBRE SEMPRE APERTO

CRONACA DELLA CITTÀ



Roberto Zabai, 49 anni, è arso vivo nel suo piccolo appartamento di via Cimarosa, una casa dell'Inail senza impianto di riscaldamento

Muore carbonizzato per difendersi dal freddo

La vittima ha cercato di scaldarsi con i fornelli del gas ma la giacca imbottita ha preso fuoco

L'allarme è stato dato dagli inquilini del piano di sotto per infiltrazioni d'acqua: nell'inutile tentativo di spegnere le fiamme l'uomo aveva aperto il rubinetto

cina un principio di allagamento provocato dai rubinetti del lavandino lasciati aperti, segno che l'uomo aveva tentato di spegnere l'incendio.

L'allarme è scattato poco dopo le 2 del mattino. A chiamare i vigili del fuoco la vicina del piano di sotto, Marisa Aiello, preoccupata dal rumore dell'acqua che scorreva, che già aveva coscorreva, che già aveva co-minciato a gocciolare attra-verso il pavimento. La don-na ha chiamato i pompieri perché temeva un possibile riverso a terra immobile, il allagamento, e non aveva suo corpo ancora avvolto ancora avvertito il forte odo- dalle fiamme. Una morte re di fumo che proveniva dall'appartamento sovra-

flamme, la casa era satura del denso fumo, c'era fuoco ovunque, l'insopportabile e inconfondibile adore aveva palazzina, i vigili del fuoco d'ora prima di dare l'allarhanno notato che da una finestra del primo piano stava uscendo abbondante fu-

«Abbiamo sentito il tonfo ma non ci siamo allarmati hanno raccontato i residenti - Zabai era spesso sveglio di notte, pensavamo che avesse sbattuto contro un mobile». Il tonfo invece, secondo una prima ricostruzione effettuata dai vigili del fuoco, potrebbe essere stato provocato dalla caduta della vittima, sopraffatta

dalle fiamme.

Una volta spento l'incendio, in base agli elementi raccolti, è stato possibile formulare una prima ipotesi

Umberto Sisgoreo - condu-

ceva una vita sregolata,

ma allo stesso tempo non

to, anzi, spesso si rivolgeva

a tutti noi con molta ag-

fermato dai vicini, le nume-

rose denunce per ubria-

chezza molesta, i frequenti

arresti. l'ultimo per avere

aggredito e picchiato un ca-

A conferma di quanto af-

gressività».

rabiniere.

4,98 a Kg

4,99 a. Kg

5,99 al Kg

6,98 al Kg

4,98 ar Kg

3,68 al Kg

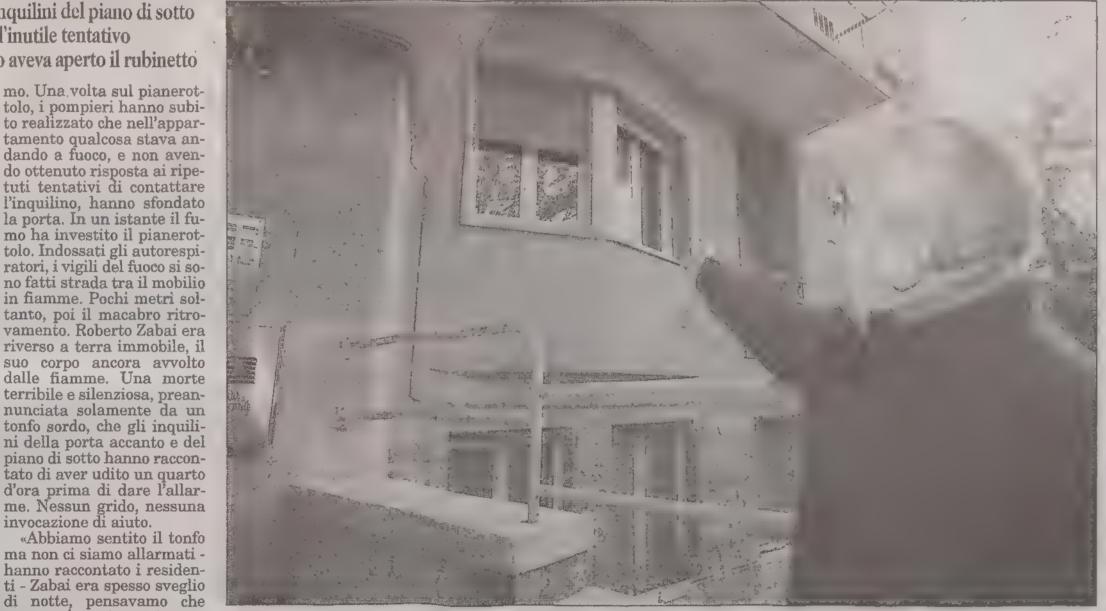
2,99 al Kg

5,98 al Kg

3.98 al Ka

2,88 al Kg

invocazione di aiuto.



Il vicino di casa di Roberto Zabai indica l'appartamento nel quale si è sviluppato l'incendio e l'uomo ha trovato la morte

Si era separato quattro anni fa, da allora viveva da solo in condizioni di abbandono e emarginazione

«Abbiamo udito un tonfo, ma non pensavamo a una disgrazia»

su quanto accaduto. Zabai avrebbe tentato di scaldarsi le mani sui fornelli accesi, ma il fuoco avrebbe intaccato dapprima le maniche del giubbotto imbottito, per poi propagarsi a tutti gli indumenti. L'uomo avrebbe quindi indietreggiato cer-

me con l'acqua del lavello, ma ormai la situazione era dal fumo e avvolto dalle fiamme Roberto Zabai ha indietreggiato verso il soged è caduto a terra. Nell'in- via vai di mezzi di soccorso hanno ritenuto necessaria in aria l'intero palazzo.

to è andato distrutto.

Sul posto sono arrivate fuori controllo. Soffocato due volanti della Questura, il personale del 118, infine è stato chiamato il medico legale Fulvio Costantinides giorno, ha perso l'equilibrio per constatare il decesso. Il

cando di spegnere le fiam- cendio l'intero appartamen- e sirene ha attirato la curiosità dei molti residenti del complesso edilizio dell'Inail di via Cimarosa. Quasi tutti gli inquilini della palazzina al civico 1 sono usciti sul pianerottolo invaso dal fumo. I vigili del fuoco non

l'evacuazione dell'edificio, l'unico appartamento danneggiato è stato quello sottostante, dove l'acqua ha provocato l'allagamento di

cucina, bagno e soggiorno. Roberto Zabai, in pensione dal gennaio scorso, da di-versi anni viveva solo nell'appartamento che il padre molti anni prima aveva otte-nuto in affitto dall'Inail. L'intero complesso edilizio, dicono all'Ufficio gestione immobiliare dell'Inail, è stato dismesso, sebbene non tutti gli inquilini abbiano ancora acquistato gli immobili, gran parte dei quali privi di riscaldamento.

«Per riscaldarci utilizziamo stufe elettriche o a gas-ha spiegato Umberto Sisgo-reo, 72 anni, inquilino dell'appartamento accanto a quello di Roberto Zabai -quasi nessuno qui ha i ter-mosifoni, non mi stupirei se il mio vicino fosse morto nel tentativo di riscaldarsi».

Roberto Zabai conduceva una vita solitaria. Separato dalla moglie da oltre quattro anni, era stato impiegato in passato al Comune di Trieste come custode al mercato ortofrutticolo, ma anche al cimitero e nel parcheggio di viale Miramare della Polizia municipale. Da tempo era assistito dal Centro di igiene mentale e in passato, hanno raccontato i vicini di casa, aveva più volte dato in escandescenze con ripetuti interventi da parte delle forze dell'ordine. Nel corso di questi episodi, secondo le testimonianze, aveva minacciato gli inquilini di voler far saltare

0,89 al pezzo

€ 2,48 al pezzo

€ 10,99 alla bott.

€ 7,98 alla bott,

6,99 atabott.

4.49 alia bott.

7.49 alla bott.

^{l'ex} moglie - beveva, a volte

storia di emarginaziolo ha portato negli andover usufruire dell'as-Stenza sanitaria per quel-che sono stati definiti dai ochi parenti rimasti, fredisturbi mentali. la vicenda che nella notra città sembra spesso se-

rino a tredici anni fa, Roerto Zabai aveva vissuto On l'anziano padre nell'ap-Partamento di via Cimaro-Poi entrambi si erano posati con due sorelle dolinicane. Il padre si era windi trasferito in centro la moglie mentre Roera rimasto nel piccoI vigili del fuoco in azione

«Ci siamo separati quattro anni fa - ha raccontato l'ex moglie di Roberto Zabai, Maria Cristina Volquez - lui era cambiato, aveva cominciato a bere, e poi a manifestare disturbi mentali, a volte anche violenti. Nell'appartamento era rimasto solo, non era neppure in grado di badare a se stesso, così, anche se ci eravamo separati, andavo spesso a trovarlo, riassettavo casa, gli lavavo i vestiti, cercavo di prendermi cura di lui. Il padre ormai è troppo anziano - ha spiegato la donna - non è più autosufficiente, Roberto non aveva amici nè altri pavo di portargli conforto».

«Qui nel palazzo temeva- sceva veramente bene. mo tutti che prima o poi sa- Non era il genere di vicino rebbe andata a finire così dal quale si prende in preha raccontato l'inquilino stito un uovo o dello zucchedell'appartamento accanto, ro».

Drammatiche le testimonianze degli inquilini sulla notte in cui Roberto Zabai accettava aiuto dal vicinaha perso la vita.

«Stavamo dormendo - ha raccontato Umberto Sisgoreo - poi abbiamo sentito un tonfo, come se il nostro vicino avesse sbattuto contro un mobile. In un primo momento non ci abbiamo fatto caso. Poi abbiamo cominciato a sentire le sirene, prima i vigili del fuoco, «Negli ultimi mesi sem- poi la polizia. Abbiamo avurenti, e il suo stato di tota- brava cambiato - ha conti- to paura. Mia moglie ha le abbandono era ogni gior- nuato Umberto Sisgoreo - aperto la porta per vedere no più evidente, così cerca- era più tranquillo, in real- che cosa stava succedendo, rio.

to fumo, e un altro odore forte, acre. I vigili del fuoco ci hanno detto di non preoccuparci, di tornare a letto, che per noi non c'era alcun pericolo. Quando ho visto che portavano via qualcuno sotto un lenzuolo, allora

ho capito».

1,98 al sacco Latte Torvis UHT It. 1 p. scremato

0,68 al Kg Yogurt Torvis gr. 500 gusti assortiti

Sull'episodio il magistrato di turno Maurizio De Marco ha aperto un fascicolo. In base ai rapporti redatti dai vigili del fuoco e dalla polizia il pm cercherà di ricostruire la dinamica dei fatti ed accertare eventuali responsabilità. In at-tesa che sulla vicenda venga fatta chiarezza, l'appartamento al primo piano di via Cimarosa 1 è stato posto sotto sequestro giudizia-



Da noi trovi anche vini speciali di Adami, Agulia del Torre Ascevi, Banfi, Bastianich, Borgo del Tigilo Borgo San Daniele, Bracco, Bottega dei Vinai, Cantina Prod. Cormons, Castelvecchio, Castion, Colle Duga, Corvo, Dano Coos, Donnafugata, Dongo, Doro Poiencic, Drius, Ermacora, Feudo Arancio, Feudi di San Gregorio, E. Keber, R. Keber, Lageder, Lanson Lazzarotto, La Roncaia, La Viarte, Lavis, Lis Nens, Lupino, Masciarel I, Mirabelia, Monterossa, Moschioni, Murgo, Orzan, Pecorap, Petrussa, Roncus, Rosabosco, Ruffino, Sancin, Simcio, Scubia Sgubin, Tramin, Vaile, Vigne di Zamo, Zuliani ai prezzi miglion.

a.re. L'ingresso dell'appartamento di Zabai, con i sigilli posti dall'autorità giudiziaria

2,99 al Kg Dentifricio Antica Erboristeria ml. 75

tà nessuno di noi lo cono- nel pianerottolo c'era moldal 24 novembre 2005 GRATUITO PER I Pomodoro rosso grappolo al Ko Ricotta friulana fresca di giornata CLIENT Peperoni gialli, rossi e verdi di qualità al Kg Latte fresco Conegliano intero It. 1

Patate di qualità sacco da 10 kg Ananas del monte Mele Golden val di Non Pere Williams bianche e rosse

Arance novelle nazionali dolci e succose ...OLTRE A QUEST! PREZZI CONVENIENTI TROVERETE OGNI Olio di semi di mais Mazola lt. 1 GIORNO TANTE ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!!!!!

SALUMI E FORMAGGI Prosciutto crudo delce di Parma 1ª qualità

Prosciutto cotto al naturale Veroni senza polisfosfati Mortadella Isaf prelibata IGP s. polisfosfatí e s. glutine Speck tirolese stagionato dolce Merano € 0.49 al Kg Grana Padano 1ª qualità taglio famiglia 0,68 al Kg Formaggio montasio 60 gg 1º qualità Casello Ud 018 0.95 al Ko Emmenthal dolce tedesco

0,98 a Kg € 0,69 alkq

0,98 al Kg Zampone IPG Carlo Vecchi di Modena Kg 1 0,69 a Kg Cotechino IPG Carlo Vecchi di Modena gr 500 Pomodori pelati Jolly Colombani Kg 2,5 Passata di pomodoro di giornata Valfrutta ml. 750 Fagiolini fini Mon Jardin gr. 400 € 15,98 al Kg . Cantucci morbidi alle mandorle gr. 250 6,98 a Kg Cioccolato Ritter gusti assortiti gr. 100 6,99 a Kg Misto per risotto e spaghettii mare pronto gr. 300 8,90 at Kg 2 pizza margherita Arena gr. 560 7,99 at Kg Speedburger di carne bovina Arena gr. 300 € 5,99 al Kg Bagno schiuma Vidal profumazioni assortite ml. 250 € 0,88 al pezzo € 4.98 a Kg Shampoo Bibantol ml. 300

0,89 alla conf. € 1,98 allt 0,99 a.pezzo € 0,68 al pezzo 0,49 al pezzo

2,48 al pezzo

0.99 al pezzo

0,79 al pezzo Carta igienica "Luna" pura ovatta di cellulosa. 0,49 al litro 3 veli 12 rotoli DA NOI BERE BENE.....COSTA MENO! € 2,49 a pezzo R. Keber Doc '03 Collio - Tocai friulano, Pinot bianco, Sauvignon, bianco Grici cl.75 Petrussa Doc '04 Cof - P. bianco, Sauvignon, Tocai friulano, cabernet, Merlot cl. 75 Castelvecchio Doc '04 Carso - Malvasia istriana, Sauvignon, Pinot Grigio, Traminer aromatico cl. 75 1,98 al pezzo La Vis Doc '04 Trentino - Chardonnay, Merlot cl. 75 0,39 al pezzo Bersano Doc '03 Piemonte - Cremosina Barbera 2,28 al pezzo: d'Asti superiore cl. 75

2,88 al pezzo Donnafugata IGT '03 Sicilia - Sedara nero d'Avola cl. 75 € 6,49 alla bott APERTO OGNI GIORNO NON-STOP 08.00 21.00 ANCHE LA DOMENICA

de sintetico che accostato inolontariamente ai fornelli trebbe aver preso fuoco. Oltre ai fuochi accesi, i pom-Deri hanno rinvenuto in cu-Negli ultimi tempi Roberto era cambiato - ha riferito ^{(liv}entava aggressivo, ^{ma}nifestava il suo disagio ^{Poiv}eva isolato da tutti» Luella di Roberto Zabai,

suire un tragico copione e colpisce persone di

appartamento.

attine scelte di bovino

attofiorentine di bovino

^{48colo} di bovino conf. famiglia

arne macinata scelta di bovino

^{otolette} di coppa di maiale

ostine di maiale

Asicce nostrane

Zere di bovino conf. famiglia

esa di tacchino in trancio produzione nazionale

e sottocosce di pollo produzione nazionale

ettine di coscia di maiale onza di maiale in trancio

Cicoria

ORTOFRUTTA





LOGGETTO DEL DESIDERIO!

AGGIUNGENDO 200 EURO IN ALTRI ACQUISTI



LE PAGHITUTTO IN MINIRATE AINTERESSIZERO*!







- > ZELARINO (VE):
- Via Ettore Tito, 2 041/5460444
- , PORTOGRUARO (VE): Viale Trieste, 42 - 0421/273277 > BALLO' DI MIRANO (VE):
- Via Stazione, 80 041/5138150
- Corso Milano, 74 B 049/8722020 LA MANDRIA - PADOVA:
- C. Comm. II Borgo
- Via Romana Aponense, 122 049/8809505 CONSELVE (PD):
- Via Padova, 51 049/9500836 GALLIERA VENETA (PD): Via degli Alberi, 18 C - 049/9471304
- > LOREGGIA (PD): Via T. Vecellio, 1 - 049/5792085
- MONSELICE (PD): Via C. Colombo, 79 - 0429/710203 • MONTAGNANA (PD):
- Via dell'Industria, 1 0429/82182

- > PIOVE DI SACCO (PD):
- Via Roma, 62 049/9704156

 GIACCIANO CON BARUCCHELLA (RO):
- Via O. Scavazza, 1769/13 0425/594545 > OCCHIOBELLO (RO):
- Via Eridania, 76 0425/750505 BORSEA (RO):
- C. Comm. 13, Via Cooperazione, 4
- 0425/474988
- MARENO DI PIAVE (TV):
 C. Comm. AL CENTRO
 Via Campi, 1 0438/492316
 MOTTA DI LIVENZA (TV):
- > Via Milano, 3 0422/863036
- → Via Milano, 6 8 > CASTELFRANCO VENETO (TV):
- Via dei Carpani, 2 0423/493443 VITTORIO VENETO (TV): Via Celante, 118

- > SPRESIANO (TV):
- Via Pio X, 21 0422/725644 , PORDENONE:
- V.le Libertà, 23 0434/521248
- , PASIANO (PN):
- Via Roma, 53 0434/625072 PRATA DI PORDENONE (PN):
- Via Pula, 95 0434/611308 SACILE (PN):
- C. Comm. Serenissima
- Via Matteotti, 44 0434/781240 SARONE DI CANEVA (PN):
- Via Mazzini, 35 0434/778899 > GORIZIA:
- Via Crispi, 15 0481/535471
 Via Mazzini, 1 0481/545340
 MONFALCONE (GO):
- Via C.A. Colombo, 35 0481/414118
 - > TARCENTO (UD): Via A. Morgante, 44 - 0432/785310

Offerta valida dal 18 Novem apportate dalle case produt fogli informativi presso i pun

E'andato a ruba il vaccino dell'influenza

Da oggi disponibili le fiale ospedaliere che solo il medico può somministrare

OSPEDALE INFANTILE

Ricoveri pazid	enti prove R LO G	nienti da AROFC	altre regio) LO »	mi	
	20	04	triennio 2002-2004		
	ricoveri	%altre regioni	ricoveri	%altre regioni	
Dipartimento ost-gin	228	4,8%	786	5,0%	
Chirurgia	95	13,4%	213	11,3%	
Oculistica	104	26,5%	331	24,2%	
Ortopedia	250	42,3%	776	43,9%	
Odontostomatologia	36	12,8%	94	8,2%	
O.R.L.	133	16,8%	389	16,0%	
Dipartimento chir	618	22,3%	1803	21,0%	
Clinica pediatrica	629	31,0%	1901	30,5%	
Neuropsichiatria	76	20,1%	205	18,8%	
Oncologia	71	15,5%	218	- 14,5%	
Patologia neonatale	19	4,9%	81	7,1%	
Dipartimento med	795	24,5	2405	24,2%	
TOTALE	1643	15,2%	4994	14,6%	

In aumento i pazienti

in arrivo da altre regioni Anche dai vertici politici del «Burlo Garofolo» parte una seria avvertenza al Governo circa la norma della finanziaria che vorrebbe vietare ai cittadini italiani di potersi curare in una regione diversa da quella di appartenenza. A margine di un evento felice per l'istituto infantile, che continua a ricevere donazioni importanti (vedi l'articolo a fianco) il commissario Emilio Terpin ha lanciato ieri un messaggio che va ad aggiungersi a quello dei sanitari e della Regione: «Abbiamo già fatto pressione proprio sulla Regione - ha detto Terpin -, e abbiamo la speranza comunque che questa legge stupida venga senza meno ritirata. Per il "Burlo Garofolo", che ogni anno ha oltre 1500 bambini che cercano qui una cura, sarebbe

meno ritirata. Per il "Burlo Garofolo", che ogni anno ha oltre 1500 bambini che cercano qui una cura, sarebbe una legge insensata». Da fuori regione è arrivato nel 2004 il 15,2 dei pazienti. Erano il 14,6 in precedenza.

Terpin tuttavia tiene conto anche del contesto che ha generato l'ormai famoso «comma 203» (su cui pare il Governo, pressato da tutt'Italia, starebbe per elaborare un ripensamento). «Ci sono regioni del Sud - afferma - in cui i bilanci della Sanità sono tali voragini che ormai non si scrivono nemmeno più. Se queste Regioni finiranper non pagare il corrispettivo per i loro cittadini che della curarsi al Nord, come faremo noi? In situazioni della curarsi al Nord, come far "devolution" ogni Regione deve badare a sè in termini

di devolution" ogni Regione deve badare a sè in termini di finanziamento. E come faremo a pagare per cittadini di altre Regioni inadempienti, e per i nostri?». Il dito è puntato contro un autonomismo che ha basi fragili nel Paese. Ma la realtà sta nelle cifre riportate qui sopra: certi reparti hanno un quarto dei pazienti da fuori regione. E la Chirurgia cresce rispetto al dato 2004.

Per rimarcare il proprio ruolo il «Burlo» organizza anche, domani e dopodomani, un convegno internazionale per festeggiare i suoi 20 anni di collaborazione con l'Organizzazione mondiale della sanità, cominciata nel 1985 in Mozambico e proseguita in 30 paesi del mondo, dove ha esportato cultura per le madri e i bambini. Ogni anno sul pianeta ci sono 11 milioni di bimbi morti sotto i cinque anni di età e 500 mila decessi di madri. Nel 98 per cento in paesi a basso reddito. Chiudere «frontiere» è dunque una responsabilità.

di Gabriella Ziani

Il vaccino antinfluenzale è andato esaurito, per la pri-ma volta. Più che la saggezza, però, poté la fifa. Spaven-tati dal pericolo di una possi-bile epidemia aviaria i trie-stini sono corsi a vaccinarsi per l'influenza normale, come consigliato a gran voce dai medici. Così la dotazione totale di fiale calcolata sufficiente fino al 31 dicembre è andata esaurita con un mese e mezzo di anticipo. E già era stata aumentata rispet-

Lo spiega Pietro Broussard, responsabile del Servizio farmaceutico dell'Azienmaste sguarnite, le ditte devono rimettersi in produzione. E allora il Servizio farda sanitaria, che ha dovuto maceutico ha dovuto aggira-anche fronteggiare gli scaffa-re il problema: dare ai farli vuoti (e provvedere in macisti le confezioni ospeda-qualche modo a riempirli daccapo): «A metà novembre confezione da dieci flaconi, li vuoti (e provvedere in

sumate 50 mila. E dire che Trieste era piuttosto restia a questa forma di prevenzio-Da ieri i nuovi flaconi sone, tanto che avevamo fatto un accordo con Federfarma (l'associazione delle farmacie, ndr) affinché il farmaciesta si facesse parte attiva presso i gittadini cosa che di farmaciesta si facesse parte attiva presso i gittadini cosa che di farmaciesta sopratio a così via handi di cuore, diabete, di farmiture diretta si madi (l'associazione delle farmacie, ndr) affinché il farmacista si facesse parte attiva presso i cittadini, cosa che ha funzionato, tanto che Trieste ha preso per tre anni il

premio regionale per percentuale di vaccini rispetto alla popolazione a rischio». Adesso le farmacie sono rine. E allora il Servizio far-

dicembre ne erano state con- tivi - essere somministrate

broncopatie, e così via: han-no diritto alla vaccinazione gratuita, dal loro medico di famiglia. Invece il cittadino qualunque, e tuttavia prudente, che vuole comprarsi la fiala e farsela iniettare a pagamento in un qualunque ambulatorio non la potrà avere. «Ma si ritiene - rifletta Broussard, che a questo te Broussard - che a questo punto sia scarsa la popola-

sono andate esaurite 55 mi-la dosi, lo scorso anno a fine possono - per tutti questi mo-arriveranno comunque altre 5000 fiale («e speriamo che fino a dicembre vadano esaurite, altrimenti avremo speso per niente...).

> di fornitura diretta ai medi-ci di famiglia, e per la con-servazione a bassa temperatura delle fiale, senza interrompere nel trasporto la necessaria catena del freddo.

> Un'altra temporanea ca-renza hanno patito farmaci contro il dolore. Sembra per una questione di prezzo, che aveva rallentato la produzione. La protesta ha spinto il



Una farmacia espone il cartello del vaccino antinfluenzale

Donata dall'Agmen, costa 150 mila euro e permetterà diagnosi più precoci e terapie personalizzate: è in grado di distinguere una cellula malata su oltre 10 mila

Una supermacchina per le malattie del sangue dei bambini

Qui a fianco, la presentazione della nuova macchina ·per le analisi del sangue. A destra,

l'apparecchio che rivoluziona le indagini nel campo dei tumori (Foto Lsorte)

«Lo facciamo per il "Burlo", ma anche per i nostri figli, ma anche per i nostri ligii, che qui sono stati curati, a volte nell'arco di anni». Con queste parole Alberto Cen-tolani, presidente regionale dell'Agmen, ha presentato la nuova donazione all'istituto infantile, un «citofluorimetro a flusso», costato 150 mila euro, che rappresenta una svolta radicale nella diagnosi dei tumori del sangue e che sarà messo a disposizione anche delle altre strutture ospedaliere triesponsabile di Ematoonco-logia pediatrica, Paolo Tamato emozionatissimo Gianmato emozionatismo del matori e con maggiore conoscenza e con maggiore e con maggio stine, quelle per adulti.

migliaia di cellule, di trovarne una malata su oltre 10

mila sane, consentendo così di fare diagnosi più precoci
e veloci, e di controllare a
cura terminata se vi è qualche residuo di malattia, e
in che probabilità pericoloso, così da personalizzare e graduare la terapia.

ticolarmente utile per leuce-Si tratta di una macchi-na d'avanguardia capace di «leggere» in pochi secondi

scientifico Giorgio Tamburlini, per avviare un progetto di studio sulle cellule sta-

Soddisfazione anche dal responsabile di Ematoonco-logia pediatrica, Paolo Taspendere, o continuare, un trattamento». Il commissario del «Burlo», Emilio Terpin, ha messo in evidenza l'importanza delle donazio-

ni: «I soldi non abbondano ha detto -, e inoltre per ogni acquisto i percorsi burocratici sono lunghissimi. La nostra gratitudine quindi è grande: con l'Agmen sappia-mo di non dover chiedere, perché percepisce i nostri bi-

«Sono tanti soldi, 150 mila euro - ha concluso amabil-mente Centolani -, ma noi abbiamo ricevuto molto dalla gente quando abbiamo chiesto aiuto per i nostri figli malati, e oggi vogliamo restituire alla comunità triestina quanto di importante abbiamo ricevuto».

CONVEGNO

Vertigini, una vera epidemia E i medici studiano la cura

Decine di persone ogni giorno arrivano al Pronto soccorso di Cattinara in preda a violente crisi di vertigini. E'

Decine di persone ogni giorno arrivano al Pronto soccorso di Cattinara in preda a violente crisi di vertigini. E' una sorta di nuovo allarme medico e sociale. Il «giramento di testa» colpisce molto di più le donne. Fino a qualche anno fa forse il fenomeno era uguale, ma veniva smaltito in silenzio, perché non erano note le cure. Che oggi invece in larga parte ci sono. E' per questi motivi che sabato si terrà un convegno, con funzioni di corso di aggiornamento, organizzato da medici di Otorino e destinato ai medici di famiglia.

Dice Giancarlo Tirelli, otorinolaringoiatra della clinica di Cattinara, allievo e collega del primario Mario Russolo e organizzatore dell'evento assieme a Stefano Rigo e a Danjel Zerial: «Molti sono gli specialisti che possono intervenire sulle vertigini, noi otorini, i neurologi, gli internisti. Per questo è importante che il medico di famiglia sia aggiornato sulla materia». C'è una vertigine, orribile per chi ne soffre, che oggi si può curare senza esami diagnostici e senza medicine, con la sola fisioterapia. Dipende dallo spostamento di una particella di carbonato di calcio che si stacca dalle ciglia di una cellula e cade in un punto dell'orecchio sensibile all'equilibrio. Le persone hanno vertigini fortissime solo quando vanno a dormire. C'è chi ha dormito in poltrona per anni prima di trovare sollievo. «La malattia di Méniére - prosegue Tirelli - è altrettanto curabile, adesso. Una volta bisognava sezionare il cranio e tagliare un nervo, oggi si fa un'iniezione nel timpano, in day hospital. E' di questo che soffriva Van Gogh, tanto da tagliarsi un orecchio. E' dissero che era pazzo...».

Nel corso si parlerà di sintomi, malattie e cure, di riabilitazione e terapia chirurgica per i vari casi.

bilitazione e terapia chirurgica per i vari casi.

tra un mese. è NATALEI

Per amticipare la scelta del resolution del resolution del resolution del Natale



dal 24 al 28 novembre 2005

Vieni in Fiera di Trieste!

Ferthermonth-no portone

*spare to patient type to the state of the

Programme disposition are a second or a se The second secon

Passing religions to the Consequence

- 01 -11

L'ingresso è GRATUITO!

Press Director SpiA Light Preside Waywallian and it

Orașio di apertura. teriali dalle oro iacon

alle are 21.60

Istantanee della giornata



MALTEMPO Dalla Lega Navale fino a Marina San Giusto un concerto di alberi sbattuti e vari danni ai natanti

Le barche non sono più al riparo

La piscina Bianchi, ora demolita, faceva da schermo alle raffiche

I problemi maggiori causati alle imbarcazioni che complice il prolungarsi del clima mite non erano state ancora disarmate dai loro proprietari

La vecchia piscina Bianchi non fa più da scudo alla Sacchetta e ieri se ne sono visti gli effetti.

Nessuno, quando è stata abbattuta, aveva pensato che la sua mole aveva fatto da silenzioso guardiano per quasi mezzo secolo alle barche ormeggiate tra il pontile Istria e il molo a T, salvandole della raffiche impetuose della Borra

Se ne sono accorti ieri, loro malgrado, i tanti proprietari che hanno dovuto fare i conti con raffiche via via di intensità crescente. La Bora ha soffiato prima a 120, poi 140 fino a raggiungere i 156 chilometri all'ora. Non è record assoluto ma siamo nei quartieri alti della classifiche stori-

che di intensità.

La forza del vento ha stracciato fiocchi e rande, ha strappato qualche ormeggio, ha provocato bugne e abrasione ai fianchi della barche. Sono troppe per la Sacchetta, dislocate le une a ridosso delle altre, pigiate come sardine in uno spazio angusto per quei grandi numeri: se la bonaccia accetta questa disposizione, il vento forte la scompagina, la mette sotto pressione, provoca danni.

A creare i maggiori problemi è stato il fatto che un buon numero di proprietari, indotti in errore dalle ultime settimane di tempo mite, hanno lasciato le loro imbarcazioni ancora armate con la randa e il fiocco, per quanto arrotolati. E così la Bora ieri si è accanita su queste superficie seminando il disastro, facendo soffrire alberi e crocette, sartie e scotte.

Quando l'ondata di maltempo di placherà, si faranno i conti dei danni provocati da questa Bora pronosticata dai meteorologi molto ma molto più debole. Invece le decine di raffiche superiori ai 120-130 chilometri all'ora, hanno preso in contropiede anche velisti e armatori, marinai delle società nautiche e presidenti. Un blitz, una sorpresa to-

tale.
Fino a pochi mesi fa la mole della piscina Bianchi aveva Fino a pochi mesi fa la mole della piscina Bianchi aveva fatto da scudo alla violenza del vento. Ora non più. Il calendario della Storia della Sacchetta con la demolizione dalla piscina è così ritornato idealmente ai primi Anni Cinquanta, quando la Bora aveva affondato, sbattendola ripetutamente per ore sui massi squadrati della banchina del molo Sartorio, la sede galleggiante della Canottieri Trieste. Era affondata assieme a tutte le imbarcazioni da regata, ricoverate nel magazzino finito sott'acqua. Un disastro.

La Bora di ieri ha anche dimostrato come fosse campata in aria l'idea dell'assessore Maurizio Bucci di trasferire nello spazio già occupato dalla «Bianchi» la Fiera di San Nicolò. Qualche raffica e le bancarelle e la merce esposta sarebbero state spazzate via con danni immensi e immensi disagi degli ambulanti. Chi. ripudiando questa soluzione affrettata, ha voluto trasferire le bancarelle nei capannoni della Fiera di Montebello, si è dimostrato per lo meno un buon conoscitore del nostro clima e delle sue bizzar-

Le raffiche hanno messo in difficoltà un traghetto turco che doveva attraccare al terminal della Samer. le immense fiancate di lamiera si sono trasformate in superfici «veliche» e la Bora ha avuto buon gioco sui timoni e sulle eli-

Disagi in porto e allarme nelle Marine di tutta la costa triestina. Porto San Giusto, l'Adriaco, la Triestina della Vela, la Lega Navale e le altre società nautiche, tra oggi e domani valuteranno, raffiche permettendo, i danni provocati da questa inaspettata accelerazione nel cambiamento del clima. Troppa Bora, raffiche di intensità inaspettata per il mese di novembre. E poi la «rimozione» della Bianchi. Anche questa non valutata adeguatamente da chi frequenta la Sacchetta. quenta la Sacchetta.



- O L'area tra la Sacchetta e la Lanterna sferzata dalle raffiche
- 2 Un traghetto turco in difficoltà aiutato da un rimorchiatore 3 Ampie creste bianche nel tratto di costa verso Miramare
- 4 Barche in Sacchetta: in evidenza un fiocco rotto
- 6 Una coppia a passeggio in Ponterosso
- 3 Sembra una foto d'altri tempi ma la Bora ieri soffiava forte
- Il molo Audace quasi sommerso dalle onde

(Fotoservizio di Andrea Lasorte e Marino Sterle)

















Qui sopra, l'albero caduto in via Commerciale, che è stata chiusa al traffico. A sinistra, raffiche sul Canale di Ponterosso. A destra, rami caduti in via Marchesetti (Foto di Andrea Lasorte e Marino Sterle)



MALTEMPO Il peggioramento era stato annunciato da giorni, ma la furia del vento ha sorpreso anche i meteorologi

Anticipo d'inverno, Bora e gelo travolgono la città

Alberi caduti, strade bloccate, danni ai motorini e alle auto, decine di interventi dei vigili del fuoco

di Giulio Garau

Era annunciata la Bora, è arrivata accompagnata dal calo drastico delle temperature, ma stavolta è piombata sulla città con una forza che non si vedeva da tempo ed è come se avesse colto tut-ti impreparati seminando caos, danni e feriti. Le raffiche hanno iniziato la mat-tina con punte di 140 orari ma è soltan-

leri in serata il bilancio dei danni in tutta la città, ma anche sull'Altipiano, assomi-gliava a un bollettino di guerra. Colpite praticamen-te tutte le vie del centro: non c'è un rione senza danni. La zona più disastrata e centro degli interventi quella tra le vie Fabio Severo, Battisti e Giardino Pubblico. Impossibile aveun quadro preciso, solo og-

gi si potranno avere dati più esatti. E per far capire l'ecce-cionalità della giornata di iebasta registare i dati sulle amate e gli interventi fatdalle varie forze di pronto rvento fino alle 20: i Videl fuoco innanzitutto con eltre 120 interventi, i vi-gli urbani con 142 chiamae relativi invii di pattuglie nelle varie zone della cit-

là. Chiamate giunte pure al 118 per anziani caduti. Pe non parlare delle ri-chieste giunte all'AcegasAps Per mettere in sicurezza i cassonetti delle immondizie, ma anche quelli della carta (soprattutto quelli in plastica» che sono stati divelti dalla forza del vento: alcuni sono finiti sulle vetture in sono stati divelti dalla forza del vento: alcuni sono finiti sulle vetture in sono finiti sulle vetture i ^{8ta}, altri sulle automobili che transitavano in quel mo-

no state chiuse. In strada di Fiume si è rischiata la tragedia con un albero su

Un donna in difficoltà

giore. E in via Donadoni si è assistito anche a qualche quadretto tragicomico con i passanti che rincorrevano il cassonetto che scappava spinto dalla raffica del-

Tegole sollevate e piomba-te sulle vie o sulle auto in sosta, antenne volate via, parabole delle tv sfasciate, cornicioni e intonaci pericolanti finiti sui marciapiedi tra i passanti, finestre scardinate e vetri infranti, cartelloni pubblicitari completamente divelti che si contorcevano mento in via Crispi, e nella come serpenti impazziti, se-zona dell'Ospedale Mag- gnaletica ribaltata. Una si-ri.

tuazione aggravata in questo periodo putroppo dai tanti cantieri situati proprio sulle Rive e Campo Marzio, la zona dove la Bora fa sentire di più la sua forza. Le reti di protezione dei lavori in corso sono state abbattute come fuscelli creando pericolo alle auto in transito, per non parlare poi della polve-re sollevata. Come al solito poi c'è stata la moria dei motorini fatti cadere dalle raffiche di bora. Molto difficile

anche la situazione in mare

e nel Porto dove il vento ha

impedito la movimentazione

to dopo le 14 che la Bora ha fatto vedere il suo volto peggiore, c'è stata una raffica che ha raggiunto i 156 orari e da

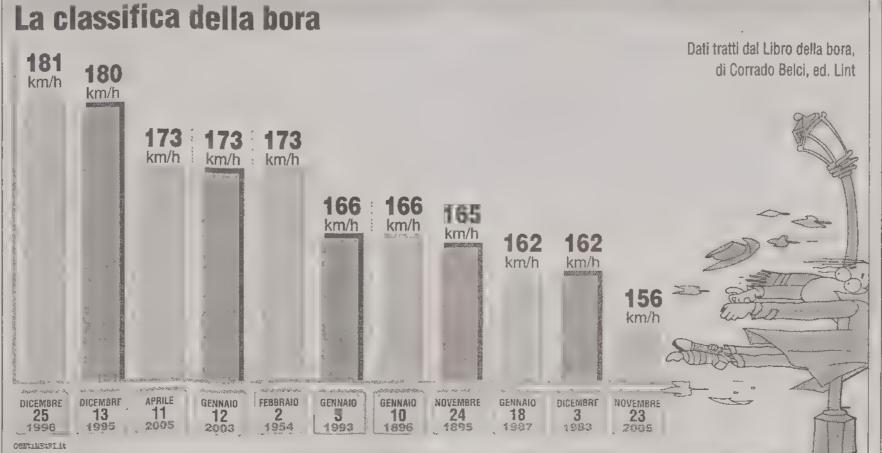
quel momento c'è stata la valanga. Una

Bora insolita, tesa e continua. I proble-

mi più gravi sono stati creati dagli albe-

ricaduti. Alcune vie nel pomeriggio so-

I disagi più gravi sono sta-ti provocati dalla Bora agli alberi che in più zone della città e dell'altipiano sono stati letteralmente sradicati e abbattuti. Molte vie in serata sono rimaste bloccate o chiuse: via Commerciale via Marchesetti e la strada provinciale del Carso all'altezza dei Mobili
Elio. L'episodio più grave,
che poteva trasformarsi in
tragedia è accaduto in Strada di Fiume dove un grosso ramo è finito su una vettura in transito. Ferita una donna incinta che era alla guida, al Burlo anche la figlia che era in macchina con lei seduta sui sedili posterio-



IN STRADA DI FIUME

Donna incinta ferita nell'auto colpita da un grosso ramo

una cinquecento che sta percorrendo Strada di Fiume all'interno la mamma incinta con la figlia piccola sedu-ta sui sedili posteriori. Pote-

brezza, tanta paura, ma è stata una vera strage di al-beri ieri tra l'altipiano e la città. Verso le 17.30 un albeva essere una tragedia, è fi- ro è caduto in via Commernita fortunatamente con ciale, all'altezza del civico una medicazione al Burlo 35 e si è adagiato letteralper entrambre. È accaduto mente sulla carreggiata. La ieri veeso le 13 a causa del- strada è stata chiusa in salila Bora che ha fatto cadere ta e in discesa per permette-il greosso ramo mentre re ai vigili del fuoco di sega-

Un grosso ramo cade su giungeva la cinquecento di- re l'albero e liberare la straretta in città. Rotto il para- da. Un altro albero è finito su una vettura in movimento sulla strada provilnciale del Carso all'altezza di campo Sacro.Anche qui strada chiusa come del resto alle 16 in via Marchesetti all'altezza di villa Revoltella. Traffico in tilt. Per finire poi altro albero caduto, stavolta su un'auto in sosta, in via Vespucci.



Scooter a terra

E i cassonetti dell'Acegas prendono il volo Raffiche di bora a 140, oltre

CURIOSITA'

150 all'ora, con il vento teso e i cassonetti che volano let-teralmente in aria. Non si erano mai viste simili scene in città negli ultimi anni nonostante episodi di Bora con raffiche più violente. E ieri dunque oltre ad essere tempestati di telefonate i centralini delle varie forze di pronto intervento sino diventati incandescenti pure i telefoni dell'AcegasAps re-sponsabile del prelievo rifiu-ti e delle centinaia di cassonetti sparsi per la città. Nonostante i blocchi a terra e i vari sistemi di freno e di sicurezza la forza del vento ha avuto la meglio e ha 🛊rasformato i cassonetti in vere e proprie mine vaganti che circolavano per le vie della città rovinando nella gran parte dei casi sulle vettute in sosta o in movimento. Si è assistito a scene tra il ridicolo e il tragico con passanti increduli costretti e rincorrere i cassonetti che schizzano via sulle quattro ruote nel tentativo di bloccarli ed evitare i danni alle auto. Alcuni cassonetti più leggeri, soprattutto quelli in plastica che proprio ieri mattina erano stati vuotati, sono stati sollevati in aria é sono volati via caden<mark>do rov</mark>inosamente in terra e sfasciandosi con grave rischio

Badina annuncia temperature in aumento di qualche grado

Raffiche inconsuete a novembre Ma ad arrestarle sarà la pioggia

di Elisa Lenarduzzi

Era da ben sei anni che la ^bora non raggiungeva raffi-^{che} così forti nel mese di novembre: 156 chilometri alora, una velocità molto più elevata rispetto alla me-dia di stagione, nella quale il vento solitamente si atte-^{8ta} attorno ai 110 - 130 chiometri orari. «Raffiche così lorti nel mese di novembre non sono frequenti - conferma il meteorologo Gianfran-Co Badina -: l'ultima situazione analoga risale al toccato i 158 chilometri al-^{lor}a. Queste velocità, infat-ti, sono più frequenti nei tutto in serata. nesi invernali e soprattutgennaio e febbraio».

to i 126 km/h, per poi conti-156 chilometri orari.

Mord delle Alpi, che interes-8a li delle Alpi, che interes-12 neve». area che va dalle Isole scenderà la neve».

Britanniche fino alla Russia, e un vortice depressionario centrato sull'Italia Meridionale. Per quanto ri-guarda l'intensità di questo vento - continua Badina -era previsto l'arrivo di una bora forte, anche se non a questi livelli: le previsioni, infatti, indicavano 130 -140 chilometri all'ora».

Dopo i numerosi disagi di ieri, però, la situazione è destinata a migliorare nella giornata odierna: il vento, infatti, continuerà a soffiare intensamente ancora 1999, quando la bora aveva stamattina, mentre nel pomeriggio dovrebbe attenuarsi per spegnersi del

«Stasera la situazione meteorologica cambierà Quella di ieri mattina è completamente - conferma stata una vera e propria l'esperto dell'istituto Nautiescalation, con la bora che co-l'alta pressione, infatti, sià alle 7.20 soffiava in mo- verrà demolita da una basdo piuttosto violento, facen- sa pressione che arriva daldo registrare raffiche a 118 l'area scandinava: quest'ulchilometri all'ora. Alle tima farà fluire aria fredda ²⁰ il vento ha poi tocca- verso il Mediterraneo. Nei prossimi giorni, dunque, nuare a rinforzarsi raggiun- nella nostra città le tempegendo alle 13 i 141 km/h e, rature tenderanno ad alzarattorno alle 14, l'apice dei si di qualche grado, arriveranno venti mediterranei e, "A scatenare l'arrivo del con loro, anche il maltempento - ha spiegato ancora po: già a partire da domales perto meteo - è stato un ni, infatti, è previsto l'arri-Ontrasto tra un'area di al- vo della pioggia, anche inpressioni presente a tensa, sulla costa e in pia-



Gianfranco Badina

La situazione registrata negli ultimi dieci anni

Forza quasi record delle folate Però nel 1997 già in ottobre si raggiunsero i 162 km orari

Negli ultimi dieci anni la bora ha superato i 150 chilometri orari nel mese di novembre solo in altre due occasioni: nel 1998, con raffiche a 155 km/h e nel 1999, a 158 km/h. nel 1998, con raffiche a 155 km/h e nel 1999, a 158 km/h. Nelle altre annate, invece, il picco «mensile» è stato molto vario; nel novembre 1995 e 1996 la bora aveva raggiunto i 133 chilometri orari; nel 1997, invece, il vento si era fermato ai 119 km/h. Dopo le due annate più «violente» la bora ha poi registrato raffiche a 86 km/h nel 2000, 148 km/h nel 2001, 94 km/h nel 2002, 115 km/h nel 2003, 119 km/h nel 2004, fino ad arrivare ai 156 km/h di ieri. Dovendo considerare, poi, l'intera annualità, dal 1993 ad oggi sono state registrate ben cinque raffiche record: nel gennaio 2003, dicembre 1996 e dicembre 1995 la bora ha toccato i 180 km/h e nel gennaio 1993 i 173 km/h. Eccezionale è stato il 1997, quando il vento ha raggiunto i 162 chilometri orari nel mese di ottobre. orari nel mese di ottobre.



e ringrazia per le loro opere le aziende: PRAGOTECNA PAVIMENTAZIONI E RIVESTIMENTI - SAROS ARREDI SILVES CUCINE - RUSSIGNAN PITTURAZIONI E RESTAURI PEGASO IMPIANTI ELETTRICI DI BANDERA - LIMA IMPIANTI IDRAULICI ARCH. MASSIMO SANDRINI CONSULENTE ARREDI

COMMERCIALE ELETTRICA GIULIANA ILLUMINAZIONE E LO STUDIO ARCH. ZERBO.

Siamo in Via dei Fornelli 2 (Cavana - Città Vecchia) TS tel. 040/3220307









26_27_28 novembre_2005 Palazzo dei Congressi **Stazione Marittima_Trieste**

DEGUSTAZIONE VINI E GASTRONOMIA

Un'occasione per degustare vini provenienti dalle zone di produzione più importanti di Italia, Slovenia e Croazia insieme a prodotti gastronomici di alta qualità, oli extra vergine di oliva, formaggi, cioccolato e altre specialità.

Gli Eventi

Degustazioni guidate di oli extra vergine di oliva a cura del Consorzio DOP Tergeste di Trieste

Degustazioni di vini a tema a cura dell'AIS di Trieste

Corso di degustazione del cioccolato a cura di CHOCOCLUB di Alba (CN)

Corsi di cucina

a cura di prestigiosi chef e professionisti.

Seminario

sulla distribuzione dei prodotti agroalimentari in Russia

Sabato 26.11.2005 dalle ore 11.00 alle ore 19.00 Domenica 27.11.2005 dalle ore 10.00 alle ore 19.00 Luned) 28.11.2005 dalle ore 10.00 alle ore 17.00

Biglietto d'ingresso: € 10,00 per giornata.

Comprende: Degustazione di tutti i prodotti presenti

Partecipazione alle degustazioni guidate e al seminario (su prenotazione fino ad esaurimento posti).

Reactiva Srl - Piazza Bolzano, 8 - 33100 Udine Tel: +39 0432 509915 +39 333 1139669 Fax +39 0432 509945 E-mail: info@saperidivini.it - www.saperidivini.it

Continua dalla 17.a pagina

AUDI A4 1.9 Tdi 130cv 2001 Km 100.000 argento c. lega da 16" radio cd euro 16.900,00. Dinoconti tel. 0402610000.

(A00) BMW, 318 i Touring, 2000, argento, f. opt no pelle. Concinnitas tel. 040307710.

(A00) BMW 318 Coupe' anno 2001 km 70.000 argento int. pelle nera, radio cd barman ardon euro 16.500,00 . Dinoconti tel. 0402610000. (A00)

ıtalgaspıu

Eni S.p.A. Divisione Gas & Power

BMW 320 D 150 Cv Anno 2003 blu met. km 38.000 6 marce c. lega da 16" euro 19.700,00 . Dinoconti tel. 0402610000. BMW 530d Touring 11/1999

km 130.000 argento euro 12.900,00. Dinoconti tel. 0402610000. FIAT, 600 Hobby, 2002, blu.

Concinnitas tel. 040307710. FIAT, Punto Sporting 1.2 16v, 2000, bianco, abs 2 air bags clima ss c. lega. Concinnitas tel. 040307710. FIAT Panda Young 1,1 -2003 - 23.000 km - bianco -

certificata garantita euro

3.900,00. Padovan&Figli tel.

Avviso ai clienti

Si informa la gentile clientela

che a seguito dello sciopero

generale di venerdì 25 novembre,

potrebbero verificarsi disagi

nell'offerta dei servizi.

040827782.

met 1995, clima ,abs, doppio a.bag, con garanzia, euro 2.600,00 finanziabile Aerre Car tel 040637484.

040637484.

FIAT Punto Sporting Speed Gear 3p (cambio automatico) clima, abs, a. bag, ruote lega, 2001, giallo piper, garanzia, euro 5.800,00 Aerre Car tel 040637484.

5 porte, 2004, km 27.000, gri-

gio met. clima, abs, a. bag,

servosterzo, perfetta con ga-

8.000,00 Aerre Car Tel

FIAT Punto 1.2 Hsd 5p, rosso

fabbrica, euro

FIAT Punto 1.2 16v Dynamic FIAT Seicento 1,1, Van -2002 - bianco -clima - garantita fattura - i.v.a. esposta euro 3.750,00. Padovan&Figli tel. 040827782. (A00)

FORD, Fiesta 1.3i 3p Studio, 1999, blu met, ss 2 air bags clima cd. Concinnitas tel. 040307710.

LANCIA, Phedra 2.2 TD Executive, 2003, gr. sc. met., alcantara blu navigatore cd. Concinnitas tel. 040307710. LANCIA Y 1.2 Elefantino Blu, Anno 2000, rosso, con servosterzo, a.bag, garanzia 12 mesi euro 3.800,00 finanziabile, Aerre Car tel

040637484. LAND Rover, Discovery 2.5 TD5 Vogue, 2000, gr.verde met, f.opt no pelle. Concinnitas tel. 040307710.

tel. 040307710. MAZDA Mx5 1.6 16v Starry PEUGEOT 206 Xt 1,4/16v 3p blu anno 2300 km 20.000 az- - novembre 2003 - 54.000

MALAGUTI, F12 100 cc cat,

13.900,00. Dinoconti tel. 0402610000. MERCEDES C220 Cdi Sw 2002 Km 78.000, blu, interni

pelle beige, c. lega, euro 21.900,00. Dinoconti tel. 0402610000 MERCEDES Classe A 170 Cdi vasta disponibilità anno 2004 nero argento grigio nu-

be grigio cometa km da 7.000 euro 14.900,00. Dinoconti tel. 0402610000. MERCEDES C 220 Cdi Elegance 03/2004 km 15.500 blu met, cambio automatico, euro 23.900,00. Dinoconti

tel. 0402610000 MERCEDES Nuova Classe A 170 benzina aziendali vasta disponibilità argento, nero, grigio cometa, da euro 16.800,00. Dinoconti tel.

MERCEDES Nuova Classe A Coupe' 150 aziendale argento euro 16.600,00. Dinoconti tel. 0402610000.

MINI Cooper 1.6 16v anno 2002 km 25.000 argento pacchetto chili-ass c. lega da 17" radio cd clima aut. euro 14.600,00. Dinoconti tel.

0402610000. MITSUBISHI Space Star Family 3 1,3 - 2002 - 75.000 km clima - abs - garanzia unipro-prietario euro 6.900,00. Padovan&Figli tel. 040827782. NISSAN, Pathfinder 2.5 dci le aut, 2005, blu met, autom parksystem. Concinnitas tel. 040307710.

NISSAN Nuova Primera 1,8 4p Tekna - 2002 - grigio met. - full optional telecamera retromarcia - 98.000 km - garanzia euro 11.500,00. Padovan&Figli tel. 040827782.

CDX, 2000, argento, f. opt 2 anni garanzia. Concinnitas tel. 040307710.

OPEL Astra 1.7 16v Dti Club Sw , blu 2001 clima, abs, a.bag, con garanzia euro 7.400,00 Aerre Car tel 040637484.

OPEL Signum 2.2 16v Dti Elegance anno 2003 km 26.000 grigio euro 15.200,00. Dinoconti tel. 0402610000. OPEL Vectra 2.2 Dti Elegan-

ce anno 2003 km 34.000 grigio met. euro 13.500,00. Di- 040307710. noconti tel. 0402610000. OPEL Zafira 2.2 Dti Nelegan-

ce grigio met. aziendali euro 16.500,00. Dinoconti tel. 0402610000. **PEUGEOT** 206 S.W. 1,6/16v aut.seq. - aziendale - full

opt. -dicembre 2004 - 5.000 km - garanzia orig. estensibi-2002, blu met. Concinnitas le euro 12.950,00. Padovan& Figli tel. 040827782.

zurro int. pelle, c. lega euro km - grigio met. - full opt. garanzia occasione del leone 12 mesi euro 7.600,00. Padovan&Figli tel. 040827782. PEUGEOT 307 Sw Hdi 2,0 110cv - 2002 - grigio met. -75.000 km. - tagliandata full opt. esp - allarme - carica-

tore cd - garantita 12 mesi -

i.v.a: esposta - uniproprietario euro 13.400,00. Padovan& Figli tel. 040827782. PEUGEOT 307 Xt 1,6 5p -2005 - f.o: - aziendale - garanzia originale estensibile -i.v.a. esposta euro 14.350,00. Pado-van&Figli tel. 040827782.

RENAULT, Megane 1.9 dci s.w. air, 2002, bordeaux met, clima ss. Concinnitas tel. 040307710.

RENAULT Nuovo Megane 1.9 dci 5p anno 04/2004 km 8.000 argento euro 15.200,00. Dinoconti tel. 8.000

0402610000 **RENULT** Twingo 1.2 16v Diabolika rosso anno 03/2003 euro 6.400,00. Dinoconti tel. 0402610000.

SMART, Passion, 2003, azz. nuvola, strumenti cd. Concinnitas tel. 040307710. SMART Pulse anno 2002 km 37.000 giallo c. lega euro 7.600,00. Dinoconti tel.

0402610000. SUZUKI, Burgman 250, 1998, Argento. Concinnitas tel. 040307710.

SUZUKI, Vitara JLX 1.6 16v, 1995, verde met. Concinnitas tel. 040307710. SUZUKI Vitara 2,0/V6 Sw -

1999 - verde met. - clima abs 4airbag 4 vetri el. portapacchi radio caricatore cd uniproprietario - tagliandata garanzia, euro 7.400,00. Padovan&Figli tel. 040827782.

OPEL, Vectra SW 2.0 Dti TOYOTA, RAV 4 2.0 Tdi A.A.A.A. MONFALCONE di D-4D 5 p, 2004, blu met. Concinnitas tel. 040307710. TOYOTA Yaris 1.3 16v Sol ne-

> ma euro 8.600,00. Dinoconti tel. 0402610000. TOYOTA Yaris 1.4 Tdi D-4d 3p Sol anno 2002 argento clima euro 7.900,00. Dinoconti

ro anno 2003 km 17.000 cli-

tel. 0402610000. VOLKSWAGEN, Touareg 2.5 R5 Tdi , 2004, gr. met, c. trazione pdc naviplus cd 4 anni gar. Concinnitas tel.

■INANZIAMENTI Feriali 2,50 Festivi 3,70

EURO FIN. 040636677 Finanziamenti in 24 ore restituibili con bollettini postali. Cessioni di stipendio e deleghe senza spese in convenzione diretta. Med. Cred.665 UIC.

SENZA spese anticipate potrai avere 5000 euro restituendo 105,95 euro mensili (60 mesi Tan 9,38%, Taeg 10,34%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi Uic 6970. Giotto Srl 040772633.



A.A.A.A.A.A. SENSUALE senza limite ragazza 3203340248.

A.A.A.A.A. AFFASCINAN-TE gattina giocherellona fan-3337701827. (A7443) A.A.A.A.A. MASSAGGIA-

TRICE bella caldissima senza limite 3293961845. A.A.A.A.A. NOVITÀ 18enne bellissima senza limite 3291778032. (A7529)

A.A.A.A. DOLCE bellissima massaggiatrice dolcissidisponibile sexy 3393549702

A.A.A.A. ITALIANA bion dissima 5 m anche padrona 3462191097

A.A.A.A. MASSAGGIA-TRICE 7 naturale s/m anche 3288610883. domenica.

A.A.A. GORIZIA splendida sensuale bocca provocante ti aspetta. 3400084118. A.A.A. GRADO bella, simpatica, ragazza ungherese ti 3493325103. aspetta. (A7277)

passaggio, cilena, snella, tacco spillo, dolce, 19enne. 3487152389. (C00)

A.A.A.A. VICINO Grado bionda italiana ti aspetta. 3477217248. (A7371)

A.A.A. GORIZIA appena arrivata intrigante novità sensualissima massaggiatrice. Tel. 3498157162. (A7545) A.A.A. LISA italiana mora molto bella, femminile con

3331798203. sorpresa (A7523)A.A.A. MONFALCONE bellissima polacca esegue massaggi rilassanti tutto corpo

3343095191 A.A.A. NOVITÀ super sexy fisico mozzafiato 6.a m. massidisponibilità.

3337076610. (a7368) A.A.A. SPETTACOLARE grossa sensazione bellissima super dotata senza confini. 3409474349

A.A.A. TRIESTE massaggio orientale tel. 3339829187. (A7278)

A.A.A. VICINO Grado novità biondissima bambolina russa 19.encompletissima. 3484556048. (C00)

A.A. NOVITÀ bellissima molto femminile, grossa sorpresa VI misura tel. 3284763231. A.A. TRIESTE bella alta mulatta 22 anni completissima 5.a misura 3409116222.

A. MONFALCONE prima volta Katya dominatrice tacchi a spillo VI misura. 3394141068. (A7514)

A. TRIESTE bellissima giovane affascinante olivastra molto sexy completissima ti aspetta 3284358375.

BÉLLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste cell. n. 3287851391. (A7538) **CALDE** 899544571 gattine 08819398082 Media Srl via Gobetti Arezzo. 1,80/minuto. Vietato mino-

DIVORZIATA e sola conoscerei uomo piacente per scopo amicizia 3392694790. (Fil 60)

DOLCISSIMA SVEDESE 20.enne biondissima fisico mozzafiato ambiente riservato Monfalcone. Chiamami. 3386876157.

MONFALCONE BELLA gattina focosa 18enne ti aspetta per momenti cal-Chiamami 3282123605. (C00)

MONFALCONE NOVITA sensualissima thailandese 19.enne alta magra completissima 4.a m mozzafiato comple tissima. 3338888135

Reactiva

(A00) MONFALCONE SUPER-NOVITÀ trasgressiva 18.enne ungherese bomba bambolina sexy disponibilissima. 3202638438. (C00)

HATHALI ATTRAENTE studentessa russa 19.enne paziente massimo piacere Monfalcone. Chiamami. 3346191226. (C00)

NUOVISSIMA e affascinan te bambola nera, 5.a misura, fisico statuario, caldissima, 3348417203 disponibile. (A7073)

NUOVO salone B&B Sesana Chiama pomeriggio! 0038631211648. (A7209) SABRINA sola in casa 899017191 OK srl via Pani 56/B Noventa PD VM18 euro 1,86 ivato/min. (FIL17) SIGNORA conoscerebbe Ol stinti, 3805023280, (Fil1) SNELLA dolcissima cioccol

ta molto simpatica completi sima per momenti piacevo disponibile 3284357590, (A7292) STARANZANO CALDIS SIMA 5.A misura coccolar

trice t aspetta per mo menti piacevoli senza limiti. 3283237322. (C00) STUDIO a Nova Gorica office

differenti 8.30-19.30 0038641527377 VICINANZE MONFALCO-

NE provocante piccante bocca focosa seno XXI domenica. 3391952445. (C00)

TTIVITA CESSIONI/ACQUISIZIU

ACQUISTIAMO conto te

attività industriali, artigial li, commerciali, turistiche, berghiere, aziende agricole, bar. Clientela selezionata, paga tanti. Business Service 0229518014. (Fil 1) VENDESI posto fisso merco to coperto di Monfalcone giorni settimanali 30.000 e

ro trattabili. Per

3283613537. (Fil47)



Tower Center. Il Centro in centro!

Tower Center, il più moderno Centro Polivalente della Croazia, al centro della città di Fiume con:

- 5 livelli dedicati ad attività commerciali, artigianali, di servizio, di ristorazione e del Tempo Libero
- oltre 160 attività oltre 2.000 posti auto ed una Torre con 15 livelli di attività direzionale.

Prenotate per tempo il Vostro spazio commerciale contattando: Policentro Fiume tel. +385 51 403800





SPECIALE a cura della MANZONI Pubblicità



Già al livello base equipaggiamento Super; i prezzi

Prezzi, nei due livelli «base» o Initiale, sono compresi fra i 37.400 ed i 47.200 euro. In opzione il Sistema di Navigazione Caminat che dispone di un sistema di comando e riconoscimento vocale (Navigazione e Telefono). ^{Ogni} proprietario di una ^{hu}ova Vel Satis fruisce di un ^{lr}attamento alto di gamma.

Alta tecnologia card per l'accesso e l'avviamento

■el Satis usufruisce delle più recenti tecnologie al servizio del confort di utilizzo, quali la card Renault Per l'accesso a bordo e viamento senza chiave, il lema di assistenza completa quello posteriore e che avverte il conducente della vicinanza di eventuali Ostacoli. Non manca il freno di parcheggio assistito, un

Nuovo sistema multimediale, impianto stereo Cabasse ronic 6 CD MP3 4x50W e un Interessante kit vivavoce con avveniristiche funzioni

evolute.

Cinque stelle Euro Ncap per i numerosi sistemi di sicurezza attiva e passiva

Vel Satis si aggiusta

Ottima abitabilità per l'ammiraglia francese

opo una prima generazione, Vel Satis, l'originale ammiraglia Renault aggiusta il «tiro», soprattutto nello stile. Punto di partenza il frontale nel quale sono state ridisegnate le griglie della calandra con barrette cromate, che cambiano in meglio l'aspetto della berlina. Diversi sono anche i proiettori, che ora sono adattativi, e la presa d'aria inferiore. Così la parte anteriore diventa più elegante, mentre la parte posteriore dell'auto acquisisce un aspetto più dinamico, grazie ai due terminali di scarico visibili e ai gruppi ottici ad effetto «cristallo». Altri dettagli estetici sono rappresentati dalle maniglie delle porte cromate su tutte le versioni e dai nuovi cerchi in alluminio da 17 e 18 pollici e da due nuovi colori della carrozzeria: marrone e grigio. Nell'abitacolo, la plancia ha forme più morbide valorizzate da elementi dall'aspetto satinato. I quadranti e gli aghi degli strumenti ricordano il mondo dell'orologeria. Le modanature in legno sono realizzate in acero maculato e gli intarsi in ontano. Nuove le sellerie in pelle di colore grigio chiaro o beige. La consolle centrale separa i comandi di guida da quelli relativi al confort. Rivista completamente l'illuminazione interna: all'apertura delle porte la luce della plafoniera centrale è completata da quella degli spot di lettura. A bordo, la nuova Vel Satis



L'originale ammiraglia Renault Vel Satis

assume pienamente il concetto di berlina «alto di gamma». Con un guadagno di 13 cm rispetto all'altezza media del segmento, l'auto conferma ottime doti di accessibilità ed abitabilità. I sedili anteriori elettrici e riscaldati si compongono di tre parti a regolazione separata. Per il sedile del conducente le regolazioni usufruiscono di una rilevante ampiezza (6 cm in altezza) e sono memorizzabili e. insieme al volante regolabile in altezza e profondită, consentono di adattare idealmente la posizione di guida. Disponibile anche il sistema di navigazione Carminat posizionato sulla consolle centrale, già utilizzato sulla nuova

Laguna, che permette al conducente di restare concentrato sulla guida. La nuova unità riprende la collaudata architettura generale della precedente versione con un avantreno tipo pseudo McPherson e un retrotreno multibraccio a «trigone» brevettato da Renault. Tale architettura è coadiuvata da pneumatici generosamente dimensionati (225/55x17" e 245/45x18", secondo le versioni) e da un potente sistema frenante con dischi da 324 mm anteriormente e da 300 mm posteriormente). Il servosterzo ad assistenza variabile in funzione della velocità, assicura precisione e piacere di guida in qualunque circostanza. Già

premiata con le cinque stelle Euro Ncap, la nuova Vel Satis fa ancora un passo avanti come sicurezza. Nell'abitacolo i sistemi di protezione e di ritenuta sono numerosi: airbag frontali conducente e passeggero autoadattativi, airbag a tendina e tipo torace per i posti anteriori e posteriori, cinture di sicurezza a tre punti di fissaggio con avvolgitore e limitatore di carico sui sedili anteriori. Isofix per i bambini e numerosi equipaggiamenti quali ABS con ripartitore elettronico della frenata (EBV), assistenza alla frenata di emergenza (AFE), controllo elettronico della stabilità (ESP) e antipattinamento (ASR).

Trasmissioni manuali e automatiche

Ambito diesel Renault

er il nostro mercato la gamma dei motori Vel Satis non prevede particolari novità e resta forte di due versioni a benzina: un 2 litri turbo da 170 Cv - 270 Nm a 3.250 giri (206 kmh la velocità di punta, da 0 a 100 kmh in 10 secondi, 9,9 litri/100 km ciclo misto, Euro4) ed un 3,5 litri V6 da 245 Cv - 330 Nm a 3.600 giri (235 kmh, da 0 a 100 in 8,30 secondi, 11,5 litri/100km misto, Euro 3). A questi si aggiungono tre motori «turbodiesel» di 2.2 cc da 140 - 320 Nm a 1.750 giri (194 kmh, da 0 a 100 in 11,10 secondi, 7,7 litri/100km, Euro 4) o 150 Cv - 320 Nm a 1.750 giri (193 kmh, da 0 a 100 in 12,79 secondi, 8,4 litri/100 km, Euro 3) e di 3.0 cc V6 da 180 Cv - 350 Nm a 1.800 giri (210 kmh, da 0 a 100 in 10,50 secondi, 8,7 litri/100 km, Euro 3) che si prevede ricoprano oltre il 95 per cento delle richieste. Vel Satis dispone di una duplice proposta di trasmissioni manuali e automatiche. La prima è disponibile con le motorizzazioni 2.0 T 170 Cv e 2.2 dCi 140 Cv con filtro antiparticolato (di tipo catalitico, ha il vantaggio di non utilizzare additivi da rinnovare regolarmente), la seconda Pro-active a 5 rapporti con comandi ad impulso è disponibile con il motore 2.0 T 170 Cv, con il 3.5 V6 245 Cv, con il 2.2 dCi 150 Cv e con il 3.0 dCi da 180

La motorizzazione più gettonata sul nostro mercato sarà sicuramente il 2.2 dCi da 140 Cv.

Twingo

TWINGO 1.2 "ICE" Euro 4

7.450 € * +ipt

9ià scontata di 2.810 €, in caso di rottamazione, con anticipo zero e senza maxi rata finale

è tua con 4,83 € al giorno!

Kangoo

KANGOO 1.2 16V "Confort" Euro 4

10.990 € * +ipt

già scontata di 3.440 €, con anticipo zero e senza maxi rata finale

è tua con 6,99 € al giorno!



Clio

CLIO 1.2 "FAIRWAY" 3p Euro 4

7.950 € * +ipt

già scontata di 3.418 €, con anticipo zero e senza maxi rata finale

è tua con 5,13 € al giorno!



Con Climatizzatore, ABS, 2 Airbag, Servosterzo, Vetri elettrici, Chiusura centralizzata con Telecomando

PROMOZIONE ABBINATA A FINANZIAMENTO RNC PER VETTURE IN PRONTA CONSEGNA

autoradio

In

Omaggio

se acquistate

domenica, da

immatricolare

sabato e

*Offerta valida solo in caso di finanziamento integrale in 60 o 72 mesi Esempio di finanziamento per Renault Twingo Ice con ipt e spese pratica: zero acconto e 72 rate da 144.77 senza maxi rata finale. Esempio di finanziamento per Renault Clio Fairway con îpt e spese pratica:

zero acconto e 72 rate da 154,01 senza maxi rata finale. Esempio di finanziamento per Renault Kangoo Confort con ipt e spese pratica zero acconto e 72 rate da 209,75 senza maxi rata finale.



• Trieste - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212

• Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

• Gorizia - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211 Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com



Le nuove possibilità di costruzione date dal piano regolatore rendono interessante per i privati l'area rimasta l'anno scorso invenduta

Campo Marzio, acquirenti all'orizzonte

Il complesso della stazione vicino alla vendita: basta un euro in più sulla base d'asta

WELCOME DAY

IL PICCOLO



Gli studenti dei nuovi corsi della Sissa (F. Lasorte)

Sissa, cerimonia di benvenuto per novanta nuovi studenti

Grande emozione ieri tra i 90 nuovi studenti iscritti ai corsi della Sissa, la Scuola internazionale superiore di studi avanzati. Gli allievi hanno ricevuto il benvenuto dal direttore Stefano Fantoni nella cerimonia «Welcome Day» organizzata come a ogni inizio anno accademico dalla Scuola di via Beirut. La celebrazione è iniziata con il direttore che li ha incitati a lavorare duro: «Entrate in una grande famiglia per iniziare il viaggio stra-ordinario di formazione e ricerca al livello più alto possibile. Per noi - così Fantoni - è una boccata d'aria fresca che ci ricorda che la nostra missione è quella di accogliere aspettative, curiosità, dubbi, volontà, determinazione. Sentiamo di avere una grossa responsabilità nei vostri confronti: siamo convinti di avervi selezionato bene e ciò renderà più facile mettere a frutto le vostre potenzialità».

П direttore della Sissa ha sottolineato la necessità che nel futuro «i neuroscienziati, fisici e matematici parlino di più tra loro dei propri problemi, dei propri successi efallimenti. Per questo è fondamentale che tut-ti coloro che lavorano alla Sissa, al momento dislocati in tre diverse sedi, possano al più presto risiedere in un unico campus. A fine dicembre sapremo se la Sissa potrà trasferirsi hell'ex Santorio». Sono state poi presentate le aree di formazione e ricerca della Scuola: Fisica, Matematica, Neuroscienze e Neurobiologia. La cerimonia si è conclusa con un'esibizione del coro della comunità scientifica internazionale di Trieste.

Gabriela Preda

di Claudio Ernè

«Per un euro in più». Entro i primi giorni di dicembre il complesso edilizio della Stazione di Campo Marzio potrebbe cambiare proprietario. Se qualche investitore privato offrirà un euro in più rispetto ai sei milioni della base dell'asta indetta lo scorso anno dalla Fs Real Estate, la società erede di Metropoli, il passaggio di mano sarà definiti-

Lo scorso anno l'asta era andata deserta ma con un euro in più la fisionomia di Campo Marzio potrebbe cambiare significativamente. Attorno all'edificio a U della stazione dell'ex ferroandata deserta ma con un euro in più la fisionomia di Campo Marzio potrebbe cambiare significativamente. Attorno all'edificio a U della stazione dell'ex ferrovia Transalpina, vincolata dalla Soprintendenza ad uso museale, potranno sor-

Lo consente il piano rego-latore del Comune di Trie-ste che definisce quest'area B1, aprendo le porte a una seria amplissima di destina-zioni d'uso. Lungo riva Giu-lio Cesare, proprio di fronte allo stabilimento del bagno

gere ben 27 mila metri cubi di edifici alti fino a sei piani. Il consiglio di amministrazione di Fs Real Estate è stato convocato e questa fissazione di data, è stata percepita in città come un segno che qualcosa di nuovo sta per accadere.

Molte cose possono già oggi virtualmente cambiare attorno alla vecchia stazione.

Lo consente il piano regolatore del Comune di Trieste che definisce quest'area B1, aprendo le porte a una seria amplissima di destinazioni d'uso. Lungo riva Giu-

chiesta di spazi e con un altrettanto automatico incremento dei valori delle aree.

Quello che un anno fa era stato giudicato un acquisto poco appetibile, tant è che l'asta era andata deserta, oggi potrebbe risultare un buon affare, vista la sistemazione complessiva di Campo Marzio con l'annun-ciato sbarco del Comune nell'edificio da anni abbandonato che sarebbe dovuto andare alla Polizia stradale. Sarà costruito un museo della Scienza in cui troverà spazio anche la sede dell'A-linari Image Museum, fi-nanziato dalla Regione. Anche il Museo ferroviario è salvo da tempo grazie al vincolo imposto dalla Soprintendenza a tutto l'edificio della stazione che fu della Transalpina.



La stazione ferroviaria di Campo Marzio

Per la prima volta in regione i carcerati si occupano di parchi e giardini. Si parte da Capofonte

Il verde curato dai detenuti

ro che da un paio di giorni sono al lavoro per conto del Comune, grazie ad una convenzione siglata tra Municipio e amministrazione peni-

Il loro primo compito ri-guarda la pulizia del bosco di via Capofonte, nel rione di san Giovanni. Per svolgere queste mansioni, i detenuti, che possono uscire dal carcere al mattino, con l'ob-bligo del rientro a fine turno, nel primo pomeriggio, percepiranno uno stipendio di 450 euro mensili. «Siamo in una fase di sperimentazione – ha spiegato ieri l'assessore Maurizio Ferrara -

nonché assessore comuna-le, Enrico Sbriglia, ha affer-zione di edifici e giardini sil'Amministrazione peniten-ziaria sperano di poter allargare il progetto a un nu-mero ancor maggiore di detenuti, comprendendo le donne, escluse in questa prima fase, e di poterlo pro-lungare, per qualche tem-po, oltre il periodo di pena. Un'esperienza di questo ti-po – ha aggiunto Sbriglia – può trasformarsi in un ammortizzatore sociale utile a prevenire la reiterazione

Sull'intero programma vigila un gruppo di esperti, formato dallo stesso direttore del carcere, da psicologi

Trieste detiene un nuovo primato. E' la prima città del Friuli Venezia Giulia e una delle prime in Italia a utilizzare un gruppo di persone detenute nel carcere di via Coroneo per la manutenzione del verde pubblico. Sono sette, fra i quali un extracomunitario, coloro che da un paio di giorni ma non è escluso che, se l'esito sarà positivo, si possa proseguire anche in futuro. Inizialmente l'amministrato di sorveglianza. In prospettiva, è previsto l'utilizzo di queste persone detenute nella manutenzione del verde pubblico. Sono sette, fra i quali un extracomunitario, coloro che da un paio di giorni ma non è escluso che, se l'esito sarà positivo, si possa proseguire anche in futuro. Inizialmente l'amministrato di sorveglianza. In prospettiva, è previsto l'utilizzo di queste persone detenute nel carcere del via Coroneo per la manutenzione del verde pubblico. Sono sette, fra i quali un extracomunitario, coloro che da un paio di giorni ma non è escluso che, se l'esito sarà positivo, si possa proseguire anche in futuro.

Inizialmente l'amministrato di sorveglianza. In prospettiva, è previsto l'utilizzo di queste persone detenute nel carcere di via Coroneo per la manutenzione del verde pubblico. Sono sette, fra i quali un extracomunitario, coloro controle del verde pubblico. Sono sette, fra i quali un extracomunitario, coloro controle del verde pubblico. Sono sette, fra i quali un extracomunitario, coloro controle del verde pubblico. mato che «il Comune e tuati nei comprensori scolastici o in altre aree di competenza comunale. Su questo aspetto ha dimostrato notevole interesse l'assessore per l'Educazione, l'Infanzia e la Condizione giovanile, Angela Brandi.

La giornata delle persone inserite nel progetto non si assurisse con il layero

si esaurisce con il lavoro del mattino; al pomeriggio essi assistono a corsi di formazione in varie discipline, che comprendono fra l'altro anche l' informatica e le lingue, facendo rientro in carcere solo per la notte e i fi-

che durerà un semestre,

Nel luglio del 2003 gli abitanti della frazione di Santa Barbara, a Muggia, si erano rivolti alla polizia

Concerto di Toni Dallara, multa per schiamazzi

Il Tribunale ha condannato il gestore del locale al pagamento di 200 euro

Schiamazzi notturni, 200 eu- delle note in uscita dalla «Pi- hanno fermato. Niente musiro di multa.

Non ha avuto fortuna in Tribunale l'esibizione canora di Tony Dallara, al secolo Antonio Lardera, interprete al microfono della «Pignata» di Santa Barbara di Muggia il 17 luglio 2003 delle canzo-ni più note del suo repertorio di attempato urlatore. Qualcuno tra gli abitanti

della frazione non aveva gradito le note di «Ghiaccio bollente», nè quelle di «Julia» e di «Come prima». Firme, pro-teste, petizioni al sindaco erano state inviate nei giorni precedenti allo spettacolo e questa «pressione» aveva innescato l'intervento della polizia e dei tecnici dell'Arpa. Con un fonometro aveva verificato l'eccedenza sul «C'erano 600 persone per ap-consentito dei livelli sonori plaudire Tony Dallara. Ci

ta. «Bambina bambina» e «Ti dirò» avevano ulteriormente riscaldato l'uditorio.
Balli, brindisi, risate, cori, applausi, portati lontano dai leggero vento.

Ieri il giudice Angela Gianelli ha condannato il titolare della trattoria e organiz-

re della trattoria e organiz-zatore della serata a 200 euro di multa. «Mio figlio Oscar Chersa che si esibisce col suo complesso come Elvis Presley, aveva ottenuto tutte le autorizzazioni per questo spettacolo» ha spiega-to la madre amaareggiata che gestisce la trattoria.

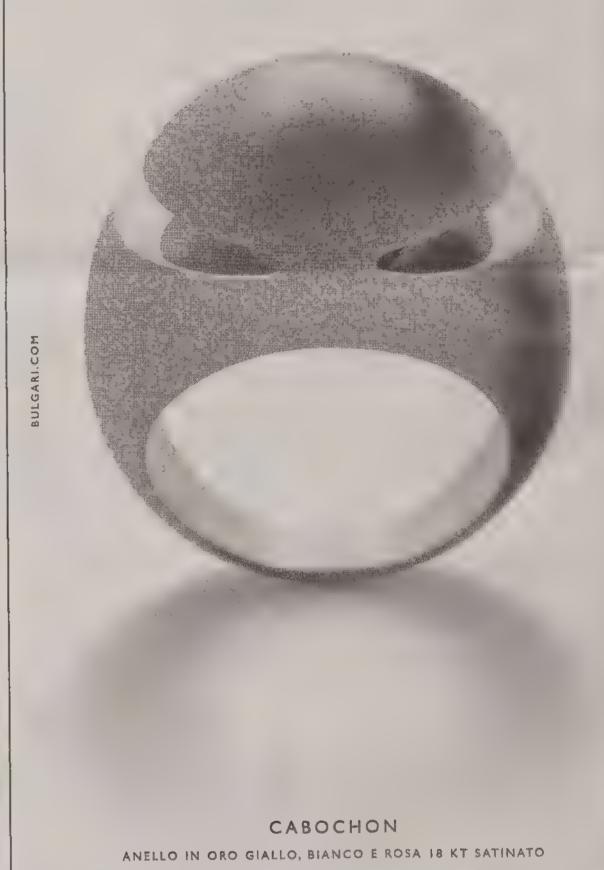
gnata». Tony Dallara non si era risparmiato con «Romantica». la canzone scelta per inaugurare la stagione musicale del revival Anni Sessandalla altre case ma che evitalina della altre case ma che evitalità dell dalla altre case ma che evidentemente da fastidio già a partire dalla 22 di sera. Dopo Tony Dallara era arrivato Rocky Roberts. C'erano 800 spettatori e anche quella sera ci hanno mandato la polizia. Per questo abbiamo polizia. Per questo abbiamo dovuto smettere».

Tony Dallara, da consumato uomo di spettacolo aveva coinvoltoil pubblico. «So-no felice di queste serate per-chè danno l'opportunità di conoscersi. Adesso facciamo una bella cantata con La spagnola». I fans avevano risposto «olè» senza sapere che il fonometro dell'Arpa, nel buio, era in agguato.









LA MONTRE

TRIESTE . VIA ROMA 6, 040 3721510



Succede al Marina Lepanto...

MERIDIANA-RENT VI MANDA TUTTI AL MARE!

Venite a visitare la grande esposizione: toccherete con mano le nostre imbarcazioni, motori e accessori.



MERCURY

QUICKSILVER VALIANT

> PROMOZIONE FINO AL. 31.12.05: **ACCONTO 20%, RIMANENZA** IN 36 MESI A TASSO ZERO www.meridianarent.it

POSTI BARCA DISPONIBILI



è un vero piacere"

via Consiglio d'Europa, 38 MONFALCONE ZONA LISERT

tel. 0481 45555 fax 0481 414489

LO SAPEVATE CHE IL RISTORANTE LA ROSA DEI VENTI ED IL BAR CLUB HOUSE SONO APERTI A TUTTI?

OLTRE ALLA RINOMATA CUCINA DI PESCE NEL RISTORANTE TROVATE

MENÙ A TEMA, SEMPRE DIVERSI. Si organizzano banchetti, cerimonie, colazioni di lavoro,

convegni con sala conferenze attrezzata

Aperto Tutti i Giorni Pranzo e Cena



Filetto di sgombro in sapore di uvetta e pinoli con polenta morbida bianca

Tagliolini di pasta fresca con salsiccia e radicchio ross Fagottino di crespella ai ripieno di funghi su salsa al Montas.o

Brasato di manzo a Cabernet con contorni di stagioni Cremino alle nocciole su saisa a caffè Vini, Caffè e Servizio compresi

IL COSTO DEL MENÙ: € 22 00 A PERSONA

PER INFO E PRENOTAZIONI

Giorgio Bonfante 0481-791502 - 328-3062625



SPECIALE a cura della MANZONI Pubblicità



re allestimenti CITY, AMICI, BACI, ottimi prezzi

re i livelli di allestimento (C1TY, AMIC1, BAC1). C1TY 1.0 cc benzina prevede solo Abs e doppio airbag: 8.500 euro la 3P e 8,800 la 5P. AMIC1 offre ^{§e}rvosterzo, chiusura centralizzata, alzacristalli elettrici, airbag laterali: Prezzi da 5.500 a 11.250 euro. Con la BAC1, si arriva no ai 12.750 euro.

La nuova Citroen CI piccola fuori ma con interni spaziosi, consente un'ampia abitabilità

Utilitaria supercompatta Nata dall'alleanza di Peugeot 107 e Toyota Aygo

opo l'esordio al Salone di Ginevra in forma statica, Citroen ha fatto le presentazioni stradali della sua C1, nata da un'alleanza franco giapponese insieme a Peugeot 107 e Toyota Aygo, che ha richiesto un miliardo e mezzo di euro di investimento. Tre utilitarie identiche nella sostanza personalizzate nello stile. Di Aygo abbiamo già fatto la conoscenza, ora tocca appunto a C1 e successivamente a 107 Peugeot. Citroen C1, delle tre sorelle, è la prima ad essere commercializzata (porte aperte 10/11 giugno). La piccola francesina, la sua

personalizzazione nello stile

l'ha ricevuta da Marc Linari sotto la supervisione di Donato Coco, pugliese emigrato in Francia e papà di tutte le piccole del Gruppo. Lo stile è piacevole: sbalzi contenuti, paraurti generosi e forme armoniose che ispirano robustezza e sicurezza. La vettura si distingue anche per lo stile del portellone posteriore tutto trasparente e dei fari posteriori a forma di vela. Con i suoi chevron cromati e le linee arrotondate, C1 attinge dallo stile della gamma dei veicoli compatti della marca tanto da rivelare al primo sguardo le connotazioni Citroen. Con 3,43 metri di lunghezza, 1,63 di larghezza ed 1,47 di altezza, ha poco da invidiare



La nuova Citroen CI

alla sorella più grande C2 (3,67 metri di lunghezza). Lo spazio interno consente un'ampia comodità a quattro persone e quindi un'abitabilità che. considerate le dimensioni esterne, rappresenta un reale punto di forza. Semplici e originali gli interni con il frontalino di comando della climatizzazione in materiale translucido retroilluminato; di forma bombata, si illumina di arancione quando i fari sono accesi, in tono con il quadro strumenti ed il sistema audio. Adattato alla forma del cruscotto, ha comandi piacevoli da usare, come gli aeratori sferici comuni a tutte le berline compatte Citroen.

Per settembre nuovo motore 4 cilindri diesel

C3 e C3 Pluriel. Per le dimensioni contenute, il prezzo interessante e le prestazioni essenziali, la vettura si colloca nella fascia base del segmento, differenziandosi da C2. che. per la vasta gamma di equipaggiamenti e motorizzazioni, è destinata ad una clientela alla ricerca di un veicolo polivalente. Con una gamma così completa la Casa francese è in grado di rispondere ad aspettative diversificate della clientela dei veicoli compatti, un segmento che in Europa rappresenta il 35% delle vendite totali.

EURO RSCG MILANO

Citroen in città e fuori

Motore Euro 4 brillante e con consumi contenuti

comportamento su Strada della nuova compatta, disponibile in Versione a 3 ed a 5 porte, è Placevole sia in città che su Corsi extraurbani. ima tenuta di strada contribuisce anche alla Sicurezza attiva. L'assale teriore di C1 è di tipo MacPherson, con barra Stabilizzatrice fissata ai langoli, mentre l'assale Posteriore è composto da ^{In}a traversa deformabile ed mmortizzatori idraulici. I teni anteriori sono dotati di lischi ventilati, quelli osteriori sono a tamburo. Abs, abbinato al ripartitore

elettronico di frenata è di serie come il Csc (controllo della stabilità in curva), le ruote da 14 pollici sono equipaggiate con pneumatici di dimensioni 155/65 R 14. Per garantire maneggevolezza in città, C1 può disporre di servosterzo elettrico, abbinato alla regolazione in altezza del volante, servosterzo che offre il vantaggio di adattare la risposta alla velocità con contenuti consumi di carburante. Insomma, la C1 è una vera macchina: il 1.0 benzina 3 cilindri da 68 Cv (Euro 4) di derivazione Toyota è brillante grazie

anche al peso modesto della vettura, da 800 a 900 chili in base agli allestimenti. Più avanti (settembre) all'attuale motorizzazione si unirà anche il 1.4 quattro cilindri diesel da 55 cavalli fornito da PSA (Peugeot-Citroen). Vivace (157 kmh la velocità di punta e 14,2 secondi accelerazione da 0 100 kmh) e dai consumi ragionevoli l'attuale «benzina» richiede 4,6 litri per percorrere 100 chilometri nel ciclo combinato. La C1 completa perfettamente l'attuale offerta Citroen nel segmento dei veicoli compatti, composto dalle berline C2,

www.citroenc1.it Informazioni al sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto (I/100km): da 4,1 a 4,6. Emissioni di CO₂ percorso misto (g/km): 109,

Citroën Finanziaria. Un mondo di soluzioni.

Prezzo di listino consigliato rete Citroën esclusi I.P.T. e bollo su dichiarazione di conformità. La foto è inserita a titolo informativo.

Il modo migliore per fare shopping dopo la carta di credito.



Il primo passo verso un mondo migliore? Avere un'auto talmente agile e pratica che non solo parcheggia comodamente ma lascia spazio anche alle altre. È la huova Citroën C1, la citycar di 3,43 m che offre 4 comodi posti dentro e un'infinità fuori. Disponibile in tre livelli di equipaggiamento e in tre motorizzazioni: 1.0 68 cv, 1.0 68 cv con cambio robotizzato e 1.4 HDi 55 cv. C1 è la prima e unica auto al mondo con assicurazione Kasko per un anno compresa nel prezzo, e sulla serie speciale Ric 😂 1 one c'è anche l'iPod shuffle di serie. Continuiamo così. Gamma C1 da 8.500 Euro

NUOVA CITROËN C 1. IL PRIMO PASSO VERSO UN MONDO MIGLIORE.





Energy Auto di CONTIAUTO srl Concessionaria Citroën

Trieste Strada della Rosandra, 2 · Tel. 040.2610055 R.A.C. Mariano del Friuli Zona Artigianale - Tel. 0481.699801 e-mail: contiauto@citroen.it www.contiauto.citroen.it



IL PICCOLO

SPECIALE a cura della **MANZONI Pubblicità**



Offerta di lancio il navigatore satellitare

uasi invariati i prezzi che partono da 21.900 Ceuro per la Vectra 4 porte (climatizzatore, vetri elettrici e radio con lettore CD). La SW con il 1900 turbodiesel da 120 Cv, costa 25.320 euro. Fra le offerte di lancio, la possibilità di montare, a costo zero, su Vectra e Signum, il navigatore satellitare.

Ampia gamma di motori in particolare i turbodiesel con filtro antiparticolato

Rinnovate Vectra e Signum

Sicurezza e tenuta di strada sono le qualità più apprezzate

el 2006 sono in arrivo diverse novità Opel. Si parte dalla Zafira a metano (primavera) a cui seguiranno l'Astra coupè-cabriolet (prima estate), la nuova Corsa (settembre) e la inedita Antara, destinata a rimpiazzare nella gamma Opel il SUV Frontera. Intanto non è che si lasci passare il 2005 con le mani in mano. Le ultime novità Opel hanno fatto il loro ingresso sul mercato a settembre scorso. Il riferimento è a Vectra e Signum alle quali si sono dedicate non poche attenzioni passando ad un ringiovanimento della gamma piuttosto significativo. Proprio su

Vectra, ma anche su Signum, Opel ha predisposto un consistente pacchetto di novità che cominciano da un aggiornamento estetico che comprende un frontale inedito arricchito da fari tridimensionali, ma anche con interni più eleganti che introducono, tra le aitre, finiture ad effetto legno. Sicurezza e tenuta di strada restano tra le qualità più apprezzate dagli acquirenti delle due unità. L'ampia gamma di motori offerta, in particolare i turbodiesel 1900 cc da 120 e 150 Cv, ha svolto e continuerà a farlo anche in futuro, un ruolo chiave nel successo delle due vetture. Non a caso sul mercato italiano il 90 per cento delle



La Opel Signum

con motori turbodiesel «common rail» che oggi, fra l'altro, sono offerti con filtro antiparticolato di serie. Complessivamente Vectra e Signum sono disponibili con 2 motorizzazioni a benzina 6 3 turbodiesel con potenze che sono comprese tra un, minimo di 122 ed un massimo di 184 Cv. Un altro vantaggio sono le 3 carrozzerie proposte: berlina e station wagon per la Vectra e l'originale formula «crossover» della Signum, che rappresenta da noi il 20% delle vendite, contro 68% della station wagon e molto di più del 12% della berlina. Quanto sopra deriva

auto vendute è equipaggiato

Cambio manuale e trasmissione automatica

da una invitante e bella

offerta.

seconda della motorizzazione, Vectra e Signum sono equipaggiate con un cambio manuale a 5 o a 6 rapporti oppure con una trasmission® automatica.

Tutte le versioni (eccetto | 1.800 cc a benzina) sono fornite di un cambio manuale

a 6 marce. Una trasmissione automatica a 6 marce con funzione ActiveSelect (col selettore in posizione adeguata si può cambiare anche manualmente) è invece

ottenibile con le versioni 1.9 CDTI da 150 Cv e 3.0 V6 CDTI.

Opel guarda al futuro Sedile MultiContour raccomandato da esperti ortopedici

er Vectra e Signum si tratta di ulteriori ritocchi, di piccole ma grandi innovazioni, nel campo della tecnologia e della normale fruibilità quotidiana, per il confort, la flessibilità d'uso e la sicurezza. Del resto sia Vectra che Signum hanno spesso anticipato soluzioni che poi sono state riprese su altri modelli della Casa tedesca della General Motors. I modelli Opel del segmento medio sono stati e lo sono ancora oggi dei buoni esempi per tutti. Basta prendere i modelli di ultima generazione. Nel 2002 la

nuova Vectra lanciò l'autelaio adattabile IDS che collegava in rete tutti i sistemi elettronici presenti sulla vettura, utili a migliorarne il confort di marcia ed il comportamento su strada. Allo stesso tempo sempre sulla Vectra faceva la sua prima apparizione il controllo elettronico della tenuta di strada ESP/Plus che, a differenza di analoghi dispositivi in circolazione, è in grado di agire su tre ruote contemporaneamente anziché su una soltanto. Vectra portava inoltre al debutto il sedile MultiContour del guidatore

che per le sue speciali caratteristiche si sarebbe fatto poi raccomandare da esperti ortopedici. Quando alla fine dello stesso anno venne annunciata Signum, le innovazioni hanno continuato. Il riferimento è al sistema Flex Space che permette di far scorrere longitudinalmente e lateralmente i sedili posteriori trasformando una vettura a 5 posti in una con 4 comodissimi sedili singoli oppure con un vano di carico enormemente spazioso. Si tratta soltanto di alcune citazioni relative a Vectra e Signum.



Sede in Trieste Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026 Filiale Mariano del Friuli (GO) Zona Artigianale Tel. 0481.699800 Filiale Torviscosa (UD) Via del Commercio, 12 Tel. 0431.929441 www.panauto.com e-mail: info@panauto.com

BOATO CAR MONFALCONE (GO)
Largo dell'Anconetta, 1
Tel. 0481,411176

www.opel.it

Agila 1.0 Club, prezzo chiavi in mano, IPT esclusa, con ecoincentivi, € 8.420. Importo massimo finanziato € 8.420. Importo massimo finanziato € 8.420. Z4 rate mensili da € 351,44, comprensive dell'imposta di bollo. Spese istruzione pratica € 200,00. TAN 6%, TAEG 2,34%. Offerte non cumulabili con altre iniziative in corso. Alcuni equipaggi visibili nella fotografia sono ottenibili a richiesta. Carsa: consumi da 4,4 a 7,7 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 135 a 190 g/km. Agila: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 139 a 144 g/km.

«Piazzale della chiesa pronto in aprile»

Bisognerà invece aspettare almeno settembre per l'apertura del parcheggio

*Contiamo di completare la do di almeno un mesetto, riqualificazione di piazzale San Giacomo entro il prossimo mese di aprile. In ritardo rispetto al termine di marzo, com'era previsto all' mizio dell'intervento. Il parcheggio invece non credo sarà concluso e consegnato prima di settembre». L'inormazione arriva da Paolo Pocecco, responsabile dell' ea Lavori pubblici del Coune, che conferma alcune ifficoltà nel proseguio dei avori di ristrutturazione della grande piazza che è il cuore pulsante di San Giacomo, e di costruzione del mega parking sotterraneo.

«L'opera - ribadisce Pocecco - doveva essere completata entro marzo 2006, ma la ditta ha avuto qualche contrattempo. Un ritar-

Perché non adibire l'antico

lavatoio di San Giacomo in

Monte in luogo aggregativo

per una sede etnografica

che illustri e descriva, con

foto e altri documenti stori-

ci, le caratteristiche del po-

Per questo scalzarvi la real-

tà che vi è già insediata, os-

E questo uno dei sogni che vorrebbe realizzare il

presidente della Quinta cir-

Prio in questi giorni, sta

Predisponendo un docu-

GITAVECCHIA Convegno

Officina pedagogica:

Tessendo la cittadinanza». E questo il nome del convegno che ha attratto ieri in via Tigor, nell'aula magna dell'Università, un pubblico vasto ad attracana interes

Vasto ed eterogeneo interes-sato al tema dell'educazione

^{la} cooperazione internazio-

eresse non solo per gli ad-etti ai lavori come rappre-tanti dell'associazioni-

o ed educatori, ma anche numerosi studenti che empre più esprimono sensi-ilità ai grandi temi dell'

terculturalità e dello svippo. Inserito in un progetdi più ampio respiro ini-lato a febbraio con l'obiettio di costruire un ponte sta-

alvador de Bahia, l'incon-di ieri ha dato il via a

problematiche e le metodolo-

L'officina pedagogica, è cu-lata da Cesare De Florio La

brasiliana Axè che in part-di Trieste, il Consorzio Ita-

ano di solidarietà e il Cen-

tro studi per l'America lati-na, ha realizzato l'iniziativa resa possibile dal sostegno della Regione, il Centro in-

erprovinciale servizi volon-ariato e il Coordinamento

^{leg}ionale degli enti locali ler la Pace. «Abbiamo volu-

proporre un metodo dove

scambio di conoscenze av-

lene in modo attivo grazie

confronto tra realtà diver-

spiega Carlo Marchi pre-

dà un esempio di come si

ovrebbe intendere la coope-

razione perché si possano

settare le basi a un diritto

Cittadinanza effettiva». Il

¹⁰go, che secondo Marchi,

divive ed esiste, non è tan-

da costruire ma soprattut-

da scoprire e da diffonde-

Chi volesse farlo da casa

Daniela Bandelli

age collegarsi al sito www.

Associazionetoguna.org.

^{nte} di Toguna -: il model-

delle prassi educative ri al di qua e al di là dell'Oce-

riflessione sul dialogo agogico tra le due città e proseguirà nelle giorna-di oggi e domani con un

L'argomento trattato ofatti si è dimostrato di in-

lezione-incontro

con gli educatori

del Sud America

^{log}rafica rionale.

per altro giustificato». «Noi - aggiunge l'ingegnere - contiamo di ultimare la riqualificazione di tutto il piazzale entro aprile. Sotto terra invece si continuerà a lavorare almeno sino a settembre, visto che si dovranno completare gli stalli, l'impiantistica, i diversi servizi. Al momento - secondo Pocecco - lo scavo è finito e sono state completate le fondazioni. Quel che è certo è che finiremo prima la ri-Puecher, dove ormai siamo ai lavori di rifinitura».

«Anche se in questi giorni fa freddo - interviene Silvio Pahor, presidente della quinta circoscrizione - vedo che si continua a lavorare



I lavori per il parcheggio nel piazzale di San Giacomo

- osservo di persona quotidianamente l'incremento dell'opera. È un impegno davvero ciclopico che, ritengo, non abbia precedenti in questa parte della città: E dunque bisogna portare un del Comitato spontaneo dei alacremente. Come tanti po' di pazienza. Del resto, cittadini di San Giacomo.

strutturazione di piazza miei concittadini - continua salvo per il taglio iniziale di alcuni alberi, non ho da segnalare alcuna protesta o lamentazione da parte dei cittadini».

Non la pensa così Paolo Taverna, rappresentante

«Non sono d'accordo - afferma Taverna -: sia a Pahor Vorremo sapere se esiste una valutazione di impatto to per incominciare, avevamo chiesto già tanti mesi fa di organizzare un incontro mo e chiediamo condizioni particolari per l'utilizzo del parcheggio da parte dei repubblico per spiegare ai sangiacomini l'impatto di questa opera mastodontica sul nostro comprensorio. Alla lettera scritta di richiesta inviata a Pahor - sostiene Taverna - non ho ancora avuto risposta. Come ineva-se sono le altre richieste di informazioni che avevamo presentato al Municipio già all'inizio degli scavi». Quali gli interrogativi del Comitato? «Ci interessa capire - risponde il rappresentante dei cittadini - come i gas di scarico del parking influenzeranno la già compromessa atmosfera della nostra

piazza e dei suoi dintorni. parcheggio da parte dei re-sidenti, la destinazione di parte dello stesso alle biciclette. E ancora delucidazioni sulla ristrutturazione del piazzale, su come ovviare ai rumori notturni eventualmente generati dalle strutture e dalla prese d'aria della struttura». «Do-mande legittime - aggiunge Taverna - che non hanno ancora avuto risposta, men-tre cresce la preoccupazio-ne sia per il ritardo dell'opera che per l'imminente can-tieramento della parte del piazzale oggi fruibile».

SAN GIACOMO La proposta del presidente della Quinta circoscrizione

«Un museo all'antico lavatoio»

mento accompagnatorio al opere. Tra queste situazio- si è realizzato il rifacimenbilancio di previsione del ni c'è proprio il vecchio la- to completo degli esterni e Comune, dove vengono forniti alcuni suggerimenti di Polare rione cittadino? Tut-to ciò, naturalmente, senza vo lavatoio del secolo scor-rissero nuovi fondi per pro-chitetto Mirna Drabeni e

giorno 18 la circoscrizione ha approvato il bilancio di a sua circoscrizione, pro- diamo al municipio di por- tutti i giorni. re attenzione ad alcune si-

cedere con un secondo lotto per il Comune c'è stata la Spiega infatti Pahor: di interventi al totale re- supervisione dell'ingegner sia quella degli scout dell'A- «Dopo la visita di mercole- stauro del lavatoio comuna- Nicotra. Ma ora si tratta di mis che potrebbero benissi- dì 9 novembre dell'assesso- le di San Giacomo in Mon- completare l'opera. «Attualmo coabitare con la sede et- re competente Sbriglia, il te. Che potrebbe così diven- mente - continua Pahor tare un luogo aggregativo, anzi un luogo della memoprevisione da lui illustrato, ria per l'antico rione, che che inoltreremo assieme a potrebbe così ricordare il Coscrizione, Silvio Pahor. un documento in cui chie- suo passato nella vita di

tuazioni del Piano delle mo lotto dei lavori con cui Per questo motivo richie-

quello parziale degli inter-In sostanza la circoscri- ni è stato ultimato. Il lavoalcuni lavori li stanno portando avanti gli scout che nel lavatoio hanno il loro punto di riferimento. Ma l'associazione non può di certo intraprendere ristrut-Continua Pahor: «Il pri- turazioni troppo onerose.



Il lavatoio di San Giacomo

diamo l'intervento del municipio o di qualche sponsor di buona volontà». «In sostanza - conclude il presidente della circoscrzio-

Oggi alle 17, al Knulp di via Madonna del mare si parla de «I bambini e gli in-

cidenti in casa: come si può

fare prevenzione?». Saran-

no presenti a Tatiana Indri-

Giuliana Gaeta, pediatra.
Si tratta del terzo appuntamento di «Ciao, come stai?», il ciclo dedicato al be-

nessere psicofisico e sociale

organizzato dal Distretto 2

ne - si tratterebbe di reperire circa 200 mila euro per rifare tutta l'impiantistica del sito e la copertura del

Nel documento delle circoscrizioni, inoltre, si chiede, dopo i 50 mila euro già previsti per la ripulitura del «colle della vergogna», un ulteriore intervento comunale per un secondo lotto di lavori per le vie Bergamasco, Rigutti e della Tesa, collocate in un'area piuttosto degradata a cui servirebbe una manutenzione urgente e completa. Sono da rifare soprattutto i

marciapiedi piuttosto mal-

conci e la pavimentazione

stradale.

Daria Camillucci

BORGO SAN SERGIO Bilancio Arriva nel 2006 la nuova rotatoria di via Flavia

Sono la riqualificazione vi a favore delle scuole, dell'ex cinema-teatro di tra cui i lavori di manu-Servola e la rotatoria di via Flavia i due principali Servola e la rotatoria di via Flavia i due principali interventi previsti per la Settima Circoscrizione nel bilancio 2006, approvato martedì scorso nella sede di via Paisiello. La conferma arriva da Sandro Menia, presidente del parlamentino, che spiega che d'attenzione riservache «l'attenzione riserva- mative per disabili e che

della città ha reso possibile la realizzazione di importanti opere di riqualificazione, che sono partite da Borgo San Sergio e che il prossimo anno interesseranno soprattutto Servola e Valmaura. Tra gli interventi previ-

tanti - conti-

sti più impor- Sandro Menia

ro dell'ex cinema-teatro di ma e la manutenzione via dei Soncini, che diven- straordinaria di alcune

c'è anche la rotatoria di via Flavia che, grazie ad una convenzione tra Comune a Anas, sostituirà il trafficatissimo e pericoloso incrocio in cui si condensa il flusso di vetture provenienti da Muggia, Borgo San Sergio, la val Rosandra e la zona industriale. «Sono stati anche previsti maggiori investimenti nel sociale - aggiunge il presidente della Settima circoscrizione – e alcuni interventi migliorati-

tenzione che verranno efta alle zone periferiche sostituirà quella di Borgo

San Sergio. Non concorda sull'attenzione riservata alle scuole Susanna Rivolti, consiglie-re dell'Ulivo

per il settimo parlamentino, che accusa invece la maggioranza di aver ostacolato l'approvazione di un emendamento

che avrebbe nua Menia - c'è il recupe- garantito la messa a norterà un grande spazio verde per il rione».

Tra i maggiori progetti inclusi nel bilancio 2006
c'è anche la rotatoria di hanno votato un emendamento con cui si chiedeva di anticipare la messa a norma e la manutenzione straordinaria di dieci istituti - afferma la Rivolti -, interventi già previsti nei precedenti bilanci, ma che ancora oggi si trascinano senza un soluzione all'orizzonte. Però la maggioranza ha votato compatta contro, facendo slittare questi progetti ai bilanci 2007 e 2008».

Elisa Coloni

LA CHIUSURA DELLO STORICO CINEMA



Il cinema Capitol di viale D'Annunzio 1128 dicembre sarà proiettato l'ultimo film, poi la storica chiuderà i

BARRIERA VECCHIA Delusi e rassegnati i residenti e i commercianti

«Senza il Capitol tutti più poveri»



Cristina Sumberaz



Angela Ravalico



Paolo Curto

Non è stata una sorpresa per la gente del quartiere la prevista chiusura del cinema Capitol, di cui si era avuto sentore da tempo. Infatti già da un paio d'anni gli spettatori del cinema si erano dimezzati per colpa della concorrenza delle prime categorie dotate di multisale e di invitanti offerte a base di biglietti d'ingresso scontati per un giorno alla settimana.

Dal 28 dicembre prossimo, giorno in cui nella sala del Capitol verrà proiettata l'ultima memorabile pellicola che metterà la parola fine a 51 anni di incessanté attività, praticamente scompariranno a Trieste i cinema di seconda categoria, il cui vessillo è ancora mantenuto in piedi dal cinema Alcione di via Madonizza.

Nelle interviste fatte ieri nel quartiere, come detto, in parecchi hanno affermato di aver saputo della chiusura della sala cinematografica da settimane, ma anche di essere rassegnati, visto che in zona sono ormai tante le attività commerciali che per mancanza di clienti sono state costrette a dare forfait.

È quanto afferma la dipendente del bar adiacente al cinema, Arianna Viezzoli: «Qua ormai chiudono tutti. Ha tirato giù definitivamente la Cooperativa sull'altro lato della strada, quella che dà verso piazza Perugino diversi distributori di benzina. Ora la chiusura del cinema è la classi-

ca ciliegina sulla torta. Per noi che restiamo vuol dire crisi perché la zona si è gradualmente impoverita di attrattive e di clienti...». Dello stesso avviso, Cristina Sumberaz, parrucchiera, che dice: «Ho un negozio di acconciature uomo e donna. Sino ad ora mi capitava spesso che i miei clienti venissero a farsi i capelli prima di andare al cinema... ma ora? Siamo in una brutta situazione non vedo un bel futuro per Trieste». In un rinomato negozio di colori c'è Angela Ravalico: «Purtroppo con la chiusura del Capitol due suoi dipenden-ti resteranno senza lavoro. Mi dispiace per loro». Si unisce al discorso Tiziano Pavan, che osserva: «Il Capitol è un cinema di seconda categoria che forse non è riuscito a stare al passo con i tempi... la sala non può di certo tenere confronto con, ad esempio, quella delle Torri. Qui poi c'è anche la difficoltà di trovare un parcheggio e inoltre ci si è messa anche la tv che offre senza uscire di casa la visione serale di film spesso di prima visione, ma poi ci sono le cassette a noleggio... secondo me è fisiologico che i cinema di seconda visione si trovino a mal partito...». Dice Paolo Cur-.to: «Il nostro negozio di colori è nel rione dal 1961. Conosco il proprietario del Capitol, Fulvio Lorenzi da sempre. Ha detto che non venderà il cinema che del resto è collocato in una sua proprietà...».

Microaree, incontri porta a porta su salute e benessere nei rioni

Cittavecchia. Attraverso attivo dei cittadini. Solo coquesti incontri, sei in tutto, sì, in un dialogo costante, go, infermiera pediatrica, e gli operatori vogliono presentarsi ai residenti del quartiere, iniziare a cono-

scersi e confrontarsi. Microaree avviato dall' Azienda per i servizi sanitae dal progetto Microaree di ri, prevede infatti un ruolo re.

si può pensare di migliorare le pratiche e di scoprire nuove modalità di risposta ai bisogni sociali e sanita-Lo spirito del progetto rie nelle microaree che divengono laboratori sperimentali di salute e benesse-

Martedì 6 dicembre si di-scuterà del disagio psichi-co. Le droghe e gli stili di consumo dei giovani saranno invece al centro dell'incontro di giovedì 15 dicembre mentre martedì 20 dicembre si parlerà dello stile di vita più adatto a evitare le malattie cardiovascola-

Gli incontri, gratuiti, sono seguiti da una degustazione di prodotti del commercio equo e solidale.



Immediata reazione dopo la denuncia espressa in un'intervista dal grande oncologo Renzo Tomatis: «Polveri su tutta la città»

Appello ai sindaci per l'amianto in Carso

Lo Spi-Cgil che aveva già sollevato il problema chiama in causa le amministrazioni

Ha destato molto allarme la denuncia espressa ieri in una intervista da Renzo Tomatis, grande oncologo già direttore del-l'Agenzia internazionale per la ricerca sul cancro di Lione e ricercatore di fama mondiale circa i rischi ambientali di cancerogenità, dove la chimica resta grandissima imputata.

Tomatis - che quando non è all'estero vive a Duino Aurisina - ha sollevato il caso dell'amianto, affermando che tutto il Carso ne è pieno, che ci sono discariche abbandonate a cielo aperto e case da cui l'eternit non è stato mai asportato. Ha ricordato che l'amianto si disintegra in polveri pericolosissime, è causa di tumori gravi, e che la bora - e in questi giorni posigne possen la bora - e in questi giorni ne siamo pesan-temente disturbati -, lungi dal pulire l'aria, come popolarmente si crede, trasporta queste sostanze cancerogene su tutta Trieste.

«La denuncia, espressa da uno scienzia-to di fama mondiale come il professor Renzo Tomatis, impone una tempestiva assun-zione di responsabilità da parte di coloro che sono chiamati a tutelare la salute della popolazione». E' questa l'immediata reazione del sindacato dei pensionati della Cgil, che si occupa molto da vicino di questioni sociali e sanitarie. Affermano il segretario provinciale dello Spi-Cgil, Fiore Babudri, e il segretario del distretto Altipiano carsico, Francesco Bandelli: «E' una di quelle denunce che per l'autorevolezza e il prestigio della fonte non possono essere accantonate con sufficienza, destino riservato a quelle che la nostra organizzazione aveva avanzato in passato sui pericoli derivanti dall'amianto, non solo negli ambienti di lavoro, e sulla necessità di procedere a un monitoraggio dell'amianto esistente nelle strutture pubbliche e nelle abitazioni

«Le affermazioni del professor Tomatis aggiungono - non potevano essere più esplicite. Ha detto testualmente: "Il Carso è pieno di amianto, discariche abusive, tetti che si disgregano, terrazze. La bora porta in giro tutta questa polvere. Ma nessuno se ne preoccupa, non se ne parla. Non si sa dove mettere i materiali, non c'è una legge che lo imponga, non ci sono aiuti ai cittadini per venire incontro alle spese". Queste parole, a nostro parere, sono la fotografia brutale ma efficace della situazione e del disimpegno dell'amministrazione pubbli-

Il sindacato aggiunge che «non si tratta di una drammatizzazione gratuita di un inconveniente inevitabile, ma di una vera e propria emergenza sanitaria e sociale, di fronte alla quale non si può più restare inerti. Ci sono gli strumenti per prevenire i rischi, per reprimere gli abusi, per aiuta-re chi, con senso di responsabilità, vuol ri-sanare le abitazioni ma poi non sa dove depositare il materiale inquinato e si rifiuta di ricorrere - come purtroppo molti fanno -alle discariche abusive sul Carso, in fondo alle doline. Non si può far spallucce o di-chiarare la propria impotenza di fronte una situazione che paradossalmente si aggrava proprio con l'estendersi della consapevolezza circa la pericolosità della presen-

za dell'amianto nelle abitazioni». Ed è così che parte un concreto e «pressante appello - concludono Fiore Babudri e Francesco Bandelli - ai sindaci di Trieste, Duino Aurisina, Sgonico e Monrupino perché concordino un'azione tempestiva a tutela della popolazione, rispondendo in mo-do efficace a una diffusa preoccupazione la cui fondatezza è stata così autorevolmente confermata».



La discarica abusiva di Basovizza

Si trova vicino allo stadio Zaccaria ed è abbandonato da qualche anno

Il campetto di calcio diventa parcheggio

petto vicino alla stadio Zaccaria a Muggia sarà trasformato in un parcheggio per i residenti e per i fruitori degli impianti sportivi. Trova così accoglimento una richiesta fatta nei mesi scorsi dal capogruppo della Lista per Muggia Dario Grison, proprio per venire incontro alle esigenze di chi vive o gravita attorno a quell'area. Il campetto è in stato di abbandono da qualche anno, dopo che è stato completato il campo nuovo, dall'altra parte dello stadio. te dello stadio.

Già anni fa si era parlato di farne un parcheggio, ma mancavano i fondi. L'area è privata e andava acquistata, oltre che risistemata. Lo stesso proprietario aveva pensato a un parcheggio, ma avrebbe dovuto acquisire una particella del Comune, corrispondente all'area dell'ingresso attuale. Non è mai stato rag-

MUGGIA Nel 2006 il vecchio campetto vicino alla stadio Zaccaria a Muggia sarà trasformato in provato uno studio di fattibilità

"La situazione dei parcheggi vicino allo stadio Zaccaria e la futura cittadella dello sport è catastrofica. È ormai inderogabile fare un posteggio nell'ex campetto», aveva detto. Proposta bocciata sul nascere dall'assessore al Bilancio, Paolo Volsi: «Il parcheggio non può essere una priorità. Se Grison mi dice come possiamo trovare fondi in altro modo, allora possiamo anche ripensarci». Ne era nata anche una piccola polemica tra i due.

Ora è il sindaco ad assicurare che il parcheggio si farà nel 2006. Grison si dichiara soddi-sfatto e Gasperini dice: «Abbia-mo colto l'occasione della propo-sta di Grison per cercare i fondi. In questa fase di elaborazione del bilancio, siamo riusciti a spo-stare soldi da una parte all'al-tra, e abbiamo già individuato quelli necessari per acquistare l'area e realizzare il nuovo parcheggio, che sarà inserito fra le opere pubbliche per il prossimo anno. Sarà gratuito a favore dei campi sportivi e dei residenti».

L'intervento non si presenta troppo impegnativo. Il progetto preliminare è già elaborato e prevede la rimozione del recinto attuale, l'asfaltatura, la posa della segnaletica orizzontale e verticale, e la realizzazione degli impianti di smaltimento del-

Sergio Rebelli

SGONICO Spazi inaugurati al termine di due anni e mezzo di lavori. Cantiere costato 533 mila euro

Il municipio si è ampliato: ecco la nuova ala

Ospiterà anche gli uffici di sindaco e assessori. Il progetto avviato nel 1998

MUGGIA

Malattie cardiovascolari, parte l'operazione salvacuore

MUGGIA Un sacchetto di noci per contribuire alla ricerca sulle malattie cardiovascolari, e proteggere il nostro cuore. È quanto si prefigge l'iniziativa intitolata «Operazione salvacuore» relativa alla campagna nazionale per la prevenzione e la ricerca sulle malattie cardiovascolari, promossa da ConaCuore, dal Coordinamento delle associazioni dei cardiopatici e dalla Federazione italiana di cardiologia, con il patrocinio del Ministero della salute. Il 25, 26 e 27 novembre, nella sede di Cuore Amico a Muggia in via Battisti (orario 9-13) sarà possibile acquistare un sacchetto da mezzo chilo di no-ci per contribuire alla raccolta di fondi per la ricerca. Sarà inoltre distribuito materiale informativo.

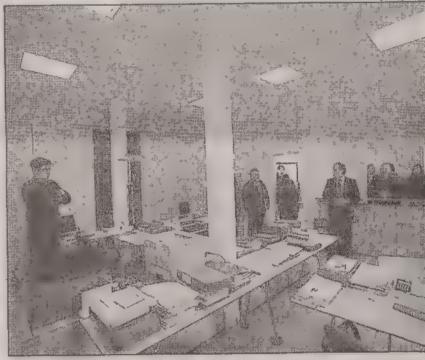
E non si farà solo del bene agli altri, ma anche a se stessi. Le noci, infatti, secondo i più recenti studi, si sono rivelate di grande importanza nella prevenzione delle malattie cardiovascolari. I grassi polinsaturi in esse contenuti sono in grado di proteggere efficacemen-te il nostro cuore, riducendo il livello di colesterolo. Acquistare le noci dell'«Operazione salvacuore», insomma, è anche compiere un gesto di auto-prevenzione, facendo un primo passo verso una dieta sana ed equilibrata.

SCONICO E' stata inaugurata ieri mattina, alla presenza dei consiglieri comunali, del sindaco e del parroco, la nuova ala del municipio di Sgonico, destinata a ospitare l'ufficio tecnico, l'ufficio del territorio, la sa-la Giunta e l'ufficio del sin-

daco e degli assessori.

Si tratta di un progetto nato già nel 1998, per volere della giunta guidata dall'allora sindaco Tamara Blazina. Il progetto è stato ereditato dall'attuale sindaco, Mirko Sardoc, che nel corso del suo primo mandato aveva avviamo mandato aveva avviato sia la progettazione e

sia gli appalti. Nel 2002 i lavori sono iniziati, e si sono conclusi dopo circa due anni e mezzo. La realizzazione della nuova ala del municipio, affidata per quanto riguarda il progetto e la direzio-ne lavori allo studio degli architetti Bradaschia e Starec, è costato 533 mila euro, provenienti da finanziamenti assicurati dal Fondo Trieste, dalla Regio-



I nuovi uffici del Comune di Sgonico (Foto Sterle)

economiche a bilancio del terno della struttura».

daco Sardoc – permetterà senz'altro una migliore funzionalità, a vantaggio dei cittadini ma anche di ne e anche da dotazioni coloro che lavorano all'in-

Per l'inaugurazione è «La nuova ala del Comu- stata scelta una data che ne - ha dichiarato ieri nel coincideva con il consiglio corso della cerimonia il sin- comunale. Nel corso della seduta è stato approvato l'ultimo assestamento di bilancio relativo al conto economico del 2005.

IN BREVE

PROSECCO Attizzato dal vento

Un incendio distrugge il tetto di una casa



Vigili del fuoco sul tetto della casa (Sterle)

PROSECCO Molta paura ieri per un incendio scoppiato in una casetta abitata sul Carso, nella zona periferica di Prosecco. Le fiamme alimentate anche dal forte vento, hanno praticamente di strutto il tetto. Molto difficile l'opera di spegnimento da parte dei Vigili del fuoco, del distaccamento di Opicina, che hanno dovuto combattere non poco per spegnerle. Fortunatamente non ci sono stati feriti ma la casa ha subito seri stati feriti ma la casa ha subito seri

Elettrodotto, ieri l'incontro tra Spacapan e Cartagine

SAN PELAGIO «L'elettrodotto Monfalcone Padriciano andrebbe spostato il più possibile al confine con la Slovenia, lontano dalle case di San Pelagio, che oggi rischiano un impatto sull'ambiente e sulla salute». Ad affermarlo è stato il consigliere regionale della Margherita Mirko Spacapan, che ha parlato del problema con l'ingegner Cartagine. Quest'ultimo ha sottolineato l'importanza di ottenere testimonianze per intraprndere l'iter della Valutazione di impatto ambientale.

Mostra sui costumi popolari, domani all'Aiat i vincitori

DUINO AURISINA In occasione sesta giorna ta regionale del costume popolare, il Co mune di Duino Aurisina ha organizzato la terza edizione dell'ex tempore di pittura per le scuole primarie e secondarie di secondo grado intitolata «Il colore nella tradizione popolare». L'inaugurazione della mostra con i disegni degli studenti a la premiazione dei vingitori si denti e la premiazione dei vincitori si terranno domani nella sede dell'Aiat a Sistiana alle 16. L'esposizione dei lavori proseguirà fino alle 18.

Oggi l'ultimo «ciak» per i film di Heinichen

MUGGIA Oggi ultimo giorno di riprese Muggia per i film tratti dai romanzi dello scrittore tedesco Veit Heinichen. Per consentire la sosta degli automezzi della troupe il Comune ha istituito il divie-to di sosta dalle 7 alle 19 lungo la riva Sauro lato Bontempo.







ACCONCIATORI



COMPRAVENDITA ORO

PORTE D'INTERNO E BLINDAT via D'Azeglio, 22/A Tel. 040 368030 www.borastop.com

RISCALDAMENTO ecologico e certificato prezzo al sacco (15Kg)

V. Ressel 2/5 S. Dorligo della Valle Ts Tel. 040/829696 Cell. 348/7988915/3



RISTORANTI TRATTORIA AL PARCO Prenotate il vostro pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno.

Oltre al sabato sera si balla anche alla domenica pomeriggio SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

LA CANTINACCIA APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09:00 ALLE 04:00 Si accettano prenotazioni per pranzi e cene aziendali. Menù carne e pes vla Settefontane 65 - 040/946222

VIDEOGIOCHI



Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

di Francesco Carrara



Tavola rotonda alla Marittima: prioritaria la necessità di «fare squadra»

Trieste, gli itinerari ebraici per rilanciare il turismo culturale

Ci sono rotte che i triestini conoscono bene, dalla sinagoga di piazza Giotti al ghetto, dal museo Wagner all'antico cimi-tero di via della Pace. E si pos-⁸⁰no immaginare nuovi e di-Versi scenari. Ma gli itinerari dell'ebraismo da soli non bastano. Per fare centro, l'offerta di turismo culturale oggi va infatti scandita da una costellazione di cure e di atten-^{2ioni}: capaci di trasformare la visita in un'appassionante ^{es}plorazione del territorio.

Questo il messaggio emerso ieri nella tavola rotonda che, a conclusione del convegno «Itinerari ebraici in Italia», na visto riuniti alla Stazione marittima Josep Ejarque, con-Sulente al turismo della Regiohe; il regista e scrittore Gior-^{§10} Pressburger; il direttore del «Piccolo», Sergio Baraldi; presidente della comunità ^{ebr}aica di Trieste, Andrea Ma-ⁿani, e Bianca Cuderi, diretdrice della Biblioteca civica. Moderatore, Vittorio Ravà, ^{con}sulente di marketing.

«In Italia – ha spiegato Rrque – si ha ancora una vione troppo elitaria del turiculturale. Lo si pensa inteato solo ai monumenti o Ausei. Lo si immagina rare-^{att}o, molto ispirato. In realtà ha continuato – per questo senere di visitatore la cultura uha grande attrazione, ma don l'unico înteresse. Il turi-

Per attrarre i visitatori occorrono nuove idee: tra queste la valorizzazione del Museo Wagner. Però Serve un sostegno concreto ^{da} parte delle istituzioni

numero sette di via del onte, dove oggi c'è il Museo agner, al tempo della guertransitarono almeno 200 nazista. Tra di loro un profu-go illustre, il Nobel Albert ^{In}stein. Questo esodo, nella ^{stra}grande maggioranza diret-a i territori del nascituro tato d'Israele, valse a Trieste ^anomea di «porta di Sion».

E proprio da qui, da questa pagina di storia ancora poco onosciuta agli stessi triestipotrebbe prendere il via dei nuovi itinerari del tu- rismo ebraico.



Tre momenti della tavola rotonda sugli «Itinerari ebraici» svoltasi ieri alla Stazione marittima (foto Sterle)

conoscere anche la gastronomia, la gente, i negozi. Vuole emozionarsi per le atmosfere locali e troverebbe affascinanti le raffiche di bora che spazzano il golfo. Vuole poter rac- ropa) è un'esperienza variegacontare, una volta tornato a ta, fatta di storia e di sensa-

sta culturale desidera infatti casa, non solo dov'è stato, ma cos'ha visto, cos'ha provato». Insomma, l'obiettivo di questi viaggi (ormai il 30 per cento dei soggiorni inferiori a quattro notti registrati in Eu-



La Risiera di San Sabba.

rismo ebraico.

A sostenerlo è Andrea Mariani, presidente della comunità triestina, che ieri ha lanciato la proposta nella tavola rotonda che ha esplorato limiti e possibilità di sviluppo del tu-

«Per attrarre i visitatori ha spiegato - è necessario costruire proposte nuove e dinamiche. Un'ipotesi è la valorizzazione dell'edificio di via del Monte 7, già riconosciuto dallo stato israeliano come sito d'interesse storico. Un'altra



sce Josep Ejarque, gli itinerari ebraici possono risultare senz'altro competitivi sul mercato. A patto però di valorizzarli integrandoli con le altre risorse turistiche: altrimenti si rischia di ridurli a un fenomeno di mera nicchia.

separare dall'ebraismo e più in generale dall'aspetto culturale. «Oggi la città è nota soprattutto da questo punto di vista. E proprio per questo non si può pensare di proporla allo stesso modo di altre città italiane - dice Pressburger me. L'immagine di Trieste nel - La città è infatti conosciuta

per i suoi scrittori. Qui ha vissuto per 14 anni Joyce, qui Italo Svevo ha scritto i suoi romanzi, qui ha lavorato Saba. In questo lembo di mondo si sono incontrate la cultura me-diterranea e quella del Centro Europa». Agli occhi dei turisti, tra le

sue grandi attrattive vi è proprio quest'atmosfera europea, questa sua appartenenza a una cultura altra. L'obiettivo, dice Sergio Baraldi, è allora riuscire a sviluppare questo patrimonio sul mercato: «Il processo di globalizzazione porta con sé la perdita delle differenze e per questo ingenera un forte bisogno di autenticità. La sfida è quella di proiettarsi su uno scenario internazionale trasmettendo un proprio stile e un'identità forte». Da questo punto di vista, garantisce Josep Ejarque, artefice del rilancio di Barcellona e Torino, Trieste ha tutte le carte in regola. Sempre che si riesca finalmente a fare squadra sul fronte del turismo: istituzioni, associazioni di categoria e cittadini insie-

Daniela Gross

Sinergie con Slovenia e Croazia

Andrea Mariani, presidente della comunità triestina, lancia proposte

«E la Risiera dev'essere un riferimento internazionale»

prospettiva, di grande interes- simili». se, riguarda invece la Risiera porsi quale riferimento internazionale per la ricerca e la di-

dattica sulla Shoah». dice Mariani, non consente inampio respiro, «La Risiera vi- tivi finiscono per cadere nel dotta, che non sviluppa tutti i possibili collegamenti e colla-

di San Sabba, che potrebbe il presidente Mariani, tutte le proposte devono però trovare un riscontro da parte delle istituzioni, che non si esauri-L'inserimento dell'unico sca nell'opera di indirizzo ma campo di sterminio italiano si traduca in un sostegno connel sistema dei musei civici, creto. «Da parte nostra c'è senz'altro la volontà di aprirci fatti una progettualità di più alla città. Spesso però i tenta-

gli enti preposti». Un esempio? L'apertura al borazioni con altre realtà con- pubblico della sinagoga o del

cimitero. A renderla possibile, Per essere sostenibili, dice e solo alcuni giorni la settimana, è l'impegno dei volontari

della comunità ebraica. Fra le opportunità per il futuro Andrea Mariani sottolinea infine le sinergie con Slovenia e Croazia, aree in cui l'ebraismo sta vivendo una nuova fioritura. E tra i flussi turistici del futuro sottolinea le potenzialità dell'Ucraina. ve oggi in una dimensione ri- vuoto, causa il disinteresse de- Qui gli ebrei sono infatti ormai il due per cento della popolazione.

I NEGOZI DI TRIESTE

Oggi gestiscono i negozi gli eredi di «nonno Guido», un toscano che qui seppe fare fortuna dal niente

Ditta Rosini, un piccolo impero della calzatura

ditta Rosini rappresenta oggi un piccolo e prestigioso pero impegnato nella venlita delle calzature.

futto ebbe inizio quando, lel 1924, Guido Rosini si trasteri a Trieste. Egli era il onno degli attuali proprietadei negozi di calzature di ^{Corso} Italia e di via Dante: i gini Roberto Rosini, Guido la Pierguido Collino. altro erede dei Rosini, denzo, è invece titolare del della Borsa (sempre apartenente alla famiglia).

Racconta Roberto Rosini: Mio nonno, che era un braenne a Trieste da Roma neanni Venti con la nonna rinna Franciotti e i tre fi-

suo primo laboratorio d'arti- un buon punto commerciale, giano lo ebbe in piazza Piccola, poi si trasferì in corso Italia, proprio sul lato opposto della strada rispetto all'attuale nostro negozio».

La vicenda umana di Guido Rosini è emblematica nel visto che la strada aveva perrappresentare come dal nien- so parte del suo appeal, in do si è grandi lavoratori e ca- nea delle corriere d'oltreconfigegno. Infatti, negli anni gozio molto clientela». Trenta, sbocciava anche in ^{lego}zio di scarpe di via Filzi Italia la prima industria cal- economico di «nonno Guido», vicende belliche dell'ultima cotitolare di quello in piaz- zaturiera. Guido Rosini com- è del 1936/37, quando ci furo- guerra mondiale. dei suoi prodotti. Per cui, pur mantenendo il laboratoartigiano stivalaio, non rio aprì anche un negozio dotriestino ma toscano. ve vendeva scarpe non arti-

gianali. Dal primo negozio di corso Italia a quello di via Carduc-Gianni, Gino e Adriana. ci il passo fu assai breve. ¹⁰Cessivamente nacque la Spiega Roberto: «In quei tempiù piccola, Vanna. Il pi la via Carducci risultava approdata nel 1912. Il nego-

perché vi approdavano le corriere provenienti dall'altopiano e dall'Istria e quindi era una strada di grande passaggio... Questo negozio lo abbiamo chiuso circa due anni fa, te si possa fare fortuna quan- quanto non c'era più il capolipaci dal punto di vista dell'in- ne che richiamavano nel ne- negozio di calzature ad Abba-

prese subito che il futuro sa- no le demolizioni nel ghetto, rebbe stato delle macchine e il trasferimento dell'attività sul lato opposto di corso Italia. Qui vi fu insediato il negozio che tutti conosciamo, anche se allora era di metratura più ridotta. Il bel negozio di via Dante fu invece acquisito nel 1938, soppiantando l'antico negozio di scarpe della ditta Fassel, che vi era glia triestina.

zio di via Dante è inquadrato nelle attività commerciali definite «storiche» da un censimento della Regione, di cui fanno parte a Trieste anche la drogheria «Toso», la pasticceria «Pirona» e la «Bombo-

Sempre in quegli anni il lungimirante nonno Guido aveva anche acquistato un zia, che andò purtroppo per-Ma ritornando al successo duto definitivamente con le

Guido Rosini morì prematuramente nel 1947. Della sua alacre attività, oggi, come abbiamo visto, rimane ancora molto e altro ancora hanno ottenuto i suoi figli e nipoti (ma presto toccherà ai pronipoti), che hanno ulteriormente aumentato il prestigio economico della fami-



Daria Camillucci I titolari del negozio di calzature Rosini (foto Sterle).

■ CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	7.16
***************************************	tramonta alle	16.27
LA LUNA:	si leva alle	n.p.
	cala alle	13.21
47 a settimana dell'	anno 328 giorni tr	ascorsi

ne rimangono 37.

IL SANTO Santa Flora

IL PROVERBIO La barba non fa il filosofo.

III L'ARIA CHETIRA

Frazione Pm., delle Polveri sottili (max 50 ug/m³)

(more or paris	')
hg/m³	13
μg/m³	12
µg/m³	8
μg/m³	n.p.
μg/m³	9
μg/m³	13
	μg/m³ μg/m³ μg/m³ μg/m³

Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m³)					
Piazza Libertà	g/m³	0,9			
Via Battisti	g/m³	1,6			
Piazza Vico	g/m³	1,9			
Via Carpineto	g/m³	0,4			
Monte S. Pantaleone	g/m³	0,5			
Via Pitacco	g/m³	0,5			
Via Svevo	g/m³	n.p.			
 Via Tor Bandena	g/m³	0,5			
Muggia	g/m³	0,8			
San Sabba	g/m³	5,0			

■ 50 ANNI FA SUL PICCOLO

24 novembre 2005

Si segnala che, nel settore di Scorcola, le oscillazioni di tensione di corrente luce vanno da 100 a 125 Volt. Mentre ne servirebbe di più costante, soprattutto per i televisori, quegli apparecchi molto delicati, che vanno sempre più diffondendosi in città.

➤ Si replica stasera al Teatro Nuovo la commedia «La fuggitiva» di Ugo Betti; prezzi: settore A lire 600, settore B 400, galleria 250. Ad interpretarla, per la regia di Ottavio Spadaro, Filippo Scelzo e Marisa Mantovani; scene di Nino Perizi.

Alla presenza del gen. Grimaldi, è stato insediato il comitato promotore del «Natale per le Forze Armate», di cui fanno parte enti e amministratori locali e la cui segreteria è affidata al servizio assistenza Forze Armate dell'Enal. Scopo dell'iniziativa è di assicurare un dono a ogni militare di stanza a Trieste.

a cura di Roberto Gruden

■ DA VEDERE

➤ GALLERIA RETTORI. Mostra del pittore Aldo Bressanutti. Fino al 2 dicembre, feriali 10-12.30, 17-19.30, festivi 11-12.30, chiuso il lunedì. Domenica 20 10-13, 15-18.

➤ GALLERIA MINIMAL. Mostra Luci dedicata alle recenti opere su tela di Francesco Stefanini. Ogni giorno, 10-13, 16-20.

CASTELLLO DI DUINO. Fino al 4 dicembre decima edizione della mostra internazionale d'arte contemporanea itinerante «La pace con l'arte in un mondo senza confini». Sabato e domenica 9-16; alla Casa della Pietra di Aurisina, da lunedì a sabato 10.30-12.30, 17-19; festivi 10.30-13.

PALAZZO DEL CONSIGLIO REGIO-NALE. Fino al 30 novembre in mostra i Tarocchi di Ugo Pierri. Da lunedì a venerdì, 9-12.30, 14.30-17.30, esclusi i venerdì pomeriggio.

AIAT. Formazione del Mondo... e tutto il resto, mostra di Pino Giuffrida. Da lunedì a venerdì, 9-18.

> CIVICO MUSEO MORPURGO. Esposizione dei Vasi da notte dalla collezione donata da Fulvia Costantinides ai Civici musei di storia e arte.

➤ AQUARIO MARINO. Fino al 29 gennaio, Mre Monstrum, mostra fotografica (immmagini di Annamaria Castellan) e didattica (note scientifiche di Serena Fonda Umani, docente di Biologia marina) sulle mucillagini nel golfo. Orario 9-13.

tel. 772148

tel. 281256

tel. 9221294

tel. 772148

tel. 9221294

800 152 15

040/67661

040/3186118

800 500 300

0481/52093

800 99 11 70

040/366111

040/393789

0432/562572-562582

8031

Dai 21 al 26 novembre

Normale orario di apertura delle farmacie:

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

via Curiel, 7/b Borgo S. Sergio tel 281256

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

Per la consegna a domicilio dei medicinali,

solo con ricetta urgente, telefonare al nu-

www.farmacistitrieste.it

Corpo nazionale guardiafuochi 040/425234

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

E FARMACIE

8.30-13 e 16-19.30.

via Ginnastica, 6

via Ginnastica, 6

piazza Venezia, 2

piazza Venezia, 2

mero 040/350505 Televita.

EMERGENZE

Aci soccorso stradale

Capitaneria di porto

Cri Servizi sanitari

Emergenza sanitaria

Guardia di finanza

Protezione civile

Telefono amico

Vigili del fuoco

Vigili urbani

Sanità Numero verde

Guardia costiera emergenza

Vigili urbani servizio rimozioni

■ MOVIMENTO NAVI

DO da Taranto a orm. 87.

PARTENZE

Ore 7 YIGITCAN A. da Capodistria a Molo VII; ore

12 SOTTOMARINA da Capodistria a orm. 88 (Italce-

menti); ore 12 UN MARMARA da Istanbul a orm-

31; ore 14 ZIM HONG KONG da Venezia a Molo VII;

ore 18 VENEZIA da Durazzo a orm. 22; ore 21 GUIL

Ore 6 MSC ROMANIA II da Molo VII a Capodistria;

ore 13 NAVAGA da Molo VII a Malta; ore 14 GRE-

CIA da orm. 22 a Durazzo; ore 18 SOTTOMARINA

da orm. 88 (Italcementi) a Capodistria; ore 18 Mir

NERVA ZENIA a ordini; ore 20 UN MARMARA da

orm. 31 a Istanbul; ore 21 SAFETY BEY da orm. 31 a

Cesme: ore 23 ZIM HONG KONG da Molo VII a P

reo; ore 23 MINERVA EMMA da Siot 4 a ordini.

Carabinieri

Polizia

AcegasAps - guasti

Basovizza

Basovizza

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Curiel, 7/b Borgo S. Sergio

I comunicati per le "Ore della città" devono

essere inviati in redazione via fax

(040/3733209 o 040/3733290) **ALMENOTRE GIORNI PRIMA**

della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati, e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione.



MATTINA

Tutela delle pensioni: rischi e vantaggi

Le associazioni A.D.A., Associazione per i Diritti degli Anziani e Otis 2000 organizzano oggi un'incontro sul tema: «Tutela delle pensioni: rischi e vantaggi». L'incontro si terrà alle ore 10 presso la sala Fabricci della CCdl-UIL in via Polonio 5 a Trieste.

Amici della lirica nuovi abbonamenti

L'associazione Amici della lirica informa i soci interessati al ritiro degli abbonamenti alla stagione lirica 2005-2006, che gli stessi saranno disponibili, nella sede di via Trento 15, da lunedì 28 novembre, orario 10-12.



Affresco di Trieste alla libreria Minerva

Libreria Minerva oggi alle ore 17 Anna Fano: «Giorgio e io. Un amore nella Trieste del primo '900» (Ed. Marsilio). Ne parleranno Cristina Benussi dell'Uni-versità di Trieste e Guido Fano, figlio.

zione di «Tra un mese... è Na-

tale», manifestazione che

vuole anticipare lo shopping

natalizio. Il nuovo evento, or-ganizzato dalla Fiera di Trie-

ste e ospitato nei padiglioni di piazzale De Gasperi, si

protrarrà fino a lunedì 28 no-

vembre. «Saranno cinque

giorni utili per fare le prime

scelte dei regali – ha spiega-to Fulvio Bronzi, presidente della Fiera e ideatore dell'ap-

puntamento - anticipando i

tempi». Decine d'espositori,

prezzi competitivi, parcheg-

gio e ingresso gratuito. Sono queste le peculiarità di una

manifestazione che nasce

con l'obiettivo di perfeziona-

re la collaborazione tra il commercio locale e una serie d'espositori a livello naziona-

le ed estero, con lo scopo di

creare un'opportunità per i

bilità passare in rassegna

una serie di prodotti che van-

Oggi la presentazione del libro «La forza della fragilità» alle Assicurazioni Generali

Tre generazioni di autrici istriane

quarnerino è un patrimonio prezioso: e a deciframe i caratteri è uscita un'opera di rilevante spessore titolata «La forza della fragilità» (editrice Edit, a cura di Elis Deghenghi Olujic), ove una densa serie di saggi e contributo a più voci analizza tre generazioni di autrici istriane - sia le rimaste, sia le esuli - testimoni di tanti, drammatici accadimenti in cui si sono tristemente consumate violenza, vendette, lacerazioni.

L'opera, costituita da due volumi, sarà presentata oggi alle ore 18 al Circolo delle Assicurazioni Generali di piazza Duca degli Abruzzi 1, da Irene Visintini e dalla scrittrice istriana Gianna Dallemulle Ausenak, introdotte dal presidente del Circolo Livio Chersi. Presenti anche il direttore della casa editrice Edit, Sil-

vio Forza. La scrittura delle donne dell'Istro-quarnerino è un argomento - scrive Nelida Milani nell'ampia introduzione – che richiede una breve contestualizzazione storica, politica, sociale,

Quello della scrittura delle donne dell'Istro- psicologica perché nell'Istroquarnerino la storia ha da sempre operato con estrema durez-

> E proprio Nelida Milani, nata a Pola nel 1939, fine intellettuale e scrittrice di successo del «nuovo corso» della letteratura della minoranza italiana in Istria, è l'esponente di spicco di quella folta schiera di autrici rimaste.

Citiamo, tra le altre, Anita Forlani, Lidia Delton, Loredana Bogliun, Laura Marchig, Isabella Flego, Ester Barlessi e Vlada Acquavita, Gianna Dallemulle, Adelia Biasiol. Scrittrici rimaste, scrittrici «andate» – tra queste ultime Annamaria Muiesan Gaspari, Liana de Luca, Editta De Pase Garau – legate entrambe a un filo comune, quello della maledizione dell'esodo, ma anche l'anomalia di una posizione sociale che rende le prime, minoranza nazionale, le seconde collocate in una sorta di diversi-

Ma pur nel destino ingrato che le ha travolte, la scrittura ha dato loro nuova forza e consapevolezza.



Grazia Palmisano Nelida Milani, intellettuale e scrittrice di successo.

Convegno su Tocqueville

«Attualità di Alexis de Tocqueville», un convegno sullo storico e filosofo della democrazia moderna, nel secondo centenario della nascita realizzato dal Circolo della Cultura e delle Arti in collaborazione con la Provincia di Trieste, è in programma oggi alle ore 16, presso la Biblioteca Statale di

Trieste, in Largo Papa Gio-

Alice Psacaropulo alla «Terza età»

vanni XXIII n.6.

Anticipo di shopping natalizio

Sarà inaugurata questo po-meriggio alle 15 la prima edi-gianato, passando per tutte

triestini, dando loro la possi-bilità passare in rassegna san Nicolò, che si svolgerà nel complesso di Montebello.

dalle 15 di oggi alla Fiera

Riprende all'Università della terza età (via Corti) il corso tenuto da Alice Psacaropulo sulle «Arti visive a Trieste oggi», che porterà quest'anno la novità di un confronto tra le arti visive, appunto, e la musica o, nel secondo appuntamento, la poesia. Protagonisti del primo incontro – che si terrà oggi alle 17.30 e sarà arricchito dalla proiezione di numerose diapositive – le pittrici Annama-ria Ducaton e Maura Israel e il maestro Giorgio Blasco.

gianato, passando per tutte

le categorie merceologiche.

L'iniziativa, organizzata di concerto con la Confcom-mercio e il Comune di Trie-

ste, vuole anche essere un'oc-

casione d'animazione della zona di Montebello. Il viale

che porta al comprensorio sa-rà addobbato a festa e all'in-

terno del complesso saranno

aperti punti di ristoro e il campo giochi per bambini.

«Puntiamo a rivitalizzare gli

spazi del Centro Congressi – ha aggiunto Bronzi – rispon-dendo anche alle richieste

del settore commerciale, che

indica proprio nella mancanza di luoghi adatti all'organizzazione d'incontri uno dei problemi allo sviluppo del comparto». Non appena si concluderà «Fra un mese... è

Natale», nel comprensorio si

comincerà a lavorare per

l'edizione 2005 della Fiera di

Club einematografico: alta definizione

Oggi, a cura del Club Cinematografico Triestino, alle ore 17 presso la Cineteca Regionale di via Cantù 10 si parlerà di Alta Definizione. Tecnici altamente specializzati tratteranno di riprese, montaggio e po-stproduzione video in Hd (Alta definizione) e di ricezione mediante televisori o videoproiet-tori abilitati a tali immagini.

Talento dell'infanzia al centro Yoga

Conferenza dal titolo «La for-mazione del talento dell'infanzia» alle ore 18 presso il Centro culturale di Yoga Jñanakanda, via Mazzini 30. Ingresso libero.

Noè: annullata la conferenza

L'Associazione Noè comunica che la conferenza di oggi nella Casa della pietra ad Aurisina del dr. Fabio Burigana sulla intolleranze alimentari e chinesiologia è annullata.

Gli enigmi di Turandot alla Gioventù musicale

L'Associazione Amici della Gioventù Musicale e la Lega Nazionale organizzano per oggi alle ore 18, nella sede di via Donota 2., il primo appuntamento con Rino Alessi sul tema «Turandot - gli enigmi e l'orgoglio». Si accede (per info con invito 040-365343).

La storia di Sinatra al «Primo Rovis»

Al Club «Primo Rovis» di via Ginnastica n. 47 alle ore 16.30, Frank Sinatra, cantante e attore cinematografico, figlio di emigranti. 2° parte: «Addio alla Sicilia» - la famiglia arriva in America. Un allestimento a più riprese interpretato dalla cantante-soubrette Feliciana Vitello Johnson con la collaborazione al pianoforte del noto compositore e autore M° Claudio Ge-

La prof. Pedicehio al Rotary club

I soci del Rotary club Trieste si riuniscono oggi alle ore 13 allo Starhotel Savoia Excelsior. Nel corso della conviviale interverrà la prof. Maria Cristina Pedicchio su «Il ruolo di area Science Park nello sviluppo del territorio».



SERA

Round Table 9 Trieste: commercio e turismo

Questa sera nella consueta sede del Jolly Hotel si riunisce per la 2° conviviale di novembre la Round Table 9 Trieste. Ospite relatore della serata sarata sarò l'assessore comunale Commercio e turismo Maurizio Bucci che parlerà del tema «Trieste: quali prospettive per il commercio e turismo». La serata sarà aperta agli ospiti.

al Savoia

L'Associazione italo america-na del Friuli Venezia Giulia, ricorda che oggi è il giorno della Festa del Ringraziamento. Per l'occasione si svolgerà il tradizionale «Thanksgiving Dinner» alle ore 20 presso il ristorante del Savoia Excelsior in Riva Mandracchio 4.

Assistenza sociale

Il Circolo I° maggio del Parti-to della rifondazione comuni-

L'atteso appuntamento con lo scrittore triestino vincitore del Campiello 2005 con il libro.«Mandami a dire», è aperto a tutti.

Lions Club Trieste cena sociale

Lions club Trieste Alto Adriati-co oggi alle ore 20.30, presso l'Antica trattoria Suban, i soci del Club incontreranno la dott. ssa Annamaria Sorge Ludovici, Prefetto di Trieste. Seguirà la programmata cena sociale.

Smarriti occhiali da sole femminili, fusto marrone tartarugato, zona via Marconi, via S. Francesco venerdì 18/11. A chi li avesse trovati prego di telefonare al n. 040/417282 o 338/2995853. Grazie in antici-

Smarrito portafoglio Samsonite nero verso le 12.15 del te nero verso le 12.15 del 22/11 nel tratto compreso tra piazza S. Giovanni è via Imbriani, contenente oltre al denaro carta d'identità, la tessera di abbonamento annuale alla rete della Trieste Trasporti, una tessera del ministero degli Interni, altri documenti vari e delle fotografie. Pregasi l'eventuale rinvenitore di tele-

«Thanksgiving»

e bisogui a Trieste

sta invita tutti i cittadini ad un incontro su «Assistenza sociale e bisogni nella città di Trieste». Oggi alle ore 19.30 presso la Casa del popolo Giorgio Canciani, via Masaccio 24 a Sottolongera.

Pino Roveredo alla Comunità Pugliese

CERCASI

po. Ricompensa.

l'eventuale rinvenitore di telefonare allo 040/397804.

Oggi alle ore 19, presso l'Associazione Culturale e Ricreativa «Puglia Club» in via Revoltella 39, «Pino Roveredo incontra la comunità pugliese».

■ TRIESTE-MUGGIA

Partenza da TRIESTE

6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05

Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

FESTIVO

Partenza da TRIESTE 10.10, 11.20, 14, 15.10, 16.20, 17.30 Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18 Partenza da MUGGIA 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05

Arrivo a TRIESTE 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

FARIFFE; corsa singola; € 2,90; corsa andata-ritomo € 5,40; F clette € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,20; abbon

Tneste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Dal 1 o otiobre al 30 novembre, esclusivamente su questa linea, i possesson di all'unamento rete annuale, mensile o agevolato per gli autobus, viaggiano grafis (estilati de l'abbonamento).

LA SOLIDARIETA'

Rimpatriata degli ex allievi della VC della Virgilio Giotti

alla loro maestra Claudia Piscanec. Nella foto: Riccardo Ninetto, Marco Del Castello, Valentina Pesce,

Gli ex allievi della VC della scuola Virgilio Giotti si sono ritrovati in una piacevole serata assieme

Martina Ninetto, Nicoletta Fornasaro, Fabio Righi, Andrea Pergola, Herman Cassler, Cristiana

Conversazione della professoressa Zanmarchi al Club Primo Rovis

Quanti i modi di dire triestini

stro dialetto dal titolo «Espressioni gergali e modi di dire triestini» è il tema dell'incontro al Club Primo Rovis della Pro Senectute (Via Ginnastica 47) previsto per domani 25 novembre alle 16.30. A parlarne è stata invitata la professoressa Livia Zanmarchi de Savorgnani, docente di Linguistica al nostro ateneo, che offrirà numerosi esempi di espressioni dialettali popolaresche, locuzioni colorite che oggi stanno andando progressivamente in disuso.

Alcuni dei nostri modi di dire fanno parte di gerghi relegati ai margini della lingua, presenti nel parlare scherzoso familiare o di lingue speciali parlate da determinati gruppi sosi comprendere da altre significato originale: spespersone. Sono intraducibi- so attingono a malattie e

perché sono di solito legati alla società, alla storia locale, alle tradizioni popolari e ai vari linguaggi settoriali. Qualche esempio si può trarre dal gergo ottocentesco della malavita in espressioni del tipo: «ciapar el taco»" oppure «becar la crota» (rubare il portamonete), «scartazar el tabaro» (rubare il cappotto), «grampar le masinete» (rubare gli orologi da taschino), «trovar el muf» (trovare la refurtiva), «andar per le fodre» (percorrere vie traver se). Spesso si usava anche il gergo dei giocatori di carte come nei detti «zogar sul veludo» (giocare sul sicuro), «andar via lisso» (filare alla

chetichella). Molte locuzioni verbali

Una conversazione sul no- li in altre lingue o dialetti disgrazie come «èsser in cariola» (essere infermo tanto da dover usare un lettuccio a rotelle), «andar in cagoia» (avere un decadimento fisico), «aver el cinciut» (soffrire di incubi), «esser in cimberli» (dal latino «in cymbalis», essere brillo). Oppure sono eufemismi per esorcizzare la morte come «sburtar radicio», «distirar i tachi», «tirar i crachi», «finir col capoto de Zimolo», «diventar tera de pipe o tera de bucai». Molto numerose le allocuzioni offensive come «tu mare grega», «tu santola in cariola», «te vignissi la pivida» (una tipica malattia dei polli) e, come in tutti i dialetti, espressioni volgari ma colorite del tipo «te ga le man de cacabus» che può essere resa più eleganteciali che non intendono far-sono, oggi, avulse dal loro mente con «hai le mani di pastafrolla».

Romanelli, Stefano Clari,

Liliana Bamboschek

- In memoria di Mario Cuccagna nel 56.0 anniv. (24/11) dalla figlia Armida 30 pro Astad.

- In memoria di Angelo Di Giorgio nel IV anniv. (24/11) dalla moglie Bruna e figlia Claudia 50, dalla cugina Car-men 25 pro osp. Burlo Garofolo (Centro immaturi).

- In memoria di Gastone Marini per il compleanno (24/11) dalla moglie Alma e figlie 30 pro ist. Burlo Garofo-- In memoria di mamma Ire-

ne Radetti (25/4) e papà Nicolò Radetti (24/11) da Licia 50 pro Astad. - In memoria di Aldo Staffetta nel I anniv. (24/11) dalla

moglie Maria e figli 50 pro

Ass. de Banfield. – In memoria di Ferdinando Chersicla da Fulvia Holicki, Silvia Arnoldo, Fulvia Templenizza e mamma, Mario e Paolo Ferluga 55 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-

- In memoria di Carmen Chiona ved. Franzin da Maria Lindi 30, da Gianna Or-Centro tumori Lovenati. Renato Faresi da Albino Mattel 30 pro Ass. Arma Aeronautica.

ri).

- In memoria di Antonio Ga- - In memoria di Maria Brugliaricci 26 e 26/1 160 pro Ass. Azzurra (malattie rare). - In memoria di Giulia Ladini ved. Bisiacchi da Antonia, Gianna e Ileana 30 pro Frati

di Montuzza (pane per i pove-

- In memoria di Paolo Millo dalle nipoti Maria e Giorgia Cattonar 30 pro Airc, 20 pro Famiglia Umaghese; da Signorini P.G., Pippan, Vittoria, Ventura, Piccolo, Dominissini, Rossi, Biondani 75 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri); da Deperini, Marassi, Papagno, Morelli, Tironi, Cappella, Mosole, Zagutti Carin, Caglar, Vittori cutti, Gerin, Ceglar, Vittori, Terreni, Martucci 75 pro Ass. Amici del cuore (progresso della cardiologia); da Notari Stefano, Sturman, Ciccotti, Nardin, Palermo, Aurelio, Sabbatucci, Verri, Suffredini, Speranza, Genzo, Deoliveyra, Novacco 120 pro Az.

tro tumori oncologia. - In memoria della prof. Maria Parovel dalle amiche Faulando e Giulio Lindi 30 pro sta, Graziella e Maria 60, da Ada Gasparini 100 pro Uni-- In memoria di Mariella e talsi; dai condomini di via Bonomo 5 345 pro parrocchia San Francesco di Assisi (poveri).

Ospedaliera Università cen-

io dai condomini di via Pa- na Marassi Scucchi dai cugini Anita Brusadin e fam.; Mario Baccomi e fam., Adriana 75, dalle amiche della ginnastica 40, pro Azzurra associazione malattie rare.

- In memoria di Sergio Or-landini dalle fam. Sclip 150 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Lidia Ribari-ch da Claudio ed Edda Protti 50 pro Emergency.

– In memoria di Riccardo

Verdelli da Aldo e Cristina Napolitano 50 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-

- In memoria di Gianluca Vi-doni dalla fam. Cionini 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Eleonora Zuliani ved. Miss da Nada 30 falo (ricerche).

pro Hospice Pineta del Car-- In memoria di Carlo Braz-

zoni da Giancarlo Todisco 25 pro Astad. In memoria di Giuseppina Buzasy in Bencina e Leopol-do Bencina dalla fam. Benci-

na-Mondo 50 pro Andos. – In memoria di Renato Ciacotich e dei genitori fratelli sorelle da Mafalda 50 pro Unicef, 20 pro Centro tumori Lovenati, 20 pro Ass. Amici del cuore, 20 pro Sogit, 20 pro Pro Senectute (pranzo di Natale), 20 pro Frati di Mon-tuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Nadia Colon-na da Narrao Antoni a Maria na da Norma Antoni e Maria Angelini 50 pro Ass. Amici

– In memoria di Irma e Rina In memoria di Antinea Durissini da L.S. 30 pro Ca-Zors dalle fam. Gregori Skerl sa famiglia Gesù bambino. 100 pro Centro tumori Love- - In memoria di Lucia Filippi da Fabio e Annamaria

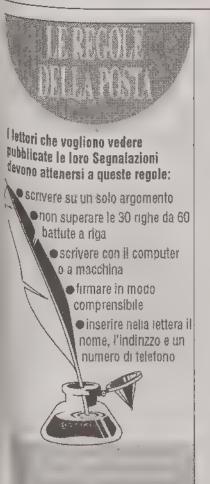
VETRINA DELLA CITTÀ a cura della A.Manzoni&C. 5.p.A. Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

«Il Centro» propone:

3 dicembre: la Cappella degli Scrovegni a Padova. 17 dicembre: Klagenfurt e Rembrandt. 340/7839150 il_centro@infinito.it. web: il_centro.infinito.it. Via Coroneo 5.



prologi e giolelli OROLOGERIA



la di Scorcola **Ussestata**

Rispondo alla segnalazio-del sig. Giovanni Criman apparsa sul Piccolo venerdì 11 novembre. Il clamante si indigna poilé non è stata data rispota ad una segnalazione fat-la da un cittadino sulle se-^{alazioni} inerente la via Scorcola in cui si richieva appunto una risposta parte del Comune. Mi erdoni, ma se si desidera na risposta dal Comune, a si inoltri al Comune. Al-lora la risposta è obbligato-ria, per legge. Una segnala-zione sul Piccolo può semgre sfuggire (la lettura del lccolo in Comune, pur difsa, lo riconosco, non è obllgatoria!), può essere det- ta. ta da motivazioni diverdesiderio di mettersi in ¹⁰⁸tra, desiderio di far cooscere la propria opinio- Manifesti ricerca di solidarietà. premesso, la parte basdella via è effettivamennon poco dissestata. attasi però di una via in detti, in cui per un interento a regola d'arte, deve ere rifatto l'intero piano e, e perché no, con un trollo di sottoservizi. Code, un lavoro che eccehenutenzione ordina-stato dunque inserito programmi di intervenanche se, non voglio illue nessuno, non sarà im-

Giorgio Rossi assessore ai lavori pubblici

le tariffe orarie ⁴AcegasAps

Nella segnalazione del ottobre u.s. il sig. Melic leva il tema della fattucione a fasce orarie dei ^{oos}umi di energia elettrie chiede di conoscere la Sizione di merito di Ace-RSAps. L'argomento è di dande attualità e l'occasioconsente di fornire infor-⁴⁰ni di interesse generai clienti del servizio ¹⁸tribuzione di energia ica gestito da Acegavale a dire quelli del resto della provincia).

^{vi}gente quadro normatensione l'installazione Ontatori in grado di mi-

la delibera che fissa al 28 febbraio 2006 il termine ultimo per completare le so-stituzioni delle apparecchiature e le attività sono già programmate per rispet-

tare questa scadenza.

Per quanto riguarda i clienti domestici alimentati in bassa tensione, l'opzione tariffaria bioraria di AcegasAps, per potenze contrat-tuali uguali o superiori a 6 kilowatt, è stata approvata dall'Autorità per l'Energia Elettrica ed il Gas per il 2005 ed è in corso di appro-vazione per il 2006. Ad oggi sono circa una trentina i clienti che hanno richiesto la modifica contrattuale. Le applicazioni gestionali sono in fase di test ed entro questo mese inizieranno le installazioni dei contatori, che saranno comunque letti in modo tradizionale. Parallelamente è da tempo avviato un progetto pilota per la telettura dei contatori, che prevede circa 200 in-stallazioni ed ha lo scopo di valutare tutti gli aspetti tecnici e gestionali della registrazione e trasmissione dei dati di consumo. In tal modo sarà possibile definire nel dettaglio un investimento che si presenta molto impegnativo, sia dal punto di vista economico sia dal punto di vista organizzativo. Per concludere una taggio dal punto di vista economico dall'acquisto del-l'energia a fasce differenziate, così come ipotizzato dal gentile lettore. Esistono infatti meccanismi di perequazione per i quali il costo di acquisto dell'energia destinata ai clienti del mercato vincolato serviti viene pareggiato dal ricavo di vendi-

Marcello Billè

direttore generale

strappati

Wedo sui muri i manifesti del coro partigiano strappati e sormontati da un manifesto minaccioso: stiamo arrivando. È questa la nostra civiltà? È questa la famosa Mitteleuropa? È questa la civile conviven-

I cubetti di pietra un vero pericolo

Sono stati recentemente ultimati i lavori di riordino della viabilità sulle «Rive» da parte del Comune di Trieste. In particolare, in corrispondenza di piazza Unità d'Italia è stata disposta una pavimentazione in cubetti di pietra al posto dell'ordinaria asfaltatura.

La pavimentazione in questione, oltre ad essere dannosa per i pneumatici nonché per gli ammortizzatori dei veicoli in generale, si rileva particolarmente pericolosa con riguardo alla circolazione dei motoveicoli, in particolare degli scooter con ruote piccole.

La natura del fondo strade di Trieste (e non dale in questione risulta infatti palesemente incompa-Impone solamente per ta di strada di un mezzo a enti alimentati in me- due ruote costringendo il guidatore a continue correzioni di traiettoria al fine are l'energia nelle singo- di evitare sbandate improvlssima (10 novembre) do la velocità ulteriormen- gomento invitando perento-

IL CASO

Svariati tipi di immondizia che vengono buttati senza alcun controllo

Discarica dietro sala Tripcovich?

Da lunedì a venerdì percorro a piedi verso le 8 il tratto Silos-Canale di Ponterosso e che si trova di fronte all'Hotel di Ponterosso e tra le 18 e le 20 il tratto Ca-

nale di Ponterosso-Silos. Con grande sorpresa ho sempre visto degli orientali che di mattina gettavano degli scatoloni vuoti nella parte retrostante la Sala Tripcovich (probabilmente relativi alla merce ritirata sempre nello stesso posto la sera prima ingombrando con camion e macchine la zona del semaforo). L'altra mattina invece ho visto un signore, non orientale, che raccoglieva con un carretto degli scatoloni vuoti depositati sul marciapiede di un negozio centro di recarsi con la mac-

pcovich per lasciarli insieme all'immondizia già presente.

Vedendo la tranquillità con la quale questa operazione veniva effettuata, in un'ora di pieno passaggio, mi sono chiesta se la zona retrostante la Sala Tripcovich (e comunque sempre al-l'interno dei panettoni che circondano la Sala) è stata riconosciuta ufficialmente come zona di discarica. Questa informazione è molto utile, visto che trattasi di una zona in pieno centro ed eviterebbe e chi abita o lavora in (che a quanto ho potuto constatare sono gestite egregia-

mente). Certo è che non è piacevole andare a vedere uno spettacolo presso la Sala Tripcovich facendo zig-zag tra orientali, in pieno scarico/carico di merce e immondizia depositata. Se detta zona fosse stata riconosciuta ufficialmente come discarica, suggerirei a chi di dovere di pensare di spostare altrove gli spettacoli per rispetto sia degli attori che - e soprattutto

- del pubblico pagante. Roberta Rosin

te (tra i 20 e i 30 km/h) la riamente il governo ad adeguare le pensioni, corrose, afferma la Corte, del 4% sostabilità del motoveicolo tende a peggiorare ulteriorlo negli ultimi dieci anni. mente, come in una pista Successivamente a tale ulti-

pertura finanziaria e i tem-

pi di attuazione, Detto un

tanto, il sig. Petronio e chi

la pensa come lui devono

capovolgere il principio di

non andare a votare. Contrariamente bisogna anda-

re assolutamente a votare

onde mandare a casa chi

non si è adoperato onde af-

frontare questo grossissimo argomento che è di assolu-

ta priorità in una società ci-

vile del terzo millennio,

rammentando a tutti che i

partner europei tale proble-

ma lo hanno affrontato e ri-

solto almeno in parte.

Antonio Farinelli

Siamo due ex dipendenti della Regione autonoma

Friuli Venezia Giulia, en-

trate a far parte dell'appa-

rato regionale, tramite una

selezione pubblica indetta

presso lo sportello provin-

ciale del lavoro, nell'aprile

2003. Abbiamo superato

una prova attitudinale e

siamo state assunte con

contratto a tempo determi-

nato. Alla scadenza di quel

contratto, abbiamo conti-

nuato a prestare il nostro

lodevole servizio con con-

tratto da dipendenti interi-

nali tramite la agenzia di

lavoro interinale Obiettivo

lavoro con cui abbiamo pre-

stato servizio fino al 31

marzo 2005, data in cui la

Regione licenziava tutti i la-

puto da ex colleghi che ciò

non corrisponde a verità.

pacità particolari dei lavoratori, condizioni economi-

che particolarmente disa-

nali da cui l'ente dovrebbe

ripescare in caso di necessi-

no sbattute fuori conside-

rando le persone come dei

codici sui badge da timbra-

re (cosa assai rara tra i dipendenti) e non degli esse-

il ciclomotore rubato?

In data odierna 17 novembre 2005 desidero chia-

rire quanto il comandante

ne pubblicata il 6 novem-

bre che mi obbliga a una ul-

ti per agevolare il transito a un'autoambulanza, nel

COMPERIAMO ORO

ARGENTO E OROLOGI

19:30-12:30:116:00-19:00

1) i vigili sono intervenu-

teriore replica:

Che fine ha fatto

Silvia Marzotti Fabiana Millo

re umani.

I licenziamenti

alla Regione

segretario sezione Trieste Associazione pensionati

da motocross. La situazione si prospetta a maggior ragione insostenibile con l'avvento della brutta stagione, posto che con pioggia e bora la conduzione di un motoveicolo risulterà ancora più diffiprecisazione doverosa: Ace-gasAps non trae alcun van-si chiede da cittadini che pagano le tasse se è questo il modo di spendere i soldi del contribuente (vedi Ici) non tenendo in minimo conto le esigenze di coloro che ogni giorno prendono lo scooter per andare a lavorare. E non vengano a dirci i nostri amministratori che è stata adottata questa pavi-mentazione per le «Rive» di fronte a piazza Unità per-ché c'era il vincolo della So-printendenza ai beni ambientali e architettonici, altrimenti vorrebbe dire che le bizzarrie dei tutori delle belle arti sono più importanti dei femori e delle spine dorsali di chi va in mo-

> In attesa di vedere gli sviluppi della vicenda, e prima che ci scappi il morto, mi auguro che il Comune, invece di provvedere alla asfaltatura del tratto di strada in questione, non se Ugo Pierri, ne venga fuori con qualche simpatica iniziativa del tipo vietare il transito ai motocicli nel tratto medesimo. altrimenti la città questa volta la bloccheremo per più giorni, e non solo una mattina come il settembre

Fabrizio de Filippini L'adeguamento delle pensioni

La segnalazione del sig. Luciano Petronio fatta su questa rubrica in merito ai voratori atipici per far popensionati, ha ragione da sto ai vincitori dei famosi vendere. Ragione che vale concorsoni. Ma abbiamo saper milioni di ex lavoratori. Nell'88, poi nel '91, la Corte Costituzionale aveva Alcuni sono rimasti, una o emesso due sentenze, rispettivamente la 501 e la 1 con le quali sollecitava il governo ad adeguare le pensioni alla dinamica dei salari. Scoppiò Tangentopoli e tibile con una corretta tenu- il problema venne accantonato. Nel gennaio 2004, dopo anni di lavoro da parte di molte associazioni pensionistiche, la Corte Costituzionale emise la sentendi ogni giornata. È re- vise. Non solo, ma riducen- za n. 30 che riprendeva l'ar-

verbale di violazione è scritto per esigenze di carattere tecnico o di pulizia; 2) il ciclomotore rubato a

Roiano era regolarmente in-catenato e con il bloccasterma sentenza, la Camera, alzo, il ladro ha lasciato la cal'unanimità, ha votato un tena tagliata a terra e preordine del giorno teso a solsumo per partire ha rotto il lecitare il governo ad ade-guare le pensioni, indican-do anche le fonti per la cobloccasterzo;

3) l'agente non prevedeva l'avvio di un'indagine riservata ai veicoli rubati perché non c'erano elementi utili; l'unico elemento utile e fondamentale era il numero di targa OG50M unico modo per conoscere il mio nominativo per inviarmi la contravvenzione si è rivolto alla motorizzazione di Trieste dove risulta rubato con targa cessata per fur-

4) se i fatti riportati sono veri? Il 3 novembre all'ufficio contravvenzioni di via Genova ho consegnato le fo-tocopie della denuncia di furto, la cancellazione della targa alla motorizzazione e all'assicurazione la denun-cia del furto; si mette forse in dubbio la mia onestà?;

5) la gentilezza e la prontezza degli operatori del centro radio rimane una cosa veramente squisita e professionale, in pochi secondi mi davano la conferma del furto e la cancellazione della targa, come mai l'accertatore della violazione alla ricerca del mio nominativo non era a cono-

6) si dice che non capia-mo perché abbia dovuto pagare qualche migliaia di euro; non ho scritto «pagare» ma risparmiare per l'acquisto di un altro ciclomotore, della nuova targa, della tassa di possesso e una doppia

7) che fine ha fatto il ciclomotore rubato? Sta circolando da otto mesi con il ladro sul sellino. Con la presente e come atto dovuto intendo chiudere e non pole-

mizzare oltre.

Raineldo Renar

Strisce pedonali indispensabili

 Problema serio! Strisce pedonali indispensabili.
 Per fare un prolungamento, urgentissimo, dalla fermata n. 40 che già ci sono, fino alla via Morpurgo 7, al-l'entrata del Centro d'igiene mentale di Domio. Vorrei sapere a chi spetta fare queste famose strisce pedonali: Trieste al sindaco Dipiazza o al sindaco signora Premolin, di San Dorligo della Valle? Se qualcuno legge il Piccolo, tanti anni fa è morta una signora assistita da questo centro solo per aver attraversato la strada maledetta! Ho parlato con il responsabile del centro dottor Marsilli, e mi ha detto che metà appartiene a Trieste e metà a San Dorligo della Valle. Nessuno fa niente, è sporco, pericoloso, o aspettate che queste persone, malate o sane, vengano a morire? La vita è bella, perché non vi mettete d'accordo?

Gianna Giannotta

La domenica festiva caposaldo cattolico

«La riforma del commer-

cio è diventata legge - Passa la normativa Bertossi»: questo il titolo sulle pagine Regione del Piccolo di vener-dì 11 novembre. Una normativa favorevole alle grandi catene, ai centri commerciali, ma pesante per i piccoli negozi a conduzione familiare e per i lavoratori. Leggo l'affermazione della consigliera regionale Bassa Poropat, della maggioranza di Il-ly, secondo la quale l'80% delle donne è favorevole a un orario più ampio di apertura dei negozi incluse le domeniche. Questo probabil-mente non include quelle costrette a stare dall'altra parte del bancone. Perché non oensa anche alle donne che vorrebbero avere le domeniche per stare con i propri cari e amici? Cosa dire di quel-le persone che vorrebbero santificare la domenica e volessero obbedire al terzo comandamento: «Ricordati di santificare le feste»? La domenica festiva non è que-stione di un «semplice» comandamento, bensì uno dei capisaldi del cattolicesimo e della civiltà cristiana, perché se è vero che ciò che ha salvato nel corso dei secoli l'identità del «popolo eletto» è stata l'osservanza del sabato, la domenica è ciò cui si fonda l'identità del popolo cristiano: è il giorno di Cristo risorto, il giorno in cui si fa perenne memoria della Pasqua, il giorno della speranza e della vita eterna.

> Salvatore Porro Movimento cattolico per la famiglia e la vita

Perciò l'aggressione alla do-

menica è un attacco al cuo-

re del cristianesimo.

Sì a una scuola di «enduro» nell'area dell'ex Polveriera

È ora di fare una volta per tutte chiarezza su cosa il Motoclub Trieste intende realizzare nella zona dell'ex Polveriera militare. Rispondo così alla segnalazione apparsa nell'apposita rubrica del Piccolo del 15 novembre a firma del sig. Alberto Guglia. Concordo perfettamente che con i dati dottamente citati il disagio acustico potrebbe esser molto fastidioso, ma la realtà è ban diversa. Inpanzi a tutto settolineo che nen si è ben diversa. Innanzi a tutto sottolineo che non si vuole realizzare una pista da motocross dove potersi allenare in qualsiasi momento o svolgere delle gare ogni domenica. Ma realizzare una scuola di enduro, specialità ben diversa dal motocross, aperta solo un paio di volte alla settimana in orari da concordare con l'amministrazione comunale. Questo è l'obiettivo della società che mi onoro di presiedere. Le moto da enduro hanno caratteristiche ben diverse dalle moto da cross, sono omologate per la circolazione stradale e sottostanno alle regole del Codice della strada. La Federazione motociclistica italiana obbliga i

partecipanti alle gare di enduro a sottoporsi prima di ogni gara alla prova fonometrica. Il limite di rumorosità misurato a un metro in area aperta e con il motore a regimi di coppia massima deve sottostare a 94 db, pena la non partecipazione alla manifestazione sportiva. Si può quindi calcolare mediante la nota formula che a 700 m in campo aperto il livello sonoro percepito è di soli 52 db, valore che ben è al di sotto della soglia stabilita dalla presidenza del Consiglio, che prevede i limiti massimi dell'esposizione al rumore negli ambienti abitativi e nell'ambiente esterno. Più specificatamente su tutto il territorio nazionale il limite di percezione è fissato in 70 db, in orario diurno (6-22), in aree prevalentemente residenziali a 55 db, in aree di tipo misto a 60 db, in aree di intensa attività umana a 65 db e in aree industriali a 70 db. Penso che con questi parametri le cose cambino di parecchio, sottolineando ulteriormente che una volta ottenuta la concessione dell'area che non si spinge a interessare la zona dell'ospedale di Cattinara, sarà no-stra cura piantare barriere fonoassorbenti naturali quali ulteriori alberi realizzando e curando un'area verde che attualmente è molto degradata. Non abbiano paura gli abitanti delle zone circostanti, non ci sarà una fonte di rumore quotidiano.

Colgo l'occasione per rispondere anche al signor Franco Lesa, che penso di conoscere personalmente e di cui non ho un buon ricordo, che sarebbe il caso che prima di presentare mozioni al proprio Consiglio circoscrizionale si informi come morfologicamente si presenta l'area in questione, o che perlomeno ci faccia un sopralluogo onde evitare ridicole figure. Sono pienamente concorde con il sig. Perossa che per realizzare un'area per i camper dotata di apposite piazzole ove smaltire le acque nere di risulta e di altre piazzole atte al posteggio bisognerebbe cementificare completamente la zona, sbancandola per migliaia di metri cubi, in quanto trattasi del versante di una collina che con videocamere, che accoglierebbe già così una

trentina di camper. In sogno vedo l'ex polveriera trasformata da zona degradata in area verde, curata con il taglio regolare dell'erba e degli arbusti infestanti frequentata da giovani desiderosi di imparare un sport che tante soddi-sfazioni porta a chi lo pratica e che è una vera scuola di vita, visto che insegna il rispetto della natura, l'af-frontare con determinazione le difficoltà che si pre-sentano, la tenacia nel resistere alle stesse come lo stesso nome indica, la parola enduro infatti è derivata dal verbo inglese «to endure» la cui prima definizio-ne tradotta significa sopportare, resistere, soffrire. Abbiamo sopportato abbastanza l'ignoranza di chi ci confonde, abbiamo sofferto per quasi un quarto di secolo la mancanza di uno spazio adeguato, abbiamo sofferto per poter praticare questo sport, è ora che si sappia chi siamo e cosa realmente vogliamo.

presidente del Motoclub Trieste





Successo nel Veneto del coro Alpi Giulie di Trieste

^{Oro} Alpi Giulie di Trieste ha partecipato nei giorni scorsi a Spregiano (Tv) a un' importante the sna corale, la più importante del Veneto, riscuotendo grande successo. Il coro è impegnato della sua fondazione.

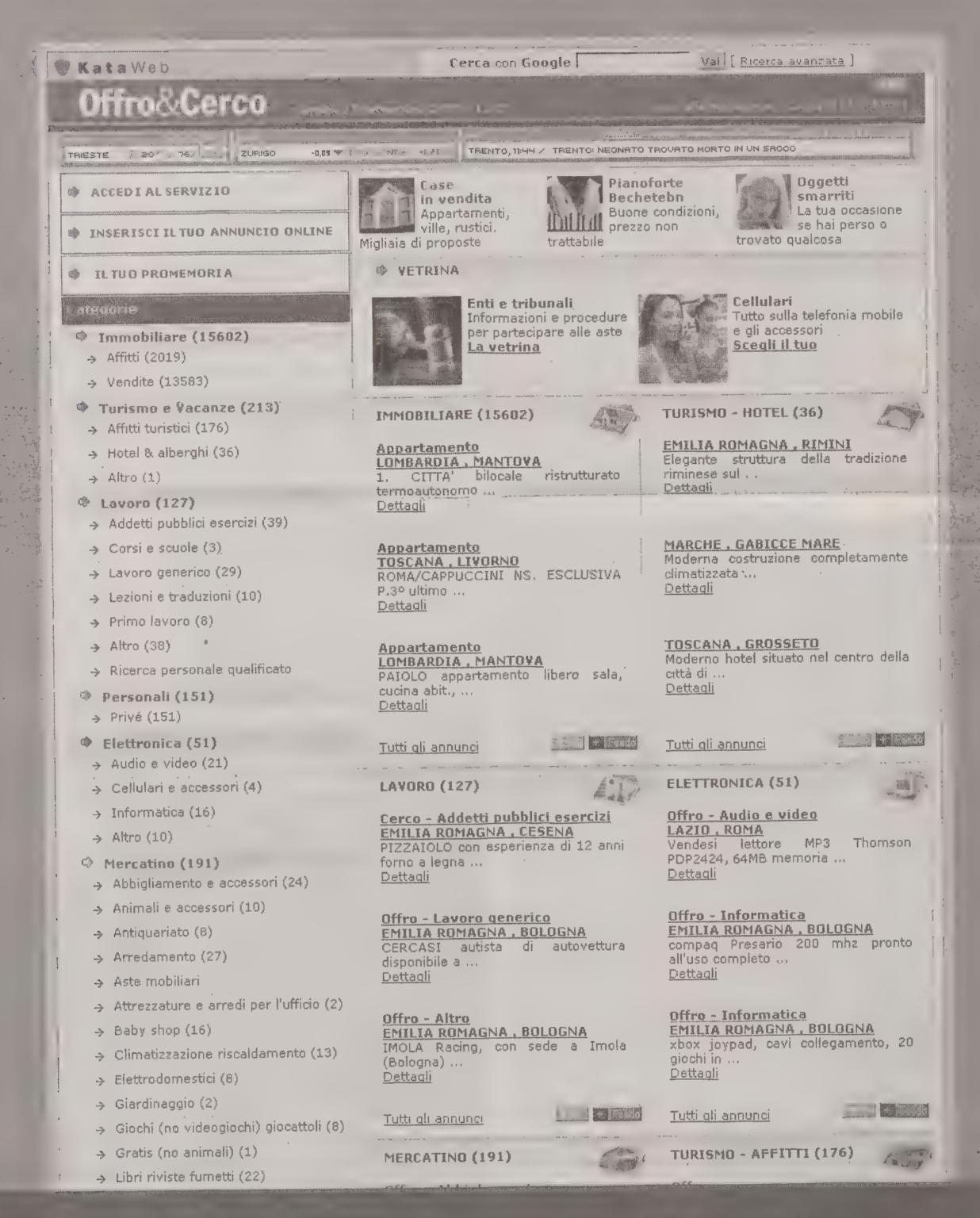


vww.ilrosesta...



THE FRANCE AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND AND THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

"OFFRO & CERCO" È SUL WEB.

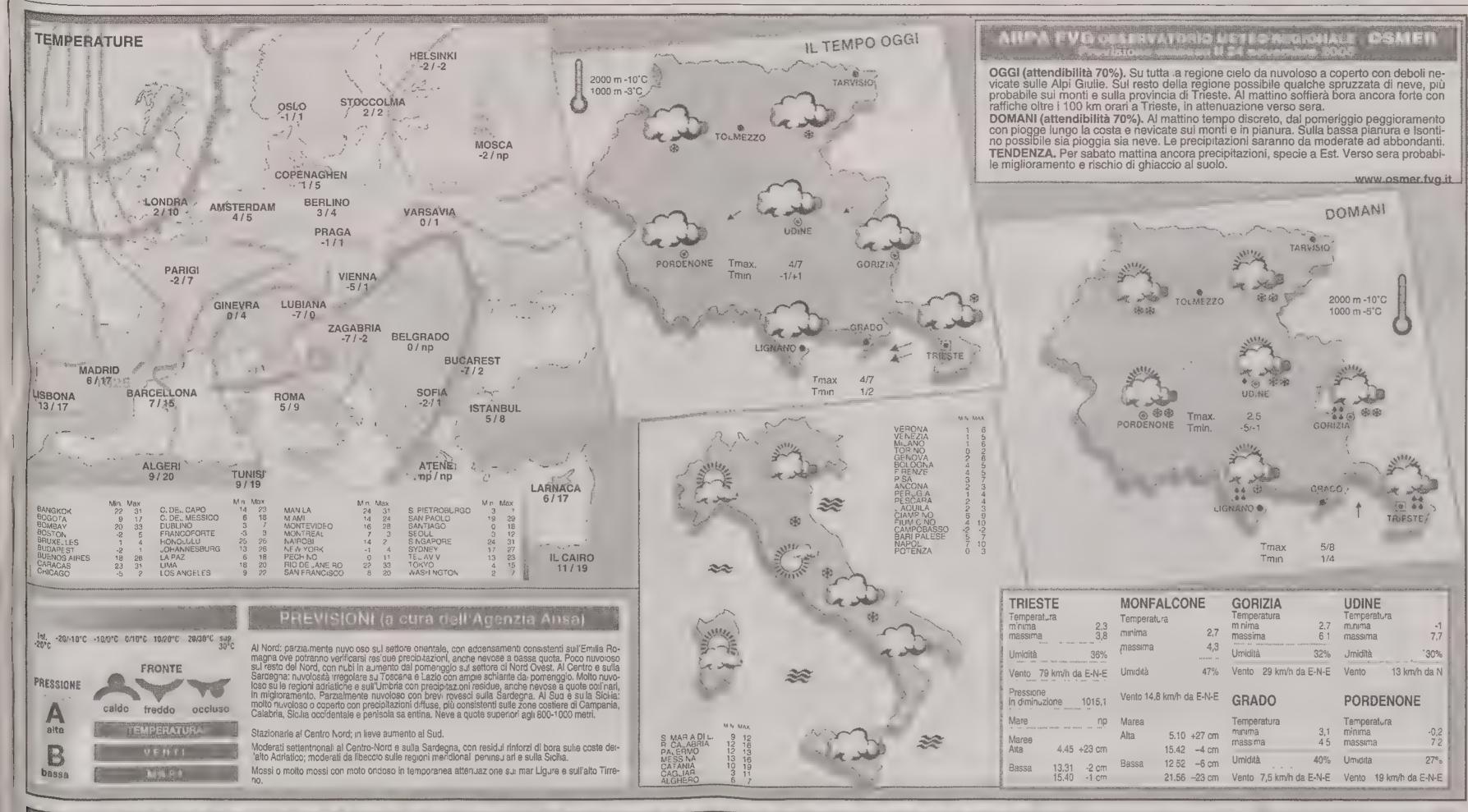


Dre premie annung del tuo giornale sono anche on-line su

www.offroecerco.it

Puoi milibilicare gratis sul sito le tue inserzioni all'interno delle categoria immobiliare, lavoro, elettronica e mercatino.





MAN SHE STORY OF STREET STREET CHE ALLEVIANO LA PRESSIONE

i materassi e i guanciali TEMPUR si modellano alla forma del vostro corpo

via Capodistria 33/1 go Barriera Vecchia 12 el. 040.380.979 materasso

OROSCOPO

ARIETE

20/4

da strani giri di pensieri. Ci sono sempre dei fattoe tra non molto ce ne sa-

TORO

20/5

La giornata trascorrerà Non lasciatevi prendere Potete dire di non aver Fidatevi solo delle vostre in maniera abbastanza tranquilla al punto che in qualche momento vi ri positivi da valorizzare sembrerà addirittura noiosa. Ma questo è un balranno altri più importansamo per i vostri nervi. ti. Fiducia in sè stessi.

LEONE

⁸¹oni in famiglia.

tata vi costringerà a modificare almeno in parte il piano di lavoro. Non esitate a dare fondo alle po-

VERGINE

SAGITTARIO

alidità delle vostre idee

a convincere un amico

sulla concretezza di un

vostro progetto. Possibili

^{at}tività conoscerà un momento di stasi: procederà lento e incerto. Non irrita-^{te}vi e non fate nulla per accelerarlo. Incertezze le energie per altri scopi anche in amore.

CAPRICORNO

credete opportuno.

più utili.

necessaria nel lavoro e potrete risolvere più rapi-damente i problemi che

vi attendono. Conservate

spirito diverso.

Adattabilità amore.

GEMELLI

21/5

20/6

sprecato le energie, perché presto raggiungerete gli scopi che vi interessano. Saprete superare le difficoltà con pazienza e coraggio. Un invito.

BILANCIA

23/9 22/10

AQUARIO

21/6

22/7

CANCRO

forze. Non sperate nelle promesse che vi sono state fatte o in un provvidenziale intervento della fortuna. Limitatevi alle iniziative più facili.

SCORPIONE

23/10 21/11

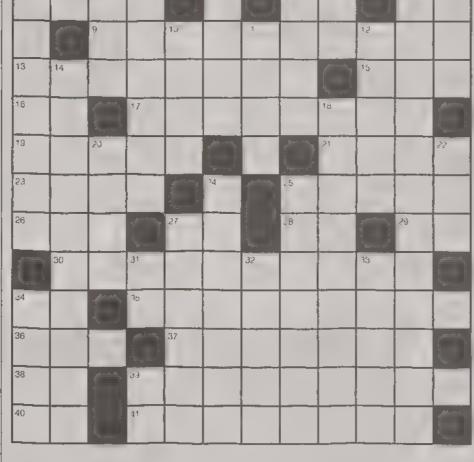
diuscirete a dimostare la Una contrarietà inaspet- Il buon andamento del la- Non credete all'impulsivivoro è legato al vostro tà nell'ambiente di lavoumore. Con il ritorno alla ro, specialmente nel cornormalità del rapporto so della mattinata. Conamoroso potrete affronta- trollate i nervi e riflettedelle piccole incompren- che energie residue se lo re le difficoltà con uno te bene prima di parlare. Serata piacevole.

PESCI

19/2 20/3

L'andamento della vostra Mantenete la freddezza Una mescolanza di irrita- Frenate il vostro carattezione e di malinconia: ecco re ipercritico, se volete lo stato d'animo predomi- mamntenervi a galla in nante nella giornata. Evi- una situazione professiotate di frequentare am- nale difficile. Gli affetti bienti troppi affollati. stanno ritrovando un certo equilibrio. Un invito.

GOCHI



SCIARADA (3,5/2=10) Innamorato respinto

Mio caro Franco... è inutile, ma rifiutar dovrò:

la mano mia concederti giammai, giammai potrò.

Novellina

INDOVINELLO Il cantastorie

Girava, in Medioevo, pei castelli,

e pei tratti sottili che scoccava, qualsiasi castellana gli era amica. Adesso solo qualche vecchia apprezza quei tratti, invero più rozzi che fini, nei borghi presso qualche rocca antica. La Selvaggia

cia - 13 Essenziali, peculiari - 15 i primi rudimenti - 16 Le hanno forti e deboli - 17 Irregolarità - 19 Attenuante presa a giustificazione - 21 I recipienti di Eolo - 23 Forte bovino - 25 Un uccisore di Cesare - 26 Il Tatum celebre jazzista - 27 il «sì» tedesco - 28 Una carta figurata - 29 Dottore (abbr.) - 30 Allegro, piacevole - 34 Il capoluogo pugliese (sigla) - 35 Usuraio - 36 Metallo in lingotti - 37 Vivevano in parte nell'attuale Campania - 38 Le comandò Himmler (sigla) - 39 Ricorrono ogni secolo - 40 L'ultima nota - 41 Strumento a fiato.

ORIZZONTALI: 1 Equipaggio del canottaggio - 5 Stato

Maggiore - 7 Centro d'arte - 9 Si indossano dopo la doc-

VERTICALI: 1 Di proposito - 2 L'attrice West - 3 Occidente... poetico - 4 Dà gli ordini - 5 Riferisce al nemico - 6 Brevissima obiezione - 7 Ha interpretato il film «Il cacciatore» - 8 Un movimento nervoso - 10 Il più popoloso Stato del mondo - 11 E detto anche coguaro - 12 Sposò Menelik II - 14 Avere nella memoria - 18 II vero cognome di Collodi - 20 Violenti cozzì - 22 Un pupazzo dell'opera «Iris» - 24 Nota di pegno... all'inglese - 25 Successe a Kruscev - 27 II bel mondo internazionale - 31 Vostro sulla corrispondenza - 32 Stupida, sciocca - 33 Missile pluristadio americano - 34 Guida la gang - 39 Due volte nei con-

SOLUZIONI DI IERI

Indovinello: La matassa.

Diminutivo:

Mulo, mulino.

In edicola

pagine di giochi

BASICEROTE GAANBRO O A R B O R E A M F P STOR LOGRAFO E RILGOROSE V F.R.EGE MEMRE FU S IN QUILN N E.M.U. FEBBRAIO

CONCESSIONARIO

VENDITA NUOVO E USATO - NOLEGGIO - ASSISTENZA OFFICINA SPECIALIZZATA RIMESSAGGIO

FOGLIANO REDIPUGLIA - Via Dell'Artigianato 26 tei 0481 489988 SIAMO APERTI SABATO 26 E DOMENICA 27

SCONTO 15% SU ACCESSORI

PRESENTAZIONE DEI NUOVI MODELLI 2006 SUPER OFFERTE SU CAMPER EX NOLEGGIO

FINANZIAMENTI FINO A 120 MESI E ASSICURAZIONI

LOTTO

Per ambo e terno le quartine 17-18-57-58, 6-9-63-69 e i massimi ritardatari 63-42-17-20-57.

Cagliari - La cadenza del 7, 7/87 manca per ambo da 58 estrazioni e il terno da 240. Per ambo e terno i ritardatari 24-12-56-28

datari 34-13-56-28-47 e 26-34-36-56. Firenze - Per ambo e terno ancora 1-2-3-4-7, i massimi ritardatari 83-3-4-2-55, la quartina 50-52-55-56.

Genova - Per ambo e terno 10-20-30-50-80 e i ritardatari 33-6-45-67-35. Per ambo la quartina 7-70-77-79. Milano - Per ambo e terno i numeri della sessantina 60/69, la cinquina 14-41-43-61-63 e la quartina

Napoli - Per ambo e terno i massimi ritardatari 16-54-83-84-89. Per ambo 16-60-66, 6-16-22 e 16-30-46 Palermo - Per ambo e terno 5-35-55-65 e i ritardatari 35-1-19-47-55. L'ambo 10-36 ritarda da 3297 estrazio-

Roma - La quartina 4-40-44-49 continua a ritardare per ambo. Per ambo e terno 4-24-44-64-84 e la quartina 40-42-45-49.

Torino - E' uscito il 27 era il massimo ritardatario. Per ambo e terno 12-26-47-57-62 e 26-62-66-72-76. Venezia - E' uscito il 28 era il massimo ritardatario. Per ambo e terno 8-80-88-89, i massimi ritardatari 71-80-10-66-7 e la quartina 11-51-61-71. A tutte l'ambo 67-76

La Smorfia Il fatto del giorno: C. Kostner portabandiera azzurra a Torino, 56 -71-43-89



PREMIO

Area Science Park promuove anche quest'anno il Premio Bernardo Nobile, iniziativa che intende promuovere studi multidisciplinari sulle tematiche della documentazione e dell'informazione brevettuale. Le domande dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12 del 2 dicembre prossimo. Il bando completo, le modalità e il modulo di partecipazione sono scaricabili dal sito internet www.area.trieste.it cliccando la sezione «news».

UNIVERSITÀ



Venticinque i dipartimenti coinvolti nel progetto che organizza le collezioni storico-scientifiche dell'ateneo

Musei, il futuro è nelle nuove tecnologie

La rivoluzione informatica al centro dei lavori di un congresso che si svolge al Museo Revoltella

Già da molti anni i musei della scienza sono luogo di sperimentazione per l'uso delle nuove tecnologie. La rivoluzione informatica, ed in particolare la diffusione sempre più capillare di internet, ha infatti comportato radicali modifiche nella diffusione delle conoscenze, trasformando in parte il volto dei musei rispetto al passato. Di fatto, i nuovi sistemi informatici hanno permesso di modernizzare le forme di conservazione e catalogazione, le modalità di esposizione di materiali e contenuti, e tutti gli aspetti relativi alla produzione editoriale.

A questo proposito, si apre oggi a Trieste, presso il Museo Rivoltella, il XV congresso dell'Anms, l'Associazione ne e catalogazione, allesti-



Nella foto la vasca navale dell'ateneo giuliano.

reale e virtuale», interamente dedicato all'impatto delle nuove tecnologie, che si articolerà in sessioni dedicate a tematiche quali conservazionazionale musei scientifici, 'mento di esposizioni, attività

nale e multimediale. L'idea parallelo con l'avvio della costituzione dello SmaTs, il

zione di tradizionali musei di oggetti e di presentazioni in rete delle collezioni. Lo SmaTs organizza le collezioni di interesse storico-scientifico presenti in almeno 25 dipartimenti dell'ateneo giuliano: dalle collezioni geologiche e paleontologiche agli strumenti e alle attrezzature dei dipartimenti di Fisica, Biochimica biofisica e chimica delle macromolecole, Ingegneria meccanica, Ingegneria civile, ai grandi impianti di Ingegneria navale del intitolato «Museo oggi, fra didattica, editoria tradizio- mare e per l'ambiente, dove sono presenti cinque vasche di tenere il congresso a Tries-te nasce nel 2004, quasi in di cavitazione esistente in navali e la più antica galleria strutture universitarie italiane. A queste realtà interne Sistema museale dell'ateneo, all'ateneo si sono aggiunte infatti allo stesso tempo sistema reale-virtuale inte- altre tre, nate dalla sinergia consultabili in rete in varie

grato, basato sulla combina- con enti esterni: la sezione forme destinate a diversi liespositiva di Trieste del Muvelli di utenza. Il convegno, seo nazionale dell'Antartide, dedicata alla storia della sua esplorazione, il Museo Joyce ed il futuro Museo delle scienze sanitarie dove troveranno posto strumenti e oggetti che appartengono alla storia di uno dei più antichi nosocomi dell'Impero austro-unga-rico, l'Ospedale Maggiore di Trieste, costruito dagli Asburgo e aperto nel 1841. Una delle prime strutture costi-tutive dello SmaTs, il Museo Biologico ed Orto Botanico, dimostra il beneficio di coniugare in modo innovativo nuovi media con vecchie memorie. Le collezioni presenti fisicamente al suo interno. accessibili e visitabili, sono

che terminerà sabato, è stato organizzato in collaborazione con i Civici Musei Scientifici di Trieste. Un respiro internazionale è dato invece dalla presenza di rappresentanti di istituzioni slovene e croate coinvolte direttamente nelle problematiche dell'impatto delle tecnologie informatiche sui musei. Un nuovo modo di comunicare rappresenta il futuro per i musei che vogliono adattarsi alle attuali esigenze di innovazione. Non si tratta del superamento dell'idea tradizionale di museo, bensì dell'integrazione fra vecchio e nuovo per valorizzazione il patrimonio culturale e «dialogare» in

modo innovativo col museo. Alessandra Sottovia

La facoltà di Scienze della formazione e il Laboratorio per la didattica della letteratura italiana hanno organizzato martedì l'incontro «Petrarca e il suo insegnamento». Con l'occasione è stato anche presentato il sito www.units.it/convegnopetrarca contenente gli atti del convegno «Una figura nodale nell'insegnamento della Letteratura italiana: Francesco Petrarca» organizzato a Trieste il 5 e 6 novembre.

La cerimonia domani in Aula magna

Honoris causa per Roberto Car

Domani, nell'Aula magna dell'Università di Trieste, con inizio alle ore 11.30, è in programma la cerimonia per il conferimento della Laurea ad honorem al prof. Roberto Car. Dopo i saluti del Magnifico Rettore, Domenico Romeo, il preside della facoltà di Scienze matematiche, fisiche e naturali, Fabio Ruzzier darà lettura della motivazione della laurea honoris causa in fisica. Il programma prevede quindi la «laudatio» di Raffaele Resta, ordinario di Fisica della materia e la «lectio magistralis» dello stesso Car dal titolo «Incon-

tri ravvicinati al computer con atomi ed elettroni». Roberto Car, dal 1999 professore alla Princeton University, è da oltre un ventennio un grande protagonista della fisica computazionale e della simulazione in struttura della materia. È nato a Trieste, ha studiato a Milano e lavorato in diverse sedi: in Svizzera, negli Usa, e alla Sissa di Trieste, dove è rimasto dal 1984 al 1991. Insieme con Michele Parrinello (all'epoca professore presso la nostra Università) è autore del celebre metodo di Car-Parrinello, inventato nel 1985 a Trieste. Il metodo è oggi usato in tutto il mondo da un gran numero di ricercatori, sia in campo accademico sia in campo industriale. Le sue applicazioni riguardano i materiali più diversi di interesse strutturale, elettronico, chimico, biologico e farmacologico.

L'autoemoteca dell'Associazione donatori questa mattina in piazzale Europa per raccogliere nuove adesioni

Sangue, i giovani donano sempre meno

Trieste lontana dall'autosufficienza: in Italia il calo è attorno al 9 per cento

Giurisprudenza ricorda l'ultimo padre fondatore

Si è spento a Roma, all'età di 96 anni, Virgilio Andrioli, ultimo superstite dei dodici professori di ruolo che, nel lontano 1938, fondarono a Trieste la facoltà di Giurisprudenza. Allievo romano di Giuseppe Chiovenda, An-drioli aveva iniziato giovanissimo la carriera accademica, divenendo a soli ventott'anni professore straor-dinario di Diritto processuale civile a Urbino e quindi insediandosi a Trieste nel 1938, quale titolare della stessa materia. Nel decennio di permanenza nella nostra sede, aveva ricoperto per incarico anche gli insegnamenti di Diritto costituzionale e di Diritto corporativo. Aveva concluso la sua carriera come professore emerito di Diritto processuale civile nell'Università di Roma La Sapienza, Autore di una produzione scientifica straordinaria per mole, per raffinatezza e per molteplicità dei temi trattati nell'ambito delle diverse branche del diritto processuale - dei suoi anni triestini resta testimonianza, tra l'altro, il fondamentale «Commento al codice di procedura civile» - Andrioli fu attivissimo animatore delle più prestigiose riviste giuridiche di settore. Avvocato cassazionista, fu nominato generazioni di studiosi».



Il presidente Ciampi.

giudice costituzionale nel 1978 dal Presidente della Repubblica Sandro Pertini. divenendo Vice Presidente della Consulta dal 2 luglio

Il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi ha inviato alla famiglia Andrioli il seguente messaggio: «Partecipo con intensità di sentimenti al dolore per la scomparsa di Virgilio Andrioli, uno dei più grandi processualisti italiani ed un insigne maestro delle scienze giuridiche. Con il suo appassionato impegno intellettuale e le sue raffinate doti di giurista ha offerto un contributo prezioso all'approfondimento e all'interpretazione del diritto e al suo insegnamento si sono formate intere

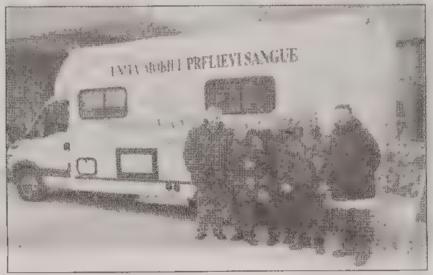
no sangue. Anche a Trieste. Se infatti a livello nazionale i nuovi donatori iscritti complessivamente nelle associazioni federate nell'anno 2004 sono stati 29.836, leggermente superiori rispetto a quelli dell'anno 2003, l'nico dato in non sono mai sufficienti controtendenza è proprio quello relativo ai donatori giovani, ossia in età compresa tra i 18 ed i 28 anni, pari a 60.339 con un calo del 9 per cento rispetto al dato dell'anno precedente. Dato che conferma le analisi e gli studi sui comportamenti della popolazione giovanile, in merito al volontariato più in generale e nelle specifico riguardo alla donazione del

I giovani donano sempre me- sangue, che attribuisce ai unque, studenti, docenti e giovani una modalità di adesione e partecipazione soprattutto su spinta emozio-

rispetto le necessità quotidiane. Per questo si moltipli-cano le iniziative tese a coinvolgere il maggior numero possibile di ragazzi su queste tematiche fondamentali da un punto di vista sociale. Tra queste è giusto ricordare che ogni terzo giovedì del mese è presente in piazzale Europa l'autoemoteca dell'Associazione donatori di sangue di Trieste che consente a chipersonale tecnico-amministrativo dell'ateneo di donare il sangue. L'autoemoteca oggi resterà posteggiata nel piazzale interno fino alle 12. Per ottenere maggiori informazioni e sciogliere eventuali dubbi ci si può sempre rivolgere all'Associazione donatori di sangue che ha la sua sede in via Cavalli 2/a, (tel. 040 764920)..«C'è sempre bisogno di sangue - ricorda il presidente dell'associazione, Ennio Furlani -. Il fabbisogno negli ospedali aumenta costantemente, in risposta alla crescita quantita-

tiva e qualitativa delle cure» È stato inoltre firmato ad inizio anno, durante il Me-

INCONTRO



Gli operatori dell'Associazione donatori sangue di Trieste.

eting giovani della Fidas, il protocollo d'intesa tra il Civis, il coordinamento tra le associazioni e federazioni di donatori di sangue e il Sism, il Segretariato italiano studenti di medicina, l'associazione che raggruppa migliaia di studenti appartenenti a 37 facoltà italiane. Il protocollo riconosce il ruolo fondamentale che gli studenti universitari possono svolgere nel promuovere e sensibiliz-

zare la popolazione italiana sul tema della donazione del sangue ed in particolare il ruolo che potrà giocare la futura classe medica nell'educare la popolazione a corretti stili di vita.

Il protocollo è il primo accordo a livello nazionale firmato congiuntamente dalle quattro maggiori associazioni italiane di donatori di sangue. In esso le parti si impegnano ad organizzare gior- del dono del sangue.

di medicina nate universitarie di dono zione del sangue, congres e seminari sul tema, e tu ciò possa essere utile per dere l'Italia autosufficie" in materia di sangue emoderivati, condizione 89 senziale per garantire la 58

Siglate due importanti

convenzioni con il Miu

e con il Segretariato

italiano degli studenti

lute della popolazione e favo rire il conseguimento della qualità e sicurezza in ambito trasfusionale. Quest'estate è poi stato firmato un altro importante protocollo d'intersa col Miur per promuovere, sostenere e sviluppare, in un rapporto di reciproca collaborazione, iniziative volte alla receita. crescita, tra tutte le compo nenti del mondo scolastico universitario, della culture

Alice, alle origini dell'universo

L'Infn, il dipartimento di Fisica e il dipartimento di Fisica teorica dell'Università di Trieste presentano domani conferenza dal titolo «Alice-Day». L'evento si svolgerà presenta il dipartimento di Fisica di Trieste di via Valerio, 2 (alla A) a partire dalle ore 8.50. L'esperimento «Alice» installa sull'acceleratore per la collisione di adroni «Lhc» (Large hadron collider) studierà uno stato della materia che esisteme nei primi istanti dell'evoluzione del nostro Universo.

Pari opportunità, quattro premi

La Provincia di Trieste, su progetto della Commissione pali opportunità, bandisce un concorso per l'assegnazione quattro premi di laurea, di 500 euro ciascuno, ad autrici di laurea, di 500 euro ciascuno di laurea, di 600 euro ciascuno di fina di laurea, di 600 euro ciascuno di fina di laurea, di 600 euro ciascuno di autori di tesi sulla condizione femminile e le pari opportunità discusse presso l'Università di Trieste, nel periodo che dal primo dicembre 2004 al 31 dicembre 2005. La domando que presentata entre il terraine della companda della comp va presentata entro il termine del 9 gennaio 2006. Informa zioni allo 040 3798512.

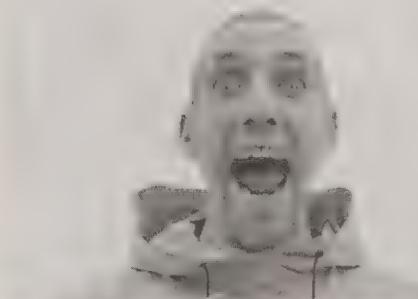
Due tavole rotonde e due spettacoli teatrali chiuderanno

sabato e domenica le manifestazioni triestine dell'«Anno mondiale della fisica». Sabato, alla sala Tripcovich, con inizio alle 16 è in programma prima la tavola rotonda dal titolo «Le avventure della fisica» con Tullio Weber, Rossella Panarese, Carlo Bernardini, Roberto Car, Francesco Longo e Francesca Matteucci e di seguito la lettura teatrale «Dalla terra alla luna: le avventure di Julius Verne». Domenica è prevista invece la tavola rotonda «Fisica e società» con Rinaldo Rui, Sylvie Coyaud, Stefano Fantoni, Mauro Ferrari, Giancarlo Ghirardi e Renzo Rosei e lo spettacolo «Albert sul divano. Intervista ad Albert Einstein». Di Verne si prenderanno in esame alcuni dei suoi romanzi più famosi come «Dalla terra alla luna» e «Ventimila leghe sotto i mari», contaminandoli con un altro genio visionario dell'inizio del secolo scorso: il regista Georges Melies, che da Verne trasse alcune delle sue pellicole più famose. Albert Einstein sarà invece il protagonista della seconda serata, con un'intervista immaginaria (quanto umana) nella sua casa di Princeton.

A teatro con Einstein

Il verde sopra i nostri tetti

Il verde pensile è il tema della conferenza che si terrà oggi alle ore 16 presso l'aula «Puhali» del dipartimento di Ingegneria civile e ambientale (Edificio C9) tenuta dall'esperto del settore Marino Fantin.



CORSI POST DIPLOMA: FORMAZIONE + BORSA DI STUDIO IN AZIENDE SELEZIONATE

OPERARE NELLE AGENZIE MARITTIME E CASE DI SPEDIZIONI NELL'AREA DEL MEDITERRANEO in collaborazione con il corso di laurea in Scienza e tecnica dell'interculturalità dell'Università di Trieste 616 ore di cui 336 in tirocinio con borsa di studio crediti formativi Università di Trieste lal-Trieste T. 040 6726131, gabriella.lonza@ial.fvg.it

PROGETTAZIONE NAVALE

in collaborazione con Fincantieri 600 ore di cui 320 in tirocinio con borsa di studio lal-Monfalcone T. 0481 414219, gianpio.carbogno@ial.fvg.it

È un'opportunità che unisce la formazione ad una prima esperienza di lavoro. Tutti gli allievi concluso il corso avranno la possibilità di effettuare un tirocinio in azienda con un presalario di 320 euro mensili. Le imprese ospitanti e i contenuti dei corsi su www.ialweb.it

Destinatari: diplomati residenti in Friuli Venezia Giulia avvio: novembre 2005 stage con borsa di studio: 320 euro mensili certificazione: attestato di frequenza

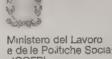
info: www.ialweb.it

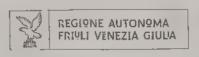
Corsi finanziati e realizzati da















IL TUO PRIMO CONTATTO CON IL MONDO DEL LAVORO L'ABBIAMO PRESO NO

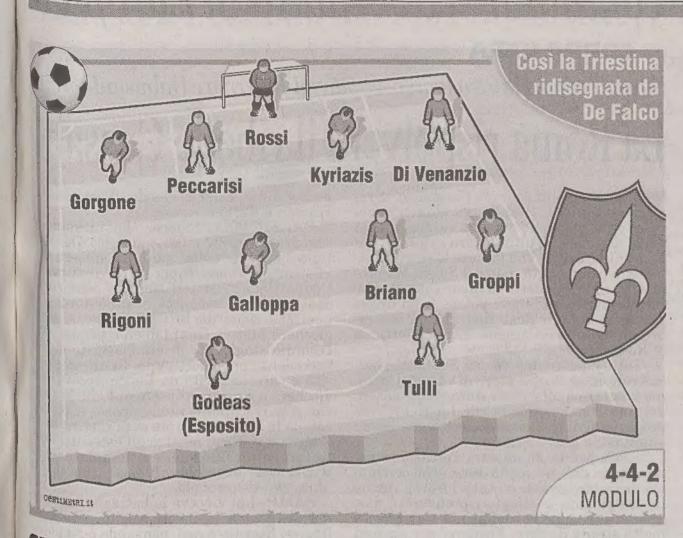
37

Club - P.zza Duca Abruzzi 1 **ORARIO CONTINUATO DALLE 9 ALLE 18** DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ TELEFONO 040/363856

Club - P.zza Duca Abruzzi 1

PRATICHE AUTO TESSERE ACI BOLLI AUTO

RINNOVI PATENTI con medico in sede MA-GIO-VE dalle 17 alle 18





Nella foto sopra Di Venanzio, qui a fianco un'azione concitata nell'area alabardata (Foto Altran)



SERIE B Triestina: il diesse-allenatore non cambia modulo e si limita a un paio di ritocchi in vista della partita casalinga con i calabresi

Gorgone diventa terzino nell'Unione di De Falco

Godeas ancora fermo, si fa male Briano nell'amichevole vinta 3-1 a Ronchi. Doppietta di Borgobello

freddo polare di Ronchi, bagnata da un centra-i di razza come Massi-Borgobello, autore ieri una doppietta. Peccato il sacilese debba restar sino a fine anno. Reall'attacco Godeas dubbi per il suo impiego sa-Oato col Crotone non sono Sciolti ma lo staff medico è

dartina di tornasole per stu-dare la salute della squara, alle prese con l'ennesicambio di conduzione cnica. Nella ripresa inve-Unione tutta cambiata e dieci uomini, a causa del-

trattura a un paccio), con ulesa a tre. Senza Gene-Rossi, che avorato peemente in inata, Godeas 8gambetta rdo campo na di conceuna docbollente, gli bardati scenin campo Itti intabarraquasi irricoscibili sotto coltre di lanti, cappelli ana e giubtoni. I trieprovano i movimennuovo corcon De Fal- Totò De Falco

inellotto che assiste la gura a bordo ring. una Triestina che si on Ronchi, penultimo nel one B di Promozione, che mpegna al massimo per bella figura, scopo cen-

presidente

ato perché, dopo il momen-neo pareggio rischia an-le di andare in vantaggio ima del riposo. Nella prilase la principale novità utilizzo di Gorgone da terdestro, con Peccarisi e riazis centrali, e Di Vea sinistra. Proprio Quest'ultimo nasce il pri-gol ospite, sull'out manppata e lungo trasone in mezzo, Tulli è appostato e schiaccia di sta alle spalle del portiere Razzi fa il pasticciaccio, Se tradito da un rimpallo llordo, perde il controllo ella sfera, cerca di rimediaha è tardi, Alex Donda ruba il tempo e appoggia
porta vuota. A metà camla Galla Centrale è formato Calloppa e Briano: queDe Cristofaro, Lima, Da Dalt,
Baù, Borgobello.

dopo la mezz'ora, cade da soluova Triestina affidata a lo a centrocampo, cerca di stringere i denti, ma poi abbandona. Oggi l'ecografia. lo a centrocampo, cerca di stringere i denti, ma poi abbandona. Oggi l'ecografia. Entra il giovane De Cristofaro per dare una mano a Galoppa, il biondo mancino cerca di cucire il gioco, ma c'è poco movimento dei compagni: limitato sulla fascia destra si rivede Marco Rigoni aba de l'impressione di pre che da l'impressione di provare la gamba cercando un paio di serpentine senza costrutto. In avanti Tulli ed Esposito si vedono poco.

ducioso.

E' una Triestina al piccobetrotto, disposta nel primo
tempo col 4-4-2, il modulo
più semplice da provare
quando si cambia pagina e
cartina di tornasole per stucampo però solo dieci gioca-tori, vista la limitata dispo-nibilità di cambi. L'unico che viene confermato è De Cristofaro, che questa volta va a far da spalla a Lima, schierato in mezzo al campo ofortunio di Briano (con- in veste di frangiflutti. In avanti le novi-

tà sono Baù e Borgobello, il ragazzo di Stoccareddo scalpita che è un piacere, si piazza sulla fascia sinistra e parte come una scheggia, Borgobello più sornione, si muove solo gna, sfruttando il lavoro dello sgusciante compagno. In difesa Zeoli e Minieri chiudono gli spazi tenendo la zona. La mediana rossoalabardata, con Massaro e Da Dalt ai lati, ha una intuizione al 12', quando

fa scattare la prima verticalizzazione della partita, parte a sinistra Baû che si presenta a Sandrigo, il giovane portiere, ex Primavera dell'Udinese respinge in uscita bassa, ma non può impedire a Eder di riprendere è servire Borgo-bello per la zampata a porta vuota. Lo stesso ex Ternana si ripete poco dopo, sempre su invito di Bau che si sbarazza di un paio di difensori e centra in mezzo, per il bomber è un assist facile facile da trasformare.

Enrico Colussi Ronchi

Triestina MARCATORI: pt 13' Tulli, 30' Alex Donda, st 12' e 29' Bor-

gobello. TRIESTINA p. t.: Agazzi, Gorgone, Kyriazis, Peccarisi, Di Venanzio, Briano(37' De Cristofaro), Galoppa, Groppi, Tulli, Rigoni, Esposito. TRIESTINA s. t.: Tomei, Azi-

zou, Minieri, Zeoli, Massaro,



Il giovane Galloppa quasi irriconoscibile con la fascetta (Foto Altran)

QUI CROTONE

L'ex Maietta: «Siamo con il morale a terra»

TRIESTE Reduce dalla sconfitta interna del posticipo di lunedì, il Crotone arriverà a Trieste intenzionato a far risultato. Dopo quattro pareggi in casa, i rossoblu aspettavano la vittoria ed invece è arrivata una meritata sconfitta con il Rimini. Tanta delusione e alla fine qualche contestazione. Ma quale sia il morale della squadra ce lo racconta il difensore Domenico Maietta, ex alabardato nella stagione 2002-2003. «Siamo incappati in una brutta sconfitta e il morale non è dei migliori. L'allenatore per confortarci ci ha spiegato che certe sconfitte possono capitare. Abbiamo espresso poco e il Rimini ci ha punito. Dopo il gol non ci siamo più risollevati. Ora ci stiamo rimboccando le maniche. ti. Ora ci stiamo rimboccando le maniche».

Ma l'allenatore cosa vi ha detto? «Che dobbiamo solo giocare come sappiamo e che a Trieste ci troveremo di fronte

una squadra molto agguerrita». In trasferta il Crotone quest'anno ha vinto una partita, a Bologna, pareggiate quattro e perse tre. Come vedi l'impe-

«Ripeto che noi faremo il nostro meglio ma di fronte avremo un avversario molto motivato che dopo l'esonero dell'allenatore vorrà vincere. Sono convinto che la Triestina sia una forte squadra con ottimi giocatori e aspetto solo che da un momento all'altro venga fuori e diventi una delle protagoni-

Nell'ultima partita con il Rimini, non eri in campo, sabato giocherai?

«Spero proprio di sì anche perché quest' anno sto facendo bene e gioco. Nell'ultima partita ero squalificato, ora ho doppiamente voglia di giocare. Anche fisicamente non ho problemi. L'anno scorso ho dovuto farei conti con l'appendicite».

Con quale modulo giocate di solito e sabato come sarete schierati?

«L'allenatore Gasperini, al suo terzo anno nel Crotone, ha fatto sempre giocare la squadra con il 3-4-3 per cui anche contro la Triestina credo non ci saranno novità».

Il bomber ha fatto la sua parte ma finora gli è mancata una spalla che possa fare la prima punta Un attacco in avaria, solo 14 gol realizzati

Triestina poteva contare su di un attacco super e una difesa colabrodo, quest'anno sta succedendo quasi l'esat-to contrario. L'Alabarda non segna più. I numeri pa-iono implacabili e inchiodano il reparto avanzato: 14 reti in 16 partite, delle qua-li ben 6 arrivate da calci piazzati: 3 rigori e 3 puni-

IL CASO

segnato in media una rete ogni due partite: solo le ulti-me cinque della classe (Cre-monese, Catanzaro, Avelli-no, AlbinoLeffe e Ternana) hanno fatto peggio. La do-

TRIESTE La scorsa stagione la manda sorge spontanea? Cos'è cambiato rispetto allo scorso anno? Franco De Falco non ha dubbi: «Esiste un problema centravanti». Vero. Sinora quel ruolo è sempre stato ricoperto da Denis Godeas, senza alcuna spal-

la in mezzo all'area. Moscardelli e Tulli, a turno, lo scorso anno avevano permesso all'ariete di Medea di giocare nel suo ruolo Su azione la Triestina ha preferito che non è certo quello di statua, Ora Moscardelli non c'è più e gli infortuni hanno costretto Alessandro Tulli a presentarsi solo una volta in campo. Godeas, per volontà, tec-

nica, tattica e capacità fisi- sempre fatto il centravanti, che e mentali potrebbe tranquillamente indossare i guanti e sistemarsi in mezzo alla porta alabardata. Nessun ruolo gli è precluso.

Ma nella sua carriera ha sempre giostrato con una boa a fargli da spalla, permettendogli di spaziare in tutto il campo andando a prendere palla e impostare gioco sino alla linea mediana. Queste sono divenute le sue caratteristiche dopo la nascita calcistica da centravanti puro.

Nelle prime 14 partite (tutte disputate dal numero 99 alabardato), Godeas ha na recupererà Alessandro centravanti mancato, allo-

contando su Baù, Esposito e persino Rigoni quali piccole (di statura, ovviamente) spalle. In ogni modulp (cioè tutti) usato. La parentesi Lima meglio dimenticarla anche se, alla fine, è risultata la la soluzione migliore per dare fiato al capitano. L'attaccante Esposito Denis gioca meglio quando parte da lontano: segna co-

Tulli e Massimo Borgobello sconterà la sua squalifica è molto probabile che Godeas ritorni nel suo ruolo natura-le e i gol alabardati arrivino nuovamente a grappoli. Così almeno ne è certo Totò De Falco. Tutta colpa del

Metà del bottino è stato segnato da Denis. I rientri saranno determinanti

ra, la stitichezza alabardata? Non solo. Sia la coppia Calori-Buffoni che Pietro Vierchowod hanno sempre giocato con due centrocampisti bloccati davanti alla difesa alabardata. Tattica che avrebbe dovuto permettere alla Triestina la massima spinta sulle fasce. Quando ciò è accaduto (Modena e Ternana), la Triestina è andata via bene grazie alla spinta di Rigoni da una parte e di Baù e Di Venanzio dall'altra. Marco Rigoni, da quando giocava nella Juve ha sempre sognato di potere occupare quella fascia.

IL PERSONAGGIO

Il centravanti spera di tornare in campo contro il Crotone e ammette di aver sottovalutato il malanno che l'ha tenuto fermo

Tulli scalpita: «Sono guarito, voglio giocare» TRIESTE Conto alla rovescia: fi- re della gamba destra e tem- contavo di tornare in campo «Io credo che la Triestina nalmente sabato, dopo quasi pi di recupero superiori ad prima, forse avevo sottovaluabbia tanti giocatori validi, forse il solo Godeas è insostidue mesi, dovrebbe far ritor- un mese. Iniziava così il cal- tato l'infortunio e poi ho dono in campo contro il Crotone, l'attaccante Alessandro Tulli. Era mercoledì 5 ottovario per la punta alabardata. Fino a quel fatidico giorno, Tulli aveva collezionato vario per la punta alabardata. Fino a quel fatidico giorno, Tulli aveva collezionato vario per la punta alabardata. Fino a quel fatidico giorno, Tulli aveva collezionato vario per la punta alabardata. Fino a quel fatidico giorno, Tulli aveva collezionato vario per la punta alabardata. Fino a quel fatidico giorno, Tulli aveva collezionato



Alessandro Tulli

bre quando al Rocco, nel re- in campionato 8 presenze. cupero serale della terza Adesso da qualche giorno giornata contro la Ternana. scalpita in allenamento.

l'attaccante romano aveva Recuperato quindi? lasciato il campo anzitempo al 7' del primo tempo e il suo posto veniva preso da spiega Tulli - perché già Gomez. La Triestina quella qualche tempo fa credevo di sera metteva in saccoccia i esser pronto e poi proprio nero». durante un allenamento avetre punti, superando i rossoverdi per 2-0 ma per Tulli vo avuto una ricaduta ed i iniziavano i problemi. Chiamiei tempi di recupero si ra la diagnosi dell'infortu- erano quindi allungati. Sono nio: stiramento all'addutto- rimasto fermo troppi giorni,

munque perchè il gol ce l'ha

nel sangue e manda in gol

gli altri. Se per due anni

Moscardelli è riuscito a sca-

lare la classifica marcatori

lo deve solo al suo capitano.

Insomma, quando la Triesti-

Com'è stato vissuto psicologicamente questo periodo di riposo forzato?

«Quando si è fuori pare «Spero stavolta di essere quasi di non far parte della guarito definitivamente - squadra anche se tutti mi sono sempre stati vicini. Ora devo dimenticare il periodo

L'assenza di Tulli sembra aver pesato sul rendimento della Triestina. mancava una punta da affiancare a Godeas."

sto periodo anche Esposito ha fatto bene il suo lavoro ma tutti quanti hanno sem-

pre dato if massimo». Quasi superfluo chiedere come si trova in coppia con Godeas.

«C'è solo una risposta: benissimo. Anche lo scorso anno lo avevamo dimostrato soprattutto nella parte finale

del campionato». Qual è la posizione preferita in campo, il modulo mi-

«Non ha importanza il modulo, riesco sempre ad adattarmi. La cosa importante per me è giocare, rendermi utile e segnare. Se devo però stima e fiducia di me. In que- scegliere un ruolo direi che come prima punta mi vedo bene».

> Sabato arriva il Crotone, come vedi la partita? «Loro sono reduci da una sconfitta interna e sono a caccia di punti ma per noi non ci sono vie di mezzo,

l'unico risultato possibile è la vittoria. Dobbiamo assolutamente conquistare i tre punti, è una partita troppo importante».

Silvia Domanini

IL PICCOLO

Udinese, la qualificazione frutterà 3 milioni di euro F

Alla squadra friulana basterà un punto nell'ultima partita per continuare l'avventura in Europa

UDINE La qualificazione agli ottavi di Champions è a un passo, ma un risultato certo l'Udinese l'ha già ottenuto: il record assoluto di incassi per lo stadio Friuli, già battuto in prevendita e destinato ad esse-re sensibilmente ritoccato da qui al 7 dicembre. La partita in questione, inutile dirlo, è quella con il Barcellona di Ronaldinho, per la quale sono già sta-ti staccati 13.500 biglietti, da aggiungere ai quasi 18.000 mini-abbonamenti Champions. Il totale fa 31.500 spettatori.

E i 6.000 posti che manca-no (4.000, in realtà, perché i 2.000 del settore ospiti resteranno in gran parte invenduti) per raggiungere la capienza massima fissata capienza massima fissata
per le gare europee, 37.500
posti, saranno spazzolati in
pochi giorni. «Almeno contro il Barça spero che potremo contare su uno stadio
tutto esaurito», ha dichiarato Morgan De Sanctis al
termine della partita col Panathnaikos. Un auspicio,
quello del portiere biancoparo che si tradurrà molto. tutto esaurito», ha dichiarato Morgan De Sanctis al termine della partita col Panathnaikos. Un auspicio, quello del portiere bianconero, che si tradurrà molto presto in realtà: la partita con i blaugrana, infatti, è destinata già a diventare della responsabili scudetti come quelli del Cagliari di Gigi Riva (1970), del Verona di Bagnoli (1985), della Sampdoria di Vialli e Mancini (1991).

Pozzo sa di non poter ambire a traguardi tricolore, ma intanto si consola facendo i conti in tasca alla quella più importante della «sua» Champions. Tre mi-ultracentenaria storia bian-conera. Più di quella del 23 già incassati superando i agosto contro lo Sporting nei preliminari, più dell'epi-ca serata del 4 novembre 1997, quel 2-1 sull'Ajax che non valse il passaggio al terzo turno di Uefa, ma se-gnò l'apice assoluto della stellare Udinese di Alberto

l'accesso agli ottavi di incasso complessivo vicino Champions il suo ventesi- ai 10 milioni. Ma il passagmo anno alla guida della società. Arrivato dopo Mazza e dopo la meteora Zico, Poz-zo ha portato l'Udinese a ri-sultati che il fuoriclasse brasiliano aveva fatto soltanto accarezzare. Se Zico regalò al popolo bianconero lampi di classe irripetibili e Maradona, Platini e Falnel 1983 dalla sua Udinese impallidisce davanti alle ni: il terzo posto nel 1998, il quarto dell'ultimo cam-

pionato che è valso la Champions, i 3 quinti posti del 1997, del 1999 e del 2004, 6 partecipazioni in Coppa Uefa e una in Champions League. Nessuna pro-vinciale, in Italia, può van-

destinata già a diventare do i conti in tasca alla preliminari, altri 2,5 in biglietti, 800 mila euro in punti. In tutto fa quasi 7 milioni di euro, cui andrà aggiunta la distribuzione finale dei diritti tivù. La Roma, nell'ultima edizione, uscì alla prima fase e di so-Zaccheroni.

Divora traguardi storici,
l'Udinese di Giampaolo Pozl'Udinese di Giampaolo Pozle accontentarsi di molto zo, il padre-padrone che meno, ma può ipotizzare adesso accarezza da vicino un introito compreso tra i 2 il sogno di festeggiare con e i 3 milioni di euro, per un gio agli ottavi varrebbe al-meno altri 3 milioni: 160 mila euro in premi per il pareggio qualificazione col Barcellona, un bonus automatico di circa 1,5 milioni per l'accesso agli ottavi e un nuovo incasso miliardario per il «Friuli», pronto ad sfide leggendarie contro accogliere con un altro tutto esaurito una delle big cao, il nono posto raggiunto del calcio europeo. Che sarà per regolamento una delle prime classificate negli imprese degli ultimi 8 an- altri 7 gironi, italiane esclu-

Riccardo De Toma



Il bianconero Muntari mentre lotta a centrocampo

Stasera contro lo Strasburgo. Espanyol-Palermo e Halmstad-Samp

La Roma rispolvera il ribelle Cassano

ROMA Questa volta Antonio Cassano ci sarà, giocherà contro lo Strasburgo. Il talento barese torna in campo dopo un'assenza lunga quasi due mesi. L'ultima gara ufficiale, con la prima squadra, l'ha giocata lo scorso 2 ottobre in campionato contro il Siena. Ma proprio quando Spalletti rilancia l'attaccante, ecco torna a profilarsi l'ipotesi di un divorzio imminente: il Real Madrid infatti sembro interessata a Cassana dono l'infortunio bra interessato a Cassano, dopo l'infortunio

«Tutto è possibile - spiega Spalletti - per-chè Antonio è un giocatore di valore. Dovre-mo valutare quelle che saranno le decisioni del Tas, ma è possibile che lui rientri nei programmi di qualsiasi società, viste le sue

L'Uefa per la Roma sarà l'occasione per riscattarsi dall'1-4 con la Juve. «Noi cerchia-mo di andare avanti su tutti i fronti. Anche in campionato possiamo riprenderci», dice Spalletti. È appena cominciato e c'è ancora molta strada da fare. Firmerei per un pari domani e una vittoria domenica? Chi non lo farebbe, per riuscirci bisognerebbe essere bravi». Per stasera Spalletti farà diversi cambi. «Giocherà Curci in porta - spiega -

poi Aquilani, Kharja, Nonda, Bovo. Uno tra Panucci e Kuffour riposerà».

PALERMO Il Palermo ha ultimato la preparazione allo stadio olimpico De Mon-tjuic in vista della gara di stasera con l'Espanyol, valevole per il terzo turno di Coppa Uefa. Gigi Del Neri ha confermato che tornerà al consueto modulo 4-4-2. Per quel che riguarda la formazione in porta giocherà Matteo Guardalben e per lui san l'esordio stagionale in europa visto che precedenza era infortunato. In difesa la no-

precedenza era infortunato. In difesa la no vità è caratterizzata da Beppe Accardi che giocherà a sinistra al posto di Fabio Grosso che rimana Granda di Fabio Grosso che rimarrà finalmente a riposo. A centro-campo la coppia centrale sarà costituita da Codrea e Barone, mentre gli esterni saradi no l'argentino Gonzalez e Bonanni. In avali ti Del Neri dovrebbe affidarsi alla coppia Makinwa-Correcciole

Makinwa-Ccaracciolo.

SAMP «Lui vinceva le battaglie, ma per deva la guerra; io, invece, voglio arrivare in finale». Esordisce così, pensando a Napoleo ne, Walter Novellino appena mette piede in Svezia. Gelo polare, nebbia. Ma lui, il tecnica bluccrebiato non sa pe praeccupa e pensa co blucerchiato non se ne preoccupa e pensi solo Halmstad e a Napoleone».

L'esterno francese prende le difese dell'allenatore recentemente bersagliato dalla critica

Candela: «Dedico il mio gol a Serse Cosmi»

UDINE Il gol della vita. Per Vincent Candela è stato il primo in Champions League, per l'Udinese è quello che può valere la qualificazione agli ottavi, a patto di completare l'opera strappando al qualificatissimo Barcellona il punto che manca. «E' stato un grangol e sono strafelice di averlo realizzato», dichiara il francese, che a un gol così speciale vuole abbinare anche una dedica speciale: «Lo dedico all'Udinese, che ha dimostrato di essere una squadra vera, e a Ser-

criticato dai giornali e dall'opinione pubblica».

È una dichiarazione da leader, quella di Candela, ma anche il termometro nell'atmosfera che si respira nel gruppo. I tonfi contro Inter, Werder e Milan, le critiche al gioco bianconero, la stentata vittoria di sabato sera contro il Messina avevano alimentato un clima di sfiducia attorno alla squadra e di nervosismo all'interno dello spogliatoio. Un nervosismo emerso in modo chiaro anche nella serata di Atene: sia nel mose Cosmi, ingiustamente mento della sostituzione di

Di Natale, che appena uscito al campo aveva chiesto esplicitamente a Cosmi un chiarimento a fine gara, sia in sala stampa, dove il tecnico non ha risparmiato le frecciate: «Tutta la stampa mi suggeriva di giocare col 3-5-2, io ho scelto il tridente e abbiamo vinto la partita. E il segno che i giornalisti servono a qualcosa: per vincere basta fare il contrario di quello che dicono». Solo una battuta? Difficile liquidarla così, perché la striscia negativa che aveva preceduto le vittorie contro Messina e Panathinaikos

veleni. L'auspicio è che l'impresa di Atene li vada a stemperare e aiuti lo spogliatoio a far blocco: individuare il nemico all'esterno può servire anche a questo, basti pensare al celebre silenzio stampa che nel 1982 accompagnò la nazionale di Bearzot alla conquista del titolo mondiale.

Atene come svolta della stagione? È possibile, perché vincere aiuta a vincere e vittorie così lasciano il segno. «Contro Messina e Panathinaikos - commenta Christian Obodo, il migliore dei bianconeri allo "Spiaveva alimentato critiche e ros Louis" - abbiamo con-



Candela mentre esulta

quistato due successi importantissimi: sì, questa può essere la svolta, ma adesso dobbiamo solo lavorare duro e pensare alla partita di domenica a Parma». Una partita alla quale Cosmi può guardare con rinnovato ottimismo, visto che ri-

il nervosismo Pinzi, squalificato in Chan pions, e forse anche gal, che ha ripreso ad narsi col gruppo. Tra i o sponibili anche Sensini

Ma nel clan bianconero

LE PARTITE DI IERI

Il Milan torna in Turchia dopo la nefasta finale persa ai rigori e fa un boccone del Fenerbahce

Uno Sheva da applausi esorcizza Istanbul

La scena tutta per l'attaccante ucraino, a segno 4 volte

Senza faticare troppo i nerazzurri dilagano. Tris di Adriano

L'Inter passeggia e vola agli ottavi

MILANO L'Inter chiude il discorso qualificazione e riapre le porte di San Siro per gli ottavi dei finale, batten-do per 4-0 l'Artmedia Bratislava nell'ultima delle gare giocate senza pubblico grazie a una tripletta di Adriano. I tre punti ottenuti ieri sera danno il primo posto ai nerazzurri e rendono una gita sociale la trasferta di Glasgow. Contro i Rangers, Mancini potrà schierare tutte le riserve per poi aspettare la ripresa della Champions, senza alcun rimpianto per un girone di qualificazione giocato in uno stadio vuoto.

Oltre ai gol del brasilia-

no, ci sono anche tante belle giocate di Luis Figo contro un'Artmedia dignitosa solo per la prima mezz'ora: il portoghese firma il gol e l'assist decisivi per il 2-0 con cui si chiude l'intervallo, risultato che rende la ripresa solo un allenamento contro il freddo. Oltre alla temperatura milanese, a mettere in ghiaccio la partita ci pensa Adriano che dà altri segnali di ripresa con una tripletta importante, anche se contro una difesa tutt'altro che solida. Il suo ritorno al gol è una delle note positive della serata per Mancini, che ritorna al classico 4-4-2 per chiudere la pratica qualificazione. Come sempre nello stadio vuo-

to, l'Inter fatica a trovare

Artmedia

Inter

MARCATORI: pt 27' Figo, 41' Adriano; st 14' e

26' Adriano. INTER: J. Cesar, J. Zanetti, Cordoba (st 21' C. Zanetti), Samuel, Wome, Figo (st 1' Burdisso), Veron (st 15 Stankovic), Cambiasso, Solari, Reco-ba, Adriano. All. Mancini. ARTMEDIA: Cobej, Petras, Debnar, Durica, Urbanek (st 33' Stano), Vascak (st 22' Mikulic), Kozak (st 22' Tchur), Borbely, Obzera, Fodrek,

Hartig. All. Weiss. ARBITRO: Riley (Ing). NOTE: ammonito Petras.

ritmo e gioco, anche se un bel destro al volo di Veron finito vicinissimo al palo al 13' potrebbe portare subito ın vantaggio in nerazzurri. Gli slovacchi controllano bene il possesso palla e, al 15', è Borbely a mangiarsi una grande occasione con un colpo di testa, ma il capitano dell'Artmedia colpisce

di faccia e manda a lato. Al 27' c'è il primo spunto di Adriano che aggira il portiere con un tiro a girare, ma Borbely leva il pallone dalla linea di porta. Passa un minuto e Figo segna un gran bel gol che rende più

facile la serata nerazzurra. Veron serve bene il portoghese che beffa il portiere con un tocco preciso. C'è la-voro anche per Julio Cesar, perchè gli slovacchi un'idea di gioco ce l'hanno, anche se in difesa lasciano ampi spazi per gli uomini di Man-cini. È al 41', Figo dimostra di avere piedi decisamente educati e pesca Adriano con un lancio di 40 metri che il brasiliano trasforma in gol, ovviamente di sini-stro. Esulta l'imperatore, che non segnava in Cham-pions dall'andata del preliminare contro lo Shakhtar Donetsk, partita datata 10

agosto. Mancini si permette il lusso di lasciare Figo in panchina in una ripresa che serve solo ad Adriano per segnare una tripletta che fa molto morale. Al 14', Recoba chiude il triangolo al limite dell'area con il brasiliano che non ha problemi a battere Cobej. Al 29', il portiere dell'Artmedia non si muove neanche per cercare di fermare il suo sinistro

dal limite dell'area. Finisce 4-0 una partita difficile da definire tale sia per la pochezza dell'avversario, sia per l'assenza del pubblico. Mancini può dimenticare in fretta un girone giocato a porte chiuse, ma tutto sommato chiuso senza problemi con la sola sconfitta. Negli ottavi, sarà vera Champions League.

ISTANBUL A sei mesi dalla nefasta finale persa contro il Liverpool, il Milan scaccia i fantasmi di Istanbul, batte 4-0 il Fenerbahce e fa un importante passo verso la qualificazione. Nella bolgia del «Sukru Saracoglu», teatro una settimana fa degli incresciosi incidenti di Turchia-Svizzera, i rossoneri si impongono senza troppi patemi trascinati da uno strepitoso Shevchenko che con la quaterna di ieri sera si lascia definitivamente alle spalle l'infortunio che ne aveva condizionato le recenti prestazio-

Il Milan parte bene già nei primi minuti, aggredendo gli avversari e non concedendo spazi agli uomini di Daum. Il Fenerbahce cresce ma nel momento migliore dei turchi arriva il vantaggio rossonero. Lancio dalla mediana di Seedorf per Shevchenko, che scatta sul filo del fuorigioco e a tu per tu con Volkan non falli- difensore turco e scaglia un sini-

DILETTANTI

Promozione, la Fincantieri va

gia, la Fincantieri firma una vittoria pesantissima e strameritata. Nel recupero della quinta giornata sospesa sull'1-1 per l'infortunio al portiere Contento la Fincantieri conquista i tre punti grazie a una prova solida e generosa. E alla resa dei conti il successo di misura le sta pure stretto.

I monfalconesi così balzano al terzo posto della lista, assieme a Cervignano, Torviscosa e Juventina, a tre lunghezze dal-

Fenerbahce parte forte alla ricerca del pareggio, ma passano solo 7' e il Milan raddoppia. Gilardino serve al limite Shevchenko che con una finta disorienta un stro sul quale Volkan non può fa-

L'ucraino Shevchenko

Il Milan cerca di approfittare

del momento di smarrimento de-

gli avversari e, nonostante la

prematura uscita di Kaka per

una contusione al fianco, va vici-

no al raddoppio prima con See-

dorf. Il Fenerbahce è in difficol-

tà ma il milan non riesce a piaz-

zare il colpo del ko. Ci prova al

31' anche Rui Costa, che servito

dal solito seedorf spara alto da

buona posizione. Nella ripresa il

MONFALCONE Pur priva di uomini fondamentali come Pellaschiar, Milan, Ferrarese e Sotabitualmente gioca mediano, Albanese lo sposta da seconda punta e lui ripaga con gli inte-

Partita dominata nella pri-ma fase dai locali, che nella seconda invece hanno tirato il fiato, pur senza mai soffrire, Contento non ha mai effettuato un intervento. Al 9' ecco l'1-0: lancio lungo da metà campo, Guida tocca per Bozic che di prima intenzione con un preciso raso-terra batte Politti. È il gol che decide il match.

Fenerbahce

Milan

MARCATORE: pt 16', st 7', 25' e 31' Shevchenko. **FENERBAHCE** Volkan; Serkan, Servet, Onder 5, Deniz; Selcuk (pt 28'Aslan) Appiah, Umit; Yozgatli (st 12) Nobre), Tuncay; Anelka. All.

MILAN (4-3-1-2): Dida; Simic, Nesta, Maldini, Serginho; Gattuso (st 35' Vogel), Pirlo, seedorf; Kaka (pt 19' Rui Costa); Gilardino (st 30'st Vieri), Shevchenko 8.5. All. Ancelotti. Arbitro: Hauge (Norvegia)

re nulla. In campo c'è solo il milan e c'è soprattutto uno scatenato Shevchenko, che ingaggia un suo personale duello con il portiere avversario. L'appuntamento, però, è solo rimandato di qualche minuto, perchè al 25' sull'ennesimo pallone messo in mezzo dalla sinistra da Serginho, l'attaccante ucraino insacca ancora e firma il 3-0. Il match si chiude davvero qui, ma non per Sheva, davvero incontenibile, che al 31' mette a segno la quarta rete della serata che gli vale addirittura il tributo del pubblico di casa. Nell'ultimo quarto d'ora il milan potrebbe fare «pokerissimo» in diverse occasioni ma grazia i turchi.

Fincantieri Ruda

MARCATORE: pt 9' Bozic. FINCANTIERI: Contento, Candusso, Medeot, Catalfamo, Baciga, Palombieri, Guida, Ravalico, Tonsig, Bozic, Trevisioi (st 44' Iona). All. Al-

banese. RUDA: Politti, Ulian, Gandin (st 1' Trotta), Olivo, Morsut, Mauro, Seculin (st 22' Mancini), Gerometta, Budinha, Di Just, D'Osvaldo (st 29' Pin).

All. Terpin. ARBITRO: Vaccher di Porde-

NOTE: ammonito Morsut.

non si stempera

stesso Obodo, che dovrebbe ro smaltire senza grossi il stidi le scorie lasciate dalli Champions, mentre Iaqui ta non ha ancora super il problema all'alluce: « fetto dell'iniezione è e sento più dolore di p - dice l'attaccante -, mo come reagirà al di l'allenamento di don (oggi per chi legge, n.d.r. Domenica, comunque, com

IN BREVE

Sorteggi per i mondiali 2006 Kicker fa i calcoli e afferma che l'Italia sarà testa di serie

BERLINO Secondo i calcoli del periodico desco Kicker, l'Italia sarà testa di sel al sorteggio dei Mondiali, in progran ma il 9 dicembre a Lipsia. Fra le squi dre di prima fascia gli azzurri sareb ro ex aequo con l'Argentina a 70 pur dietro a Brasile (95), Germania (Spagna (75) e davanti a Inghilteri Messico (68) e infine l'Olanda Grande esclusa sarebbe la Francia, per il periodico siccome il divario l'Olanda è minimo (un punto) i transfa pini potrebbero rientrare in prima scia grazie al titolo vinto nel '98.

La Cremonese in crisi si affida allo psicologo

CREMONA La Cremonese ha scelto lo per logo cui si affiderà per tentare di usci dal suo momento difficile. I grigioros sono all'ultimo posto della serie B soli sei punti e il patron Graziano boldi, deciso a provarle tutte, ha annu ciato che la squadra si avvarrà della laborazione del dottor Massimo Rame zotti, docente dell'Università di Psico gia di Brescia. La Cremonese ausp che lo psicologo «mettendo a disposi ne la sua esperienza, aumenterà la qua lità del gruppo di lavoro che guida la nostra squadra».

Doping, Peruzzi confessa «Sul Lipopill tante bugie»

ROMA «Come andò la storia del Lipophi Io, Carnevale e il presidente Viola cemmo moltissime bugie alla giustizia sportiva e crede ch sportiva e credo che prendemmo un ano di squalifica no di squalifica per questo, poi ci furono un inchieste a per questo, poi ci furono un inchiesta e un processo penale nei quali in e Carreral resso penale nei un inchiesta e un processo penale quali io e Carnevale fummo assolti..."
A ben quindici anni di distanza Angelo A ben quindici anni di distanza Angelo Peruzzi, che all'epoca dello scandalo di ping giocava nella Roma decide di dire ping giocava nella Roma decide di venla sua verità. La pasticca, dice, gli venne data da un compagno e tutta la vincenda andò a finire così perchè si voleva colpire il presidente Viole colpire il presidente Viola.

Rosolino: «A Trieste vi faremo divertire»

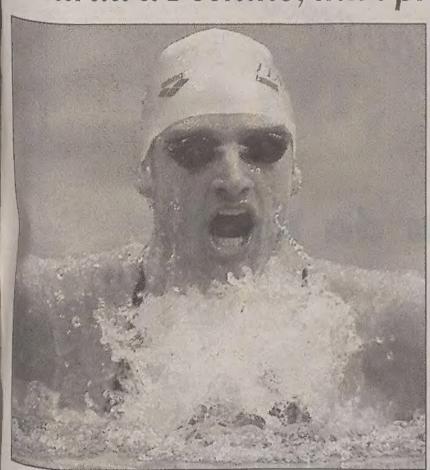
Guarda a Pechino, ma i primi obiettivi sono i campionati italiani ed europei alla Bianchi

«La vasca corta a noi è poco congeniale, ma siamo

comunque determinati a fare bene». E per il futuro gli piacerebbe avere un ruolo nel mondo dello spettacolo

ROMA «Torno in vasca con un piccolo restyling: sono un Massimiliano nuovo. Dopo due anni duri in cui non sono riuscito a raggiungere gli obiettivi principali (le Olimpiadi di Atene del 2004 e i Mondiali di Montreal di quest'anno, ndr) cerco di ripartire sereno e convinto di quello che posso fare, senza troppe ansie: questo non significa avere meno aspirazioni, ma soltanto fare un passo alla volta verso un traguardo grande: le Olimpiadi di Pechino 2008».

Così pensa oggi Massimiliano Rosolino. Il campione, uno dei migliori nuotatori che l'Italia abbia mai avuto, ha anche aggiunto: «Una volta che tocca il fondo, il vero campione si riprende e cerca comunque di guardare verso l'orizzonte e di macinare più chilometri, per poter riguadagnare posizioni.



Massimiliano Rosolino sarà a Trieste per due settimane

VELA

Il grande skipper è in città per controllare da vicino lo sviluppo della RC44, la barca da lui coprogettata e realizzata nella zona industriale

Papà Russell Coutts è venuto a coccolare la sua creatura

e regate, e dichiarazioni

contrattuale che lo tiene obgatoriamento lontano dalmanifestazione fino al

TRIS Oggi galoppo Sull'ovale di Agnano Minucci in sulky la con Escobar Om ⁰⁰no loro i favoriti

Doppio chilometro sui de di Escobar Om che a all'evidenza. On Minucci in sulky, Obar Om dovrebbe risulle li più concreto, visto

e che l'avvio sparato

corre alla pari) ovvierà a precarietà del numero Partenza. Bene in corsa, comunque, che Ercina d'Ete ed Eroe la Roche, da non igno-Esaù Jet ed El Rocio, segnalare quali sorprese issi Solare ed Emanuel

emio Haydin, euro 660, metri 2060. metri 2060: 1) Elfo di Gidi Falco (D. Zanca); 2) Ercolidi Falco (D. Cangiano); Ebraim (N. Merola); 4) tore Tan (A. Facci); 5) Evolo Mp (C.B. Terracivolo Mp (C.B round Fro (A. Storti); 13)
manuel Roc (M. Curti);
Esaù Jet (G. Casillo);
Eroina d'Ete (V.P. Delminunziata); 16) Esotica
if (A. Buzzitta); 17) Eolieif (M. Minaneli in); 18) (M. Minopoli jr); 18) bar Om (G.P. Minnuc-Erode de la Roche P. Maisto).

ostri favoriti. Pronosti-18) Escobar Om. oina d'Ete. 19) Erode La Roche. Aggiunte temistiche: 14) Esaù t. 8) El Rocio. 5) Eclissi are. Questa la combina-Vincente e la quota ¹ Corsa tris di ieri: 12 - 2 che ha pagato 1.720,81 o ai 539 vincitori.

stina al Polo nautico.

Un incontro di lavoro lun-Davanti a un ottimo vino, go una giornata, come già ac-Possibilmente, visto che è un caduto in precedenza, per vavero esperto in materia, in lutare lo stato dell'arte delle Trieste falciata dalle raf- barche e discutere con i part-Coutts, tre volte vincitoner triestini del progetto, a
partire da Marino Quaiat, della Coppa America, ora che ha inventato l'elica redella o dall'evento a seguito trattile utilizzata dalla barca sua uscita dal consor- ed è il referente per una se-Alinghi e a una clausola rie di imprenditori del polo nautico che collaborano al

007, alla fine di questa edi- in barca, ma altrettanto con- vela. Ma c'è spazio anche per one. Tra una regata in Ma- centrato sul progetto che ha altre esperienze, prima del lesia e una negli Stati Uniti, in corso e che coinvolge diret- 2007».

tano mille miglia dalla Coppa America: «Non sono lontano dalla Coppa e penso di rientrare dopo il 2007. Ma la vela non è solo la Coppa America: io ora sono coinvolto in questo progetto, faccio altre regate che reputo molto importanti e sono soddisfatto». Niente polemiche, nessun rancore, o almeno, non pubblicamente: «È andata così. La Coppa America non è tutprogetto. to, anche se resta e resterà Più rilassato di quando va l'evento più importante della

buoni, tra cui Prada. Questa volta de Angelis ha davvero un ottimo equipaggio, dalle grandi potenzialità».

Niente Coppa, ma Coutts non ha partecipato nemmeno al grande evento attual-mente in corso, il Giro del mondo in equipaggio, la Volvo Ocean race, che invece ha coinvolto Paul Cayard (bloccato tra l'altro da un donno all'imbarcazione),

Ritratto lontano dai campi di regata, ritratto del manager, più che del grande campione, e ritratto anche della persona in un contesto informale, lontano da sponsor e me sono anche altri molto icampione, e manager, più che del grande campione, e ritratto anche della persona in un contesto informale, lontano da sponsor e me sono anche altri molto re al massimo potrai vincere, sor e me sono anche altri molto re al massimo potrai vincere, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, race è come avere una macchina di imprenditori triestini, regata ci pensa. E pensa ad lungo il canale navigabile.

Controlla le barche, fissa tempistiche e strategie, lonma sai anche che se dai troppo gas rischi di distruggerti, così devi scegliere in ogni momento, dimostrando quanto sei capace di rischiare».

Una regata che al momento non è nei programmi di Coutts, per quanto sia considerata una delle tappe più prestigiose nella carriera dei grandi velisti: «Ci sono almeno due buoni motivi: il primo è che a me piacciono le docce grande velista non coinvolto nella Coppa: «È una regata in cui devi dare il massimo e calde, e quell'evento non ti permette di farle, il secondo – a parte gli scherzi – è che sta a te decidere, in prima mia moglie non me l'avrebbe persona, quanto rischiare. permesso». A metà dicembre,



zione, io sono convinto che possano essere anche un grandissimo stimolo, un modo per affrontare la vita con più tranquillità. Dipende dai punti di vista».

Le sue vittorie a livello internazionale, e quelle dei suoi compagni, hanno avvicinato molti italiani al nuoto. «Credo che non ci sia bisogno che gli italiani si stanchino dal calcio per dare più notorietà al nostro bellissimo sport. Quando ci sono i Mondiali, le Olimpiadi o gli Europei è uno sport piuttosto quotato, anche in tv, e i tifosi ci seguono sempre di più. Ci sono giovani molto bravi, in grado di fare quello che ho fatto io e anche di più. Mi auguro che il nuoto diventi uno sport per eccellenza dal punto di vista dello share, i numeri dei praticanti sono in crescita: in Italia raggiungiamo il milione! Questo significa più tifosi a bordo vasca che ci seguono e una crescita per questo bellissimo movimento. La strada è lunga, il nuoto è sotto i riflettori sempre di più, ma se paragonato al

il nuoto è sotto i riflettori sem-

pre di più, ma se paragonato al calcio è ancora pochissimo».

mento che si addice molto agli zione, io sono convinto che pos-

specialisti della vasca corta e

specialisti della vasca corta e forse noi italiani non siamo i favoriti, però è molto divertente e ci dà comunque il modo di gareggiare ad altissimo livello».

Rosolino parla anche del suo futuro e della sua passione per il mondo dello spettacolo. «Lo spettacolo che cerco di dare è quello in vasca. Ho avuto la possibilità di far parte del mondo dello spettacolo. Ma sono cose che vanno fatte solo in determinati momenti. Certo, se uno

minati momenti. Certo, se uno è ottimista e ha carica, non si sa mai cosa riserva il futuro.

Chissà: magari un giorno sarò un presentatore, oppure nuoterò per altri dieci anni. Accolgo volentieri qualsiasi proposta di lavoro dentro e fuori dall'acqua, però quello che mi dà più soddisfazione ed emozione è la gara la competizione.

gara, la competizione. Sono vent'anni che nuoto. Il mio so-

le, la mia energia provengono dall'acqua». Ma essere single aiuta ad ottenere risultati? «Si

pensa sempre che i rapporti pri-

vati possano essere una distra-

Russell Coutts

infatti, Coutts diventerà pa-dre per la terza volta: «varo» atteso per il 19 dicembre e guai a eventuali anticipi, per-ché Coutts prima sarà a Key Largo, in Florida, per il cam-pionato mondiale classe Melges 24.

Francesca Capodanno

PALLAMANO A Chiarbola

IL PICCOLO

Quattro triestini sotto gli occhi del neo ct azzurro

TRIESTE Agli ordini del nuovo tecnico, il croato Ilija Puljevic, la nazionale italiana di pallamano ha cominciato sul parquet di Chiarbola la preparazione in vista dell'appuntamento con le qualificazioni mondiali del
2007 in Germania in programma contro Bosnia, Grecia e Olanda. Un'appuntamento alla portata degli azzurri che, sulla scia dell'entusiasmo portato dal nuovo corso, possono tentare la rincorsa a una rassegna che
manca dal 1997, quando l'Italia di Lino Cervar guadagnò il passaporto per i mondiali
in Giappone. Dato l'addio all'ex Settimio
Massotti, il consiglio federale ha puntato
sulle qualità di Puljevic, tecnico chiamato a
ridare linfa a un movimento negli ultimi
anni in declino.
Croato, 53enne, to Ilija Puljevic, la nazionale italiana di pal-

Croato, 53enne, Puljevic ha vinto nel 1997 con la nazionale del suo paese i giochi del Mediterraneo a Bari, quindi si è trasferito in Svezia dove ha allenato la nazionale femminile con otti-mi risultati. Nell'ultima stagione ha guidato il Metkovic nel campionato croato, prima di ricevere e accettare con convinzione il compito

di rilanciare la na-zionale italiana. Lo Graziano Tumbarello

ha fatto puntando sui giovani più promettenti del nostro cam-pionato, ma senza dimenticare alcuni dei giocatori più esperti, nomi accantonati nel-la gestione Massotti. Su tutti quello dell'ex triestino Alessandro Fusina, ala del Conversano chiamato, assieme al centrale Alessandro Tarafino, a recitare il ruolo di chioccia di un gruppo giovane e in crescita. Gruppo che da Trieste, dalla formazione sbarazzina allestita dal presidente Lo Duca, ha tratto il maggior numero di atleti. Puljevic ha convocato per questo primo stage Marco Visintin, Damir Opalic, Graziano Tumbarello e Michele Skatar. Opalic e Visintin, sono a disposizione solo per gli allenamenti, ma non potranno partecipare alla trasferta di Timisoara nel weekend per il Trofeo dei Carpazi in qui l'Italia affrontarà Romania. Largine in cui l'Italia affronterà Romania, Ucraina

Uno stage che anticipa quello già programmato a fine dicembre e che è servito a Puljevic per valutare il potenziale atletico dei suoi giocatori, conoscerli, farsi conoscere e mettere le prime basi tecniche in vista dei primi impegni ufficiali. Nessuna amichevole, ma solo allenamenti e test atletici in questi giorni triestini. Puljevic poi ha lavorato molto sulla difesa, dando solamente qualche traccia per il gioco d'attacco.

PATTINAGGIO

Mondiali di artistico Inizia la rincorsa di Tanja Romano alla conferma del titolo iridato

ROMA Scattano oggi al Pala-Lottomatica i Mondiali se-

nior di pattinaggio artistico. Ed entra nel vivo la gara della triestina Tanja Romano, campionessa uscente, che l'altro giorno ha «scaldato i muscoli» nella prova degli obbligatori, chiusa all'ottavo posto e vinta comunque da un'altra italiana, la toscana Cristina Giulianini. Ma quel che più conta è che martedì davanti alla Romano si è piazzata solo un'altra combinatista, la portoghese Li-liana Andrade. È la classifica di combinata, infatti, che insegue la triestina. Da oggi, dunque, si fa sul serio e la bella Tanja insegue una conferma sul trono mondiale difficile, ma alla sua portata. La squadra azzurra sarà composta da 21 atleti, in maggioranza veterani della categoria e del Campionato del Mondo. Dalle 17.30 in poi saranno in pista i big per la prima prova. La coppia danza formata da Monica Coffele e Marco Bornati, Tanja Romano nel singolo femminile, appunto, e la coppia artistico formata da Marika Zanforlin e Federico Degli Esposti: tutti campioni del mondo in carica. Insieme a loro altri azzurri di altissi-

mo livello. In danza, i fratelli Enrica e Gabriele Gasparini e la coppia formata da Melissa De Candido e Mirko Pontello. In singolo femminile Ilenia Baldisser e Annalisa Graziosi. In Coppia Artistico Laura Marzocchini ed Enrico Fabbri e Irene Nar-

do e Andrea Barbieri.

MOTOCROSS

Sta bruciando le tappe, l'anno prossimo partirà da favorito in Italia fra i Senior e dovrà affrontare un'intensa stagione agonistica internazionale

TRIESTE È triestino il nuovo campione italiano di minicross. Con la vittoria nell' ultima delle quattro prove, il tredicenne Alessandro Battig ha ulteriormente staccato i migliori avversari della categoria supercross, senza accontentarsi di un piazzamento che gli avrebbe comunque consentito di aggiudicarsi il tito-

Battig non è al suo primo alloro tricolore, ma questa affermazione appare particolarmente significativa, per almeno due ragio-ni: l'avvicinarsi al grande salto nel motocross degli adulti (fra due stagioni) e l'aver vinto contro avversari più maturi. Infatti, già dalla scorsa stagione Ales-



Alessandro Battig in sella alla sua moto da minicross

quella dei ragazzi più grandicelli, per la precisione quattordicenni.

Battig è da tempo protagonista nel minicross, attività ormai diventata preludio d'obbligo al motocross di alto livello. Figlio d'arte sandro gareggia nella cate- (papà Giorgio fu campione il piccolo Alessandro andò Italiana ed è regolarmente nalmente non pensavo che

goria Senior, vale a dire triveneto), Alessandro ha dimostrato un talento straordinario fin dalle prime gare cinque anni fa. Aveva una marcia in più rispetto agli altri bambini e divenne imbattibile in regione e nel campionato triveneto. Autentico enfant prodige,

Il giovane Alessandro ha vinto il campionato di minicross

Il triestino Battig conquista il titolo italiano a tredici anni

cessivo nella Cadetti. Dal 2003 Alessandro è stato inserito, a seguito di una specifica richiesta, nella categoria superiore rispetto alla sua fascia d'età, passan-do fra gli Junior (chiudendo secondo in campionato) e addirittura fra i Senior nel 2004. Quest'anno ha chiuso quarto in campionato, vincendo però nel supercross, specialità che si disputa sui tracciati tipo «in-door», nei quali la tecnica di guida conta più della for-

seguito dai tecnici della Federazione Motociclistica ne è impressionante; perso-

allora a misurarsi con i mi-gliori avversari nazionali, con trasferte anche all'estevincendo subito il campio-nato italiano nella catego-ria Debuttanti e l'anno suc-Cekia, ma ci si ricorda soprattutto di una sua vittoria in Francia di fronte a quasi duecento concorren-ti. Ha preso parte anche a due prove del campionato europeo, chiudendo sempre nei primi cinque, malgrado il gap di età.

Il suo team è del tutto triestino, con papà Giorgio allenatore e Mario Massa-rotti della Dirt Bike a curare la preparazione tecnica della sua Honda. Non mancano numerosi sponsor nazionali. Dice di fui Massarotti: «Alessandro è nato Alessandro è da tempo fortunato, avendo talento e carattere. Vederlo in azio-

un ragazzino potesse guidare in quel modo». Senza tuta e casco, Alessandro è invece un adolescente sereno e tutt'altro-che aggressivo, diligente studente di scuola media. La sua tranquillità gli è d'aiuto anche nella fasi più calde delle gare, nelle quali sa però tirar fuori quella determina-zione fondamentale nel mo-

L'anno prossimo Ales-sandro partirà favorito nel-la categoria Senior, dalla quale invece altri piloti usciranno per raggiunti li-miti d'età. È probabile un intenso impegno in campo internazionale, ma Alessandro ha già ampiamente dimostrato di poter affrontare prove di qualunque li-

Roberto Zei

Il sedicenne giuliano si è laureato a Cordenons, vincendo la prova decisiva

Turitto incoronato campione regionale

TRIESTE Sedici anni, triestino, Alessandro Turitto ha vinto l'ultima decisiva prova sulla pista di Cordenons, guadagnando così il suo primo titolo regionale. L'afche vantava sui diretti avversari, ma ha guidato liberamente andando addirittura a vincere la

Soltanto nella prima manche un altro promettente giovane, il quindicenne goriziano Riccardo Plesnicar, lo ha preceduto di poco; nella seconda manche Turitto, grazie anche a una buona partenza, ha allungato su tutti in sicurezza. Turitto ha concluso nel miglio-

torevole: presentatosi come capo- manche nella prova d'apertura, classifica, non si è limitato a ga- incappando però poi in diversi reggiare in difesa del vantaggio errori. Nel finale di stagione ha trovato anche la costanza che gli mancava e la classifica finale lo laurea come nuovo campione regionale nella classe più interessante, la MX2.

i migliori in assoluto. Può sicura- nelle categorie promozionali. mente migliorare ulteriormente

fin dall'inizio andando a vincere e pertanto è molto atteso per la prossima stagione.

La bella giornata di Cordere dei modi una stagione per lui nons sarà ricordata anche da quasi magica. Partito senza i fa- Riccardo Plesnicar, quindicenne fermazione di Turitto è stata au- vori del pronostico, ha vinto una goriziano che è riuscito a vincere la sua prima manche. La prestazione è sorprendente, in quanto Plesnicar portava per la prima volta in gara la nuova moto già acquistata in vista della prossima stagione.

Complice una seconda manche meno brillante, Plesnicar ha La sua crescita tecnica e agoni- concluso al secondo posto la gastica è stata sorprendente: mai ra. Nella MX1 ha vinto l'ospite in passato, nemmeno nel mini- veneto Rebuschi, senza piloti cross, era riuscito a inserirsi fra giuliani in evidenza, così come



r.z. Il neocampione regionale, Turitto, in piena azione durante l'ultima gara

Bantastico

25-26-27 Novembre

Acquistando un Panettone o un Pandoro Maina da kg 1,

in OMAGGIO il secondo pezzo



Panettone e Pandoro MAINA kg 1



1 PZ €4,98 2 PZ €4,98

IN ESCLUSIVA SOLO DA: EUROSPAR E



€1.199,00

oppure a rate mensili a interesse 0%

Possibilità di rateizzare il tuo acquisto con formula fissa di finanziamento*

Findomestic

anticipo zero e 11 rate da

Tan 0% - Taeg 3,71% salvo approvazione società finanziaria

"Messaggie pubbliciturle con finelità premezionale. Per tutte le condizioni contrattuali si riuria si "Fagli informativi" a disposizione della clientela presse tutte le soccussifi della Renca e sul site internet www.findemestic.ii





